La drôle de grève en Belgique

LIRE PAGE 4 LE REPORTAGE DE PIERRE GEORGES



Algérie. 3 DA: Maroc. 3.80 dir.: Tunisie. 380 m.; Alle-magne. 1.60 DM: Autriche, 15 ach.: Belgique. 26 fr.; Carada. 1.10 S: Côte-d'hoire. 340 F CFA: Denemark. 6.50 kr.: Expagne. 190 pes.; E.-U.. 35 c.; G.-B., 50 p.; Grèce. 65 dr.: Irlande, 80 p.; Italie, 1 200 l.; Liben. 350 P.: Libye. 0.350 DL: Luxembourg. 27 t.; Norvège. 8.00 kr.: Pays-Bas. 1.75 fl.: Portugal. 85 esc.; Secégel. 340 F CFA: Suède. 7.75 kr.: Suèsse. 1.40 L.; Yougustevic, 130 ad.

Tarif des abonnements page 16 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Tèlex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

La riposte française au Liban La lutte contre la hausse des prix

publié. Le gouvernement fraeçais en

a cependant fait connaître la subs-

tance: « Le mandot de lo force mul-rinationale est limité au Grand-

Beyrouth, a dit M. Cheyssoe, le

15 septembre, devant la commission des affaires étrangères de l'Assem-

blée nationale, il comporte l'appui à l'ausorité légitime libanaise, il ne

comporte pas d'offrontement avec des armées êtrangères ni la substitution o l'armée libanaise. Ce mondat prévoit qu'en cas de lègitime

défense l'élément français utilise

tous ses moyens pour se défendre ; il en ira ainsi s'il est ottoque.

Mais cette discription de sa mission

Second élément flou: l'impréci-

sion de l'analyse et de son expres-

sion. Sommes-nous ce présence

d'une guerre civile ou d'une guerre teternetionale? Le 8 août, M. Cheyssoe a déclaré que le situa-tion au Liban comportait des . ris-

ques de guerre civile » et, le 15 sep-

tembre « des éléments de guerre civile ». S'il y a « guerre civile », la France ec s'en mèle pas. Mais y a-t-il seulement une guerre civile ? Et

ces - élèments de guerre civile .

(Lire lo suite page 3.)

MAURICE DELARUE.

sont-ils on non dominants?

est-elle exhaustive?

Paris affirme que l'intervention des Super-Étendard « ne dénature pas » la mission de ses forces

La règle du jeu

Brez rester in

4.9 % -- :

A CONTRACTOR

The second

A Bright St.

-

Section: For

Acres 1

with the -

<u>क</u>्रम्

the said of

by A.

* A STATE OF LEVE

Marie Company

A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

me and a

. .

٠.,

11.54

.....

. . . . <u>. .</u>

. : -

En ripostant, avec les avions dont elle dispose, aux tirs dirigés par des batteries « syro-druzes » cootre les positions de son contingent, la France n'a fait que mettre à exécution ses mises en garde et qu'obéir à la logique de la situation. En envoyant des soldats à Beyrouth, il cût fallu beaocoup d'angélisme pour croire que, la situation se dégradant et le gouvernement que l'on entendait conforter étant assailli dans sa capitale par des forces à la fois internes et étrangères, ce contingent resterait épargné par in tourmente, qu'il pourrait contempler, l'arme au pied, le naufrage de sa mission. La senie autre attitude concevable, le retrait pur et simple, était un aven de faillite. La réaction française relève du même engrenage que celle des Américains. C'est la Syrie qui en a monté le mécanisme, avec l'extrême habileté et la détermination que chacun re-connaît au président Assad. Devenue la principale partie à un conflit communautaire qu'elle module à son gré, elle détermine très largement avec l'appai de son allié soviétique la suite du scénario. Elle din soutint et combattit successivement, au nom de ses seuls intérêts, tous les acteurs du drame libanais, connaît admirablement les règles du jeu. Certaines d'entre elles sont, aujourd'hui encore, tout à son avantage.

Certes, un affrontement entre des grandes puissance occidentales, dotées d'un arsenal imnt, et une puissance moyenne peut sembler inégal. La technologie avancée qui permit, il n'y a pas si longtemps, aux Israéliens équipés à l'américaine de détruire des rampes de missiles et des avions syriens par dizaines ne doit pourtant pas faire illusion. Le géant américain est vulnérable, ne pouvant perdre que peu d'hommes avant que l'indignation de son opinion le contraigne à se retirer du combat. A un moindre degré, il en va de même pour la France. Ne craignant rien d'une contestation interne et largement refourni en armes par Moscou, le président Assad est beaucoup plus libre de ses mouvements.

Pourquoi a-t-il voulo amener les Occidentaux à une confrontation qui les met en difficulté ? Au Liban, toute son action relève de la prise de gages afin que - but ultime et permanent de sa politique - aocuo pouvoir n'emerge à Beyrouth ni aucune solution dans la région qui u'ait son entier accord.

Au-deià des canonnades dont, en fin de compte, la maiheureuse population libanaise fait encore et toujours les frais, - la négociation ne prendra corps que lorsque les Syriens et ieurs alliés soviétiques estimerout avoir obtem tout ce qui leur est accessible. Un Gemayel affaibli et docile à Beyrouth? Un astre président de leur goût ? Des Occidentaux mis en posture d'ugresseurs dans le moude arabe? De graves difficultés pour M. Reagan, dont la réélection serait compromise? Le retour en force de Moscou dans le jeu proche-oriental? La réponse dépend, pour une bonne part, de l'ampleur du soutien qu'après les Etats-Unis la France accordera au gouvernement de Beyrouth.

L'intervention de l'aviation francaise, jeudi 22 septembre, contre les batteries qui ont tiré sur le contingent français de la force multinationale à Beyrouth - ne dénature pas, au contraire, notre mission » eu Liben et « contribue à la faire respecter », a dit jeudi M. Hernu eu micro de R.M.C. » La réplique (...) a été immédiote, a-t-il dit. La

riposte o été rapide et totale ». Cette dermère précision (qui ne concorde guère avec ce que l'on sait des faits : depuis un an, dix-sept soldats français ont été tués et trente-cinq blessés à Beyrouth), répond à M. Chirac qui tout en approuvant l'envoi du contingent, reprochait dimaeebe an gouvernemeet le «flou» de sa politique libanaise et ses bésitations. . La France, avait dit le président du R.P.R., n'avertit pas deux fois. Lorsqu'elle o averti une fois, elle agit. Nous aurions du détruire les batteries syriennes ».

La France a donc répliqué après... plusieurs avertissements, mais sa politique e'est pas plus claire pour autant. Que vent? Que peut la France? Ces deux questions restent posées, un an après l'envoi du contingent français eu Liban.

Après une grande confusion initiale, M. Mitterrand ne semblant pas saisir pendant le sommet de Ver-sailles (4 au 6 juin 1982) l'ampleur de l'invasion israélienne, le gouvernement a agi evec détermination, poussant evec succès à la mise en place d'une force internationale. d'emerposition à Beyrouth qui mit fin aux combats. Pour s'être retirée trop tôt, malgré l'avis de la France, elle laissa place aux massacres de Palestiniens de Sabra et de Chatila. Force donc fut de renvoyer des contingents français, américain, italien et britamique : ce fut la force dite « multinationale ».

AU JOUR LE JOUR

Présomption

Le bon sens et lo loi s'accordaient sur un point : c'est à l'ac-cusation que revient lo charge de lo preuve. On s'écarte au-jourd'hui sans vergogne de cette

Quand un haut fonctionnaire tombe en Corse sous les coups des tueurs, on vient en toute hâte sair sa mémoire. Comme on le fit naguere avec René Lu-cet. Et l'on cherche dans son passe tout ce qui rendrait so triste fin moins suspecte et, fi-nalement, tolerable. Quand un ministre est visé par les ru-meurs les plus folles, le voici, de même, sommé de prouver qu'il est innocent.

Autant proposer une réforme du code pénal prévoyant que les victimes sont présumées sus-

BRUNO FRAPPAT.

le gouvernement pourrait être amené à renforcer son dispositif d'encadrement clare, ce qui est une évidence, mais Les prix continuent d'évoluer trop sente surtout un avertissement. Premier élément flou : le mandat vite en France. Sur leur lancée acde cette force, établi d'ue commun tuelle, la hausse pourrait atteindre, Il semble que huit jours seulement eccord par les participants et le gouvernement libanais e'a jamais été

LES ACCUSATIONS DU F.L.N.C.

CONTRE LE GOUVERNEMENT

La Corse est entrée

dans l'ère du soupçon

Lire page 12

l'article de PHILIPPE BOGGIO

voire dépasser 9 % cetta année. On serait loin de l'objectif de 8 % que a était fixé la gouvernement, objectif dont dépendent en granda partie les prochaines négociations salariales dans la fonction publique et, par contrecoup, les salaires du secteur prive. Que la barre des 9 % soit franchie, et c'est le crédibilité de la politi-que gouvernementale de lutte contre l'inflation qui seran gravement atteinta, les sacrifices demendés en matièra de revenus qui sereient

M. Delors n'a pas caché son inquiétude an ineugurant, jeudi 22 sep-tembre, le salon du SICO9, « L'inflation sera plus difficile à combattre que le déficit commercial », a-t-il déapres les propos rassurants du president de la République déclarant à TF 1 que « l'inflation diminue en France » et que « nous nous engaeons peu à peu dans le bon sens ». les pouvoira publics s'apprétent à

Pour respecter l'objectif des 8 %

prendre des mesures autoritaires pour limiter le hausse de certains prix en bioquant quelques marges ou te-

Comment en est-on arriva là ? Le 14 septembre, l'INSEE publiah ses rimations pour l'indice des prix d'août : entre 0,5 % et 0,6 % de hausse. Les premiers commentaires du ministère de l'économie et des finences (« très sensible décélération de l'avolution des prix », e résultat

proche de l'objectif de 8 % ». « réatité de la désinflation ») dissimula déception et inquiétuda. Oepuis le début de l'année, c'est-à-dire en sept mois, les prix de détail ont augmenta de 6,2 %. Meme si la hausse dea prix reveneit à 0,5 % par mois, nous serions en fin d'année à presque 9 % Or un rythme mensuel da 0,5 % est pratiquement hors d'atteinte, sauf mesures de blocage. Tel est le di-

Les prix de nombreux produits alinentaires sont ectuallement tres tondua : ceux des fruits at des legumea frais qua les intempérias (inondations, pluies) ont renchéris. Mais aussi les prix de plusieurs produits tropicaux de base : le cacao dont les cours en francs ont augmente de 50 % depuis janvier (du fan d'intempéries au Ghana et au Brésil), le café (+ 16 % en sept mois), l'erachida (+ 120 % en dollars. + 150 % an francs depuis jenvier), le soja (+ 50 % depuia le début de l'année), du fait d'une terrible secheresse aux Etats-Unis, du fair aussi de la hausse du dollar, Résultat ; les cours des matières premières importées per la France ont augmente globalement de 28,4 % en un en (an francs), de 55.8 % pour les produits alimentaires, de 67 % pour les seuls oleegineux. A l'évidance, cas hausses vont evoir dea conséquences sur les prix de détail en

Autre problame : les prix des produits manufacturés du secteur privé augmentent encore trop vite, Leut hausse sur les trois derniers mois connus (mai-juin-juillet) est de 9 % en rythme annuel, malgre le regime de semi-blocage auquel ils sont toujours soumis. En un an (juillet 1982 à juillet 1983), la hausse est de 8,9 %.

ALAIN VERNHOLES. (Lire lo suite page 41.)

Le taureau et le chiffon

L'idéologie d'extrême droite n'est pas rendue dangereuse par les forces qui la brandissent mais par la puissance de contamination

liberté, pélerieages autour des tombes où sont couchés ses héros, joyeuses retronvailles sur les clairs ebemins où se redresse l'Homme humilié : la gauche a toujours eu la nostalgie de ses fraternelles certitudes. Sortie des combats de l'opposition, elle risquerait d'en manquer. NI la rigueur socialiste, ni les frémissements de la balance des paicments, mi même, au Tehad, les mâles uniformes, ne peuvent aujourd'hui porter un fraternel élan. Mais que s'entende à nouvean le vieux discours de l'extrême droite française, à peine modulé de Boulaeger à Pétain, que le racisme soit proclamé, que se profile l'ombre du fascisme sur notre histoire, et la gauche est debout! Dreux? Ce n'était peut-être ni le lieu ni le moment. Qu'importe. Voici la ganche délivrée de ses dis-

sentiments or de ses déceptions, tirée

Et il est sans doute bon que la gauebe, taet detestee, parfois essoufflée à force d'affronter tant de forces hostiles, se retrouve, même un jour, portée par sa foi, se revigore, forte et fière d'être fraternelle, regardant sondain vers ses étoiles. Mais passée la fête, du souvenir ou du devenir, il feut eussi, pour être adulte et faire face, apercevoir quelques évidences.

Dénonçant les organisations d'extrême droite, maudissant les «fascistes » qui eccompagnent M. Le Pen, la gauche ec doit pas se tromper d'adversaire, ei se jeter, comme un toureau, sur un chiffon qui la détourne. A peu près immuable depuis un siècle, l'idéologie d'extrême droite e est pas rendue dangereuse par les forces qui la brandissent. Elle l'est par sa puissance de contamination.

nante, ni même essentielle au rapport des forces politiques. On ne voit (*) Professeur à l'université Paris-I.

M EDITH CRESSON invitée du « Grand Jury R.T.L.-le Monde >

M= Edith Cresson, ministre du commerce extérieur et du tourisme, sera l'invitée de l'émissies hebdomadaire le Graad Jery R.T.L.-le Monde », dimanche 25 septembre, de 18 h 15 à 19 h 30.

Le ministre, maire socialiste de Châtellerault, qui vicet d'accompagner un groupe de chefs d'entreprise français aux États-Unis, répondra eux ques-tions d'Aadré Passerea et Michel Boyer, du Monde, et de Bruso Cortès et Jean-Yves Hol-hager, de R.T.L., le débat étant dirigé par Henri Marque.

A Dreux, la gauche a retrouvé le grand soleil de l'évidence. Défilés au coude à coude pour célébrer la des complications de la gestioe, le complication de la gestioe. doet elle dispose, l'a touj nue, absorbée, exploitée. Les libéraux de droite qui dénoncent, les uns par conviction d'autres par opportunité, les outrances, les violences des amis du Front national, se situent bien dans la tradition d'une droite qui e'a cessé de tenir ce laisse son extrême, de redouter son agitation, de paralyser son action, et d'engran-

ger ses voix. Mais l'idéologie que l'extrême droite affiche, ce la caricaturant, se propage bice au-delà. Elle parcourt à peu près toute la droite française, et sans doute preed-elle beaucoup aux traditions d'une nation repliée sur elle-même, toujours assoiffee d'ordre, et d'uniformité. Qu'il faut être méfiant à l'égard de tout ce qui est différent, êtrange, étranger?

(Lire lo suite poge 10.)

Trois points de vue sur l'action économique du gouvernement

Rigueur et réussite par PHILIPPE HERZOG membre du bureau politique du P.C.

LIRE PAGE 40

La gauche sans politique industrielle? par MAURICE DUVERGER

Conjurer le déclin par MICHEL BARNIER

député R.P.R. LIRE PAGE 2

«LE DESTIN DE JULIETTE», UN FILM D'ALINE ISSERMANN L'extrême droite française, hors Un enfer très simple le temps où la victoire du fascisme allemaed l'a portée au pouvoir, e'a jamais eu vocation à devenir domi-

Aline Issermann a trente-quatre ans. Avant de partir dens une exploitation agricola da 1975 à 1977, elle éteit journaliste è Libération. Dessinatrica et scéneriste da bandes dassinées, à l'intention surport des aufants alle réalise qualques avants des aufants alle réalise qualques aufants aufa surtout des enfants, elle réalise quelques courts métrages. En 1982, elle tourne le Destin de Juliette, salectionne cette année par la Semaina de la critique à Cannes et accueilli evec anthousiesme.

nom. Il sonne déjà comme celui de Jean Eusteche. Voici l'entrae en scène d'une cinéaste qui san ce qu'elle veut montrer et comment, qui trouve dès son premier film l'adéqua-tion qu'il faut entre une histoire et la représentation de cette histoire.

Une femme, un soir dens un train, Aux martelements sourde répondent dans la nuit du souvenir les coups sonores d'un marteau sur l'enclume. La jeune Juliette travailla avec son père. C'est une famille modeste à la père. C'est une famille modeste à la campagne. Un da sea frares est employé dans une ferme; l'autre, ancore petit, rêve d'être boulanger. Il y a eussi une sœur, une anfant, et Juliette, donc, cle de voute de l'édi-

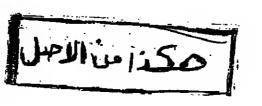
Juliette ramasse son pere quand il est saoul à la sortie du biatro.

Aline Issermann, retenez bien son Ulliette est la premièra en alerte lorsque sa mère a une crise, crise de folie, d'absence. La machine du détarminisme social est en marche, on le voit bien, mais cette machine-là a des caprices : le destin de Juliatta, lance comme una locomotive sur ses rails, change d'eiguillage.

Il faut vendra le forge et la maison, trouver à se loger. Juliatte se renseigne : un cheminot, paraît-il, a une maison trop grande pour lui. L'affaire est conclue. Le jour du demonagement, catastropha. La S.N.C.F. s'interpose. N'ont droit d'habiter là que ses employés. Juliette se ratrouve mariée au cheminot, faute de quoi les siens seraient à la rue.

CLAIRE DEVARRIEUX. (Lire lo suite page 29.)





Beyrouth

idées

La gauche sans politique?

La France et son industrie

Le gouvernement de la gauche a-t-il une politique industrielle? Malgré l'accord C.G.E.- Thomson, Maurice Duverger croit plutôt qu'il se contente de naviguer entre les récifs. Michel Barnier est convaincu que le déclin est inévitable, sauf à changer de discours, encourager massivement l'investissement et décider une pause en matière de prélèvements obligatoires. François Simon rend compte d'un livre d'Eliane Mossé sur les pauvres des pays riches, ces laissés-pour-compte de l'industrialisation.

BOUCHARD

PERE & FILS

250 ans de

grands vins

Domaines du Château de Beaune'

"92 bectares dont 71 bectares

de premiers crus et grands crus"

Câte de Beaune Villages

'Clas Rayer"

Savigny-lès-Beaune

Beaune Clas de la Mansse

Beaune Teurons

Beaune Marconnets

Benune Greves

'Vigne de l'Enfant Jésus'

euls Propriéeniess

Valany Charlin

Vnlnay Taillepieds

Voluny Prémiers

"Clas de la Raugeare"

Volnay Caillerets

'Ancienne Cuvée Carunt'

Pommard 1'r cra

Le Corton

Chambolle-Musigay

Chambertin

Beaune Clos Saint-Landry

Meursault Genevrières

Corton Charlemagne

Chevalier Montrachet

Montrachet

Documentation M sur demande à Marson Bouchard Père et fils. Négociants su Château 21200 Beaune. Tél (80122-14.41 - Teirs 20030 F

de "La Rontagee" et

"Les Lavières'

par MAURICE DUVERGER U départ, les vainqueurs des élections de 1981 avaient pourrait toutefois ne pas s'aligner sur la tortne. Mais il est plus grave

élaboré une politique industrielle qui ouvrait des perspectives séduisantes. A un socialisme de la distribution préoccupé surtont de modifier la répartition des ressources, ils voulaient substituer un socialisme de la production qui tendrait à les augmenter. Dans l'heupharie de la vietoire, ils avaient mal-gré tout sacrifié d'abord au premier, pour atténuer des injustices aggravées par la crise économique. Au-delà de cette générosité provisoire, ils voyaient dans la rénovation des structures industrielles l'un des objectifs majeurs de la législature. les nationalisations étant ellesmêmes l'un des moyens essentiels pour atteindre cette fin. La récesssion générale rendant très insuffisants les investissements

privés, ils seraient relayés par de puissants investissements dans le secteur public. En l'étendant largement, en constituant avec lui des groupes structurés à l'échelle mon-diale, en substituant la logique de l'intérêt national à celle des profits particuliers, en développant rationnellement la recherebe pour les fabrications à hante technologie, on pourrait compenser les faihlesses d'une puissance moyenne affrontant un marché planétaire, et lui permet-tre d'intervenir d'égal à égal dans le jen des multinationales. L'expérience du pouvoir ayant montré l'importance des firmes privées pour la réalisation d'un tel projet, on a mis sur pied des aides les concernant. La désection de la reprise attendue pour 1982, l'aggravation du déficit commercial, les difficultés financières, ont obligé ensuite à freiner le mouvement, sans le remettre en cause.

La réorganisation coordonnée de Thomson et de la C.G.E. montre que ce programme n'est pas oublié, et qu'on ose parfois l'appliquer har-diment. Elle ne suffit pas à convaincre qu'il définisse encore l'orienta-tion fondamentale de la gauebe, et que celle-ci en ait toujours une. Trop d'atermoiements et de contradio tions se sont succédé ces derniers mois pour qu'un acte audacieux puisse à lui seul dissiper des doutes et des inquiétudes que nourrissent d'ailleurs les propos tenus dans plu-sieurs secteurs de la majorité. Certes, lenteur et prudence sont nécessaires dans un domaine où l'on ne doit pas confondre vitesse et précipitation. Sans imiter le lièvre, on

qu'on n'ait même pas adapté la régularité de sa démarche, et que les décisions prennent une allure zigzagante, souvent opposée aux principes proclames voici deux ans.

Quoi de commun, par exemple, entre celles qui viennent de se se sui-vre pendant l'été, juste avant l'accord Thomson-C.G.E.? Le gouvernement a d'abord fait l'effort nécessaire pour sauver une nouvelle fais Manufrance, enopérative ouvrière sentimentalement émouvante, mais catastrophique par son absence de productivité. Quelques jours plus tard, on apprenaît que l'agence Havas, chargée d'organiser la quatrième chaîne de télévision, avait préféré le décodeur d'une filiale de Philips, principal concurrent de Thomson, entreprise nationslisée, dont on veut faire un pionnier de l'électronique pour grand public. Voici quelques semaines enfin qu'a éclaté l'affaire de La Chapelle-Darblay, où des Néerlandais ont été chargés de prendre en main la réorganisation de la plus grande usine française de papier journal, une fois celle-ci amputée des trois quarts de son personnel.

Au coup par coup ?

Comme la dizaine d'autres qu'on ne cite pas, aucune des décisions précédentes n'est absurde en ellemême. Chacune peut exciper de rai-sons valables. Mais ces raisons sont contradictoires entre elles, et certaines tournent la dos à l'objectif de rénovation des structures indus-trielles qui devait être une priorité du socialisme à la française. Tenir à bout de hras la vieille maison de Saint-Etienne est l'exemple parfait de ce qu'il ne faut pas faire, si l'on ne veut pas enliser notre industrie dans l'impuissance et le marasme. Officiellement justifié par un prix de revient légèrement inférieur et par la présence de plus de valeur ajoutée nationale, le choix d'Havas repose sur deux arguments, dont le premier correspond à une logique capitaliste et le second à une vision de myope. Seui, l'appel à Parenco pour réorganiser notre industrie de papier journal reste dans la ligne du modèle défini en 1981-1982 : la firme des Pays-Bas étant l'une des

plus performantes dans ce secteur et pouvant ainsi nous permettre une modernisation efficace et rapide, à condition toutefois que la France ne se trouve pas ensuite enchaînée à une entreprise étrangère.

Ces flottements et ces contradictions dannent l'impression que la gauche gouverne au coup par coup, et qu'elle se dénourne du modèle de socialisme élaboré voici deux ans, sans lui en substituer un autre. Bref : qu'elle n'a plus de politique indus-trielle. Pour les communistes, la ebose est assez elaire puisqu'ils proelament nuvertement le principe d'une priorité absoluc de l'emplui. En elles-mêmes, la rénovation des structures de production et la lutte contre le chômage ne s'opposent pas, et la gauche a manifesté des son arrivée au pouvoir une volonté de les conduire simultanément. Si le progrès technique abaisse les coûts de fabrication d'une entreprise en diminuant sa main-d'œuvre, la firme ainsi modernisce bénéficie d'une croissance qui entraîne une multiplication d'emplois à l'extérieur. Mais le P.C.F. et la C.G.T. n'acceptent pas ce déplacement, et s'opposent à tout changement. Si on les suivait, l'argent public servirait à scléroser indéfiniment les structures établies. Un tel comportement est normal

pour un parti qui n'a jamais souhaité vraiment le succès d'un socialisme à a française, fort éloigné de son orthodoxie. On peut trouver plus étonnant qu'un théoricien de ce der-nier semble maintenant emboîter le pas des communistes. Jean-Pierre Chevenement n'a-t-il pas déclaré dans son interview à En jeu, revue proche du CERES, que sa politique fait de l'emploi lu priorité essen-tielle « ? Quelques lignes aupara-vant, n'a-t-il pas critiqué violem-ment ce président d'entreprise nationale qui lui - disatt un jour que le coût actualisé d'une embauche cotisations sociales comprises l'amenait à ne plus faire que des investissements de productivité et à interrompre tout recrutement nouveau - ? Mais alors, que deviem la théorie d'un secteur public dont la capacité de compétition ferait le fer de lance pour la reconquête des marchés, extérieur et intérieur ?

L'ancien ministre de l'industrie et de la recherche vilipende avec rai-son la croissance zéro. Pense t-il pouvoir la dépasser avec une pro-ductivité zero ? Telle est la question

cruciale. Il ne l'élude pas complètement, puisqu'il apporte un correctif notable à la position des communistes. Sa politique * fait de * l'emploi la priorité essentielle, avant la désense du pouvoir d'achat global qui évoluera en fonction de la production et de » l'effort de chacun » (1). Formule sibylline, qui ne permet pas de savoir si la priorité de l'emploi ne s'entend que par rapport au pouvoir d'achat, ou si elle a un caractère absolu qui l'emporte même sur la productivité de l'entreprise considérée. On retrouve là le clair-obscur cher aux stratèges politiques. La volonté de se placer à gauche en employant un vocabulaire plaisant au P.C.F. a'unit habilement à un

prapos prache de la pensée d'Edmond Maire. N'oublions pas cependant que l'interview de Jean-Pierre Chevèneent est expressément consacrée à définir une action - d moyen terme -, fondée sur une dévaluation forte, accompagnée de clauses de sauvegarde limitant les importations pendant dix-huit mois environ. Dans un tel laps de temps, les gains de productivité ne sont possibles que par une limitation de pouvoir d'achat des travailleurs. Il est couragenz de le dire, et d'envisager ainsi une rigueur pas moindre que celle imposée actuellement par Jacques Delors. En abordant le problème à ce niveau, le congrès de Bourgen-Bresse pourrait diminuer les incertitudes et les confusions qui entourent aujourd'hui la politique

industrielle. On s'apercevrait alors que les débats entre socialistes portent sur la technique de navigation entre les récifs de la crise, plutôt que sur les objectifs du voyage tels qu'ils ont été déterminés an début de la législature. Malhenreusement à force d'évoluer au plus près, le gouvernement a perdu quelque pen de vue l'orientation générale, ce qui expli-que l'anarchie des décisions qu'on a citées. Faut-il rappeler que les perspectives à long terme deviennent purement symboliques si on les déconnecte ainsi de la vie quotidienne? Elles ne reprendront leur force d'attraction que si elles sont reliées aux pulitiques à moyen terme, ce que tout le monde a ten-dance à oublier aujourd bui.

(1) C'est moi qui souligne.

«Les Riches et les Pauvres»

d'Eliane Mossé

Ly a toujours des pauvres permi nous. Eliane Mossé nous le rappelle opportuné l'Institut d'études politiques, elle a, pour parier de ce sujet délicat, délibérément mélange les statis-tiques aux témoignages. Enfermer la peuvreté dens la riqueux des chiffres l'éloignerait encore de nos preoccupations...

Qui est vraiment pauvre ? La riche soupconne toujours quelque pécule caché sous la daletas. Toutes ces familles nombreuses aussi dépenaillées soient elle touchent bien les allocations fa miliales, que d'able !

Eliane Mosaé remet de l'ordre dans les définitions en metera trois critères indissociables de la payveté : faiblesse du siveeu de vie, précarité; exclusion. En France, 15 % de la population répondrait à ces critères, d'autant du'aux précarités ordinaires si l'on peut dire, et qui ont trait ement à l'éducation et au logement, s'ajoute celle de

Inutile donc d'aller cherches des exemples au Bangladesh ou en Ougenda. Dans chacune de nos banlieues, principalement, dans nos villes même et dans nos campagnes, il y a des pauvres, un mai qui vous prend au pied du berceau. Or l'enfant peu-vre, c'e est celui qui court le plus de risques d'être inadapté, malade et, plus rard, chômeur, delinquant, perpétuent ainsi de gé-nération en génération le cycle infernal de la misère ». L'auteur use d'un néologisme pour mieux cemer le concept de l'exclusion. la pauvreté étant aussi un jugoment de valeur. Ainsi apparaît le mot « déprivation » qui définit la pauvreté en terme d'exclusion e par rapport à un mode de vie dominant répaide dans les prati-ques sociales et encourage pur fes-médiaes. La régime alimen-taire. Mubillément, l'équipement et le confort de la maison, le conditions de travail, la santé, l'éducation, la famille, les givercial, sont autant d'indicateurs de t déprivation » que chaque pays pourrait utiliser à condition de réunir des informations de ce type. On doir cette initiative à Peter Townsend, dont le livre Poverty in the United Kingdom fait. The second of

- · · · ·

. Comment lutter contre ce mat, si difficile à comprendre vraiment quand on he l'a pas enduré 7 Ayant parfaitement accompli son travail d'information, Eliane Mosse se garde bien de fournir une réponse circonstan-ciée à cette question. Qui pourrait prétendre régler son compte à la misère ? Il faudrait pour cela autant de générosité que de me sures economiques. Il faudrait aussi bousculer tant de privilèges que bien peu s'y resoudraient. Selon Peter Townsend, pour parvenir à réduire valablement le champ de le pauvreté, il faut abolir les richesses et les revenus excessifs, réorganiser les ser-vices collectifs, disloquer les structures hierarchiques et supprimer la chomaga (grace notam-ment à l'offre de types alternatifs d'emploi). Un programme dont la réalisation n'est m'éscile ni pro-beble, reconnaît son almeur. Le

FRANÇOIS SIMON.

242 peges, 85 F

Français, par sens des truances sens aucun doute, préférers les

sobiente propositions du rapport

Oheix remis au gouvernement il

y a deux ans...

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérana Andre Laurens, directeur de la publicatio Anciens directairs: Hubert Souve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1988-1982)



sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux ex publications, nº 57 437: ISSN: 0395 - 2037.

Conjurer le déclin

par MICHEL BARNIER (*)

N optant pour l'austérité au lendemain des municipales, d le pouvoir a-t-il obéi à un instinct de survie, ou bien véritablement pris la dimension de la crise? Si l'on s'en tient aux mesures

annoncées depuis le printemps dernier, on peut craindre qu'il ne s'agisse que d'une parenthèse dans le déclin de l'industrie française.

Quelques mesures de ponction du pouvoir d'achat - si rigoureuses qu'elles soient - ne suffiront pas en effet à interrompre la dégradation profonde que reflètent la stagnation de la production, la chate de l'investissement productif et l'accroiss ment spectaculaire du déficit commercial vis-à-vis des pays

Trois causes

Cette évolution a trois causes :

A) La Fronce o sous-estimé. depuis le début, la crise internationale et ses enjeux, alors que nos partenaires allemands et japonais réagissaient dés le début à l'augmentation du coût de l'énergie par une baisse de leur pouvoir d'aehat et par un effort considérable de compétitivité sur les marchés extérieurs. En Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, le redressement est venu plus tard, avec l'accession au pouvoir de Margaret Thatcher et de Runald Reagan. En quelques années, tous ces pays unt pris conscience que le monde était entré dans une période de désordre écono-mique profond et que seules les nations résolues à se battre avaient une chance d'être sauvées.

En France, un certain optimisme des milieux officiels, l'aveuglement d'une opposition acharnée à dénoncer la responsabilité du pouvoir, la lassitude d'une opinion qui aspirait à une pause après vingt-cinq ans « sur les sommets - ont conduit à vivre dans les illusions. L'accession au pouvoir de la gauche a été tévélatrice de cette situation. Relance par la consommation, développement de l'assistance, étatisation tous azi-muts, ont été les idées-forces d'un gouvernement qui a agi comme s'il était seul au monde.

B) Depuis dix ons. notre toux d'inflation a toujours été deux à trois fois supérieur au taux allemand. Aujourd'hui, comment ne pas entendre avec tristesse notre gouvernement se réjouir d'un taux annuel de 8 % ou de 9 % alors qu'aux Etats- devrait être franchi! Ce glissement Unis, au Japon, en Allemagne et même en Grande-Bretagne, les taux sont désormais compris entre I % et 4 %? Le pouvoir aurait-il oublié qu'un taux d'inflation n'a pas de signification en soi, l'essentiel étant au Japon.

ses voisins > ? Pourquoi cette «sur-inflation» française? Pour trois raisons: 1) Au cours des dix dernières années, les Français ont davantage dépensé qu'ils n'ont gagné. A aucun moment, ils n'ont en le sentiment de transférer une partie de leur pouvoir d'achat vers les producteurs de pétrole, à l'image de ce qui s'est passé chez leurs principaux parte-

« de ne pas faire plus de bétises que

 En Allemagne, le déficit bud-gétaire a toujours été linancé en totalité par l'épargne à long terme. En Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, un contrôle extrêmement strict de la masse monétaire a été mis en application. En France, la tentation a été grande de faire fonctionner la planche à billets des que les premières difficultés sont surve-

 En Allemagne, les syndicats ont réagi immédiatement à la crise en ne négociant au début de chaque année que des augmentations de salaire modérées. Aux Etats-Unis, l'adaptation a été beaucoup plus brutale, la loi du marché s'imposant spontanément. Ainsi, des entreprises ont-elles simultanément réduit les salaires et augmenté la durée du tra-vail ! En France, seules des raisons politiques unt permis à Jacques Delors d'évoquer la nécessité d'une politique des revenus sans provoquer une levée de boueliers. Paur le

De Gaulle disait que l'inflation est « une drogue qui, par des phases alternées d'agitation et d'euphorie, mène la société d la mort . Si la France est aujourd'hui à nouveau sur la voie du déclin, c'est parce qu'insensiblement elle a renoue avec cette drogue.

C) D'après les dernières statistiques de l'INSEE, le montant des prélèvements abligataires rapportés au prodult « marchand » [1] aurait dépassé 50 % en 1982... Il pourrait approcher 53 % en 1984. On est loin du seuil des 40 %, dont on disait il y a dix ans ou'en aucun cas il ne

spectaculaire est d'antant plus nquiétant que, dans le même te le taux des prélèvements est resté à peu près stable en Allemagne, en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et

Cette évolution entraîne deux conséquences extrêmement graves pour notre industrie:

- Une démotivation générale des travailleurs, quelle que soit leur position dans la hiérarchie; - Des charges insupportables

pour nos entreprises, qui n'affron-tent plus leurs concurrentes à armes égales dans la compétition interna-tionale.

Trois actions

Pour redresser la France, les responsables politiques - ct d'abord le gouvernement - doivent:

A). Changer de discours: Il faut tenir un langage de vérité aux Francais, cesser de les entretenir dans le mythe de « l'Etat-Providence ». Le salut ne viendra pas d'une assistance tons azimuts de l'Etat mais d'abord de nous-mêmes. Les Américains, les Anglais, les Allemands, les Japonais ont compris au cours des dix dernières années que dans la compétition économique ils ne pouvaient

compter que sur eux-mêmes. Cependant, pour que le message soit reçu, comme il l'a été chez nos partenaires, il faut un gouvernement compétent, résolu et faisant preuve d'esprit d'ouverture. En d'autres termes, il faut restaurer la crédibilité du pouvoir, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières.

B) Définir une grande politique en faveur de l'investissement. Les cheis d'entreprise ne deviendront des - partenaires », selon le væn formulé par le président de la République, que le jour ait ils auront reçu l'assurance que l'armistice recherché par le gouvernement n'est pas seulement de circonstance. Il faut placer nos chefs d'entreprise au premier rang du combat pour le redressement et, dans cette perspective, prendre une initiative spectaculaire en faveur de l'investissement. La liberté d'amortissement serait un excellent moyen de redonner à nos entreprises le goût d'investir. Paral-

(*) Député de la Savoie (R.P.R.).

lèlement des mesures de protection temporaires et limitées - à l'image de celles qu'appliquent nos partenaires américains, britanniques, japonais, allemands ou italiens, — ainsi que des mesures significatives pour encourager l'exportation, devraient permettre à cette action de relance de l'investissement d'être pleinement efficace;

C). Décider une pause en matière de prélèvements obligatoires, avant d'amorcer ultérieurement une diminution. Il n'y a pas de doute que cette orientation implique une bonne-dose de courage politique puisqu'il faudra sortir la «hache » an nivean des dépenses. Dans cette perspective, afin de rendre irréelle la prochaine discussion budgétaire, on pourrait envisager de conficr à une commission composée de gens venant d'horizons politiques divers, nommés en raison de leurs compé tences, le soin de faire des propositions d'économies.

Ne doutous pas que toutes ces orientations se traduiraient rapidement par un retour à la confiance et, par conséquent, par des effets posi-tifs sur l'inflation et sur la croissance. Comme l'a souvent affirmé Jacques Chirac, la confiance est au cœur do redressement.

A plus long terme, d'antres actions de caractère plus structurel seraient naturellement nécessaires, notamment dans les domaines de la démographie, de la planification, de la solidarité et de l'emploi.

Est-il naif de croire, au-delà des clivages politiques, qu'une politique de redressement soit encore possible? N'est-ce pas de la survie de notre pays qu'il s'agit désormais? Si le pouvoir socialiste continuait à duire la France sur la voie du déclin au moment où la plupart de nos partenaires relevent la tête, il n'y a aucun donte que, les échéances électorales venues, les Français en tireraient la conclusion pour longtemps.

Ils le feront avec d'autant moins d'hésitation que l'opposition aura pris le temps et le soin de bâtir un véritable projet économique rejetant toute démagogie et programmant l'effort,

(1) La notion de « produit mar-chand » était celle qui était retenue pour définir le produit estional avant la réforme de la comptabilité nationale de



1-1-45-22

.....

....

21 3 -

232 500

2 72 1

date de la reconstructo de la constitución de la co martinen - to was so

man a selection of the second at en und und it in bereite met Edit of that on death when the Seed of Strate Separate at Seed as as the same and and as a second and a second a second and a second and a second and a second and a second

> Une operation Le « Clas va remplace

Aummenting frances de 16 400 tesse on the feetastes a management of Sar place Su bearing and marks, San the desire of attended Control Bertard de la marane tapanesse. Se barreian, d'artificate attains dant des reries su sesses des controles per l'atraces symmetre d'accesses symmetres de controles des controles des controles de control de chef d 913) - major chea according Saucazi Pasanarar Patanar mission de porte avers form à Saudic Kidis the Contraction

DUE-340UP US LESS CHARACTER AND LAND COMPANY OF STREET Le Foch a movement sur see a COS TOSS ASSESSED OF BANGARE sinons de recommans de personales he Frendard das annone Super Paris entin des avient charge de Constator es traujunts. Can habit Section of Continues on the Property of the state of the st the gramo to abbending on both the section of the s

on the mobilishis pour in plant he le moisture des relations des

prompt de la manda de la company de la compa Lance 9 o Distances Actions of the Control of the C concours a la Cetastion des fina panent rama terboian Party Commensor de la cal R Charles Hearth wast commented in Charles Hearth was appearance in the commented in the co

An police was server

Printer of the last of the las 務 計 (2000)

Par deminior

and the second

THE HARRY OF THE

Action Commence

the marries .

de grate han . .

* * ** ** ** **

STORES (SEE) THE STORES OF THE SEE

the later of the l

TR 42 Aber.

Brillian in Congression

date . d. m. in.

表 医髓 特色性心

the time of the same of

M. Bar Carrieran

BOR METERS

Marie Marie Andrews

Surp Fix

E. M. Land of the Land of the Land

artis a character

THE THE SECOND

and a great street,

APPENDANCE OF THE PERSON NAMED IN

ME. HEMPLY PASTED

The man was

Mary Application of the second

E. T.

The cases with the same

Times des car .

Mar de a se

A 4 10 10

Martiner - - 22 2

The state of the s

Military Charles Inc. Acres

Section Water training

MERINDA AT CHI ..

and the first state of

The state of the state of the

profesion a con-

per the something a

-

THE PERSON NAMED IN THE PARTY NAMED IN

The Residence of

ferren plan region ?

Marie and the second

to the second section of the second

Same and the same of the 4. play 30 is not ...

a semplifica on -

managed asset :

The real of the second

A STATE OF THE STA

AND WASHING YOU

CARRY COM

man married or a

Mary Company

nergentage over the second

See that James

the said server

A SHOW I SHOW I

Margare No.

San Salar of the St.

and the spirate . It .

A STATE OF THE STA

water the water

the man deticate

and of the special section in

-

Same and the same

Carrie de

杂种

grammer simplys also.

A Tares Port

and the second THE PARTY OF THE P

A STATE OF THE STA

production of the same

distance of the

The state of the state of

Company of the second

190

A

Marie Tar 4

Section of the sectio

Service Strategy

......

A Comment

-

4 31.4

was a seminar

the steel of

and the second of

1000

A 4 A P. C.

11 F 276 ;

A Marie Language

The second of

the transfer of the region

and a process of

10 5 4 5 A 12

111 7 124

TABLE . THE TE

4 7 17

10 mm 1 mm 2 mm

.

م

A SOFTER 機械 こうがい じょ

Beyrouth se félicite que la France ait enfin opté pour la fermeté

Bevrouth. - L'aviation française a bombardé, jeudi après-midi 22 septembre, des batteries d'artillerie situées dans un secteur de la montagne libanaise tenu officiellement par l'armée syrienne.

Cette intervention, totalement inattendue après les « errements de la France - - e'est ainsi que l'on qualifie couramment à Beyrouth la politique de Paris depuis le rebon-dissement de la crise, — a fait forte impression. Elle suit une série d'attaques contre les positions et les intérêts français survenues depuis deux jours, notamment un nouveau pilonnage du contingent français de la force multinationale à Beyrouth, jeudi matin, au cours duquel quatre hommes ont été blessés. Ce qui, avec deux antres blessés dans un attentat. porte à dix-sept morts et trente-cinq blessés le total des pertes françaises à Beyrouth.

La résidence pravisoire de l'ambassadeur de France avait ellemême reçu des éclats d'obus la veille. En attaquant des batteries syriennes, ou sons protection syrienne, l'aviation française a clairement désigné la source des tirs. après un nouvel avertissement adressé mercredi par Paris à Damas.

La riposte française constitue une manifestation de fermeté et de détermination montrant à la Syrie qu'elle n'a pas affaire seulement aux États-Unis, dont la marine pilonne sévèrement ses positions et celles de ses alliés depuis trois jours. Elle est anssi un signe à l'adresse des autres naises dans les prochaines heures du pays de la force multinationale : Grande-Bretagne et Italie. Ce dernier pays vient lui-même de dépêcher une escadrille de six chassenrs-

De notre correspondant

bumbardiers sur une base britannique de Chypre.

Ce sont huit Super-Etendard embarqués à bord du Foch qui ont opéré le raid jeudi peu après 17 heures. Deux appareils unt piqué sur les cibles à Dhour-el-Choueir, Dahr-el-Baidar et Ain-Dara, détruisant complètement quatre batteries tandis que les nutres assuraient leur converture. Aueun avion syrien n'est apparu dans le ciel, mais les batteries de D.C.A. ont tiré sur les chasseurs-bombardiers français sans les atteindre. La radio phalangiste avait annoucé, en début de semaine, que l'armée syrienne, avec l'aide de conseillers soviétiques, avait déployé des Sam-6, précisément dans le secteur attaqué par les Super-Etendard. L'aviation israélienne, cependant, avait fait la preuve l'an dernier, durant l'invasion du Liban, que ces missiles antiaériens pouvaient être neutralisés et détruits sans grand problème.

Une fais de plus, comme lors da premier vol de reconnaissance il y a deux semaines, la France aura surpris tout le monde et agi là où on attendait les Etats-Unis. Néanmoins, malgré le côté spectaculaire de l'intervention des Super-Etendard, e'est l'engagement améri-cain qui constitue la pierre angulaire sur laquelle s'appuie l'Etat libanais. Cet engagement ne fait que se confirmer et tend à devenir irréversible. L'arrivée dans les caux libacuirassé New Jersey, doté d'une puissance de feu sans équivalent dans d'autres marines, en est une manifestation supplémentaire.

Le contingent français de la force multinationale n'a pas été, jeudi, le seul touché. Deux roquettes se sont abattues dans la banlieue est de Beyrouth sur un dépôt de munitions du contingent italien, qui a explosé en provoquant un grand incendic. Quant aux « marines » américeins, le pilonnage de leurs positions est devenu quntidien, entrainent la riposte des bâtiments au large. Seuls riposte des natuments au large. Seuls les quatre-vingt-dix-sept « dragons de la reine » sont encore épargnés, parce que dit-on en plaisantant à Beyrouth, les Syriens et leurs alliés se souviennent des Malnuines et savent pertinemmment qu'avec la dame de fer » la riposte serait

immédiate et sans merci... Dans la montagne, l'armée liba-naise a repoussé de nnuveaux assauts des milices druzes et de leurs alliés à Souk-el-Gharb, tandis que celles-ci pilonnaient la région de Jbeil, où se trouve la piste aérienne militaire libanaise, et harcelaiem l'armée dans la banlieue sud de Beyrouth. Des quartiers ehrétiens de la capitale ainsi que des localités du secteur ehrétien ont été bombardés

Malgré l'escalade dans la riposte, les émissaires des pays occidentaux continuent d'être reçus à Damas. M. MeFarlane, au nom des Etats-Unis, vient d'y mener durant vingtquatre heures des pourparlers ardus, le secrétuire général du Quai d'Orsay, M. Gutman, délégué par la France, y est arrivé inopinément en soirée, peu après la spectaculaire intervention des Super-Etendard. L'émir Bandar et M. Hariri poursuivent, au nom de l'Arabic Saoudite, leur très difficile médiation.

LUCIEN GEORGE.

AVEC LE CHEF DES FORCES DRUZES, A ALEY

« Si vous trouvez un seul militaire syrien... »

Aley. - Le siège du parti socialiste progressiste (P.S.Pl de M. Walid Journblatt est installé dans une maison bourgeoise de pierres blanches, située aux confins d'Aley, dans un quartier provisoirement à l'abri des bombardements. Une foula de miliciens en tenues militaires dépareillées, n'y presse dans un climat de kermesse révolutionnaire. Certaina d'entre eux, chevelus et barbus, ressemblent étrangement aux « bar-budos » sud-américains ; d'autres n'ont pour tout uniforme qu'un bluejeen et un blouson kaki usages.

« Notre armée est l'armée du peuple », lence M. Anouar Fattain, « commandant en chef » des forces militaires du P.S.P. Les guillemets, ici, sont de rigueur puisqu'il n'existe pas de grades dans l'armée druze. Officiellement « chargé de la mobili-sation populaire », M. Frittain est, à ce titra, le second de M. Journblatt, qui, lui, « élabore la ligne politique autour de laquelle nous édifions notre stratégie militaire ».

M. Fattairi, qui est âgé de trentesix ans, n'est pas un militaire de cernère. Il est tout amusé è l'idée d'avoir fait ses études au Collège des apôtres, da Jounish, et a, ninsi, l'impression d'avoir joué un bon tour aux maronites. Par le suite, il a obtenu une licence de mathématiquea à l'Universitá libanaise de Beyrouth avant d'anseignar las neisnean exactes dans une écote secondaire. « Ne vous fiez pas aux apparences, nous dit-il, dernière ces barbes hirsutes, vous découvrirez de nombreux intellectuels, ensaignants at étudiants qui ont tout abandonné pour la défense de notre cause ».

Cartains affirmant que c'est M. Fattairi qui a fait des druzes des « artilleurs émérites » grâce notamment à l'utilisation d'ordinataurs dont il est passionné, Lui-même jure ses grands dieux qua, contrairement à ce qui se dit souvent, ces artilleurs n'ont pas été formés en Union soviétiqua. « En tout cas, ajoute-t-il, l'U.R.S.S. est notre amie. Mais nous ne lui avons jamais demande une quelconque aide militaire, L'assistance qu'elle nous fournit est plutôt d'ordre scientifique et technique -nous avons plus d'un millier d'étudiants un Union soviétique - et humanitaire, puisque cent cinquante de nos blessés sont soignés à Mos-COU. 3

M. Fattairi, que nous avons rencontré jeudi matin avant l'attaque menée par les Super-Etendard français, enchaîna avec une pointe de matice : « Nos cemarades socialistes français devraient suivre l'exemple de nos amis sovi nous envoyer régulièrement leurs Super-Etendard photographier nos positions. Je ne comprends pas ce comportement. Il n'y a point da divergences entra nous sur le fond. »

Mourir pour Souk-el-Gharb?

Pour le chef militaire druze, l'ennemi numéro un, ce sont les Etats-Unis, qui, depuis une semaine, ont commencé à « bombarder des objectifs civils ». Jeudi matin, encore, nous avons vu plusieurs camions chargés à ras bord quitter le ville pour des lieux plus cléments, tandis que les obus de mortier tombaient regulièrement dens certains quartiers de la ville devenua un polygone de tir. M. Fattain se montra menaçant : « Si ces bombardements ne cessent pas, nous serons, à notre corps défendant, obligés de nous attaquer, nous aussi, à des objectifs civils. . Il affirme qu'il ne craint nullement la puissance militaire américaine. « Les druzes, dit-il, sont prêts à perdre mille hommes pour Souk el-Gharb, qui est notre débouché naturel vers Beyrouth at la mer, une bouffée d'oxygène pour le Chouf. L'intervention américaine multipliera peut-êtra le nombre des victimes per dix. Cela ne nous importe guère, nous sommes un peuple qui n'a pas peur de la mort. » Un de ses « lieutenants », un chrétien, nous glisse à l'oreille : « N'oubliez pas que les druzes croient fermement à la réincarnation, ce qui fait d'ailleurs d'eux de redoutables guerriers. »

M. Fattairi affirme que l'armée libanaise se trouve dans une situation précaire par suite des pertes qu'elle est en train de subir dens la montagne. « Je mets le haut commandement au défi de publier le nombre exact des tués et des blessés. A notre nvis, ce chiffre a déjà atteint le millier. Nous donnerons des précisions à ce sujet en temps voulu. Pour

De notre envoyé spécial

l'instant, nous pouvons dira sans exagérer que, depuis le début des hostilités, quelque neuf cents soldats libanam, en majorité des druzes et des chiites, ont déserté les rangs de l'armée. Certains d'entre eux combattent déjà avec nous. »

Nous sommes des Libanais à part entière »

L'ancien professeur de mathématiques se fâche lorsqu'on évoque devant lui la thèse selon laquelle la guerre actuelle serait menée par des r étrangers ». « 95 % des combattants, affirme-t-il, sont des miliciens du P.S.P. Il y a avec nous également des miliciens des anciennes formations du Mouvement national libanais dont les communistes... Si vous trouvez un seul militaira syrien entre Sofar et Souk-el-Gharb, je suis disposé à ordonner un cessez-le-feu immédiat. Vous n'ignorez pas que les laraéliens ont imposé à la Syrie des « lignes rouges » que celle-ci ne peut transgresser. »

En ce qui concerne les Palestiniens, M. Fattairi estima qu'ila na font plus la poids militairement depuis leur défaita de l'année dernière à Beyrouth at surtout par suite de leurs divergances intérieures. « Nous ne sommes ni pour Abou Moussa, ni pour Arafat, dit-il. Tout ce que nous leur demandons c'est de ne pas évoquer de victoire imaginaire sur l'armée libanaise pour essayer de se revaloriser auprès da leur opinion publique, at surtout de ne pas intervenir dans nos affaires intérieures. »

M. Fattain soulignz qu'il n'a pas de leçons à recevoir des Palestinie « Notre lutte conre le maronitisme politique » dit-il « a commencé avant même la création da l'Etat d'Israēl at la naissance du problème palestinien. Nous n'avons pas l'intention de devenir les alliés ou les agents de quiconque. Nous sommes des citoyens libanais à part antière at des Arabes de première catégorie. »

- Et les druzes israéliens et sy-

La réponse fuse aussitôt : « Ils nous ont fait savoir qu'ils étaient disposés à se battre avec nous. Nous avons repondu que pour l'instant nous n'avons pas besoin de leur aide. Mais si un jour on nous y pousse, nous serons contraints d'acceptel

leur concours. Est-ce cela que veu-

M. Fatteiri rapate qu'il a'agit a d'une guerre civile entre ceux qui demandent leurs droits politiques et ceux qui exploitent le pays à des fins égoïstes et confessionnelles ». « Au début, dit-il, notre différend était evec l'armée at les Forces libaneises. Ces dernières ont subi une grave défaite at n'existent pratiquement plus sur la terrain. Nous ne faisons plus face qu'aux seuls militaires libanais qui, hélas i ont revêtu les oripeaux des Forces libanaises (...). »

« Seul un accord sur l'entente nationale peut préserver l'avenir des chrétiens et des druzes dens ce pays. Nous constituons une nation qui ne peut vivre sans antenta netionale. »

Répondant à certaines accusations il lance : « Comment pourrionsnous créer un centon druze alors que nous n'avons mêma pas un anesthésiste druze, que nous n'avons que trois hôpitaux et un seul directeur de banque. Nous ne remplissons aucune des conditions nécessaires à la formation d'un canton. Ceux qui nous accusent de séparatisme nuisent à notra réputation de Libanais. »

Deux « vrais massacres »

Enfin, M. Fattairi évoque l'affaira des massacres interconfessionneln. Selon lui, il n'y a eu depuis le début des événements que deux « vrais massacren », à Kfar-Matta nt à

A Kfar-Matts, dit-il, ce seraient des officiers supérieurs de l'armée, les commandants Toubiya et Tahan, qui auraient ordonná l'exécution de qualque daux cente druzen. A Maasser-el-Chouf, en revanche, ce sont les druzes qui, affirme-t-il, ont massacrá tranta chrétiens. Il semble cependant trouvar des circonstances atténuantes à ce drame en ajoutant qua « des éléments suspects avaient au préalable tiré sur nos miliciens pour les provoquer ».

M. Fattairi affirme, en revanche, que le massacre de El-Biré n'en était pas un car, dit-il « les dix-sept miliciens phalangistes que nous avons abettus méritaient mille fois la mort puisqu'ils étaient venus du Kesrouan pour nous massacrar. Pourquoi devalent-ils réchapper sans mai de l'aventure criminelle dans laquella ils s'étaiant volontairament fourvoyés ? »

JEAN GUEYRAS.

Gemayel et du gouvernement de Beyrouth, seuls éléments subsistant de l'anité libanaise, il propose d'étendre le rôle des « casques Ces remarques faites, il n'est que bleus - de l'ONU, la FINUL, à la-

La riposte française

(Suite de la première page.)

Lors de la reprise des combats, M. Cheysson a paru minimiser leur portée politique et ménager les Syriens. Ainsi a-t-il remarqué que les projectiles qui ont tué, le 30 août, cinq militaires français à l'ambassade de France « ne nous étaient pas destinés ! » Le 7 septembre il rectifiair en déclarant : . Nous ne pouvons accepter que l'on canarde nos soldats. »

Enfin l'on peut se demander si au moment où soldats français et américains font face aux mêmes dangers, il était opportun de souligner que la France et les États-Unis ne

américain a jugé « flamboyant » et

juste de reconnaître que le ministre des relations extérieures a vu très clair depuis longtemps : dès le début de 1982 il était certain de l'intervention en force d'Israël au Liban. Certain aussi qu'une telle opération risquait (et le risque est plus grand que jamais) de conduire à un partage du Liban et du Proche-Orient, mettant les superpuissances en contact direct sur le terrain le plus explosif du monde. C'est ce rique que le gouvernement français s'est efforcé de

Aujourd'hui que fait-il? Pour

quelle la France participe depuis plusieurs années, plutôt que celui la force multinationale. La France participe aux deux, alors que les Etats-Unis ne participent qu'à la seconde. Une telle opération serait en principe plus acceptable par les Syriens, avec lesquels Paris reste en contact - le secrétaire général du Quai d'Orsay est à Damas, - et par les Soviétiques. Mais une telle politique est-elle

encore réaliste? N'est-elle pas totalement dépassée par les événetée », ce que le secrétaire d'État conforter la position du président ments? Comment concevoir, étant Américains et Soviétiques qu'un concensus se dégage aux Nations unies - nu l'accord Moscou Washington est indispensable à toute action? Or une décision est urgente pour mettre sin au calvaire de Liba-

> Le gouvernement français n'a jamais été a cours d'idées et, en politique étrangère, il est vrai que depuis que M. Mitterrand est à l'Elysée il a payé d'audace. Mais comment de ferait-il comprendre quand il ne s'explique pas, sinon que des petites phrases sans cohérence visible? 11 est étannant que M. Mitterrand n'ait pas jugé bon de tenir une conférence de presse sur l'ensemble de sa politique depuis juin 1982 et que l'Assemblée natinnale n'ai pas discuté de politique étrangère depuis le débat budgétaire de novembre der-

MAURICE DELARUE.

. M. Jacques Chirac, dit-on dans son entourage, enregistre que la réaction française va tout à fait dans le sens de ce qu'il avait souhaité. Le président du R.P.R., rappelle-t-on, avait déelaré au Grand Jury R.T.L-le Monde. . La France n'avertit pas deux fois. Lorsqu'elle a averti une fois, elle agit (...) Nous aurions du attaquer et détruire les batteries syriennes qui nous bombardalent et avaient tué nos soldats. »

• M. Alain Krivine, membre du bureau politique de la Ligue com-muniste révolutionnaire (L.C.R. trotskiste), a dénoncé, vendredi 23 septembre, «l'intervention des avions militaires français au Liban, qui révèle la fonction exacte de la force internationale d'intervention . en faveur de la . fraction conservatrice dirigée par Gemavel -. La L.C.R. exige le retrait immédiat de toutes les troupes françaises du



Une opération conçue à Paris Le « Clemenceau » va remplacer le « Foch »

Au ministère trançais de la défense, on se déclarait « satisfait » des premiers résultats, observés sur place, du bombardement, par des avions d'attaque Super-Etendard de le marine nationale, de batteries d'artillerie situées dann das zonas, au Liben, contrôlées par l'armée syrienne. Commandée directement depuis le centre opérationnel, à Paris, du chef d'état-major des armées, le général Jeannou Lacaze, le sion du porte avions Foch II été exécutée par le contre-amiral Bernard Klotz, qui commande les porte-avions et l'aéronautique

Le Foch a envoyé sur ses cibles trois vagues d'avions : des avions de reconnaissance préalabin Etendard, des avions dn bombardement Super-Etendard, enfin des avions chargés da constater les résultats. Ces trois vagues ont été couvertes par des intercaptaurs Cruander, à moyenne etitude, chargés de la protection des raids. Au total, une dizaine d'appareils du Foch ont été mobilisés pour la circons-

De source militaire, on se refuse à préciser l'identité des batteries visées, mais on rappelle que le ministère des relations extérieures avait indiqué que la France a, à plusieurs reprises, élevé des protestations à Damas pour que tous ceux qui peuvent concourir à la cessation des tirs prennent leurs responsabilités. Devant la commission de la dé-fense, à l'Assemblée nationals, le ministre da la défanse. M. Charles Hernu, avait déclaré,

le 14 septembre dernier, que les Super-Etandard, envoyés sur place dès les premiers tirs sur le contingent français, avaient effectué des missions de reconnaissance photographique approfondie sur des batteries placées en zone sous contrôla pyrien.

En principe, durant le première quinzaine d'octobra, le Foch doit être remplacé, sur zone, devant le Liban, par l'autre porte-avions de l'escadre de la Méditerranée, le Clemenceau. Cette opération obligera le Clemenceau, organisé nujourd'hui en varsion porteavions équipé essentiellement en intercepteurs Crusader, à prendre à son bord des flottilles d'avions d'attaque au soi Super-Etandard et des hélicoptères lourds Super-Freion transférés depuis le Foch. Cette relève sur zone est, toujours, une opération délicate mais, depuis ses missions Saphir en océan Indien, le marine nationale a l'habitude de telles manœuvres.

Le Foch regagnera son port d'attache de Toulon, su sein de l'escadre du la Méditerranée, pour y subir, à l'arsenal, une révision périodique, de quatre à six mois, qui était prévue de longue deta. Le commandement de l'escadre de la Méditerranée, qui joue actuellement un rôle important, pera bientôt confiá au contre-amiral Rané Hugues, qui est présentement le chef du cabinet militaire du ministre de la défense. Il remplacera le vice-amiral Bernard Louzeau, qui doit devenir commandant de la Force océanique stratégiqua (les sous-marins

PROCHE-ORIENT

LA GUERRE DU LIBAN

Washington espère que la netteté de son engagement hâtera un cessez-le-feu

New-York. - Malgré le - compromis historique - annonce solennellement mardi 20 septembre par le president Reagan, l'opposition au maintien des marines au Liban n'a pas disparu au Congrès. Bien au contraire : les hésitations, les revirements, les déclarations multiples et contradictoires des responsables américains sur la situation au Liban commencent à inquieter l'opinion, et la commission des attributions budgétaires de la Chambre des représentants, à majorité démocrate, a décide mereredi de bloquer le le décembre les fonds destinés à l'entretien des - marines -, à moins que le président Reagan ne reconnaisse, plus explicitement qu'il ne l'avait fait mardi, que la situation est du ressort du War Powers Act. C'està-dire soumise à la bonne volonte du

La - ligne - de Washington reste en principe définie par la déclaration faite mercredi par le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, devant les commissions des affaires êtran-gères du Sénat et de la Chambre. En maintenant les « marines » au Liban et en demandant à la Flotte d'appuyer, éventuellement en bombar-dant les positions adverses, les troupes du gouvernement libanais, les Américains veulent obtenir : 1) Le retrait de toutes les forces êtrangères du Liban (c'est-à-dire celles d'Israël, de la Syrie et de l'Organisation de liberation de la Palestine): 2) Assurer l'indépendance du Liban et son unité: 3) Garantir la frontière nord d'Israël.

Dans un premier temps, les Amèricains entendent obtenir un cessez-le-feu, grace aux bons offices de l'Arabie Saoudite, ibéoriquement appuyée par la Jordanie et l'Egypte. Parmi les éléments qui, espère Washington, permettront de transformer ce cessez-le-feu en paix viable, figurent le soutien international au gouvernement de M. Gemayel, appuyé sur une armée forte et unie, et - reconciliation nationale - du peuple libanais.

Mais, depuis un an que les - marines - sont au Liban, aux corès des éléments français, italiens et britanniques de la force multinationale de paix, la situation n'a cesse de se degrader. Aujourd'hui, la force de paix est de plus en plus souvent contrainte à des opérations qu'il est difficile de ne pas appeler • de guerre • M. Shultz a accusé, devant les senateurs et les représentants, la Syrie • armée par l'Union soviétique •, d'empêcher le • retrait des troupes etrangères -, la - réconciliation nationale - au Liban, et d'avoir favorisé le retour de l'O.L.P. sur le champ de bataille. Il a été plus nuancé sur le rôle joué par ls-

LE CENTRE CATHOLIQUE D'INFORMATION DE BEY ROUTH: « 1 500 CHRÉTIENS ONT ÉTÉ MASSACRÉS »

Cité du Vatican (A.F.P.). -Le Centre catbolique d'information de Beytouth a affirme que - mille cinq cents chrétiens ont été massacres, soixante-deux villages chretiens devastés, des couvents, des églises et des monastères succagés et incen-diés dans la montagne libanaise ces dernières semaines.

Dans un message envoyé dans la nuit de mercredi à jeudi à Radio-Vatican et repris jeudi 22 septembre par la radio pontificale, le Centre catholique precise que « les victimes de cette enouvantable violence sont surtout des vieux, des enfants et des femmes, et que certains ont même été assassinés dans l'église de leur village, d'autres che= eux, d'autres encore ont été regroupés et massa-crés dans un seul lieu ».

Selon ce message, - quelque cin-quante mille personnes avant fui les villages chrètiens du Chouf mènent une vie prècaire à Deir-el-Kamar. Parmi eux se trouvent cing mille enfants. Les vivres manquent, ainsi que l'eau potable et les médica-ments. En outre, des dizaines de nersonnes blessées dans les bombarements n'ont aucune assistance - Nous sammes consternés.

conclut le Centre catholique d'infor-mation, par l'indifférence du monde d l'égard des chrétiens libanais.

De notre correspondante raël - qui continue à influencer de

nombreux groupes au Liban - ct a. estime-1-il, intéret à la - réconciliation nationale. Mais il a ajoute que Jerusalem était naturellement concerne par la situation - au nord de l'Awali, qui intéresse sa sécurité à long terme ».

Le secrétaire d'Etat a insisté sur le fait que la présence des « marines - constitue un - symbole - es-sentiel de la volonte des Etats-Unis de parvenir à un règlement dans une region dans laquelle l'Union sovietique a toujours tenté de - s'opposer à la diplomatie américaine -.

Un nouveau « pétrin » ?

Malgré ces bonnes paroles, rien n'indique qu'un cessez-le-seu soit proche et tandis que la force multinationale de paix paraît chaque jour s'enfoncer un peu plus dans la ba-taille. l'opinion aroericaine recommence, une fois de plus, à brandir le spectre d'un - nouveau Vietnam -. Dans un éditorial intitulé - Pétrin, nous revoilà . Anthony Lewis du New-York Times rappelle comment, de 1965 à 1975, plusieurs administrations successives se sont laissées entraînet - à prendre des mesures militaires pour règler les problèmes politiques d'une société à inquelle elle ne comprenait rien . « Si Ronald Reagan croit qu'il peut régler la politique libanaise en utilisant la force américaine, il rève... Si les Etats-Unis veulent jouer un rôle decisif, ce doit être dans le domaine diplomatique : en essayant de parvenir à une veritable négociation entre les parties qui se déchirent et en abtenant la bénédiction syrienne pour un équilibre précaire quelconque > Et Anthony Lewis souligne qu'il est dangereux, pour M. Rea-gan, de soutenir aveuglément le president Gemayel qui a manque à su promesse de creer un gouvernement soucieux de tous les intérêts » et qui, au surplus, est « dumine par un parti dant les miliciens sont resnsables des massacres de Sabra et de Chatila -.

L'enthousiasme n'est guère plus grand au Peniagone, où on s'inquiète de la multiplication des « fronts » : l'Europe, le Proche-Orient, l'Amérique centrale. Il est question d'instalde nouvelles garnisons au Maroc, à Oman, dans l'île de Diego-Garcia. Un certain nombre de responsables font valoir que les effectifs du temps de paix - un peu plus de 2 millions d'bommes, plus 880 000 avec la réserve et la Garde nationale sont pas assez nombreux pour faire face à des obligations qui se multiplient: 40 % des effectifs sont actuellement stationnes outre-mer.

Face à ces critiques, l'administration Reagan bésite et temporise. Le

remplacement de M. Pbilip Habib par M. Robert McFarlanc, un an-cien officier de « marines », qui connait peu le Proche-Orient et n'avait, jusqu'ici, rempli que des missions de contacts, pas de négociations, ne paraît pas avoir apporté l'ouverture décisive que la Maison Blanche en attendait, bien que le nouvel envoyé du président soit nettement mieux reçu à Damas que son prédécesseur.

Du bon usage de l'armée israélienne

Le rôle présent et futur des Israéliens est de plus en plus flou, et des voix commencent à s'élever au Congrès pour suggérer que, après tout, l'armée israélienne pourrait, avec efficacité, remplacer les « maripes - dans une mission à laquelle elle est mieux entraînée qu'eux. On dément cependant formellement au département d'État que cette reconversion de la force de paix soit envisagée. On souligne, d'ailleurs, que l'opinion publique israélieure ne

l'accepterait pas. Du côté des démocrates, on soupconne M. Reagan d'utiliser l'affaire du Boeing de la Korean Air Lines pour obtenir du Congrès de nou-veaux moyens de lutter contre les entreprises soviétiques, aussi bien au Liban qu'en Amérique centrale et on se déclare pret à en découdre s'îl le faut, pour ne pas laisser entrainer le pays dans une nouvelle aventure sans gloire.

Les milieux officiels américains continuent cependant à affieber un certain optimisme. A les en croire, les discussions en vue d'un cessezle-feu sont sur la bonne voie et l'accélération des combats ne scrait qu'une façon, pour les divers adversaires en présence, de mieux se pla-cer à la table des négociations. Dans les milieux diplomatiques occidentaux, on note d'ailleurs que les Amèricains laissent, avec sagesse, jouer les Saoudiens. Les milieux militaires américains ne tarissent pas d'éloge sur la nouvelle armée libanaise, son interconfessionnalisme, sa capacité de combat. Les milieux politiques assurent que le président Gemayel est sensible aux pressions qui l'inci-tent aux concessions à l'égard des groupes jusqu'ici sous-représentés dans son gouvernement.

Mais le temps presse : une fois de plus, la télévision joue sur les nerfs du public et il suffirait sans doute que les images de « marines » tués, fassent plus fréquentes pour qu'une véritable campagne s'nrcbestre, chez les républicains comme chez les démocrates, pour - ramener les boys au pays ».

NICOLE BERNHEIM.

LA GUERRE DU GOLFE

Nouvel avertissement de l'iman Khomeiny à la France

L'iman Khomeiny a menacé une nouvelle fois, jeudi 22 septembre, de faire le blocus du détroit d'Ormuz, par où passe le pétrole à destination de l'Occident, au cas où « des armes destructrices menaçant les ressources traniennes - scrajent livrées à l'Irak. Le chef spirituel iranien, qui s'exprimait à l'occasion du troi-sième anniversaire de la guerre du Golfe, s'en est pris directement à la France en affirmant qu'elle serait responsable des conséquences de ce grave problème - au cas où l'Irak utiliserait les Super-Etendard qui doivent lui être livres.

A Paris, cependant, un diplomate irakien qui a tenu a garder l'anonymat a dénoncé la • campagne • me-née au niveau international contre la livraison de ces avions. Il a souligne que, sans eux, l'Irak avait déjà été capable de - détruire partiellement à trois reprises le terminal petrolier de Kharg - et de - couler des dizaines de navires iraniens ».

La marée noire

A propos de ces bombardements qui ont été à l'origine de la marée

dans le Golfe, un experi pétrolier lranien a annoncé, jeudi, dans une interview au journal Keyhan que après vingt-neuf jours d'efforts, une équipe a réussi à colmater, dimanebe 18 septembre, le puits nº 3 du gisement de Nowrouz, au large des côtes iraniennes. Il a également prèeisé que les autres puits touchés par les bombardements irakiens étaient en seu et que le pétrole brûlait au lien de se répandre dans les caux du

Sans démentir cette information, un porte-parole irakien l'a qualifiée agande visant à porter au crédit de l'Iran des capacités militaires et techniques qu'il ne possede pas -. De son côté, M. Khaled Fakhro, directeur du centre de lutte antipollution basé à Bahrein, a déclare n'avoir pas été informé du colmatage et a précisé que deux mille à trois mille barils par jour continuent s'écouler de deux plates-formes bien qu'elles soient enflammées -(A.F.P., Reuter.)

EUROPE

Belgique

La drôle de grève...

Bruxelles. - Les rails rouillent sur les voies ferrées beiges. Charleroi manifeste. Liège mobilise. An-vers ne renonce point encore. Na-mur tient bon. Bruxelles fait avec. Les ordures ménagères s'amoncellent. Les transports en commun sont inexistants. Les péniches butent sur les écluses fermées à la frontière française. Les poids lourds se bloquent sur les barrages établis à la frontière allemande. La guerre scolaire par racolage d'effectifs fait rage. Le courrier n'arrive plus. Les pensions font cruellement défaut aux retraités. La radiotélévision, en grève générale, n'assure qu'un programme minimum, d'ailleurs contesté par le pouvoir. Et les détenns prennent, à l'occasion, la clé des champs.

Bref. une vision apocalyptique, lent. Les transports en commun sont

Bref, une vision apocalyptique, qu'on pourrait assombrir à plaisir ou noicir à dessein, d'une Belgique K.O., d'une Belgique paralysée par ses fonctionnaires en grève et déjà vacillante sur ses bases politiques. An risque de se tromper totalement, même si chacun des faits rapportés est parfaitement exact.

Bruxelles est calme. Les entreprises fonctionnent. Les gens travail-lent et, à la limite, semblent s'être accommodés de la situation. Les embouteillages sont raisonnables, les propos modérés. La ville n'est pas si sale ; l'électricité, le gaz, non natio-nalisés, sont là, les journaux aussi. Le système D fonctionne à plein, courrier et transports parallèles. Tout irait à peu près bien si les mé-tros étaient un peu plus fréquents et les facteurs moins rares. Tableau acceptable qu'on pourrait enjoliver an besoin d'une Belgique capable de bien vivre au ralenti, ou plutôt de bien s'en tirer, d'un pays laborieux et sage, dans l'attente d'une incluctable normalisation. Au risque, là

encore, d'une erreur magistrale. Tout cela n'est pas si simple. Ni simpliste comme cette affichette ac-crochée aux portes de la gare de Namur : « Gare à vendre, grève géné-rale ! » Ou comme ces affirmations de stratèges libéraux parlant déjà au passé d'une « grève irresponsable ».

Drôle de grève, en effet, dont personne raisonnablement n'aurait osé, jeudi soir à Bruxelles, prévoir le dénouement, nl même en fixer l'échéance. Drôle de grève, dont on ne sait trop si elle est sur sa fin, déjà effilochée, rouillée elle aussi, après une bonne semaine d'action, voire plus de quatorze jours pour les che-minots. Ou si elle annonce la vraie épreuve à venir : la grève générale tous secteurs, public et privé, confondus en pays wallon du moins.

La Belgique attend de voir ce que les Belgiques, chrétienne et socia-liste ou bien les deux à la fois, fla-mande et wallone, ou les deux sépa-rément, lui préparent. Entre le refus de l'austérité sélective et la crainte du chômage, les difficultés d'aujourd'hui et les perspectives peu re-luisantes de demain, la Belgique oscille, bésite, se compte déjà.

En ce sens, le pays a vécu jeudi 22 septembre un moment important dans l'épreuve de force : comme si dans l'épreuve de force : comme si les sonctionnaires en grève ne se ré-signaient pas vraiment à en sortir et que les salariés du privé ne se déci-daient pas réellement à y entrer. Un moment important aussi parce qui, une à l'espèce d'état de grâce qui, une semaine durant, a permis « l'histori-que front commun syndical », ehré-tiens et socialistes, Flamands et Wallons, côte à côte, a succédé le ro-tour au pur elessicisme habituel : la tour au pur elassicisme habituel : la tendance à la reprise en pays fla-mand, à l'exception partielle d'Anvers, et celle au durcissement en pays wallon.

A partir de là, les états-majors syndicaux de la fonction publique, celui de la C.C.S.P., centrale cirétienne, largement majoritaire en Flandre, et celui de la C.C.S.P., socialiste, puissante en Wallonie, ne pouvaient, désunis par la force des choses, qu'être très embarrassés. Les leaders de la C.G.S.P. comme ceux de la troisième organisation de fonc-tionnaires, les libéraux très minoritaires, avaient accepté de défendre devant leur base le projet d'accord élaboré mercredi 21 septembre avec le gouvernement. Ils ont pu constater ce jeudi qu'une part non négli-geable de leurs adhérents, en Wallonie, toujours présents dans une importante manifestation à Charleroi comme dans les piquets de grève, ne les suivraient pas nécessairement.

Les responsables de la centrale socialiste avaient fait savoir au gouver-nement qu'ils n'entendaient pas déDe notre envoyé special

sendre le protocole d'accord mais se borneraient à presenter objectivement ses éléments positifs et nega-tifs à leur base. Ils n'ont pu ignorer, au-delà de la réponse massivement négative de cette base au protocole, qu'une notable partie de leurs mili-tants en pays flamand ne suivraient pas. Ou déjà ne suivaient plus. La classique déchirure Nord-Sud mena-Lancer un mot d'ordre national en Belgique est chose bien difficile. D'un côté comme de l'autre, il a

donc paru urgent d'attendre. Soit par peur d'être débordé à la base, de voir localement se recréer ou se défaire, contre consignes et mots d'or-dre, le front commun. Soit par peur de perdre, pour les uns dans le Sud, pour les autres dans le Nord, une bonne part de crédibilité par excès de prudence ou par excès de comba-Une situation diablement embar-

rassante et très perceptible dans les locaux de la C.G.S.P. à Bruxelles jeudi. Dans ses bureaux, suffisamment luxueux pour témoigner de la puissance et de la richesse de la centrale, l'ambiance était eurieuse. D'un côté. l'humeur se voulait combative. Elle l'était d'ailleurs, à écouter les propos des délégués et respon-sables arrivant des villes du pays et portant témoignage de la mobilisa-tion des troupes ou de la colère géné-rale - contre la désertion chrétienne en pleine bataille -

Vers la grève générale en Wallonie

Mais, au-delà de ces bumeurs et de cette détermination, la « raison » et une volonté d'apaisement se faisaient entendre an sommet; ainsi, les déclarations de M. Gilbert Mous-set, secrétaire général de la centrale, parlant de la « nécessité de savoir terminer une grève » an moment même où les onze secteurs et centrales régionales, réunis en assem-blée générale, décidaient en grande majorité, à l'unanimité parfois, de la continuer. Ainsi cette évocation d'un armistice social. l'arme au pied -. parce que la centrale entend « privi-lègler la défense du front commun syndical » dans nue stratégie à moyen terme,

En tout cas, on a le sentiment que, dans cette affaire, les centrales syn-dicales du secreur publie courent derrière leurs adhérents plutôt qu'elles ne maîtrisent le monvement. Cela s'est vu au départ de l'action,

quand les cheminots socialistes de .. Charleroi anticiperent avec vanience le plan d'action prépare par la C.G.S.P. pour le mois d'octobre. Cela risque de se voir ce vendrodi encore en Waltonie, où le relais public-privé est déjà pris. L'auterrégionale wallone de la F.G.T.B., l'organisation du travail socialiste, a lancé un mot d'ordre de grève générale de quarante huit heures pour lundi prochain. Cela risque entin de se vérifier à pouveau hundi si la C.S.C., la grande centrale chré-tienne, fait un pas en arrière après -avoir fait un pas en avant.

Jeudi soir en effet, zu terme d'une rénnion extraordinaire, le burean de national et interprofessionnel de la C.S.C., soucieux « de défendre les intérêts des travailleurs et de contrer les excès libérants », préci-sait sa position : si les réponses du gonvernement aux requêtes de la C.S.C., concernent non plus les seules revendications des fonctionnaires mais l'ensemble du budget 1984, apparaissent « insuffisantes » lors de la concertation an sommet prévue hundi à Bruxelles, la centrale déterminerait dès mardi prochain des moyens d'action qui, étaif-il précisé, seraient mis immédiatement en œuvre et si possible avec la F.G.T.B.

En somme, ce que le gouverne-ment belge avait réuse à casser d'un côté - le front commun syndical de la fonction publique - pourrait, si nécessaire, se reconstituer plus lar-gement en un front commun syndical national. La menace est très claire pour la coalitinn socialchrétienne-libérale. Il ne s'agirait plus cette fois d'une querelle entre l'Etat patron et ses salariés mécontents, mais d'une mise en cause plus globale de la politique dagouverne-ment. Ceux-là mêmes qui en furent les sontiens actifs lui reprochent maintenant « ses excès libéraux », sa politique d'austérité « sélective ». La C.S.C. chrétienne dénonçait, jeudi, l'attitude « indigne et inique » du patronat, et exigeait que les nouveaux moyens mis à la disposition des entreprises par la modération salariale et la restauration de : la compétitivisé conduisent à la création de nouveaux emplois ».

Signe évident d'un fort malaise à la base du syndicalisme chrétien? Nécessité d'un discours dur pour ne pas laisser la F.G.T.B. socialiste oceuper senle le terrain ? Dernier avertissement à un gouvernement de coalition en perte de crédit et de co-hérence ? Il est urgent d'attendre pour le savoir vraiment.

PIERRE GEORGES.

Espagne

Le P.C.E. se pose en principal adversaire du gouvernement socialiste

De notre correspondant

Madrid. - Le gouvernement so-cialiste de M. Felipe Gonzalez a cratie espagnole. Ce débat avait été ouvert l'avant-veille par une allocu-tion de M. Gonzalez baptisée, sur le modèle américain, - discours sur l'état de la nation ».

Le ebef du gouvernement à relusé, pendant ces trois journées de débat, d'entrer dans les détails concrets de sa politique. Il est même parvenu à maintenir dans le flou ses intentions à propos de sujets aussi importants que sa position vis-à-vis de l'OTAN. Il n'a pas davantage abordé certains dossiers brûlants de l'actualité, tel celui du prochain dé-mantèlement des aciéries de Sagunto, près de Valence, qui provoque une très forte tension entre le ponvoir et les syndicats. Cette séance a également mis en

umière un fait qui pourrait être lourd de conséquences pour l'évolu-tion future de la législature : l'opposition la plus rude au gouvernement socialiste ne viendra pas de la coalition populaire conservatrice de l'ancien ministre franquiste, M. Manuel Fraga Iribarne, mais du parti comnuniste espagnol.

Si M. Fraga a équilibré ses criti-ques de la gestion des socialistes par une offre très remarquée de collabo-ration dans le domaine de l'emploi. M. Santiago Carrillo, uncien secrétaire général du P.C.E., a, en revan-che, prononcé un véritable réquisitoire contre la politique économique et sociale de M. Gonzalez, qualifiée

de « conservatrice et bourgeoise et contre sa politique étrangère, qu'il estime totalement soumise aux intéconcin à son avantage, le jeudi estime totalement soumise aux inté-22 septembre, le premier débat de rêts américains. Le P.C.E. ne dispo-politique générale de la jeune démo-sant plus au congrès que de quatre députés, c'est dans la rue et dans les usines, comme à Sagunto, que devrait se manifester son opposition croissante au pouvoir socialiste. Les communistes espèrent ainsi reconquérir une partie de l'électorat ouvrier qu'ils avaient perdu lors des élections du 28 octobre dernier au profit du parti socialiste.

Le débat sur « l'état de la nation - à également permis d'observer que le gouvernement ne dispose d'ancune politique de rechange en matière de régionalisation après le rejet, par le tribunal constitutionnel, de la loi organique sur l'harmonisation du processus des autonomies (LOAPA)

Dans l'immédiat, M. Gonzalez peut toutefois dresser un bilan rela-tivement positif de ce débat. Les partis d'opposition, qui n'avaient nullement envisagé de présenter une motion de censure, se sont contentés de soumettre une quarantaine de résolutions, rédigées le plus souvent en termes très vagues ; vingt-quatre ont été adoptées par le parti socialiste. Parmi celles qui ont été rejetées figurait une motion communiste demandant au gouvernement d'organi-ser avant la fin de cette aunée le référendum promis par le P.S.O.E. sur l'OTAN, et dont M. Gonzalez a obstinément refusé de préciser la

(Intérim.)



L'HEBDOMADAIRE INTERNATIONAL DE L'EUROPE



SOCIALISTS AND AUSTERITY

The Economist looks at how socialist governments are doing the conservative's dirty work in Europe.

EN VENTE DEMAIN CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

STEET WAS A PROPERTY OF TO THE REAL PROPERTY. THE COMPANY

se style pression and parties by contract of the second a rate some total commences

العراق الم

المناء المعينين

STREET, I . T. PARCE. M. MAN grand and they a spread the to See Incitations where washing STATE OF THE RESERVE OF THE STATE OF THE STA Beschiefe, and was the same THE DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSON

SUL YOU

Vous heb

immeuble cha I SUMPLET chaudière pou et diminuer a charges de dh Trançais bene Pour ens de votre Centr dinformation retournant le

République fédérale d'Allemagne DEUX ÉLECTIONS DIFFICILES POUR LES SOCIAUX-DÉMOCRATES

HESSE: l'impossible entente avec les Verts

d'électeurs du Land de Hesse sont très sollicités. Ils ont été appelés trois fois aux umes en un en : le

A PROPERTY

THE POST ASSESSMENT

19 19 Mary 1840

trees.

THE RE LEGISLA

Andrew March

STATE THE PARTY OF

Back St. Park

The state of the malia simbo Marana greens

proce on principal adverse

The second second

大学 とうなる あっていいしょ Signature and the second

'ದ ಕೆಟ್ಟ್ ಪಡ್ಡಕ್ಕೆ

PRODUCTION OF STREET

26 septembre dernier pour élire la Diète du Land, le 6 mars pour élire le Bundestag et le dimanche 25 septembre pour élire une nouvelle Diète. Celle de septembre 1982, désignée sous le choc de le dislocation de la coalition socialo-libérale à Bonn, n'avait pas dégagé une majorité capable de gouverner. Une fois de plus, les démocrates chrétiens davanaient le parti le plus fort du Land avec 45,6 % des suffrages et cinquante-deux sièges sur les cent dix que compte la Parlement régionel. Les sociaux-démocrates, qui sont au pouvoir à Wiesbaden depuis trante-sept ans sans interruption, n'avaignt-recueilli que 42,8 % des voix et quarante-neuf mandats, tandis que les libéraux, qui avaient participé au gouvernement de Wiesbaden pendant douze ans. quittaient le scène. Sous le coup de leur désertion à Bonn, ils voyaient fondre leur electorat à moins de 5 % et ne furent donc pas représentés au Landtag:

Une campagne de style présidentiel

Par contre, les Verts y entraient haut la main avec neuf députés. Le ministre-président de Hesse, M. Holger Börner (S.P.D.), en tira la conclusion qu'il n'avait pas à briguer de nouveau mandat. Comme la prévoit la Constitution de la Hesse dans un pareil cas, il resta au pouvoir à la tête d'un gouvernement minoriteire chargé d'expédier les affaires courantes. Ses tentatives pour convaincre les Verts de lui apporter leur soutien se soldèrent, après des palabres faire adopter un programme maxiinterminables, per un concours si mel. Les pronoetics leur accordent

De notre envoyé spécial

aléatoire que M. Borner se décida finalement à convoquer de nouvelles élections. Les chrétiens-démocrates les réclamaient depuis longtemps, mais, M. Börner ne voulait pas qu'elles sient lieu sous l'influence des élections du Bundestag du 6 mars dernier et en retarde volontairement l'échéance.

. A en croire les affiches électorales, le campagne a un style présidentiel. Elle tourne autour da deux hommes, le ministre-président sortent, M. Holger Börner, et son rival C.D.U., M. Walter Wallmann, maire de Franciort. Ils sont aussi dissemblables que possible. Mais tous les deux sont capables de e ettirer des sympathisants pris dens la réservoir des 15 % à 20 % d'électeurs encore

M. Borner a renvoyé à plus tard la question d'une éventuelle coalition. Si la composition du Landtag qui sortira des urnes dimanche prochain est analogue à celle du précédent, un arrangement devra bien être trouvé avec les Verts, et il est possible que M. Börner passe la main à un homme politique qui ne s'est pas déclaré aussi catégoriquement contre toute tractation avec les écolo-pacifistes.

Le candidat C.D.U. de Marburg, Dietrich Müller, aurait mis la main sur un papier secret posant les conditions des Verts pour une véritable participation gouvernementale, réclamant un ministère et des soussecrétaires d'État. Le thème d'une collusion S.P.D.-Verts est largement exploité par la C.D.U., qui en fait une sorte d'épouvantail à bourgeois, Il sembla cependant que les Verts ne soient pas en position de force pour

La C.D.U., qui a mobilisé toutes ses vedettes pour épauler M. Welter Wellmann — Franz Josef Strauss a tenu quatra réunions électorales en Hesse, - se livre, dans les derniers jours de la campagne, à une opération de résurrection des libéraux. La consigne est de voter F.D.P. pour qu'à Wiesbaden, règne la même coslition qu'à Bonn. Opération risquée, d'abord parce que les sondages ne donnent pas plus que 4,6 % des voix au F.D.P., ensuite parce que les libéraux, associés longtemps au gouver-nement de Wiesbaden, ont laissé de mauvais souvenirs à la clientale démocrate-chrétienne, très montée contre la politique scolaire suivie par le F.D.P.

Un test de popularité pour M. Kohl

La campagne s'est déroulée dans un certain calme malgré la présence fréquente da commandos paracommunistes, qui tentèrent à coups de slogans et de sifflets de recouvrir la voix de l'orateur. Ainsi, à Gross-Gerau, le ministre fédéral de l'intérieur, M. Friedrich Zimmermenn, ne parvint à se faire écouter vendredi dernier qu'après evoir fait évacuer les perturbateurs par la police.

L'anjeu du scrutin de dimanche est d'ordre plus psychologique que politique. Le Hesae n'a pas en ca moment de problèmes aigus. Le chômage y est plus faible que dans les autres États. Il a egit donc evant tout d'un test sur la popularité du gouvernement de Bonn dans un vieux fief social-démocrate.

ALAIN CLÉMENT.

BRÊME: un fief menacé par la crise des chantiers navals

Les élections du dimanche 25 septembre tombent en un bien mauvais momeot pour le parti socialdémocrate dont la ville de Brême (le plus petit Land de R.F.A.) est l'un des fiefs depuis treote-buit ans.
M. Koschnick, chef du gouvernement régional depuis seize ans, voit régulièrement défiler les ouvriers co colère des chantiers navals sous les seneures de l'hôtel de ville. La région a beau être l'uo des berceaux du syndicalisme ouest-allemand, on o'est guère habitué en République fédérale au type de contestation ou-vrière qui s'y déroule actuellement : la grève avec occupation.

la grève avec occupation.

Le mouvement a commencé à
Hamboorg, au chaotier Howaldtswerke où 1 400 licenciements sur les
4 100 emplois sont prévus. Et puis,
lundi 19 septembre, alors que ceux de Hambourg évacuaieot l'eotreprise, 2 200 ouvriers de Brême pre-naient le relais en occupant le chantier Weser menacé de fermeture.

Tout va mal eo fait dans toutes les industries de Brême. Les pêcheries, les aciéries, connaissent une dure récession, et le taux de chômage du Land (13.4%) est le plus élevé de R.F.A. Qu'en sera-t-il demain après la mise eo œuvre du plan de restructuration de la construction oavale qui prévoit la fusion des divers chantiers et le disparition pure et simple de Weser? Certes, chacuo fait des efforts : le gouvernement fédéral qui a prévu une commande de 120 millions de DM pour 1984 et 1985 et des aides à l'exportation dans le cadre de la loi de finances ; les gouver-nements des régions côtières eussi qui viennent de décider un programme de commandes portaot sur 1,3 milliard de DM, Il n'empêche, les ouvriers de Weser savent bien qu'ils n'échapperoot pas au plan de restructuration, même si on leur dit ou sénat de Brême que rien n'est encore définitivement arrêté.

Le parti social-démocrate pourrait done perdre, dimanche, la majorité absolue qui lui permet de gouverner seul dans la ville depuis douze ans. Aussi la même question qu'eo Hesse est posée : avec qui les sociaux-démocrates peuveot-ils gou-

Le parti libéral (F.D.P.) a fait des offres de services. Son ehef de file, M. Lohmano, evait été hostile eu départ au retournement d'al-liance opéré à Bonn il y a un an par M. Genscher; il est disposé à rétablir localement la vieille alliance libérale-socialiste. Reste à savoir s'il en aura les moyens : le F.D.P. avait obtenu plus de 10 % des suffrages eux dernières élections régionales, en 1979, mais il était tombé à Brême à 6.5 % aux élections générales de mars dernier. Il n'est done pas abso-lumeot assuré de franchir la barre des 5 % nécessaires pour être représenté au parlement de Brême.

Quant aux écologistes, ils partent en ordre très dispersé. L'électeur risque de se perdre entre les trois listes qui se recommandent de ce courant. D'autant que deux d'entre elles se disputent le label « Vert » et n'ont pu se différencier qu'en adoptant l'une le sigle... eo capitales et l'au-tre... eo minuscules. C'est pourtant à Brême que les écologistes aveient fait pour la première fois leur entrée ou Parlemeot régional, en remportant quatre sièges en 1979. C'est aussi è Brême qu'ils ont obtenu leur meilleur score aux élections générales de mars dernier (9,7 %).

Parmi les trois factions coneur rentes, la liste alternative (BAL). qui s'était d'ailleurs déjà présentée. séparément en 1979 et o'avait obtenu qu'uo peu plus de 1 % des voix, bénésiciera cette sois-ci du soutien du D.K.P. (parti communiste) et d'autres groupes communisants. Mais la compétition la plus sérieuse

(B.G.L.), celle qui avait obtenu quatre sièges en 1979, eux Verts, qui se recommandent du parti repré-senté su Bundestag. Pour ces derniers, la B.L.G., qu'ils surnomment · le C.S.U. de Brême », écologiste au sens étroit, est trop tentée de pactiser avec la droite. L'un des quatre députés élus en 1979, M. Peter Willers, a abandonné cette tendance et se présente comme tête de liste de la tendance représentée à Bonn. Ces rivalités risquent d'empêcher les trois listes de franchir la barre des 5 %. Le test des élections de Brême por-tera donc à la fois sur la solidité de l'électorat social-démocrate tradi-tionnel, sur l'état du parti libéral oprès un an de gouvernement avec les chrétiens-démocrates à Bonn, et sur les tendances qui s'effirment dans le mouvement écologiste et pacifiste, è un moment où les modalités de la « campagne d'automne » autant que les types d'alliance acceptables dans les instances régionales font encore l'objet de divergences profoudes.

CLAIRE TREAN.



JE COUPE EN DEUX MA FACTURE DE CHAUF HAGE! Avec la pompe à chaleur PERCHE économisez jusqu'à 50% sur votre budget chauffage* Vous habitez une maison individuelle ou un immeuble chauffé au fioul. li suffit d'ajouter une pompe à chaleur à la chaudière pour réduire la consommation de fioul; et diminuer ainsi de 30 à 50%, ou plus, les charges de chauffage. Plus de 50 000 foyers français bénéficient déjà du système PERCHE. Pour en savoir plus, renseignez-vous auprès de votre Centre EDF et demandez la brochure: d'information coupon di-contre. retournant le

POMPE À CHALEUR PERCHE: POUR LES MAISONS INDIVIDUELLES ET LES IMMEUBLES CHAUFFÉS AU FIOUL

C'est un conseil d'Electricité de France C

BON A DÉCOUPER et à envoyer a SATEL B.P.200 93305 Authorvilliers Cede L

Facture

Chauffage

Second saddy better A training they have been also

Desire recevoir la brochure d'information gratuite sur la pompe a chaleur PERCHE pour :

Une maison individuelle \square Un immeuble \square

AMÉRIQUES

Honduras

Les Américains s'organisent en vue d'une installation militaire permanente

Les Etats-Unis renforcent leur dispositif militaire au Honduras, pays-cle de l'Amérique centrale.En outre, le Sénat américain vient de voter le déblocage de 19 millions de dollars pour aider les guérillas anti-sandinistes nicaraguayennes. La Chambre des représentants s'était, en juillet, opposé à une telle aide.

Tegucigalpa. – Deux policiers militaires américains, hrassard hlanc colt et gourdin réglementaires à la ceinture, sont plantés devant la gracieuse église coloniale de Co-mayagua, à une cinquantaine de ki-lomètres au nord-ouest de Tegucigalpa. Une jeep bourrée de soldats américains noirs se faufile entre les maisons basses et blanebes de cette petite cité qui fut la capitale du Honduras.

La chaleur est torride. Entre sa place ombragee et ses bordels, Co-mayagua somnole. Mais e'est quand même un choc pour les habitants de voir les deux géants de la M.P. pa-trouiller en se dandinant. En apparence, ils le prennent avec le sourire et un brin de fatalisme, ils ont entendu dire que les sandinistes al-laient envahir le Honduras, et maintenant ils se sentent rassurés

Les autorités de la localité affichent un optimisme raisonnable : elles espèrent que l'arrivée de quinze cents gringos en uniforme a la base acrienne de Palmerola toute procbe va être bénéfique pour Comayagua Le quart des vingt-cinq mille habi-tants de la ville sont au chomage, et ceux qui travaillent gagnent moins de 100 dollars par mois. C'est un peu la situation qui prevaut dans ensemble du pays. Le Honduras a longtemps été, pour son malheur, considéré comme la « République bananière - type, Aujourd'hui, l'éco-nomie, s'est un peu diversifiée, et le café est en passe de devenir le premier produit d'exportation. L'industrie nationale, encore très modeste, est en grande partie contrôlée par les Turcos, les Honduriens d'origine pa-lestinienne ou libanaise. Les petits paysans (65 % de la population) survivent avec des ressources déri soires. Le salaire moyen d'un em-ployé dans la capitale est de 250 doilars par mois, et le taux d'analphabétisme est encore de

Les experts doutent sérieusement que la mise en place d'une importante infrastructure militaire américaine puisse avoir des conséquences economiques positives sensibles. En revanche, ils sont certains que le coût de la vie va encore monter.

En octobre, les deux Chambres devront s'accorder sur un texte commun. Le président Reagan assure que cette aide viserait non à renverser le gouvernement révolutionnaire de Managua, mais à faire pression sur lui afin qu'il cesse d'appayer les mouvements de gué-rilla marxistes en Amérique centrale.

De notre envoyé spécial

alors que le chômage est en progression spectaculaire. • En fait, disentils, nous porticipons aux dépenses de l'installation américaine. Ainsi, le gouvernement a du débloquer d'urgence 1,5 million de dollars pour la construction du centre d'entrainement de Puerto-Castilla.

Ce que les intellectuels libéraux de la eapitale appellent déjà l'- occupation americaine - se développe dans un pays particulièrement sousdéveloppé. Misère, sous-emploi, chômage, analphabétisme, dépendance excessive à l'égard de l'étranger : tel est le cadre de la plus spectaculaire

A voir les énormes moyens uti-lisés, les villages de tentes militaires, les pistes construites en bâte, la no-ria des hélicoptères Chinooks et des Hercules C-130 et C-141, les centres de communications et les hôpitaux militaires montés en vingt-quatre heures, les bases d'entraînement anriguérilla, e'est bien l'image d'un « débarquement » qui s'impose.

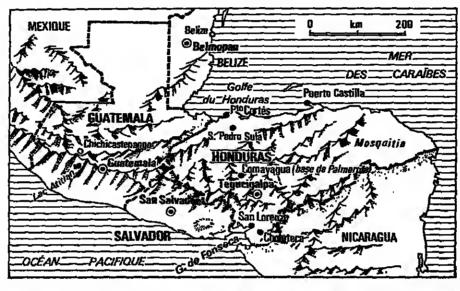
Un porte-avions

face à chaque côte Au nord de Comayagua, à San-Pedro-Sula, un véritable pont aérien fonctionne entre les États-Unis et le

On apprend, d'autre part, que la « comp sion Kissinger «, organe bi-partite destinée à élaborer une politique américaine à long terme à propos de l'Amérique centrale, se rendra, le octobre, dans la région. L'ancien secrétaire d'Etat devrait remettre les conclusions du groupe en février prochain à M. Rengan.

auand ils déboulerons dans ce corrior. - A une trentaine de kilomètres de Tegucigalpa, un puissant radar américain contrôle déjà la totalité du trafie sur le territoire hondurien. Un autre radar doit être installé sur un îlot dans la baie de Fonseca. Bien que les militaires américains restent discrets, il ne fait pas de doute que ce radar est destiné à surveiller les eventuelles routes maritimes ou terrestres du trafie d'armes dans ce

De très bonne source, on affirme d'antre part que la C.I.A. a prati-quement pris en main la direction militaire des unités de contras de la Force démocratique nicaraguyenne (F.D.N.) antisandiniste, à qui il



Honduras. La capitale économique

du Honduras, qui baigne dans une

moiteur tropicale poisseuse, dispose

de la seule piste capable d'accueillir

les avions gros porteurs Galaxie. De

tions sont aussitöt acheminés vers

matériel, armements et muni-

opération des Etats-Unis en Amérique centrale. . Les Americains se trompent toujours, dit un professeur d'université. Ils souhoitent se débarrasser du régime sandiniste de Managua. Mais leurs menaces contribuent à radicaliser les commandants nicaraguayens, lis veulent en terminer avec la guerilla salvadorienne, mais c'est au Honduras qu'ils débarquent... »

Pour que cet

avenir puisse

devenir realité.

seule institution

trançaise uniquement

DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES

Colloque organisé par le CIFDEL (Centre Interuniversitaire de Formation et de Documentation des Elus Locaux) et lo ville de Chartres

Sous la présidence de M. G. LEMOINE, maire de Chartres, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM

Avec lo participation du directeur général des collectivités locales, d'élus de la majorité et de l'opposition, d'universitaires et de responsables d'entreprises.

Renseignements et inscriptions : MAIRIE DE CHARTRES, (37) 21-03-66 poste 653

--- (Publicité) ---

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

L'Université de Paris-I et le Conservatoire national des arts et métiers

préparent conjointement un

D.E.A. SCIENCE, TECHNOLOGIE ET SOCIÉTÉ

Les candidats doivent être titulaires d'une maîtrise ou d'un D.E.A.

Centre S.T.S. - C.N.A.M., 2, rue Conté, 75003 Paris

Tel.: 271-24-14, poste 531

vouee a la recherche sur le Cancer.

Pour FAIR Ci, chaque jour chaque minute compte : Aidez-nous

Envoyer chéque ou mandar à l'adresse ci-dessous

BP 300 94809 VILLEJUIF

ASSOCIATION POUR LA RECHERCHE SUR LE CANCER

RENSEIGNEMENTS ET DOSSIERS DE CANDIDATURE :

DITES NON AU CANCER AIDEZ LA RECHERCHE!

wise a direct from au cancer!

les autres « points d'ancrage » de l'armée américaine : San-Lorenzo et Choluteca, sur le Pacifique; Puerto-Castilla et Trujillo sur la côte nord; et Palmerola au centre, siège de l'état-major interarmes américain. qui doit superviser les manœuvres combinées honduro-américaines, **CHARTRES 7 - 8 OCTOBRE 1983** talées sur plusieurs mois, « et en tout cas jusqu'en mars 1984 », selon le porte-parole militaire des Etats-Unis à Tegucigalpa. L'INTERVENTIONNISME ÉCONOMIQUE

Deux mille cinq cents « bérets verts « sont attendus à Puerto-Cortes, le port de la côte caraibe devant lequel est ancrè le porte-avions Coral Sea et ses navires d'escorte lance-missiles. Côté Pacifique, au large de la baie de Fonseca et des côtes dn Nicaragua, e'est le New Jersey, 58 000 tonnes, qui a rem-placé le porte-avions Ranger, lui aussi assisté de destroyers et de na-vires lanco-missiles.

Des artilleurs américains sont à pied d'œuvre à Puerto-Cortes et à Trujillo, non loin du centre d'entrai-nement régional de Puerto-Castilla, qui a déjà formé en un temps record plusienrs bataillons de recrues salva-doriennes à la lutte antiguérilla. Une centaine de « bérets verts » sont chargés de l'instruction des « étu-diants » salvadoriens dans un décor de jungle tropicale et de lagunes. A Puerto-Castilla, il est aussi question de construire une nouvelle base navale. Elle serait, selon un officier hondurien, le colonel Montoya, destinée en priorité - à la protection

du Nicaragua. Le CREM (Centre régional d'entrainement) de Puerto-Castilla sero permonent », a préeisé
 M. Caspar Weinberger, secrétaire
 d'Etat américain à la défense, lors de son récent voyage en Amérique centrale. Cette déclaration incite les Honduriens à penser que bases et points d'appui américains installés

des bateaux - qui pêchent lan-goustes et crevettes dans l'Atlanti-

que, à la limite des eaux territoriales

chez eux sont faits - pour durer -. Bien que le gouvernement panaméen ait récemment accepté de prolonger d'une année l'existence de l'école des Amériques de la zone du canal de Panama (elle devait fermer ses portes à la lin 1984 après avoir formé près de cinquante mille officiers de tous les pays du souscontinent), personne ne doute ici que Puerto-Castilla est tout indiqué pour prendre la relève.

A San-Lorenzo, sur la côte Pacifique, des soldats honduriens sont Instruits aux méthodes de lutte antiguerilla, et les Américains prévoient les installations particulièrement importantes dans ce secteur stratégique du Honduras. «Les hommes, dit leur porte-parole, devront ètre prêts à offronter les chars soviétiques T. 54 des Nicaroguoyens était reproché de ne pas avoir remporté de succès très probants. Ce changement de commandement pourrait expliquer la nouvelle tacti-que des hommes de la F.D.N. Dans les milieux amisandmistes, on fait grand cas du récent sabotage du plpe sous-marin de Puerto-Sandino, au Nicaragua, réalisé le 8 septembre par un commando d'bommes-

Un solide bastion

 Nous sommes en train de bâtir au Honduras un solide bastion, dit un diplomate américain à Tegucigalpa. Nous avons compris que nous écions arrivés trop tard pour sauver le Nicarogua du communisme, le Salvador et le Guatemala de la guerre civile. Maintenant, il faut faire vite et en dur. » On estime que cinq mille soldats américains sont déjà sur place, pour la plupart des spécialistes, des bommes du génie ou des télécommunications, des aviateurs, des membres des forces spéciales, et des «instructeurs» pour les centres de formation. Ils seront sans doute deux fois plus nombreux lorsque les manœuvres combinées battront leur plein, peut-être en novembre.

En attendant, les soldats améri-cains s'installent, montent leurs tentes, creusent des rigoles pour la pluie dans les allées du camp de Palmerola. On les croise en survêtement ou en short, décontractés, faisant patiemment la queue pour le courrier ou pour la sonpe vers 5 heures du soir. Il y a beaucoup de Noirs et beaucoup de femmes. - Environ 10 % des effectifs sont fémi-nins », précise le lieutenant-colonel Schlossberg, commandant en chef des forces américaines au Honduras. Le «elou» de la base de Palmerola, e est son hópital de campagne : salle de chirurgie, rayons X, air condi-tionné. «Pour l'Instant, seulement quelques jambes cassées «, dit le co-ionel qui commande cette unité de deux cent cinquante médecins et infirmières pour soixante-cinq lits.

"Il n'y a pas une seule unité com-battante américoine à l'est de Puerto-Castilla ., affirme le porte-parole militaire de l'ambassade des parole minitaire de l'amoassade des Etats-Unis. C'est-à-dire que le vaste territoire de la Mosquitia, où rôdent groupes de contras et unités d'In-diens Miskitos antisandinistes, est théoriquement « dégarni ». « Neus avons le soucl de ne pas nous installer à proximité de lo frontière nicaraguayenne pour éviter les provoca-

ment américain est d'abord soucieux d'entrainer les troupes honduriennes (la moitié de l'armée doit participer aux exercices baptisés « Grand Pin II»). «Nous faisons beaucoup de plans ensemble, beaucoup d'hy-pothèses de travail, confirme le porte-parole. Il faut que les Honduriens apprennent et soient éventuel-lement capobles de se débrouiller

Pour l'instant, le haut commande-

MARCEL NIEDERGANG.

AFRIQUE

ÉCHEC A ADDIS-ABEBA

Le Maroc a refusé toute discussion directe avec le Polisario

Addis-Abeba (Reuter.). - La éunion du comité de mise en œuvre des résolutions de l'O.U.A. sur le Sahara occidental s'est achevée prématurément sur un échec, jeudi 22 septembre, à Addis-Abeba, jetant une nouvelle ombre sur l'avenir de l'organisation panafricaine.

M. Peter Onu, secrétaire général par intérim, a déclaré que la com-mission avait mis fin à ses travaux un jour plus tôt que prévu en raison de l'impossibilité de réunir à la même table les deux belligérants, le Maroc et le Front Polisario. Il a souligné que le Maroc avait opposé un refus à une demande du lieutenant-colonei Menguistu Halle Mariam, président en exercice de l'O.U.A., d'entamer des pourparlers directs avec les maquisards sahraouis.

Le chef de l'Etat éthionien a expliqué qu'il avait invité les deux parties - à se rencontrer dans la mêt salle et à la même table avec les autres membres du comité et de mener des négociations par l'intermédiaire et avec l'aide des membres du co-mité. Le Front Polisario a accepté cette offre, mais pas le Maroc ».

En ouvrant les travaux, mercredi, le lieutenant-colonel Menguistu avait souligné l'importance de cette reunion en déclarant que le conflit du Sahara occidental, qui a divisé l'Afrique en deux camps antagonistes, représentait une emenace pour l'avenir de l'O.U.A. . A l'ordre du jour figuraient les deux résolutions adoptées au dernier sommet d'Addis-Abeba, en juin, qui demandent l'instauration d'un cessez-le-feu et l'organisation d'un référendum sur l'autodétermination du territoire

Avant l'ouverture des travaux, le chef de l'Etat éthiopien avait reçu séparément la délégation marocaine, dirigée par le prince héritier Sidi Mohamed et M. Boucetta, ministre des affaires étrangères, et celle du Front Polisario, conduite per son secrétaire général, de Mohamed Ab-delaziz. Il avait souligné qu'une so-lution étair possible si les deux belligérants faisaient des gestes positifs », mais s'était heurté déjà à un premier refus des Marocains.

Ces dermets ont déclaré, après la séance du comité, que le Nigéria, le Soudan et la Guinée avaient insisté pour que la réunion se poursuive, mais que les autres membres perma nents, Mali, Sierra-Leone et Tanzanie, étaient tombés d'accord avec le président Menguistu pour faire de la question des pourpariers directs un

L'échec de cette réunion risque de rouvrir la crise qui n paralysé l'O.U.A. pendant plus d'un an. Seul le retrait volontaire de la R.A.S.D. (République arabe sahraouse démo-cratique) avait permis à l'O.U.A. de se retrouver en juin dans la capitale éthiopienne. M. Onn a indiqué que le président Menguista continuerait à œuvrer pour l'application des réso-lutions. Mais aucune date n'a été fixée pour une nouvelle session du comité des Sept.

M. Boucetta déclare, de son côté, que son pays appuyait totalement la résolution sur le référendum, mais rejetait l'idée selon laquelle un cessez-le-feu ne pourrait être instauré que par des négociations di-

ASIE

Chine

Mort de Qiao Guanhua ancien ministre des affaires étrangères

M. Qiao Guanbua, ancien ministre chinois des affaires étrau-gères, est décédé, le jendi 22 sep-tembre à Pékin, d'un cancer du

Ne en 1913, M. Qiao Guanhua fat l'un de ces jeunes intellectuels chinois qui eurent le privilège de perfectionner teur jornation en Europe. It avant est philoso-phie de l'université de Tubingen. De re-tour en Chine, il avait adhéré au parti communiste puis, après une courte ex-périence de journalisme à Hongkong, avait fait la connaissance de Zhou En-lai, dont il devait devenir un des plus proches et fidèles collaborateurs.

Entré au ministère des affaires étran-gères aussitôt après la libération en 1949 on le voit notamment aux Na-tions unles en 1950 et à Genève en 1954. Toujours aux côtés de Zhou Eniai, il traverse sans encombres les années de la révolution culturelle et se retrouve en qualité de vice-ministre des affaires étrangères, à la table des négociations frontalières sino-sovietiques qui s'ou-

vrent à l'autoinne 1969. Il joue, trois ans plus tard, un rôle clé dans le réta-blissement des relations avec les États-Unis.

C'est en 1974 ou'il prend la 1ête de la diplomatie chinoise, mais il ne demeure que deux amées à peine 6 ce poste. Ac-Jemine - trop étroles avec la veuve de Mao Zedouig et les autres membres de la « bande des quaire », il disparait au mois de novembre 1976, aussités après son retour de New-York où il avait dirigé la délégation chinoise aux Nations vaiex. Il n'avait reparu qu'en 1982 sons reprendre, toutefois, de fonctions offi-cielles.

Parlant concumment plusieurs langues étrangères, d'une courtoisie ex-trême; M. Qiao Gunnhua était l'un des diplomates les plus raffinés de son temps. Ceux qui l'ont approché ont gé-néralement reconnu en lui les qualités d'un des meilleurs élèves de Zhou

A TRAVERS LE MONDE

Corée du Sud

• EXPLOSION DANS UN CEN-TRE CULTUREL AMERI-CAIN, - Un étudiant a été tué et cinq gardes ont été bléssés lors d'une explosion jeudi soir, 22 sep-tembre au centre culturel américain de Tacchon près de Séoul. Selon la police sud-coréenne, cette explosion pourrait être un acte terroriste. — (A.F.P.)

 VINGT-QUATRE MORTS DANS DES HEURTS ENTRE HINDOUS ET MUSULMANS. Des affrontements entre membres des communautés hindoue et musulmane ont fait vingt-quatre morts en une semaine à Hydera-bad, (capitale de l'Andhra-Pradesh, Etat du sud de l'Inde), a annonce, jeudi 22 septembre, l'agence indienne P.T.I. Les vioiences ont débuté le 9 septembre, quand une organisation musul-mane a appelé à la grêve après l'attaque d'un lieu de culte dans une entreprise d'Etat à Hydera-bad, selon la même source.

Nigéria

(A.F.P.).

L'ANCIEN CHEF DE LA SE-CESSION BIAFRAISE, le 86teur de la circonscription d'Onitsha sous l'étiquette du Parti national du Nigeria. [Corresp.]

(N.P.N.), du président Shagari. C'est une décision du tribunal de Nuewi, Etat d'Anambra, qui l'a proclame vainqueur après qu'il eut déposé un recours en annula-tion de l'élection, le 20 août dernier, du candidat du Parti nigérian du peuple (N.P.P.), en alléguant la france électorale. Exilé pendant treize ans en Côte-d'Ivoire à la suite de l'échec de la accession biafraise de 1967 à 1970, M. Ojakwa s'est lancé dans la politique des son retour au Nigéria au printemps 1983. -

Turquie

SÉLECTION DES CANDI-DATS A L'ÉLECTION - Le Consell national de sécurité a op-posé mercredi 21 septembre son veto à un certain nombre de candidats des trois partis autorisés à se présenter aux élections législa-tives du 6 novembre. Le parti de la démocratic nationaliste de l'an-cien général Tugurt Sunale a eu solvante quaterze candidats re-fusés le parti de la mère patrie de M. Ozal, quatre-viagt un et le parti du peuple, quatrevingt-neuf; soit au total environ 20 % de l'ensemble des candidats présentés par ces trois forma-tions. Pour les candidats - indé-pendants -, anciens dirigeants ou représentants des partis non auto-risés, la sélection a été encore plus rude 90 % d'entre eux ont vu teur candidature refusée. -

MOON TROVERSE

y Gandhi a

127 77

· 本數像

made in the

. . .

- A 145

7 - -

415 CAN

Parket

F 100 A

10 to 10 to

. 2 MARCH

les nouvelles me The second

z = trempres THE REPORT OF THE PERSON The opposite the same of The same and And Annual to the same Livery of the same

attended to the second of the School Lines Lines The state of the s de la pangan to portion and the second seco

Manual Company of the state of VOTRE
ORDINATEUR





 ROM_{-}

PERMITTED TO THE P · 用一个一个 CONTRACTOR OF THE PARTY OF William State of The state of the same Beile Committee of the committee of MARKET & SECTION * * * * * * · THE PROPERTY OF The same of the same of Miles half a direct THE THE THE THE PARTY OF THE PARTY OF COMPANY TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF TH The state of the s The come to be The Marine Military Constitution of the Constitution of t

14

14.1

.

1.1.12

Chane

Cuanhia Cuanhia des affaires etans

The second .

AVERS LE MON

The supplier of A ARABARA A WALLA the part See There are which made the

speciments with the same as an property was the same more space - bet ... 海南 こうしゃ 大き

a was 1-40 5 7 11 17 17 18 · 电电子 the state of the s Harris San Carlo San Carlo San Carlo The same of the same of the Same Same and the same A STATE OF THE STA Par 😸 Face To ... ****** ALC: NOW Contract of the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

7.5

4

-

A MANAGEMENT OF THE STATE OF TH

----FA 12 - 115 / Sheep to the second West All St

DIPLOMATIE

Mme Gandhi a réduit les ambitions de son « mini-sommet » en marge de la session de l'Assemblée des Nations unies

Mer Gandhi, premier ministre indien, fera dimanche 25 septembre une visite de vingt-quatre heures à Paris sur le chemin de New-York, où elle a pris l'initiative, en sa qualité de présidente du mouve-ment des non-alignés, de réunir un certain nombre de

cheis d'Etat et de gouvernement en marge de la session de l'Assemblée générale de l'ONU. M. Mitterrand devait offrir un dîner de travail en son honneur à

L'initiative de ce sommet fait ration des relations économiques insuite à l'appel lancé par les membres ternationales par un processus de négociations globales, convocation du Mouvement des pays non-alignés, en mars, à New-Delhi. Cet appel, sé-paré de la déclaration finale, « pres-. immédiate . d'une conférence internationale sur la monnaie et sur le

sait » les responsables mondiaux de se rendre à l'Assemblée pour » coo-pérer à la recherche de solutions M™ Gandhi avait souhaité initialement que ces hauts dirigeants pas-sent une dizaine de jours à Newéquitables et rapides » à différents problèmes : course des grandes puis-York. Mais certains membres sances and armements, prévention de la guerre nucléaire, reprise des importants du mouvement non aligné n'avaient pas caché leurs ré-serves à l'égard d'un sommet limité économies du Nord par le dévelop-pement de celles du Sud, restructuou non. Le président algérien

Chadli, notamment, ne fera pas le voyage de New-York. Finalement, les Indiens se défendent d'avoir eu une telle intention. Il s'agit pour eux d'une réunion informelle, dons on ignore encore si elle donnera lieu à l'adoption d'un document. Une quarantaine seulement de chefs d'État et de gouvernement du Nord et du Sud ont répondu à l'invitation du premier ministre indien.

L'objectif de l'appel de New-Delhi paraît particulièrement ambi-tieux dans le climat provoqué par l'affaire du Boeing. Parler paix, désarmement et développement dans les circonstances présentes relève quelque peu de la gageure. Une fois de plus, la tension Est-Ouest porte un coup au dialogue Nord-Sud.

L'Inde n'a pas condamné l'U.R.S.S. pour avoir abattu l'avion de la KAL; elle s'est contentée de déplorer profondément la tragédie, et son ministre des affaires étrangères est allé, comme prévu, quelques jours plus à tard à Moscou pour tenter de convaincre les Sovié-tiques de participer à la rencontre de New-York. L'apparente neutralité indienne dans l'affaire du Boeing a indisposé l'administration américaine, mais Mm Gandhi devrait néanmoins s'entretenir avec le présideor Reagan.

Sur d'autres sujets (conflit Irak-Iran, Proche-Orient), l'initiative de la présidente du Mouvement des non-alignés se trouve paralysée. A son arrivée, mercredi 21 septembre, à Chypre, Mar Gandbi s'est déclarée favorable à la démarche du secré-taire général de l'ONU en vue de relancer les discussions intercommunautaires, et elle a répété ce message à l'occasion de sa visite en Grèce les jours suivants. Enfin. l'Inde n'a pas condamné l'interven tion militaire française au Tehad. pas plus que celle de la Libye. Lorsqu'ils sont saisis de conflits africains, les non-alignés s'abritent gé néralement derrière l'existence de l'O.U.A. pour rechercher des solu-

> Le rapprochement franco-indien

L'escale de Paris, dimanche, est considérée, du côté indien, comme importante. M. Gandbi a insisté pour que M. Mitterrand aille à New-York, et le président français sera l'un des principaux dirigeants politiques européens à participer au «mini-sommet». Depuis mai 1981, les contacts ont été fréquents entre les deux pays. Mer Gandbi et M. Mitterrand se sont déjà rencontrès à trois reprises : à Paris et à Caneun en 1981, à la Nouvelle-Delhi en 1982. Déjà caractérisées relations bilatrales ont été - consolidées - à la suite de la décision prisc par la France, en novembre 1982, de livrer de l'uranium enrichi à l'Inde pour sa centrale de Tarapur, près de Bombay, alors que les Etats-Unis avaient arrêté leurs fournitures (la première livraison a eu lieu en mai dernier). Le fait que Paris ait ac-cepté de fournir à l'Inde des Mirage 2000 a renforcé le préjugé favorable des autorités indiennes. Plusieurs marches ont été remportés ees derniers mois par l'industrie française en Inde (eentraux téléphoniques, cyclomoteurs, exploitation du ebarbon), sans parler du maiériel militaire – bien que les ladiens continuent de se tourner aussi en ce domaine vers I'U.R.S.S.

GÉRARD VIRATELLE.

Les sénateurs américains veulent réduire de moitié la contribution des Etats-Unis à l'ONU

Washiogton. (A.F.P.). - Le Sénat américain s'est prononcé, jeudi 22 septembre, pour une réduc-tion draconienne de la contribution américaine aux Nations unies. Par solxante-six voix contre vingt-trois, les sénateurs ont adopté un amende-ment qui vise à réduire considérablement la contribution américaine à l'organisation internationale sur les quatre prochaines années.

L'amendement proposé par un sénateur républicain, M= Nancy Kassebaum (Kansas), vise à réduire la contribution américaine de 21 % pour le prochain exercice budgétaire débntant en octobre, et de 10 % pour chacune des trois années suipour ehaeune des trois annees survantes. Pour entrer en vigueur, cette mesure dant être approuvée par la Chambre des représentants et signée par le président Reagan. Les Etats-Unis participent actuellement pour 25 % an financement du fonctionnement de l'ONU à New-York. Pour la reschaire année hudgétaire la la prochaine année budgétaire, la contribution américaine devrait être de 363 millions de dollars (environ 3 milliards de francs). Aux termes de la mesure adoptée par le Sénat, elle serait réduite à 200 millions de dollars (environ 1,6 milliard de francs) d'ici à 1987, soit près de la moitié de ce qu'elle est actuelle-

Le Sénat a aussi approuvé, à l'unanimité, un amendement non contraignant, recommandant au gouvernement américain d'expulser, plusieurs centaines de diplomates soviétiques en poste aux Etats-Unis. L'avis du Congrès, souligne cet amendement, adopté en réaction à

que du Boeing sud-coréen, est que Moscou ne devrait pas avoir plus de personnel diplomatique en poste aux Etats-Unis, que Wasbington n'en a en U.R.S.S.

la destruction par la chasse soviéti-

en U.K.S.S.

[Ces votes intervienment au moment où la controverse se développe entre Washington et Moscon sur l'opportunité de maintenir à New-York le siège des Nations unies. L'affaire a été décleuchée par la décision des autorités américaines, après la destruction par l'U.R.S.S. du Boeing civil sud-coréen, d'exiger que l'avion de M. Gromyko, venant aux Nations unies, atterrisse sur un aérodrome militaire. Le ministre des affaires étrangères avriétiques a un aérodrome militaire. Le ministre des affaires étrangères soviétiques a repoussé cette condition et a, pour la première fais, refusé de venir à l'Assemblée générale. Après le représentant adjoint des États-Unis à PONU, M. Lichenstein, le président Resgaa a indiqué, mercredi 21 septembre, qu'il ne voyait pas d'inconvénient à ce que PONU siège ailleurs.]

 Le 158 Etat des Notions unies. Le Conseil de sécurité des Nations unies s'est prononcé, jeudi 22 septembre, pour l'admission de Saint-Christophe et Nevis dans l'orgamisation internationale. L'admis-sion formelle devait être décidée ce vendredi par l'Assemblée mais ne fait aucun doute. Saint-Christopbe et Nevis, deux îlots volcaniques des Caraïbes, 44 500 babitants, seront le 158º et le plus petit Etat des Nations unies. Sous le nom de Saint-Kitt et Nevis, cet ancien territoire britannique a accédé lundi à l'indépendance.

— (Reuter).

LA CONTROVERSE SUR LES EUROMISSILES L'agence Tass rejette

les nouvelles propositions américaines

Les nouvelles propositions améri- Etats-Unis et des pays sur les terricaines sur les euromissiles toires desquels seront stationnés les (le Monde du 23 septembre) ont été missiles américains à la même meexposées, jeudi 22 septembre, à Genève par M. Nitze, chef de la déléau cours d'une séance qui a duré plus de deux heures. M. Kvitsinsky, au nom de la délégation soviétique, a confirmé ce fait tout en assurant que ces nouvelles propositions • ne le rendent pas plus optimiste » sur la possibilité de conclure un accord. Le même jour d'ailleurs, l'agence Tass avait en fait rejeté l'initiative américaine, dont il émane, selon elle, - une odeur qui ressemble fortement o celle de l'ancienne et odieuse soi-disant aption zéro, laquelle est notoirement inacceptable par l'U.R.S.S. ..

L'agence soviétique a également diffusé le texte d'un artiele signé par le maréchal Ogarkov, chef de l'étatmajor général des forces armées sovictiques. L'auteur y réaffirme la nécessité de prendre en compte les forces françaises et britanniques, d'autant plus que, selon lui, . lo France s'éloigne de plus en plus, ces dernières onnées, de la politique de de Gaulle et développe par tous les mayens la coopération militaire avec l'OTAN, ollant jusqu'à coor-donner les plans opérationnels de ses forces armées avec les plons généroux de l'OTAN ».

Rappelant la volonté de l'URSS de prendre, en réponse à l'installation des missiles de l'OTAN, - des mesures de résorsion qui exposerant le territoire des

LA REVUE DE VOTRE **ORDINATEUR DE POCHE**



16 F chez votre marchand

toires aesquets seroni stationnes les missiles américains à la même menace militaire à laquelle les EtatsUnis tentent d'exposer l'Union soviétique et ses alliés », le marêchal
Ogarkov ajoute néanmoins : « Celo
ne veut pas dire que l'Union soviétique vo rivaliser avec les Etats-Unis
dans le domoine militairé et les codans le domoine militaire et les co-pier aveuglément dons lo folle course aux armements vers loquelle Washington pousse le reste du monde. (...) En nous inspirant de lo doctrine militaire soviétique et du niveau atteint par la science et la technologie, nous suivrons notre propre route dans les domoines re-latifs au renforcement de notre sé-

Des diplomates occidentaux en poste à Moscou, cités par le New York Times, en concluent que Mos-cou pourrait ne pas installer des missiles terrestres à moyenne portée analogues aux Persbing mais leur préférer des missiles de croisière em-barqués à bord de navires de surface non loin des côtes américaines. -(A.F.P., Tass.).

CHRISTIAN GARNIER-PUGLIO

Duc d'Aquitaine Grand Ecuyer du Ciel

Le troisième millénaire nous appartient MANUSCRIT ORIGINAL

Décret sur le licenciement des armées

Envoi sous enveloppe cachetée contre chèque bancaire libetlé à son nom 4, Square Henri Delormei, 75014 PARIS — FRANCE

Nouveau PARIS 15° rendez-vous FOIRE A LA FERRAILLE 23 septembre - 2 octobre 1983

ESPACE BALARD - Métro BALARD - PARKING

du 23 Sept. au samedi 1^{er} Oct. inclus -

Fraordinaires.

PRIX FOURRU

MANTEAUX 3.850 F Murmel 2.850 F Agneau Béarn 4.850 F Mouton doré 2.650 F Guanaco morceaux 1.450 F Lapin naturel 2.850 F Patchwork Zorinos 3.250 F Chevrette grise 2.450 F Pattes d'Astrakan 12.850 F Vison damier 18.750F Vison dark allongè 7.850 F Pattes de Vison 8.650 F Pahmi 8.750 F Ragondin 4.850 F Astrakan pleines peaux **VESTES** 3.450 F Renard bleu 1.650 F Chat d'Asie 2.350 F Chacal 2.850 F

Murmel 5.850 F Vison morceaux 9,250 F Renard roux 2.650 F Mouton doré 1.850F Chevrette grise 9.850 F Coyotte col Renard

PARKAS Lapin

PELISSES 2.150 Lapin, col Marmotte Flanc de Marmotte col Marmotte 2.650 F 2.450 F Chevrette

> SERVICE APRES-VENTE Reprise en compte de vos fourtures actuelles au plus haut cours

1.350F

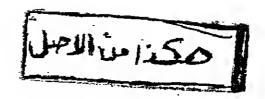
CREDIT GRATUIT

115,117,119, rue La Fayette PARIS 10° Près Gare du Nord



100, Av. Paul-Doumer (angle rue de la Pompe) PARIS 16'. métro Muette





Sachez reconnaître une voitu d'une bagnole.



D'après le Petit Robert, une bagnole "est une mauvaise voiture". Mais des bagnoles, Volvo n'en a jamais produites. Plus que tout autre modèle, la Volvo

240 a perpétué la légende Volvo.

En 1976 aux États-Unis, la Délégation Américaine à la Sécurité a choisi la 240 comme "étalon" pour juger toutes les autres voitures sur l'amélioration de la sécurité. Car Volvo a toujours été un pionnier pour la sécurité.

Ainsi, c'est sur les Volvo que la ceinture de sécurité à 3 points d'ancrage et le pare-brise en verre feuilleté ont été pour la première fois adoptés par un constructeur.

C'est encore sur les Volvo que la notion de sécurité dynamique a été développée.

Elle regroupe 3 aspects essentiels. Une carrosserie autoportante qui donne au véhicule des qualités routières exceptionnelles. Une précision extrême de la direction à crémaillère. Un système de freinage à double circuit en triangle qui maintient 80% de la puissance en cas de défaillance de l'un des deux circuits.

Un autre facteur qui a contribué à la légende de la 240 est son confort. Un homme bien assis est un automobiliste détendu, un pilote plus sûr.

C'est pour cela que Volvo développe constamment des études ergonomiques très poussées sur l'anatomie de ses sièges avec comme résultat une gamme de réglage qui permet à 97% des adultes de trouver, une fois assis, leur position idéale de conduite.

Toutes ces qualités vous les retrouverez sur toute la gamme Volvo 240.

Les 250 concessionnaires et agents Volvo seront fiers de vous présenter de vraies voitures. De 8 à 11 ch, berline ou break, essence, diesel ou turbo à partir de 74.600 F. VOLVO



MODELE PRESENTE 240 GLE, MILLESIME 84, PRIX 103.300 F AU 01.08.83. CONSOMMATIONS AUX 100 KM A VITESSE STABILISEE: 6,7 L A 90 KM/H; 9,3 L A 120 KM/H; 13,5 L EN VILLE (NORMES ECE).

VOLVO FRANCE. 49 AVENUE D'IENA 75116 PARIS. TEL. (1) 723.72.62

Ma Mongue Hacquin manne de Man

RENEES ORIENTALES M. Paul Aldey, toe

LA PREPARATION DES ELECTIONS SENATORIALES

Deux membres du gouvernement et cinq députés sont candidats

Le remouvellement triennal du Sénat inté-resse cette année la série B, qui comprend théoriquement 103 sièges. Toutefois, à l'issue du scrutin du 25 septembre, dont 102 sénateurs auront été désignés, puisque la loi organique, seule susceptible de supprimer le siège de l'ancien Territoire des Afars et des Issas, indé-mandent dannée 1977 Année des Issas, indéol du Sénat intépendant depuis 1977, n'ait pas encore été

Quatre sénateurs représentant les Français établis hors de França out été désignés le 11 septembre par le Conseil supérieur des Français de l'étranger : MM. Charles de Cuttoli (R.P.R.); Jean-Pierre Cantegrit (U.D.F.-rad.); Olivier Roux (sans étiquette), et Jean-Pierre Bayle (P.S.). Ce sout donc 98 sièges (1) out serour nouvres d'innanche : 94 deux transe qui seront pourves dimanche : 94 dans trente départements métropolitains (de l'Indre-et-Loire aux Pyrénées-Orientales) et 4 dans les DOM-TOM (3 à la Révasion, 1 en Nouvelle-

Vingt-huit départements sont placés sons le régime du scrutin majoritaire à deux tours. Les 4 d'entre eux qui ont plus de 5 sièges à pouvoir sont soumis au système de la représentation proportionnelle (Loire-Atlantique, Moselle, Nord, Pas-de-Calais).

Trois cent quatre-vingt-huit candidats se présentent au suffrage des 46 156 grands électeurs (délégués des conseils municipaux, conseillers généraux et députés). Deux mem-bres de l'actuel gouvernement, MM. Roger

Quilliot, ministre de l'urbanisme et du loge-ment (Pny-de-Dôme), et François Autain, scerétaire d'Etat à la défanse (Loire-Atlantique), sollicitent un mandat, ainsi que cinq députés : MM. Christian Bonnet (U.D.F.-P.R.) dans le Morbihan ; Dominique Dupilet (P.S.) dans le Pas-de-Calais; Maurice Faure (M.R.G.) dans le Lot; Marcel Garrousts (P.S.) dans le Lot-et-Garonne, et Henri de Gastines (R.P.R.) dans la Mayenne. L'élection de ces 5 députés à la Haute Assemblée aurait quence l'organisation de législatives

Une grande majorité des 85 sénateurs sortanta (2 sièges sont vacants, puisque Louis Le Montagner, sénateur du Morbiban, et Pierre Sallenave, ségateur des Pyrénées-Atlantiques, décédés en cours d'année n'ont pu être res placés) sollicitent le renouvellement de leur mandat. Ils sont 32 à renoncer : 2 membres du groupe R.P.R.; 5 membres du groupe de l'Union des républicains et des indépendants (U.R.E.L.); 4 membres de la Ganche démocratique; 9 membres de l'Union centriste des démocrates de progrès (U.C.D.P.); 6 membres du groupe socialiste et 6 non inscrits.

Dans la majorité, la constitution de listes séparées du P.S. et du P.C. a été la règle dans la presque totalité des départements concernés. Et les négociations qui out en lieu entre les deux formations de la ganche pour la constitution de listes d'union dans les quatre départements soumis à la représentation proportion-nelle n'ont abouti que dans la Loire-Atlantique et la Moselle.

Dans l'opposition, les états-majors du R.P.R. et de l'U.D.F. se sont efforcés d'aboutir à la constitution de listes d'union. Toutefois. dans certains départements, ces listes seront concurrencées par des listes dissidentes ou des candidatures isolées. C'est notamment le cas de la Loire, de la Meurthe-et-Moselle, du Morbihan, de la Moselle, du Nord, de l'Oise et du Pas-de-Calais, Dans certains départements, les partis de l'opposition ne sont parvenus à ancun accord. Il en est ainsi dans l'Indreet-Loire, le Lot-et-Garonne, les Pyrénées-Atlantiques et les Hautes-Pyrénées.

Dans une déclaration rendue publique le 22 septembre, M. Jacques Chirac, président du R.P.R., souligne que les élections sénatoriales revêtent une « importance toute particulière » puisque le Sénat « est devenu le dernier rampart des libertés locales et individuelles face au porroir socialiste et communiste». Il appelle les grands électeurs à voter massivement des le premier tour pour les listes d'union de

NADINE AVELANGE.

Traize sièges supplémentaires ont été créés :
 dans neuf départements de la métropole ;
 à la Réunion, et 2 pour les Français établis hors de France.

VINGT-DEUX MILLE HOMMES MANŒUVRENT SANS LEUR MINISTRE ...

Le rendez-vous manqué de Lorraine

De notre envoyé spécial

Metz. - Campagne sénatoriala oblige : la ministre de la défense, M. Charles Hernu, s'était décommendé à la demande du premier ministre, qui ne tenait pas à la voir assister aux manosuvres Moselle-83 du ter euros d'arméa, dans six départements de l'est de la France. Coup de théâtre : jeudi 22 septembre, alors que l'exertembre, touchait à sa fin, M. Hernu a choisi da rompre avec la tradition republicaine - qui veut qu'un ministre en exercice s'abstienne de battre campagne pendant des élections - et il est apparu, durant quelques da manœuvres de Damvillers (Meuse), dane un hélicoptera une vision céleste », pour reprendre l'expression d'un officier supérieur d'état-major médusé.

Le temps da manifester, ainsi l'intérêt qu'il portait à Moselle-83. Le temps, aussi, de faire lire aux mititaires présents, par le général Andra Multon, commandant le 1º corps d'armée à Metz. un court message de lui rappelant, par son passage rapida, qu'il était, lui, ministra de la défense, le créateur de la « force éclair » d'hélicoptères antichars, e pion » principal de cetta importante manceuvre,

De ce survoi ministériel du champ d'exercice au ras du sol, s vingt-deux mille hommes de Moselle-83 n'ont rien su sur le coup. Ils étaient, sans doute, trop occupés à expérimenter, en vraie grandeur pour la première fois, le réseau intégré de transmissions eutomatiques (RITA). véritable T.G.V. (transmissions à grande vitesse) capable de relier milla cinq cents postes répartis sur les 15 000 kilomètres carrés du champ de bataille, at, surtout, cette fameuse e force éclair », l'embryon de la 4º division séromobile, qui sera stationnée en 1985 à Nancy at qui réunira des

elicoptères et des compagnies d'infenterie antichars. A entendre de nombreux élus locaux at officiers présents à la tribune officiella, que présidait la genéral Jeannou Lacaza, chef d'état-major des armées, il n'est pas certain qua la voix ministérielle tombée du ciel par aurorise les ait convaincus, ni même qu'elle ait été appréciéa ou qu'alle les ait séduits, comme, de toute évidence, le souhaitait le

ministre de la défense en prenant

cetta initiative inattandua.

Rendez-vous apectaculaira, certes, mais aussi rendez-vous manqué dens cette Lorraine que son attachement à l'institution militaira rend susceptible et irritable dès lors qu'on décide de toucher à la réorganisation de l'armée de terre française.

M. Hernu a donné à l'assis tance l'Impression qu'il avoit voulu concilier deux ambitions contradictoires : d'una part, montrer aux militaires son intérêt personnel dans l'expérimentation de cette « force éclair » dont il a dès le début, encouragé la création, et, de l'autre, respecter les consignes gouvernementales de neutralité politique face aux élus locaux présents à Moselle-83, qui désigneront les sénateurs.

Bien lui en a pris, du reste, C'est le directeur-adjoint de son cabinet civil et militaire, M. Francois Cailleteau, qui a du affronte des pétroonnaires ; quelques élus locaux, disciplinés et courtois, venus remettre à M. Herriu une motion, signée notamment du président du conseil général et sénateur C.N.I.P. de la Meuse, M. Remi Herment, qui protestait contre la fermeture des gemisons de Montmédy et de Barle-Duc, transférées respective-ment à Châlons-sur-Marne et à

Car, en se contentant de survoler Moselle-83, le ministre de la défense a évité - durant la campagne sénatoriala - d'entrer, avec les élus lorrains, dens une querelle sur la diminution sensible des forces qui constituerant le 1ª corps d'armée, après le remaniement des unités da l'armée de tarre d'ici à la fin de cette décennie. « Un 1ª corps d'armée dévalué », dit un officier, avec la disparition de deux divisions blindees.

La veilla, M. Jean-Marie Rausch, président du consail régional de Lorraine, sénateur U.D.F. de le Moselle et meire de Metz, avait, devant la presse, dénoncé e le mauvais sort fait à la Lorraine », victime de la crise de la sidérurgie, de la baisse de la production de charbon at, depuis peu, de cette menace qui pèse sur la déflation des effectifs militaires, « Avec un départ de quatre milla hommes, a-t-il expliqué, soit 14 à 15 % des effectifs, c'est, dès juillet prochain, un manque à dépenser de 200 mil-lions à 300 millions de francs par an pour les armées ».

JACQUES ISNARD.

• MEUSE. - M. Rémy Herment (U.D.F.), sénateur sortant et président du conseil général semble assuré de retrouver son siège. Il fait liste commune avec M. Michel Ruffin, (R.P.R.), président de l'association des maires meusiens, M. Fran-

Cette liste de l'opposition affrontera, d'une part quatre candidats de la majorité, MM. Daniel Sebenini et Gilbert Weber, socialistes, MM. Daniel Mayer et Bernard Serrier, communistes; d'autre part, un candidat divers droite, M. Pierre Amboise qui se présente à titre indi-

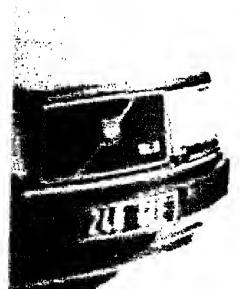
AD STATE OF me to qui manni de la lace

272 11 1

第 李 正正江江江 · at University AL MILES No. MAMERICA ...

THE STATE OF THE S

The second second



LE NORD SANS REPRÉSENTANTS?

Meurthe-et-Moselle

(De notre correspondant)

Nancy. - Les mille neuf cent cinquante-huit grands électeurs de Meurthe-et-Moselle auront à élire quatre sénateurs, soit un de plus qu'en 1974 – les trois sortants, MM. Roger Boilean (U.C.D.P.), Hubert Martin et Richard Pouille (U.R.E.I.), se représentent. En dépit de la création d'un siège supplémentaire, le nord du département risque de ne plus être représenté. Nombre de grands électeurs pourraient, en effet, hésiter à confier un nouveau mandat de neuf ans à M. Hubert Martin, maire de Barey, sous-préfecture du nord de la Meurthe-et-Moselle, en raison de

son age : soixante et onze ans. Cette éventualité explique la candidarure de M. Pierre Mersch, conseiller général et maire de Longuyon qui, début septembre, s'est présenté comme le candidat du a pays haut ...

M. Pierre Hersch, divers gauche, est proche du mouvement des démo-crates de M. Michel Jobert. Sa caudidature, sans realiser l'union sacrée, devrait toutefois recueillir suffisamment de voix pour mettre M. Martin en difficulté au premier tour. Elle réduit semble-t-il définitivement les chances d'élection d'un candidat du P.S. et du P.C. qui présentent des listes séparées (1).

Dans ce département où les sénateurs sortants appartiennent tous à l'apposition, la ganehe a peu de chances d'obtenir un siège. Pour souligner le danger d'une absence de représentation du nord, le parti communiste et le parti socialiste ont pris soin de répartir harmonieusement leurs candidats sur l'ensemble du département. Ils out tenu aussi à lancer, pour la première fois, des jeunes dans la bataille : M= Madeleine Meyer, maire adjointe de Josuf (supléante du conseiller général Robert Bouillon) pour le P.S., et MM Monique Hacquin, maireadjuinte d'Auboné, et Gilberte Peixoto, maire de Haucourt-Moulaine (suppléante de M. André Claudel) pour le P.C.

Pour sa part, l'opposition présente cinq candidats : ourre les trois sor-tants, MM. Claude Hurlet (div. d.), président du conseil général, qui a reçu le soutien du C.N.I.P., et Jacques Gossot (R.P.R.), maire de Toul. Le nom d'un candidat indépendant, M. Charles Choné, maire C.D.S. de Ludres, vice-président du district urbain de Nancy et prési-dent de l'agence d'arbanisme, revient avec insistance. M. jone ses chances sur son appartenance au milieu rural. Il est vrai que le nombre des grands électeurs des communes de moins de 3500 habitants avoisine les 50 % du collège electoral. Un autre candidat indépendant d'opposition se présente : M. Marcel Le Bihan.

(1) Liste da parti socialiste : MM. Daniel Groscolas, Daniel Remer, Gilbert Gilson et Robert Ponillon. Liste du parti communiste : MM. Bogolan Politanski, André Claudel, Michel Giambi et M= Monique Hacquin.

 PYRÉNÉES-ORIENTALES. - Comrairement à ce que nous avons indique dans nos éditions du 22 septembre, M. Paul Alduy, canmembre de l'U.D.F.

D'un département à l'autre

■ LOZÈRE. - Dans ce département, l'opposition est largement ma-joritaire, et la réélection de M. Jules Roujon (U.D.F-P.R.), sénateur sortant, ne semble faire aucun doute. M. Roujon, qui bénéficie du soutien du R.P.R. et du C.N.L.P., a choisi comme suppléant le président du conseil général, M. Joseph Caupert, Deux candidats de la majorité se présentent au suffrage des grands électeurs : MM. Yvan Calvet, P.S., conseiller municipal de Bardaroux, et Claude Turc, P.C., maire de Saint-Michel-de-Dèze, président du Modef.

• MANCHE - Une candidature trouble un peu les règles du jen, dans ce département, celle de M. Fernand Le Rachinel (div. dr.) soutenu par le mouvement normand. Et elle n'est pas sans déranger les trois sénateurs sortants qui se représentent sur une liste commune :. MM. Jean-François Legrand, R.P.R. (Elu au Sénat en avril 1982 après le décès de d'Auguste Cousin, suppléant de Michel Yver, décédé Ini anssi Jean-Pierre Tizun (U.R.E.I.), qui a succede à M. Léon Jozean-Marigné, nommé membre du Conseil constitutionnel en février 1983, et René Travert

(U.R.E.I.). Conseiller général du canton de Canisy et vice-président de la comconseil général, M. Rachinel était déjà candidat à l'élection sénatoriale particle d'avril 1982. Il avnit obtenu un peu moins de 17 % des suffrages. Dans la majorité qui part à la bataille sens beaucoup d'illu-sions, le parti socialiste présente, MM. Bernard Dupuis, ancien maire de Saint-Lo, Georges Jourdan et René Vaillant, tous doux conseillers généraux. Le parti communiste sera représenté par MM. Bernard Reganult, conseiller municipal d'Octeville, Michel Boulay, conseiller municipal de Saint-Lô et Victor Hagard, conseiller municipal de Granville.

 MARNE – Ils sont onze can-didats pour trois sièges. La majorité présente deux listes. Sur celle du P.S. figurent MM. Rubert Gautier, conseiller général, maire de Sainte-Menehould, Alain Petit, maire de Mantmort et Mac Marie-Ange Rahola, conseiller municipal de Reims. Sur celle du P.C. figurent



MM. Bernard Barberousse, conseiller régional, adjoint au maire de Chilons-sur-Marne, Jacques Perrein, conseiller général et ancien maire d'Epernay, et Manrice Mes-tre, conseiller général et régional.

Dans l'opposition, M. Jean Amelin, R.P.R., seul des trois sénateurs sortants à se représenter, fait liste commune avec MM. Jacques Machet (C.D.S.) et Albert Vecten (C.D.S.) respectivement viceprésident et président du conseil général. Une seconde liste a été constituée par MM. Jean Bernard (R.P.R.), maire de Vitryle-Français et suppléant de M. Bourg-Broc à l'Assemblée nationale, et Jacques Haudart (P.R.), adjoint au maire d'Epernay, vice-président de l'assemblée départe-

. HAUTE-MARNE. - Les promiers à annoncer leur candidature unt été les deux sénateurs sortants : MM. Georges Berchet (div. d.), maire de Chaumont, et Jacques Delong (R.P.R.), élu en 1981 lors d'une élection partielle destinée à remplacer M. Pisani (P.S.), nommé à la Commission des Communautés enropéennes. Ils seront les deux seuls représentants de l'opposition à briguer les deux sièges du département. MM. Marc Souveton, adjoint au maire de Langres, et Pol Funmunicipal de Saint-Dizier, désendront les couleurs du parti communiste :MM. Claude Popko, conseiller général, et Gérard Hocquet, maire de Poulangy, celles du parti socia-

• ORNE. - Les deux sièges à pourvoir ne seront vraisemblable-ment pas l'objet d'une rude bataille entre la majorité et l'opposition forLes deux sénateurs surtants MM. Hubert d'Andigné (R.P.R.) et Henri Olivier (C.N.1.P.) flus en 1974 avec une confortable avance sur leurs adversaires de gauche devraient retrouver leurs sièges sans difficulté. Ils sont les deux seuls candidats de l'opposition.

tement ancrée dans ce département

La majorité présente quatre candidats, deux socialistes (MM, Yves Le Pape et Jacques Mortier) et deux communistes (MM, Ruger Jouade, conseiller général, conseiller municipal d'Argentan, et Marcel Delaunay).

VOUS CHERCHEZ UN PIANO?

LOCATION DEPUIS 250 F/mois (région parisienne) VENTE DEPUIS 298 F/mois *

(sans apport ni caution) Livr. gratuite dans tto la France Ex.: STEINMANN 10 900 F 61 mensualités (61 x 298 F) 26 MARQUES REPRÉSENTÉES Garantie jusqu'à dix ans Ouv. du lundi au samedi 9 h-19 h

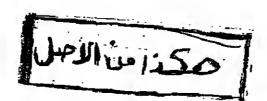
227-88-54/763-34-17

çois Schleiter (U.R.E.I.) ayant décidé de ne pas se représenter.



Consultez votre agence de voyages ou le service réservations d'IBERIA, tél. : 723.00.23.





POLITIQUE

M. Lecanuet est réélu président de l'U.D.F.

postes se sont rencontrés autour de M. Jean-Claude Gaudin, président

ficultés de l'U.D.F. soient réglées

avant les journées parlementaires de Divonne-les-Bains les 27, 28 et

la formule de trois vice-présidents

chargés d'épauler M. Lecanuet et

d'un secrétariat administratif pour

assurer la coordination au sein de

l'U.D.F. C'était compter sans le

P.S.D. et les elubs Perspectives et

Réalités, qui, mécontents d'être

tenus à l'écart, réclament aussi une

vice-présidence. Un compromis a été trouvé, qui,

bien qu'il ne satisfasse pas les clubs,

a obtenu, jeudi au conseil national, la majorité des trois quarts : quatre

quatre partis politiques de l'U.D.F.

sont élus, tandis qu'il est proposé aux clubs Perspectives et Réalités

vice-présidents, représentant

septembre. Ils unt choisi très vite

Le conseil national de l'U.D.F., réuni jeudi 22 septembre, a réélu à l'unanimité et pour deux ans M. Jean Lecannet, à la présidence de la confédération. M. Lecanuet sera désormais « soutenu dans sa tâche » par une équipe composée de quatre vice-présidents. À ces postes ont été élus les responsables des partis politiques qui composent l'U.D.F.: MM. François Léotard (P.R.), Pierre Méhaignerie

après avoir été, depuis sa création en 1978, le soutien fidèle de M. Gisdu groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale qui tenait à ce que les difcard d'Estaing, l'U.D.F. a du mal à faire cohabiter barmonieusement ses différentes composantes et à trouver une expression politique. Périodi-quement, le renforcement de ses structures venait à l'ordre du jour,

La démission de M. Micbel Pinton, secrétaire général de l'U.D.F., à qui il était reproché de vouloir jouer un rôle politique à part, a favorisé, semble-t-il, un début de solution. Le P.R. le C.D.S. et les radicaux se sont rapidement mis d'accord pour juger que M. Michel Pinton, en exprimant dans le Monde des positions sur la défense contraires à la doctrine de l'U.D.F., ne pouvait res-ter en place (le Monde du 10 septembre) et qu'il fallait désormais mettre sur pied des structures qui évitent à l'avenir de telles incar-

A plusieurs reprises, ces deraiers de désigner l'un de leurs responsa-

(C.D.S.), Didier Bariani (rad.) et Georges Donnez (P.S.D.)

Le poste de secrétaire général laissé vacant par la récente démission de M. Michel Pinton est sup-primé au profit d'une « délégation à l'organisation ., dont le titulaire devrait être nommé prochaipement par le président de l'U.D.F., après avis du

Rejetée dans l'opposition en 1981, jours, les responsables de ces trois bles, MM. Jean-François Deniau ou Jean-Pierre Fourcade, pour partici-per à la délégation U.D.F. qui rencontre régulièrement le R.P.R.

Le poste de secrétaire général est supprimé. Il est remplacé par une délégation à l'organisation. Son titu-laire pourrait être M. Pbilippe Lachenaud, maire (U.D.F.) de Pontoise et membre du Conseil pour l'avenir de la France de M. Giscard d'Estaing, ou M. Jean-Louis Chaussende, trésorier-payeur général de l'Aube, ancien conseiller auprès de M. Raymond Barre. De son côté, M. Michel Pinton continuera à siéger au bureau politique en tant que représentant des adhérents directs, à la place de M. André Fourcans.

Jeudi, M. Jean Lecanuet s'est félicité de ce renforcement de l'U.D.F. qui devrait lui permettre de jouer enfin le rôle d'un - grand mouvement centriste de progrès ..

Avec les quatre vice-présidents,

M. Lecanuet se propose d'organiser une concertation qui ne mutilera pas l'originalité d'expression de chacune des formutions «. « Nous uccepterons une plus grande discipline politique», devait affirmer pour sa part M. Méhaignerie, président du C.D.S. Faute d'une telle discipline, il est en effet fort probable que l'U.D.F. ne réussisse pas, comme elle le souhaite, à prendre un nouveau départ. M. Lecanuet se voulait cependant optimiste: «Les heures difficiles de l'U.D.F., sont passées », affirmait-il au terme de la réuninn du conseil national

CHRISTINE FAUVET-MYCIA



VAITRISE (de) L'ENERGIE

Entretien avec Jean Auroux secrétaire d'Etat au service chargé des consommateurs. de l'Energie

■ Poursuite d'une politique active de maîtrise de l'énergie. ■ Mise de l'électronique

Lancement de la deuxième tranche du Fonds spécial grands travaux.

Dans « Le Monde » du samedi 24 septembre, daté : 25-26 septembre.

LA PRÉPARATION DU CONGRÈS DU P.S.

Le CERES a-t-il un discours à géométrie variable ?

reconnaître dans les objectifs affi-chés par le président de la République », déclare M. Jean-Pierre Chevenement dans une interview publiće vendredi 23 septembre par Libération L'ancien ministre, animateur du CERES, approuve notamment les objectifs suivants: sortir de lu crise par une accélération de la mutation technologique. éviter la récession par l'investissement et par la reconquête du mar-ché intérieur, former les jeunes aux technologies nouvelles ». « Ce sont bien là, dit-il, les principaux enjeux

de la société historique actuelle. » Ces objectifs, dont M. Cheven ment se félicite qu'ils aient été réaffirmés par le chef de l'Etat, sont depuis longtemps au centre du dis-cours de M. François Mitterrand. Ils étaient contenus dans son interven-tion de Figeac, le 27 septembre 1982. Comment se fait-il, dans ces conditions, que M. Chevenement et ses amis ressentent la nécessité de proposer « une autre politique » que ceile du gouvernement, au risque de entendre dire par le chef de l'Etat : Il n'y a qu'une politique possible duns les circunstances pré-sentes (...). Qu'il y ait des théories différentes, à compter du moment où elles ne viennent pas se substituer à la politique que nous faisons, dizons que cela intéressera, plus tard, les historiens » ?

Les objectifs affichés conviennent aux tenants de l'« autre politique «. mais ceux-ci estiment que le gouvernement de la gauche ne prend pas les meilleurs moyens de les attein-dre. Ils ont attendu le lendemain des élections municipales de mars 1983 pour le dire avec quelque éclat et pour le répéter de plus en plus fort jusqu'à ce que M. Chevènement y mette un point d'orgue devant la convention nationale du P.S., le 28 mai dernier, L'intervention spectaculaire - de l'ancien ministre avait été reçue par de nombreux dirigeants socialistes comme une provocation et par certains de ses amis comme une maladresse. M. Chevenement avait - dérapé » en évoquant publiquement l'éven-tualité, inéluctable à ses yeux, d'une forte et nouvelle dévaluation du

Les amis de M. Chevenement considéraient alors que la politique accentuée par le nouveau plan d'austérité du 25 mars, conduisait la gauche à un échec. En réduisant la demande intérieure, elle était, selon eux, contradictoire avec la volonté d'encourager l'investissement industiel, donc avec le souci d'améliorer la situation de l'emploi. La déflation - puisque, à leurs yeux, il s'agit de cela - leur paraît synonyme de défaite politique pour la gauche en 1986, lors des élections législatives. A l'époque, la politique incarnée par M. Jacques Delors, accusé d'être ligoté par les tabous de l'économie libérale, était condamnée sans appel.

franc, thèse mise en valeur par le

Financial Times de Londres

La «campagne» du CERES, dans cette première période, avait pour nbjet de convaincre qu'un choix autre que celui retenu par le gouvernement était offert à la gau-che, et de contraindre les socialistes

à en débattre. Cette opération a tra sa sanction dans les votes des conduit ses responsables à adopter parfois un ton outrancier et à courir le risque d'ête taxés d' « irresponsables » dans la mesure où elle ôrait de son crédit à l'action gouvernemen-

Les idées du CERES ont fait, à cette époque, leur chemin, et les socialistes ont débattu, bien que le dérapage de M. Chevèn devant la convention nationale du P.S. ait provoqué un mouvement de

Dans un deuxième temps, MM. Didier Motchane, membre du secrétariat national. Michel Charzat. Georges Sarre, membres du secrétariat national, et Jean-Pierre Chevenement out rectifié le ton de leurs analyses jusqu'à présenter. lors du comité directeur des 10 et 11 septembre, un texte de motion qui s'efforce de laisser la porte ouverte à un accord avec M. Lionel Jospin au congrès de Bourg-en-Bresse, à la fin du muis d'netobre. fi reste anjourd'hui an CERES à franchir l'étape la plus difficile, celle de l'explication devant les militants socialistes d'une stratégie qui est. apparue, malgré sa logique, à « géo-métrie variable «. Explication qui – accord ou pas an congrès – connal-

Confrontés, cux aussi, aux réalités - la politique d'austérité existe, et, admettent-ils, elle est peut-être en train de réussir, - les dirigeants du CERES s'y sont adaptés. Il ne s'agit plus aujourd'hui de substituer brutalement une autre politique à celle du gouvernement, bien qu'ils continuent de penser que, réussie ou non, elle accentue l'apathie industrielle du pays et augmente, si elle dure trop longterops, les risques d'échec politique de la gauche.

Il s'agit de l'infléchir, de la . compléter ., comme dit M. Chevenement, par . un voiet industriel > - done un effort accru d'investissement - et par la réduction « temporaire » et sélective de certains produits étrangers.

Les amis de M. Chevenement font remarquer, à ce propos, qu'aux Etats-Unis des économistes travaillent sur des plans de « reconquête » d'un marché intérieur qui, pourtant, ne laisse encore qu'une faible part moins de 10 % dn P.N.B. - à l'étranger et que des lors, la référence à l'orthodoxie économique libérale n'est plus de mise.

JEAN-YVES LHOMEAU.

-Propos et débats

M. Debarge: grand écart

M. Marcel Deberge, membre du secrétariet national du P.S., a déclaré, jeudi 22 septembre à R.T.L., à propos de la réunion du comité central du P.C.F.: « Je crois que le parti communiste et nous sommes différents, qu'il peut y avoir des appréciations différentes. Mais nous pensons, nous socielistes, qu'il ne convient pas de jouer au

M. Leroy: quoi faire?

« Nous ne jouons pas au « grand écart », écrit M.. Roland Leroy, membre du bureau politique du P.C.F., vendredi 23 septembre, dans l'Humanité. Après avoir indique que e le parti communiste a trujours eté et reste lui-même », le directeur de l'Humanité ajoute : « Ses décîsions n'ont jamais dépendu de l'attitude d'autres, serait-ce ses partenaires. Il s'est engage dans un accord de gouvernement et le res-pecte (...). Nous sommes (...) dans le gouvernement pour faire quelque chose. C'est justement zoute la question ; quoi faire ? »

M. Seguin : incident de parcours

M. Philipe Seguin, député R.P.R. des Vasges et vice président de l'Assemblée nationale, estime, dans une interview publice par l'Express deté 23-29 septembre, que l'alliance conclue à Dreux entre l'opposition et l'extrême droite e doit rester un incident de parcours ». M. Seguin, qui estime qua cette opération à été e plus bête que méchantes, ajoute: eSi nous ne rectifions pas le tir, l'affaire peut avoir, à moyen terme, pour l'ensemble de l'opposition, des répercus-

Pour M. Seguin, le R.P.R., dont l'objectif « doit être de dépasser clivage droite-gauche», est « exposé à un risque permanent, la

M. Edgar Faure: l'Europe

M. Edgar Faure a émis l'idée, jeudi 22 septembra à Paris, au cours d'un déjeuner-débat organisé par la Malson da l'Europe, que leriement européen ait un pouvoir réglementaire applicable dans le États membres de la C.E.E., c sauf si Jun règlement européen] est récusé dans les six mois par un Parlement national ».

Le sénateur du Doubs, qui est également député européen, s'est rononcé pour la création de *e ministères auropéens »* et a regretté l'absence de partis politiques européens indépendants des partis

Au sujet de la construction européenne, le président du consei régional de Franche-Comté a astimé qu'il fallait « faire avancer ceux qui sont en retard sans retarder ceux qui avancent ».

Le taureau et le chiffon

(Suite de la première page,)

Que le chômage, les difficultés de vie, l'insécurité des personnes et des biens, sont la fante des étrangers, des immigrés, des marginaux, des homosexuels, et aussi des femmes qui revendiquent, des intel-lectuels qui nous «décérèbrent», des socialistes enfin qui traînent avec eux tous ces agents de corrup-tion? De quoi s'agit-il? De protéger la France contre toutes les forces du mal qui la corrompent et la ruinent. groupés dans « notre vieux jardin français », gouvernés « selon l'intérêt de notre race », il n'y aurait ni chômage, ni violence, m atteinte à la propriété. Nous serions prospères, heureux, tranquilles...

Ce vieux discours, qui réciame le respect de l'ordre moral et le maintien des hiérarchies installées, qui se nourrit de répression, qui rejette l'étranger, l'immigré, comme il reje-tait le juif à la fin du siècle précédent, ce vieux discours n'appartient pas à M. Le Pen. Il n'a jamais cessé d'alimenter une large partie de la droite française en idées, ou en préjugés. Et si la gauche vient an pou-voir porteuse des « forces de mal », ce discours peut beaucoup aider à rassembler la droite. Il lui fournit une idéologie cohérente, et vigoureuse, quand elle ne peut plus se contenter d'annoncer l'apocalypse. Faut-il s'en indigner? La gauche. quand elle est an ponyoir, dureit forcément la droite comme la droite

durcissait la gauche au temps où elle gouvernait.

Sans doute la droite pe manone t-elle pas d'hommes et de femmes qui ne peuvent se satisfaire de doc-trines sinistrement éclairées par l'histoire du fascisme allemand. Ici on rejette un mot. Là une idée. Là on condamne une alliance. Hésitations et scrupules n'empêchent pas que cette idéologie est la seule où la droite puisse commodément puiser; ces hommes et ces femmes recommandent seulement d'en refuser les excès, et d'en modérer l'expressi Mais imagine-t-on sérieusement que la droite renoncerait à un tel patrimoine au risque d'arracher ses racines et de gaspiller ann audience? De quel parti politique attendrait-on tant de vertu?

Même la gauche...

Sombre évidence : l'idéologie du repliement et de la sécurité, intelligemment modulée et présentée. peut traverser les classes sociales, et contaminer tous les systèmes de pensée. Et les partis de ganche, si même ils sont devenus sincèrement antiracistes, n'en sont pas forcement pro-tégés. Parce que des Français qui vivent, autrement qu'en politique, le chomage, la crise, la rivalité et l'« étrangeré « des immigrés risquent de porter leur suffrage de gau-che à droite? Parce que l'amour de soi, la sécurité, la ressemblance, sont les vrais cultes des civilisations dites développées? Surtout parce que cette idéologie vit, même refoulée, même détestée, en chacun de nous

ou presque : elle est faite de notre culture et de notre héritage, nourrie de nos épreuves et de nos anxiétés. On ne peut commencer de la com-battre, si on ne la reconnaît pas.

D'où peuvent-ils donc venir le respect du travailleur immigré, le souci obstiné de sa dignité, et ce regard fraternel que sollicite la gauche? Non d'une solidarité de classe, m u une convergence d'intérêts. Ils ne viennent que d'une morale qui revendique en toute circonstance le respect de l'homme, de tous et de chacun, si différent, si étranger qu'il son. Sans cetté loi morale, nul fon-dement indiscutable au refus du racisme, nul obstacle infesistible à la montée de l'idéologie sécuritaire. Cette morale impose une cohé-

rence des comportements. La gau-che ne pourrait tout à la fois reven-diquer le droit à la différence et deur, quand elle parle des Français de droite, un discourt d'exclusion. Elle ne pourrait evaluer la dimité a Elle ne pourrait exaiter la dignité et la refuser à ceux qui ne font pas ronte avec elle, condanner les idéologies du mépris et s'en réserver l'usage. Peut-on le rappeler frater-nellement à quelques athlètes du clamations qui rejettent les Français de droite de notre communauté ser-vent la droite. Elles la justifient. Elles l'innocentent. Une ganche repliec, fanatique, participe, qu'elle le veuille ou non, du projet de la droite : elle aide à répandre l'idéolo-gie qui exclut l'étranger. Etranger de race, de couleur, de culture, de conviction, ou d'intérêt. Le respect de l'homme ne se divise pas.

JEAN DENIS BREDIN

SAMEDI DIMANCHE

IRLANDE DU NORD:

Les « supermouchards ».

ÉTATS-UNIS:

L'extravagant Citizen Trump.

Quand les sociaux-démocrates font preuve de

• RELIGION:

L'Eglise d'Angleterre, un véhicule vide.

DANS LE MONDE DE L'ÉCONOMIE :

La crise du raffinage en Europe;

L'époque de la surenchère publicitaire est bien révolue aux Etats-Unis;

Le chômage en Grèce.

Et, avec «le Monde Dimanche», quatre pages de radio et de télévision

Chaque week-end une nouvelle lecture de l'actualité.



a S.E.R.

de l'Etat, de la S.M.C. R. des villes de Lyon et 18

DES ARCHITECTES

• Ett in ter en cheft • COOTS TANON BY CHARGE Heres becargo et Reng Gerger det, Goscand et vers, du cabinet

DES DIRECTEURS DETE Approp d'Urbaname

CPA Delegation

DES ENTREPRISES

Gare : N.C.F. GAC MAC ean Lefebura C Maconorio du Chia Nouverra Burdet Descres Cuner D Générale du Rhône Denco Denco, Targe, Fayard Indian Communication Co

Le TGV. Une nouvelle gare. Un nouveau quartier.

LYON PART-DIEU PARIGAGNE

Volonté politique des élus, la Part-Dieu a donné une nouvelle dimension au cœur de l'agglomération lyonnaise. Elle est la réponse des collectivités locales à l'événement technologique que constitue le TGV. Grâce à leur esprit d'entreprise, c'est un grand pari gagné, la S.E.R.L. ayant mené à bien cette vaste opération d'urbanisme en plein centre-ville, sur plus de 50 hectares.

C'est l'œuvre commune:

de l'État, de la S.N.C.F., de l'Établissement Public Régional Rhône-Alpes, du département du Rhône, de la Communauté Urbaine de Lyon, des villes de Lyon et Villeurbanne, de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Lyon.

DES ARCHITECTES:

er Faute

et le chiffon

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

partition in the same

minim dilipare.

white the contract of the contract of

THE THE PARTY NAMED IN

• architectes en chef : MM. Delfante et Macary, • coordination architecturale et technique : M. Provost,

• gare S.N.C.F.: MM. Gachon et Girodet,

Mmes Bourgin et Petit, MM. Ageca, Bourgin, Chuzet, Dugelay, Favier, Genin, Gergondet, Goirand, Heskia, Minassian, Moulins, Perrot, Petit, Relave, Roche, Rouillat et Viehe, du cabinet A.A.U.

DES DIRECTEURS D'ÉTUDES ET DE TRAVAUX :

• Agence d'Urbanisme • C.E.B.T.P. • C.E.T.E. • D.D.E. • Semely • S.N.C.F. • Services Techniques COURLY • Services Techniques Ville de Lyon • T.C.L. • BETERALP • C.E.P. • C.P.A. • Delescluse Magnat • E.S.B. • Europe Études • Global • Seralp • Setec • Sesirt • Socotec • Sud France Engineering • Veritas • Cabinet Berthier, Charmasson • Semaly.

DES ENTREPRISES :

• Gare: S.N.C.F., G.F.C., Mure, SIR-SMAC, Jean Lefebvre, C.N.I.M., Maçonnerie du Cluzei, R.C.S., Legrand, Nouvetra, Burdet, Escharavie, Chamoux, Descotes, Guinet Derriaz, Marbrerie Générale du Rhône, Berry, Sedceram, Denco, Targe, Fayard, Louve, Wanner isofi, Frangeclim, C.G.E.E., Nugier, Roiret,

Lyaudet, Brandt, Jeumont Schneider, Solgec, Cimeg, Coop-Tub, Auclair, Petit, Carreleurs de Lyon, Carrelages Campoy, IB Morin, Mazza, Fichet Bauche.

 Passages inférieurs Bonnel et Servient (gros œuvre) : S.N.C.F., Pressiat, Mure, Société Lyonnaise des Entreprises Guignardat.

• P.R.S.: S.N.C.F., Cacérès, ACMG, Somfa, SMS, De Gasparis, Curtil, Scop Sols Modernes, Gamma Industries, Polac, Patrujac, Di Folco, Danto Rogeat, EMA. Terrassements - démolitions : Eltra,

Perrier, Mazza. Passages inférieurs Bonnel et Servient (revêtements): Petit Brusson, Soriev,

S.E.C. Voirie - parkings : chaussées Vivier-Merle : Mazza, Monin,

Lefebvre, Viafrance, chaussées Villette: Perrier, S.C.R., Coiro, parking et mail est : Colas, Bourdin et Chaussées, Blondet, Société Lyonnaise des Entreprises Guignardat, Cathelin, Arev, Asphalteurs Réunis.

• Galerie de jonction est : SORMAE, Smac, Somfa, Rolando & Poisson, Campoy + Rhodanienne de Carrelages, Entreprise

Industrielle, Sovedys. • Trémie taxi : E.R.L., Maia Sonnier, Soletanche, Smac, G.F.C., Xerotec, Berry, Gentellini, Monin, Solec.

• Parking ouest: E.T.F., Nallet, Scarpari, Xerotec, Eltra, Perrier, S.M.A.C., Seitha, Entreprise Industrielle, Trindel, Courtadon, Guidani, Serruriers de Lyon. • Réseaux : Deluermoz, Montcocol, Serpollet, C.G.E.E., Sacer, Drouard, Blondet, Saunier Duval, Philips, E.G.H. • Tremie Vivier-Merle : Entreprise Industrielle, Mazza, Pommier, Deluermoz, Eltra, Razel.

 Passerelle Bibliothèque : G.T.M. • Espaces verts : Rhône Jardin Service, Cathelin, Arev.

 Signalisation: S.E.S., Decaux. • Second œuvre couloir métro-gare : Semaly, Joly, Rossi, Spap, Campoy, Rhodanienne de carrelage, Pujade, Bel, Godefroy-Ravaud, Serange, Relando -Poisson, Chatelet, Courvoisy, M.J.B., Trindel, Roiret

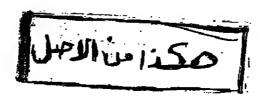
 Sormae: S.M.S., Spapa, Reckinger, Auger, S.G.E.P., Climalec, R.C.S. • Soframur : G.F.C., S.G.E.E., Bonnet, Rinaldi.

 Hộtel Athéna: SOLGEC. Cofirmeg: Pitance, L'Avenir. Nixdorf: L'Avenir. Hôtel Mercure: G.F.C.

S.N.C.F. / S.E.R.L. / Soframur: G.F.C. •S.N.C.F. / S.E.R.L. / C.C.P.M.A. : G.F.C.,

Spapa, Somfa. Maillard et Duclos.

Société d'Équipement de la Région de Lyon - 4, boulevard Eugène-Deruelle, B.P. 99 - 69398 Lyon cedex 3 - Tél. : (7) 860.95.02



La Corse est entrée dans l'ère du soupçon

Ajaccin. - « La plus grande séverité... toutes les décisions néces-saires... - Voilà des mots que la Corse voulait entendre mais qu'un a tellement tarde à lui dire. La déclaration du premier ministre. le 22 septembre, répondant à l'emotion suscitée par la revendication, la veille, par l'ex-F.L.N.C., de l'assassinat de Pierre-Jean Massimi, a été bien aecueillie par l'opinion et la classe politique insulaire.

L'beure était grave, et un appré-ciait que M. Mauroy intervienne luimeme pour rappeler que l'Etat maintenait ses engagements à l'égard de l'ile et qu'il n'aubliait pas ses devoirs dans l'épreuve qu'elle traversait

Il se trouve pourtant de numbreux Corses pour dénoncer aujourd'hui, malgré les garanties de Matignon, · les fautes du gouvernement -. et pour s'étonner qu'on ait attendu pour réagir la revendication du meurtre, alors que tant de signes, depuis deux mois, prouvaient que la Corse était entrainée dans la spirale de la vinlence terroriste. Les pouvoirs publics auraient tort de croire que le mécontentement et les accusations de faiblesse, avancées depuis deux jours, émanent des seuls milieux d'opposition. Les élus de droite dans l'île uni fait preuve au contraire, pendant plusieurs semaines, d'une prudence notable, et leur analyse met aujourd'hui en avant à peine plus d'arguments polèmiques que celle des partisans de la gauche, de nombreux observateurs et plus generalement de ce que la Carse compte encore d'hommes de bon sens.

Quand M. José Rossi, conseiller régional U.D.F., parle, à propos de l'État, d'un • double discours •. de · tergiversations · ou de · contradictions -. il ne part pas en guerre. Il exprime une impression ressentie bien au-delà de sa samille politique.

Obligé à s'engager, à brandir la menace de représailles dont il n'est pas certain d'avoir les moyens, le gnuvernement paye aujourd'hui deux mois d'hésitation et d'incompréhension, malgré les alarmes répètées de ses hauts fonctionnaires sur place. Alars qu'il se praposait d'adopter, pour freiner la violence

politique, d'autres méthodes en Corse que celles employées sous le septennat précedent, il se retrouve contraint de lutter contre un terrotisme nettement plus engagé qu'avant 1981. Le contexte insulaire ne profite évidemment plus à la - paix eivile -, ce concept priginal melange d'adaptation politique et de répression - démocratique -. défini par le chef de l'État au début de

Deux reproches

Les Corses adressem surtout deux reproches à l'État. Le silence abs-tine, un peu bautain, qu'il a appose aux soupçons, même fantaisistes, parcourent l'île. L'impression que donnent sans cesse deux ministères, celui de l'intérieur et celui de la justice, de ne jamais s'entendre sur une attitude commune, concourant ainsi à l'affaiblissement de l'autorité nationale dans l'île.

I. - Le silence. Pour avair oublié que la Curse affectionne les histoires echevelees, le gouvernement, en la rsonne de son secrétaire d'État à la sécurité publique. M. Joseph Franceschi, est placé au cœur du plus formidable champ de rumeurs que l'ile ait connu depuis longremps. idée que l'enlèvement, le 17 juin. du militant nationaliste Guy Orsoni par des truands de Propriano pouvait ressembler à une operation secrète, à un « coup fourré » où se melaient agents spéciaux et - barbouzes - d'extrême droite. cette idéc-là ne valait encore, depuis juillet, que par les accusations brouillonnes - et sans preuve - des séparatistes.

Elle a denuis, pris corps. A son prisme s'interprétent, même par des gens de bonne fui, les assassinais de Félix Rosso, iruand de Purtu-Vecchio, et de Pierre-Jean Massimi, les actes ou les propos des enquêteurs et du secrétaire d'Etat, la gêne nu la discrétion des pouvoirs publics. Pour combler les zones d'ombre des affaires Orsoni, Rosso et Massimi, la Corse a utilisé plus d'une autre grille de lecture que celle d'un feuilleton

Et le soupçon paraît tellement an-cré que, même si l'Etat apporte la

Voir page 38

De notre envoyé spécial

preuve de sa totale innocence, même s'il prend la poine de démonter point par point chacune des rumeurs, il se trouvera toujours des Corses pour affirmer que cette affaire Orsoni - n'est pas très claire -.

Le rôle de M. Franceschi

M. Franceschi ne pouvait pas mesurer, bien sûr, les conséquences qu'allait avoir son bref aller et retour, le 18 juin, en Corse. Il venait dans la région de Bastia, a-t-il expli-qué par la suite, réserver un bôtel pour quelques-uns de ses électeurs du troisième âge. La rumeur de - complot - allait naître de ce court séjour. Que pouvait donc faire en Corse le premier responsable français de la lutte antiterroriste? Une dépêche de l'Agence France-Presse devait engendrer un premier soupcon. Arrivé par l'avion régulier d'Air Înter. flanqué de deux policier bas-tiais et en contact avec un hôtelier et un haut functionnaire du département. M. Franceschi avait, croyaiton savair, rendez-vous avec les respunsables de l'ex-F.L.N.C. Absurde ! Un tel contact aurait été plus discret, et le ministre se serait fait représenter. Mais celui-ci a tardé à démentir l'information, lui donnant, du coup, un léger crédit.

Quand la Corse apprend, le 22 juin, que Guy Orsoni a disparo, et, deux jours plus tard, que des truands du Sud sont suspectés, le soupcon s'aggrave. Dans les milieux nationalistes d'abord, où l'on s'emploie à mettre en avant la thèse d'un a complet a de l'Etat contre les mili-tante de l'ex-F.L.N.C., puis dans des sphères de plus en plus larges. Qu'importe si les éléments de preuves sont défant, si le scénario change selan les interlocuteurs, si les invraisemblances abondent. Le camp patriotique » a compris les dangers qu'il y a à entretenir le mys-tère. L'État commet l'errent, des juin, de minimiser ce penchant insulaire. Sans donte aussi a-t-il tort de ne pas répliquer aux accusations lancées contre Pierre-Jean Massimi, désigné publiquement comme l'un des artisans du « complot » parce qu'il avait déjeuné, le 18 juin, avec M. Franceschi. La rumen, depuis plusieurs années, en avait fait l'inter-médiaire entre l'Etat et les «barbouzes - qui avaient - servi » sous le septennat précédent.

Le gouvernement ne peut pas passer son temps à démentir les ragots insulaires. Mais il était sans doute des accusations sérieuses. Celle-ci, par exemple: les Corses apprennent, le 11 septembre, que Félix Rosso, in-time du commanditaire présumé de l'enlèvement de Guy Orsoni, a été assassiné à Porto-Vecchio. Le fait lui-même intéresse peu. Beaucoup moins que la personnalité du beau-frère de la vietime, le commissaire Charles Pellegrini, qui assure la ecordination entre le ministère de l'intérieur et la D.G.S.E. (ancien SDECE). M. Pellegrini se trouvait en Corse durant le voyage présidentiel des 12 et 13 juin. Tous ceux qui

croient à l'idée d'un « complot » de l'Etat pensent en découvrir le maître d'œuvre.

Le soupeon peut alors gagner des milieux réputés de plus de sang-froid. Les élns régionanx, les hommes politiques insulaires, par exemple ceux qui, comme le docteur Edmond Simeoni (U.P.C.), demandent au gouvernement « de dévoiler la vérité .. ont compris, le 13 septembre, après la mort de Pierre-Jean Massimi, que l'Ezat décidément était trop avare de confidences. Ils ont appris qu'un haut fonction-

naire de police et un officier spécia-listes de la sécurité connaissaient Alain Orsini, frère de Guy et militant nationaliste, à travers les milieux d'extrême droite narisiens qu'il frequentait. Ces membres de l'appareil d'État auraient-ils, même involontairement, « soufflé » la thèse du complot > aux nationalistes ?

2) La difficulté d'une attitude commune. C'est le deuxième repro-che fait à l'État. Certains estiment qu'il aurait été possible d'enrayer l'avancée des soupçons. Une fois au mains : dans les jours qui ont suivi la disparition du Gny Orsini. M. Robert Broussard avait demandé avec insistance l'autorisation de donner sur cet enlèvement une information minimum. Il ne l'avait pas obtenue. Confiée à un magistrat, l'affaire était déjà murée par le secret de l' instruction. La chancellerie ne partageait pas l'analyse des hauts fonc-tionnaires en Corse. La première considère en effet que le comportement judiciaire doit ressembler dans l'île à celui de n'importe quelle autre région de France, alors que les seconds voudraient faire admettre que la Corse exige un traitement spécial. Face aux accusations publiques, les autorités ne devaient-elles pas accepter quelques entorses au secret de l'instruction?

Les craintes de la chancellerie

Ces divergences seront sensibles tout l'été. Notamment lorsque l'ex-F.L.N.C. et la C.C.N. (Consulte des comités nationalistes), vitrine légale du «Front», se livreront à Vero (Corse-du-Sud) à une provocation délibérée au cours d'une cérémonie, le 10 juillet, à la mémoire de Gny Orsini, en faisant surgir un commando armé devant les caméras de la télévision. On tenait le moyen d'accuser les nationalistes de «reconstitution de ligue dissoute ». Mais, après une garde à vue, ils ont été remis en liberté sur décision judictaire.

Plus généralement, la chancellorie donne l'impression de redouter surtout une éventuelle comparaison avec l'image que donnait la justice dans l'ile au temps de la défunte Cour de sureté de l'Etat. D'où des hésitations à se mettre à dos des militants habiles à évoquer la « répres-

sion -, voire la « torture ». Cette attitude ne facilite pas la mission des enquêteurs du commis-

saire Bronssard, Ces pudeurs humanistes dont joue l'ex-F.L.N.C. ont pour effet de compliquer les interventions et d'affaiblir la position des policiers. Pourtant, les enquêteurs avaient trouvé en Corse certains allies dans la magistrature régionale. De jeunes juges membres du Syndi-

cat de la magistrature qui font preuve de ce qu'un inspecteur appelle - un courage judiciaire cer-tain -. Fin août, la chancellerie semblait avoir admis les thèses de ces magistrats, et on annonçait l'arrivée à Ajaccio de nonveaux magistrats décidés, enx aussi, à ne pas se laisser impressionner par les pressions insu-laires. Ils viennem, fort paradoxalement, d'être désavoués par leur hiérarchie, clairement rappelée à

l'ordre quelques heures avant les promesses de fermeté du premier

L'intervention de M. Mauroy trouve les policiers et les magistrats singulièrement fatigués de toutes ces incohérences officielles. M. Broussard a démenti, jeudi, les rumeurs faisant état de sa démission. Il tonne même, décidé à en decondre et multiplie les propositions d'action. Policiers et magistrats vont tenter d'arracher à leur hiérarchie des consignes claires. Mais Dieu, laisse-t-il entendre, que l'Etat est sourd et aveugle!

PHILIPPE BOGGIO.

LES RÉACTIONS

• M. PIERRE MAUROY : intoxication et terrorisme

M. Pierre Manroy a fait, jeudi 22 septembre, la déclaration sui-vante : « A partir d'allégations d'inconnus se réclamant d'un mouvement dissous par décision du conseil des ministres, certains tentent de mettre en cause le gouvernement de la République. La justice étant saisie, il n'appartient pas au premier ministre de se prononcer. sur le fond. Les magistrais sauront faire la part de ce qui, dans ces dif-ferens dossiers, relève du grand

» La manœuvre d'intoxication consistant à mettre en cause nommément un membre du gouverne-ment à partir de telles allégations relève des procédés classiques du terrorisme. La justice s'exerce en Corse, comme dans l'ensemble des départements de la République. Tous ceux qui se placent hors la loi en subiront les conséquences. Le gouvernement demandera in plus grande sévérité. Dans l'immédiat, il prendra toutes les décisions néces-saires au respect, dans l'unité natio-nale, des régles démocratiques qui sont celles de la République,»

M. GIACOBBI : les fascistes et les assassins

M. François Giacobbi, sénateur M.R.G. et président du conseil géné-ral de la Haute-Corse, dont M. Mas-simi était le collaborateur, a repris les commentaires qu'il avait faits au lendemain de l'assassinat de celui-ci : « Si cette affaire est politique, c'est l'unité de la République et de la patrie qui est mise en cause. Je e verrai comi la population de la Corse contre les fascistes et les assassins, et j'espère que le gouvernement de la Républitrie, la République et la paix ci-

• LE M.R.G. : l'enjeu réel.

Le burean du M.R.G., dans un communiqué publié jeudi 22 septembre, explique : « Le lâcke assas-

sinat d'un haut fonctionnaire, revendiqué par une organisation terroriste, inspire indignation et de-goût. Il révèle bruadement, s'il en était besoin, les objectifs et les méthodes des séparatistes. Nul se peut désormais ignorer ou feindre d'ignorer l'enjeu réel de la situation actuelle en Corse et l'importance nationale de ses développem gouvernement doit très vice assumer avec fermeté ses responsabilités.

M. SIMEONI : la Corse n'est pas l'Irlande ni la Pales-

L'assemblée régionale, Corse doit désormais « manifester son autorité et demander aux pouvoirs publics de dire la vérité », a déclaré jeudi 22 septembre à Antenne 2, M. Ed-mond Siméoni, dirigeant de l'U.P.C. (Union du peuple corse, autonomiste) à propos de l'affaire Mas-simi. Selon lui, le gouvernement, qu'il a accuse d'incohérence, a, imédiatement après l'attentat, « politisé l'inffaire » puis, pendant quel-ques jours, « fait marche arrière » ; actuellement, il est impossible de cerner la vérité « dans ce climat d'unoxication générale », a affirmé M. Siméoni, ajoutant que le gouver-nement avait « le devoir impérieux. maleré le sacro-saint secret de l'instruction, de dire la vérité ». « La Corse n'est pas l'Irlande ni la Palestine », a poursuivi le dirigeant autonomiste.

M. MEHAIGNERIE: l'échec d'une politique.

M. Pierrre Mébaignerie, présimuniqué publié le jeudi 22 septem bre, qu'aprèt la revendication par le F.L.N.C. du meurtre de M. Pierreque saura défendre l'unité de la pa- Jean Massimi - se trouvent dramatiquement confirmés la dégradation de la situation en Corse, l'incapa cité à y faire régner l'ordre républi-cain et l'échec d'une politique mé-lant taxisme, promosses inconsidérées et paralysie institu-

MEDIBIANTER

* INFORMATIQUE *

la passion

Impliquant, passionnant, captivant:

tous ces adjectifs sont fréquemment utilisés

par les informaticiens

lorsqu'ils parlent de leur métier.

Métier du temps présent, métier du futur?

Des questions se posent...

Profitez de conditions exceptionnelles sur les derniers modèles 1983 encore disponibles

104 - Samba Rallye - Samba GLS Solara - Rancho et 604

M. GÉRARD - 821-60-21

Copie en série Copie en série Copie en série

COPIE URGENTE Copie en serie

Copie en série Les services techniques de Toshiba ont mis au point un interrupteur de copie. ~ Ainsi une copie urgente peut elle interrompre un cycle de copie en cours La 🤏

copie une fois effectuee, la serie peut reprendre.



IMPORTATEUR RECIMA SYSTEMES 1285 RUE CHRISTOPHE-COLOMB 75008 PARIS. TEL: 7239703. 72336TI, STAND SICOB 5602 NIVEAUS ZONE F.

SPORTS

VOILE

COUPE DE L'AMERICA: la dernière régate départagera « Liberty » et « Australia-II »

La septième et dernière régate de la finale de la Coupe de l'America doit avoir lien samedi 24 septembre dans la baie de Newport (Rhode-Island). Les Australiens, qui ont égalisé jeudi 22 - trois victoires à trois - avec les Américains, out, en effet, demandé un jour de repos pour préparer l'ultime course qui décidera si le trophée boulonné depuis cent trente-deux ans dans les salons du Yatch-Club de New-York prendra ou con le chemin de Perth (Australie occidentale).

Pour la première fois dans les annales de la Coupe, le défender amé-ricain va être obligé de disputer la septième manche du défi dont le vainqueur remportera le trophée. Dans la sixième manche, le 12 mè-tres J.L. Australia-II barré par John Bertrand a fait une nouvelle fois la démonstration de la supériorité de sa carène en devançant de 3 min. 25 sec. Liberty, dont le barreur Dennis Conner avait pourtant pris le meilleur départ par un vent de 12 à 15 nœuds creusant une houle de 0.60 à 1,20 mètre.

Après avoir mené 3-1, les derniers espoirs américains de conserver le trophée reposaient sur l'habileté tactique de Conner, qui a une connaîssance parfaite du plan d'eau de Newport et une expérience inégalée

ATHLÉTISME

LE CHINOIS ZHU JIANHUA **SAUTE 2,38 METRES**

Troisième aux championnats du monde d'Helsinki evec un bond de 2,29 mètres, le prodige de l'ethlétisme chinois, Zhu Jian-Hua a amélioré d'un centimètre, le 22 septembre, le record du monde du saut en hauteur en franchissant au deuxième essai la barre à 2,38 metres, lors des Jeux nationaux de Chine à Shan-

Zhu, sui détensit le précédent record depuis le mois de juin, est âgé de virigt ans et il mesure 1,93 mêtre pour 70 kilos. Le successeur de Ni Chi Chin, détenteur du record en 1963 avec 2,29 metres, a réussi successi vernent au cours du concours 2,26 mètres, 2,30 mètres et 2,34 mètres. Entraîné par Hu Hong Fei, Zhu, qui a fait un stage en R.F.A. auprès du « sorcier » Tantic, peut espérer être le premier homme à 2,40 mêtres en améliorant sa course d'élan qui reste son point faible.

. La semaine du sport pour tous. - Ma Edvige Avice, ministre du temps libre, de la jeunesse et des sports, a estimé que trois millions de persoanes participeront dn 24 septembre au 2 octobre à la « deuxième semaine du sport pour tous ». Cette manifestation sura lieu dans plus de deux mille points d'animation mis en place par soixante-neul fédérations sportives et offices municipaux des sports (O.M.S.).

RELIGION

L'Opus Dei sera représenté au synode

Parmi les vingt-cino membres. mmés personnellement par Jean-Paul II au synode qui se réunira, à Rome, le 29 septembre, consacré à la réconciliation et àla pénitence, figurent : le prélat espagnol Alvaro del Portillo, supérieur de F Opus Dei, Mgr Jan Hirka, évêque coadjuteur de Presov (Tchécoslovaquie), le cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris et Mgr. Albert Decourtray, archevêque de Lyon.

O Quatre assistants générasico pour les jésuites. — La congrégation générale de la Compagnie de Jésus, réunie à Rome, vient d'élire les quatre assistants du préposé général, le Père Peter-Hans Kolvenbach. Il s'agit d'un Belge, le Père Simon Decloux, cinquante et un ans ; d'un Américain, le Père John O'Callaghan, cinquante deux ans, qui était ghan, cinquante deux ans, qui était un des experts consultés par les évé-ques américains pour leur lettre pas-torale sur l'armement nucléaire; d'un Indien, le Père Michaël Amaladoss, quarante-sept ans, et d'un Chilien, le Père Juan Ochagavia Larrain, cinquante-cinq ans, direc-teur de la revue mensuelle « Mensaje »,

(Publicité) Télévision privée de Milan, avec possibilité de réaliser un réseau télévisé dans tout le territoire italien, examinerait sérieuses propositions de financement et association.

Ecrire: CASELLA T - 45 S.P.I. 20100 MILAN (ITALIE)

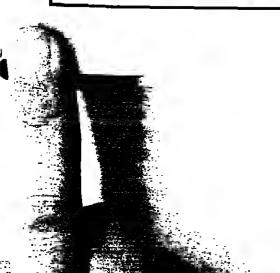
Ces deux derniers s'ajoutent à la délégation française composée d'évêques élus par leurs pairs. Mgr Jean Vilnet, évêque de Lille et président de la Conférence épiscopale, le cardinal Roger Etchegarsy, archevêque de Marseille, iMgr Robert Coffy, évêque d'Albi, Mgr François Favreau, évêque de Nanterre, et deux suppléants, Mgr Poul-Louis Carrière, évêque de Laval (Mayenne) et Mgr Bussini, évêque auxiliaire de Grenoble.

Le Père Kolvenbach doit mainte nant choisir, à son tour, deux autres conseillers, en touant compte de l'avis des assistants généraix et de ants régionaux de la Compa guice.



ere Gester Pour Constettion, la dentromise. La cet service des entept birum o ntact dire logger conseils et duns dent la réput. que pour Gestetni





13



MLAPIE



Avec Gestetner, n'hésitez pas à placer votre confiance très haut : au zénith!

Pour Gestetner, la confiance n'est pas simplement une déclaration de principe, c'est une véritable philosophie d'entreprise. La confiance dont bénéficie Gestetner, nous l'avons gagnée tout au long des 100 années passées au service des enteprises : d'homme à homme. Partout en France, vous pouvez éta-

service des enteprises: d'homme à homme. Partout en France, vous pouvez et a blir un contact direct avec Gestetner par l'intermédiaire de ses 42 succursales et y trouver conseils et assistance. 1.800 hommes et femmes de confiance, des produits dont la réputation de sérieux et de qualité n'est plus à faire, tout cela prouve que pour Gestetner la confiance n'est pas un vain mot.

A ANTONE

TO STATE OF STATE OF

empresente au seu

PHOTOCOPIEURS GESTETNER: QUESTION DE CONFIANCE.

Gestetner

ا مكنا من الاجل

LE PRIX DE L'ARC DE TRIOMPHE

L'ambition des Britanniques et le sweepstake de la Loterie Nationale.

Tel qu'il se présente, le Prix de l'Arc de Triomphe (2 octobre) considéré comme la plus iméressente course d'Europe pour les pur-eang, paraît être à la portée des chevaux britanniques. Lauréate des King George VI and Queen Elizabeth Stakes (Groupe II), en juillet à Ascot. Is jument de 4 ans TIME CHARTER avait battu ce jour-là son compatriote DIAMONO SHOAL, mais aussi la pouliche de 3 ans, SUN PRINCESS, AWAASI et le français LANCASTRIAN. SUN PRINCESS à récomment enlevé le St-Léger de Doncaster devant, an particulier, les poulains de France, ESPRIT DU NORD et DOM PAS-QUINI |2º de ZALATAIA dans le Grand Prix de Desuvillel. QIAMOND SHOAL n'est autre que la voinqueur du dernier Grand Prix de Saint-Cloud devant LANCASTRUAN et ZALATAIA. L'ambrion des Britanniques don donc être l'un des attraits de ce Prix de

Mais n'oublions pas que la veille de la course a lieu la tirage de la tranche du Prix de l'Arc de Triomphe. La Loterie Nationele, trois fois par an, offre à ses joueurs la ssibilité de participer également au « suspense » d'une course en organisant des

Le montant du gros lot (5.000.000 de france) a de quoi faire rêver per rapport à la mise de 230 F pour un bellet entier ou de 25 F pour un distième. Ce gras lot est suivi de 2 lots de 750.000 F. 2 lots de 250.000 F. 1 lot de 200.000 F. 2 lots de 100.000 F, 6 lots de 70.000 F, 5 lots de 40.000 F, 31 lots de 20.000 F, 106 lots de 10.000 F sans compter de nombreux lots moins importants mais tout de même aubs-tantiels qui seront attribués à carte occasion au soir du 1e octobre prochain.

PHOTOCOPIE SUR PAPIER PHOTOCOPIE SUR BRISTOL PHOTOCOPIE SUR CALQUE PHOTOCOPIE SUR FILM PHOTOCOPIE SUR ADHESIF

Le trajet lineaire au papier est un des points forts de la technologia Toshiba Vous pouvez aisement reproduire sur calque, bristol film transparent. etiquette voire chemises de classement. Pour le formal, vous avec le choix de la double page a la

Un copieur adaptable, c'est original.

IMPORTATEIR EXPERIES SYSTEMES 1285 RUE CHRISTOPHE-COLOMB 75008 PARS, TE, 1723 97 03/7233671, STAND SICOB 5602 NIVEAU 5 ZONE F.



ANNÉE MONDIALE DES COMMUNICATIONS

5^e journées internationales IDATE

19-20-21 octobre 1983 montpellier Sous le naut patronage de l'Union internationale des Telécommunications, du Ministère de la Culture, du Ministère des P.T.T., du Secrétanat d'Étal aux Techni-

les réseaux de l'image

Allocutions d'auverture de Monsieur Jack LANG. Ministre délègue à la Culture, et Monsieur Louis Mexandeau, Ministre délègué aux PTT

- Les thèmes : fonctionnalités des systèmes, concurrence et complémen-
- tarité des médias • mutations industrielles et économiques des filières
- · conditions institutionnelles et juridiques du développement des réseaux
- · incidences sociales et culturelles.
- Programme détaille et bulletin d'inscription sur demande à ; IDATE Journées Internationales Bureaux du Polygone \$4000 Montpetter tél Special journées (67) 64.16 31 Standard (67) 65 48 48

ORDINATEURS



L'ETOILE DES NEIGES

Reçoit les enfants, garçons et filles de 6 à 13 ans, toute l'année Scolarité dans l'établissement

Maladies des voies respiratoires Asthme

Cadre familial - 20 lits - Alt. 950 m. 05400 La Roche-des-Arnauds Téléphone : (92) 57-82-57

INFORMATIONS « SERVICES »

Dimanche 25 Septembre

Place de la Concorde », 15 heures, métro Concorde (Approche de l'art).

Le Palais-Royal ., 10 h 30, place du Palais-Royal, grilles (Arcus). « Le Père-Lachaise », 14 h 30, entrée (Art et promenade).

. L'ile Saint-Louis », 10 h 30. métro Pon-Marie (M. Bouchard). · Maison de la Légion d'honneur ·. 5 h 30, 5, rue de la Légion-d'Honneur

(M= Camus). · La Mosquée -, 11 heures, piace du Puits-de-l'Ermite (Connaissance d'ici et d'ailleurs). . L'Tie de la Cité ., 10 b 45, 24, place

Dauphine (M. Czarny). · Les salles du Conseil d'Etat ·. 15 heures, grilles du Palais-Royal (M= Ferrand).

Monumertre ., 14 h 30, métro Abbesses (Les Flâncries). «Hôtel de Camondo», 15 houres, 63, rue de Monceau (Mac Hauller). • Le Paris de Rabelais •, angle place du Panthéon et rue Valette (Histoire et

archéologie). · Quartier Mouffetard ·. 10 b 30. métro Monge (P.-Y. Jaslet).

· Le Marais ., 14 h 30, métro Louvre (Lutèce-visites). «La Seine «, 10 h 30, 30, place du Châtelet (Paris autrefois).

«Rues du Cherche-Midi et du Dra-

gon = ,15 heures, metro Vanesu (Résur-

rection du passé). La place des Vosges ., 15 heures, 1, place des Vosges (Mª Romann. «Les Catacombes», 10 heures, 2 bis, piace Denferi-Rochareau (Tourisme culturel).

CONFÉRENCES ~

60. bonleyard Latour-Maubourg.

PARIS EN VISITES - MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 24-IX DÉBUT DE MATINÉE 1030

PRÉVISIONS POUR LE 24 SEPTEMBRE A D HEURE (G.M.T.)

entre le vendredi 23 septembre à 0 heure et le samedi 24 septembre à

Des conditions anticycloniques vont régner sur la France. Les perturbations vont circuler au niveau de l'Angleterre wont circuler au riveau de l'Angleterre ne débordant que per intermitience sur-nos régions frontalières du nord-est. Une évolution orageuse se dessine d'antre part sur le golfe de Gascogne.

Samedi. Début de matinée brumeux enr la plus grande partie de la France. Quelques bancs de brouillard locaux dans les vallées. Températures de 7 à 8 degrés sur la moitié nord-est du pays et de 13 à 17 degrés sur la moitié sud-

onest au lever du jour. La journée sera partout bien ensoleil-iée et chaude pour la saison, de 20 à 28 degrés des côtes de la Manche aux rivages méditerranéens.

Sur le golfe de Gascogne et sur la côte landaise, en soirée, meuace

reques dans les mairies d'arrondisse

ment de Paria jusqu'eu 31 décambre

1983 (se munic d'un papier d'identité

et d'une pièce attestant quiue l'élec-

teur à une attache avec la circons-

Les demendes d'inscription pau-

vent également être adressées par

correspondance, de préférence sous

LOISIRS

PISCINES PROPRES. - Après la

publication de notre article rela-

tant la parution d'une circuleire

sur le propreté des piscines (le Monde du 18 sout), nous rece-

vons de M. Prun; président de

l'Association nationale des ingé-

nieurs du génie sanitaire, le préci-

n'est pas applicable aux piscines

thermales ou eux piscines des centres de réadaptation fonction-

nelle d'usage exclusivement médi-

cal et è celles réservées à une

seule famille. En revanche, le texte

vise toutes les piscines, publiques

ou privées, y compris celles des

ensembles résidentiels, ouvertes

partiellement au public pour un

Les mots croisés .

se trouvent page 37.

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

341 F . 554 F . 767 F . 980 F

TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 266 F

ETRANGER (par memageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

381 F 634 F 887 F 1140 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F | 105 F | 1430 F

Par voie sérienne
Tarif par desmande.
Les abomés qui paient par chèque pastal (trois voiets) voodront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définités en provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés som invates à formater four demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi s

Venillez avoir l'obligeauce de

avant lear départ.

«Le décret du 7 avril 1981

sion suivante :

usage récréatif. »

cription du bureau de vote).

VIE QUOTIDIENNE-

Révision des listes électorales La révision des listes électorales a sure où ils ont perdu la qualité d'élec-

lieu chaque année entre le 1º sep-tembre et le 31 décembre. L'inscripteur dens la circonscription de leur bureau de vote, ils risquent d'être ration sur les listes électorales est oblidiés de la liste électorala du lieu de Doivent demander feur inscrip-Les demandes d'inscription sont

tion :

- Les jeunes Français et Fran-caises qui ont ou auront dix-huit ans evant le 1° mars 1984. - Les électeurs déjà inscrits sur

les listes électorales qui ont changé de domicila ou de résidence. Ils sont invités à demander une nouvelle inscription à la mairia de leur nouveau domicile. Faute de quoi, dans la me-

pli recommande, ou présentées par un tiers dûment mandaté. VIVRE A PARIS

Una permanence téléphonique pour les élections à la Sécurité

Pour tous renseignements utiles concernant. le scrutin du 19 octobre à la Sécurité sociele, une permanence téléphoniqua est ouverte à le meirie de Paris, au numéro 276-46-46. Elle fonctionne de 9 heures à 18 heures tous les jours ouvrables. Elle s'ejoute aux permanences qui se tiennent dans les maines d'errondissement, a-t-on précisé à l'Hôtel de Ville.

L'envoi des certes électorales a commencé et toutes auront été distribuées d'ici au 30 septembre. Les électeurs qui ne l'auraient paa recue le 15 octobre sont invités à se présenter à le mairie de leur domicile afin de vérifler s'ils sont inscrits.

Les non-inscrits devront se rendre, le jour même du scrutin. devant le juge du tribune! d'instance de leur arrondissement, qui, après vérification de leur situation, pourra les inscrire.

TRANSIT .. INTERNATIONAL AUTOMOBILES - BAGAGES

U.S.A. - CANADA - ALGERIE TUNISIE - MAROC - AFRIQUE DOM-TOM - MOYEN ORIENT etc ...

TOUTES DESTINATIONS

CARSHIP SARL 0 (1) 500-03-04 20, rue Le Sueur - 76116 Paris

LA REVUE DE VOTRE **ORDINATEUR DE POCHE**



16 F chez votre marchand de journaux

ment la majeure partie du pays, une perturbation autenuée balaye les régions qui s'étendent de la Manche aux Vosges et Prévision pour dimanche. Un temps

D

assez nuageux et localement faiblement pluvieux de la Manche an Nord-Est et à la Francho-Comté,

Un temps assex lourd affectera les côtes en bordure du gulfe de Gascogne. Quelques orages ne sont pas exclus. Sur le reste du pays le temps sera très

beau. Les températures atteindront 25 degrés sur le nord du pays (sauf sur les régions où des nuages sont prévus où les maxima seront inférieurs de .2 à

3 degrés), et pourront dépasser
30 degrés dans le Midi.
La pression atmosphérique réduite au
niveau de la mer était à Paris, le 23 septembre 1983 à 8 houres, de 1024,2 mil-CHIC.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 22 septembre; le second le minimum de la nuit du 22 sep tembre au 23 septembre): Ajaccio, 25 et 17 degrés; Bizrritz, 27 et 18; Bor-deaux, 26 et 17; Boarges, 20 et 11; Brest, 19 et 15; Caen, 19 et 9; Cher-

AUTOMOBILE LES COUTS AU KILOMETRE revue 50 millions de consomme

teurs dens son numero d'octobre publie sous forme de tableaux et de commentaires les coûts réels en kilomètre de 83 voitures es sence ou dissel. Par ailleurs on trouvers dans ce munitro égale ment un reportage sur le tamps de réparation observé dans les gareges. (Prix du numero : 10 francs.)

bourg. 16 et 12 : Clermont-Ferrand. 23 bourg, 16 et 12; Clermont-Ferrand, 23 et 10: Dijon, 20 et 9; Grenoble, 26 et 11; Lille, 18 et 6; Lyon, 22 et 10; Marseille-Marignane, 29 et 17: Nancy, 18 et 6; Nantes, 21 et 14: Nice-Côte d'Azur, 25 et 19; Paris-Le Bourget, 18 et 7; Pan, 28 et 16; Perpignan, 30 et 18; Remes, 20 et 13; Strasbourg, 20 et 8; Tours, 19 et 11; Toulouse, 28 et 16; .8: Tours. 19 et 11 : Toulouse, 28 et 16 : nte-à-Pitre, 33 et 24;

Pointe d-Pitre, 33 et 24;
Températures relevées à l'étranger :
Alger, 32 et 15 degrés : Amsterdam, 17 et 7; Athènes, 26 et 16; Bertin, 19 et 8;
Bonn, 18 et 5; Bruxelles, 16 et 7;
Le Caire, 31 et 18; Hés Canaries, 26 et 21; Copenhague, 15 et 10; Dakar, 31 et 26; Djorha, 31 et 17; Genève, 25 et 9; Jérusalem, 25 et 15; Lisboune, 32 et 16; Londres, 18 et 10; Luxembourg, 17 et 7; Madrid, 34 et 17; Moscon, 22 et 12; Nairobi, 25 et 10; New-York, 20 et 11; Palma-de-Majorone, 30 et 15; 11; Palma-de-Majorque, 30 et 15; Rome, 27 et 15; Stockholm, 12 et 7; Togen, 33 et 21; Tunis, 30 et 17. (Document établi

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

JOURNAL OFFICIEL---Sont publiés eu Journal officiel

du vendredi 23 septembre: DES DÉCRETS Portant modification du décret

du 12 septembre 1960 relatif aux caisses des écoles. · Portant promotions, nomina-

tions, réintégrations, affectations et edmissions par anticipation dens les cadres dos officiers genéraux (active et réserve). DES ARRETES

Relatifs au régime de la sécu-rité sociale des étudiants · Portant création de sections internationales dans divers lycées et

TIRAGE N'38

DU 21 SEPTEMBRE 1983

12

NOMBRE DE GRILLES

RAPPORT PAR GRILLE GAGNANTE TOUR 1 FT

370 370.10 F

6 BONS NUMEROS 5 BONS NUMEROS

72 016.40 F

4 BONS NUMEROS 187 180

5 BONS NUMEROS

4 236,20 F 103,80 F

9,10 F

3 BONS NUMEROS 3 067 358

VALIDATION JUSQU'AU 27 SEPTEMBRE 1983 APRES_MIDI-

PROCHAIN TIRAGE LE 28 SEPTEMBRE 1983

agrande La Long and the

3.10

. ': Ex A 45

> المساليد 🛷 . - 16 5 Feet 1 ---· # ## E # 160 TENT

> > 2.71 3.70

· c.......

200

· same

2 A.74 1 2 Apr Ca. 34 54-72 The Market The work of the said · - Series

Des ris

S 12

- Train gire & - Ten tir lempa, 💏 T I TARRE The Experience Marie ar attentien Process of the second 物品品 The state of the s THE THIRD SERVICE and the same of th Trebut Dies : Talke Branch

See Fren

TE COMMENTERS OF THE PROPERTY Array 21 carra - italicerene From Dead THE PART OF THE PA Section 1 The street of th the mountain. Anguer of Postsumon state THE STATE OF THE STATE OF

Book from

37-100

Fac. 1.

Mey gr .

in de

∜Ga÷

The second second second All the same of th The second second second second the state of the s the second secon

production of currents September 11 of 12 City A COLUMN TO SERVE THE par - printeder W A. Sain de La remodier au pier

And the freque interesses the state of the part of the state of the st

all a series of burbans the description of the second Ber all Contractions The state of the s



POLE IF

SE PROPERTY AS

FF STANSON NO

And the same of

در مدسونها بعام عيام

PA - 12 00 2- 1.

deren diagramatik

Contract the inter-

pending the state of the s

nes de la como de la c ---

white.

water water to

المعاول مالا سفيعي

America and

LE SICOB

XXXIVe Salon international de l'informatique, de la communication et de l'organisation de bureau

L'émergence de la micro-informatique a éclipse en 1983 la grande informatique au point que certains pensent à son pro-chain déclin. Pourtant, elle est bien vivante, et son évolution, si elle est peu spectaculaire, est

ES « grands constructeurs » font toujours l'essentiel de leur chiffre d'affaires avec les « grands ordinateurs ». Leur stratégie est axée, aujourd'hui plus qu'hier, sur la protection de leur pare installé qui impose une évolution des puissances et des prix des systèmes. Si les moyens utilisés sout divers, ce but est bel et bien le même pour tous. L'utilisateur achète d'abord un

ordinateur pour résoudre ses pro-blèmes de géstion ou de production. L'Informatique de l'utilisateur no-vice est la mieux organisée car elle se calque - en principe - sur l'en-treprise. Très vite elle va devenir, hélas, un point de pessage obligé. In-sensiblement, la machine est char-gée de nouvelles applications que son universalité favorise. On atteint finalement la saturation, d'autant qu'on encombre l'ordinateur de travaux peu optimisés, voire inutiles pour l'entreprise, mais nécessaires aux processus strictement informatiques (à partir d'une certaine masse critique, l'informatique tend à s'auto-alimenter et à vivre en autarcie). Les nouveaux besoins imposent bientôt un accroissement de puissance de calcul. Cette puissance une fois acquise, donne naissance à

La motivation des constructeurs, avant tout commerciale, aboutit aux mêmes résultats. Ils cherchent bien évidemment à fournir les ordinateurs demandés par leurs elients et s'efforcent de survre leur évolution. lls vont ensuite faire tout leur possibie pour susciter de nouveaux besoins artificiels. Les méthodes sont classiques gamonces de produits ou perfectionnements apparents; chan-gement de spécifications des matériels et des logiciels; possibilités particulières de communication, etc.

Toutes forcent l'utilisateur à rêver, à s'adapter, à aebeter, à consommer du temps-machine. Globalement, on constate donc une progression loga-rithmique des puissances demandées et offertes. L'utilisateur double sa puissance de calcul tous les trois ans, le fournisseur lui propose rous les trois ans un système de puissance double. La demande et l'offre se multiplient par dix tous les dix-ans. La puissance maximum des ordinateurs universels est passée ainsi de 0,1 Mips (ou million d'instructions par seconde, mesure linéaire qui en vaut une autre) en 1960, à 1 Mips en 1970 et à 10 Mips en 1980, elle est aujourd'hui à quelque 25 Mips, sera à 100 Mips en 1990 et sans doute 1 000 Mips en l'an 2000. La progression est similaire du côté des ordinateurs scienrisiques, mais l'échelle est plus haute et l'unité de mesure des puissances différente : 25 Millops (millions d'opérations flottantes par seconde) en 1970, 250 Mflops en 1980, probablement près de 2.500 Mflops en 1990...

Stratégie de base : protéger le parc

Cette évolution des puissances s'accompagne d'un accroissement des prix dans le même sens. Le cout da kilogramme de matériel ebute, e'est certain, mais le coût d'un sys-tème informatique installé triple en francs courants tous les dix ans, Le rapport performance-prix s'améfiore, mais les utilisateurs recoivent de leurs fournisseurs une facture qui augmente tous les ans:

L'accroissement des puissances et des prix est général. De haut en has sur toute la gamme des systèmes. C'est-à-dire que si, à un moment donné, une série, un pare, se trou-vent positionnés de 0,2 à 1 Mips et de 200 000 francs à 1 million de francs; dix ans après cette série et ce part sont dans les fourchettes 2 à 10 Mips et 600 000 francs à 3 millions de francs. Les petits ordinateurs ont grandi et les plages de puissance et de prix se sont élargies.

rait régulièrement en bas de gamme et de parc, laissant la place pour de nouveaux modèles et une jeune elientèle. Les constructeurs doivent proposer à ces utilisateurs potentiels chaque fois une nouvelle classe de petits systèmes, de façon à protéger leur pare futur en empêchant toute intrusion des concurrents; simultanément ils assurent la continuité en haur de gamine en offrant des ordinateurs de plus en plus pnissants qui permettront de conserver leur mar actuel. En gros, on constate que l'offre de nouveaux petits systèmes se situe à un niveau constant en francs courants - environ 100 000 francs pour une configuration - alors que celle des grands systèmes croît un peu plus que le coût de la vie.

Le but n'est donc pas tant d'inne ver mais de protéger un parc installé générateur de profits permanents et de conquerir de nouveaux marches. Une conquête obligatoire pour se protéger des adversaires et assurer les recettes futures. En bas de gamme, la compatibilité est évidemment inutile et des couches successives de petits systèmes constitue-ront autant de remparts pour des parcs de niveau hiérarchique supérieur. En baut, la compatibilité est nécessaire pour assurer la conti muité. Parallélement, les constructeurs agissent aux frontières : péri phériques, terminaux, logiciels, services, communications,

LB.M...

Toutes les annonces des grands constructeurs s'inscrivent dans cette logique. I.B.M. est passe maître dans l'art de protéger son parc et de l'étendre; d'enfermer ses clients dans un « goulag doré ». C'est le constructeur qui a le mieux compris le processus évolutif des besoins informatiques, En 1970, I.B.M. annonce la série 370 en prolongement des 360 et positionne la série 3 à la place laissée libre par la montée de ces derniers.

> GUY VÉZIAN. (Lire la suite page 22.)

La grande informatique n'est pas morte | La fin du monopole des organismes publics de télécommunication en Europe?

Été 1982 : le gouvernement américain déréglemente les réseaux de télécommunication aux États-Unis. Le monopole dont jouit la société privée A.T.T. depuis un siècle sante au nom de la libre concurrence. L'Angieterre de Mª Thatcher va emboiter le pas et dérèglementer à son tour. Le phènomène, lié aux perspectives du marché de la communication, ra-t-il se généraliser ?

Anjourd'hui, les États-Unis s'interrogent sur les réseaux internationaux par satellites. Les déréglementer serait casser le monopole de l'organisation internationale Intelsat. Puis de proche en proche, poser le probième en Europe.

E 11 mars 1983, le groupe américain Orion Satellite Corp. a demandé à la Federal Commission of Communication (F.C.C.), qui exerce la tutelle gouvernementale sur les télécommunications américaines, l'autorisation de lancer deux satellites au-dessus de l'Atlantique, afin de servir de relais aux transmissions entre l'Europe et l'Amérique. Le groupe a été créé pour l'occasion par deux avocats spécialistes des communications, MM. Mae Knight et Vizas. Ils jonent gros. Pour la première fois, un groupe privé remet en cause le monopole d'Intelsat.

Les transmissions internationales par satellite relèvent exclusivement depuis 1964 de cette organisation internationale, qui regroupe cent neuf pays. L'enjeu est de taille, car, en s'attaquant au plus vaste et au plus témunérateur des marchés l'Atlantique, - Orion risque de privet l'organisation des ressources financières nécessaires à sa mission de

- service public - mnedial. Concur-rencée sur l'Atlantique, privée d'une partie de la - creme - du marché, Intelsat serait contrainte d'augmenter considérablement ses tarifs sur les autres régions du monde. En particulier pour les communications des petits pays, faibles utilisateurs, qui paient actuellement la même somme que les riches pour chacune de leurs communications. Le système de tarification d'Intelsat, qui interdit tout - prix de gros - He prix d'une location d'un circuit téléphonique est fixe, quel que soit le nombre de eircuits loues), deviendrait vraisembla-

Orion a déjà fait école puisqu'une autre société, T.R.T. Telecommuni cations Inc., filiale de United Brands Co., a fait la même demande en août à la F.C.C., et d'autres firmes privées l'imiteront. Au-delà des hausses de tarif, le risque est extreme : Intelsat risque de disparaitre, ne pouvant assurer seule les communications des « pauvres ». randis que les firmes privées se garderaient les • riches •. Des pays ètendus géographiquement, mais trop peu développés pour s'être offert un réseau terrestre complet (le Zaïre, par exemple, qui utilise les satellites d'Intelsat pour certaines de ses communications entre ses règions Est et Ouest) seraient alors purement et simplement privés d'une partie importante de leurs communications internes...

A Washington, où le dossier a été confié au département d'Étal, la proposition d'Orion a été prise très au sérieux. Elle s'inscrit dans la philosophie de déréglementation d'un gouvernement pour qui la communication est un marché avant d'être un droit. La logique en est que les monopoles, juges nefastes, doivent laisser place à la concurrence, seule capable de faire baisser les prix, et

partant de développer les marchès et la production, et, en définitive, d'assurer la croissance du secteur. Les résultats d'une telle logique à long terme sont encore imprevisibles. Très certainement favorable aux entreprises américaines, en particulier aux grandes comme I.B.M. ou A.T.T. la dérèglementation peut aussi avoir des consequences macroéconomiques redoutables, parce que, se privant d'une reglementation d'État ou la réduisant au striet minimum, on détruit non seulement les équilibres du passé, mais également des forces mêmes de ces équilibres. et l'on plonge dans l'inconnu. On l'observe dejà aux Etats-Unis sur les

Les prix des communications longue distance - (ville à ville) ont ébuté avec l'entrée de la concurrence sur ce qui était auparavant un monopole très rémunérateur d'A.T.T. Pour gagner des parts de ce marché, les compagnies se battent en effet sur les prix, et A.T.T. a du baisser les siens. Mais, du même coup. A.T.T. a du relever les tarifs des communications - locales > (à l'intérieur d'une même ville), jusqu'ici peu coûteuses et sur lesquelles la société perdait de l'argent. A.T.T. ne peut plus rééquilibrer l'un par l'autre. La conséquence est claire : les consommateurs américains paieront plus cher l'essentiel de leurs conversations téléphoniques qui sont locales, tandis que les entreprises paieront moins cher les leurs et leurs transmissions de données informatiques dont l'essentiel s'effeclue de ville à ville. Les consommateurs seront tentés de téléphoner moins souvent, réduisant encore le marché, ce qui aura pour effet d'élever encore les prix, et ainsi de suite.

ÈRIC LE BOUCHER.

(Lire la suite page 20.)

LA SÉCURITÉ DES DONNÉES

Des risques grandissants, mal connus, peu combattus

E développement de l'infor-matique génère inévitablement des risques. Dans l'entreprise. l'informatique peut être à l'origine de pertes, à la suite d'erreurs, de pannes, d'accidents, de fraude, de malveillance, de sabotage... On se rappellera par exemple l'escroquerie informatique dont furant victimes les ASSEDIC en 1981 (1), ou encore les attentats perpetres à plusieurs reprises par le CLODO contre les ordinateurs. Mais il ne s'agit là que d'un a risque normal d'entreprise ., qui ne se differencie pas fondamentalement de ceux introduits par tout autre moyen de production

L'avenement de la productique renforce cette similarité, en scellant un lien de dépendance directe entre la production finale et le traitement de l'information. Si le risque informatique est un risque normal pour l'entreprise, il n'est pas pour autant banal, et trois caractéristiques au moins devraient conduire à lui accorder une attention particulière :

Section 1

• Il s'agit d'un risque nouveau, et, pour cette raison, méconnu. Si quelques études out été réalisées sur le sujet, elles sont encore en nombre insuffisant et ne permettent pas de couvrir la totatité du domaine, ni de faire des reconpements. Les assureurs notamment connaissent bien cette difficulté.

e ll s'agit d'un risque très souvent négligé. Ce manque d'intérêt n'est certainement pas sans rapport avec l'absence de données et de références. Le résultat est que malheureusement beaucoup d'entreprises assument aujourd'hui des risques qu'elles identificat mal, et qu'elles ne mesurent pas. Cette situation est évidemment fort dangereuse, et il est nécessaine d'y remédier au plus

 La maîtrise du risque informatique nécessite là mise en place de méthodes et de systèmes de prèvention nouveaux, dont la plupart resrem encore à developper : procéoures siables d'authentification des documents, moyens d'identification des individus, supports surs d'infor-

Mais il reste nécessaire d'attirer l'attention des utilisateurs sur le fait que, pas plus en informatique qu'ailleurs, la sécurité totale n'existe. Toute solution laisse necessairement subsister un risque résiduel qui ne peut être éliminé. Il appartient à l'entreprise de connaître et de mesurer ce risque et le cas échéant d'en reporter une partie vers l'extérieur, contractuellement, par la voie de ga-rantie de disponibilité de systèmes de secours ou par l'assurance notam-

Le risque engendré par l'utilisation de l'informatique ne se limite pas à l'entreprise, mais peut également atteindre la collectivité dans son ensemble. Ce risque n'a pas été suffisamment analysé et mis en lumière jusqu'à ce jour, sauf en Suède où une commission a été spéciale-ment chargée d'étudier la vulnérabilité engendrée par l'informatique et d'y porter remède (2). Cette commission a notamment relevé des risques acerus de vuluérabilité

- d'actions de sabotage ou de terrorisme, pouvant viser des centres de traitements essentiels ou, demain, de larges réseaux de paiement électronique ;

- d'accidents ou de catastrophes naturelles, qui pourraient être très sérieusement aggravées s'ils affectaient un centre de traitement essen-

- de pressions politiques s'exercant à l'étranger à travers des moyens économiques comme la li-vraison de matériels industriels, de pièces détachées pour ces matériels, l'utilisation de moyens internatio-naux de communication ou encore l'accès à des centres de traitement à l'étranger.

Il s'agit d'évenements dont les conséquences sont susceptibles d'affecter non plus seulement une entreprise, ou un groupe d'entreprises, mais une partie significative de la nation entière. Cette réflexion conduit à penser que des méca-nismes d'analyse et de prévention extérieures à l'entreprise devraient s'appliquer dans ce type de situa-tion. S'il est vrai que le risque inforpar ANDRÉ GRISSONNANCHE (*)

matique est aujourd'hui méconnu et très souvent négligé, il ne s'agil pas non plus de tomber dans l'excès inverse, qui scrait celui de l'exagération et du catastrophisme.

De nombreux efforts sont nécessaires

Un point n'est pas suffisamment mis en lumière : l'informatique ne contribue pas sculement à créer des risques nouveaux : elle permet aussi d'en réduire, voire d'en éliminer. Dans le domaine bancaire, par exemple, la possibilité, actuellement en cours de développement, de consulter au moyen d'un terminal vidéotex des listes, mises à jour en temps réel, de cartes de paiement perdues ou volées, constirue indénia-

blement un gain de sécurité pour la banque, les commerçants et les porteurs (3).

Un certain nombre d'éléments comme la priorité affichée pour le développement des applications de la carte à mémoire ou, à toul autre niveau, l'annonce récente par une compagnie d'assurances d'un contrat specialement étudié pour l'utilisateur de micro-informatique

- malheureusement incomplet autorisent à penser qu'une prise de conscience se fait jour et que les conditions nécessaires à l'élaboration de solutions adaptées commenceut à être réunies. Des efforts de-

(*) Chef de département à l'Agence de l'informatique (ADI). Responsable des questions Protection des données.

meurent nécessaires dans plusieurs

Une meilleure information des utilisateurs, surtout de petits et moyens systèmes, aujourd'hui très peu sensibilises au risque que peut engendrer l'utilisation d'outils informatiques, est nécessaire. Une information générale peut être menée, mais elle doit nècessairement être complétée par des conseils adaptés à chaque cas au moment de la livraison du matériel et des logielels.

Il conviendrait d'améliorer la sécurité du matériel et des logiciels, tant du point de vue de la confidentialité que de la fiabilité. Des efforts sont actuellement entrepris en France pour améliorer la qualité du logiciel 14). Mais c'est sur le marche americain que sont apparus ces dernières années les premiers systémes qualifies de - tolerant aux pagnes . capables de fonctionner sans interruption, grace à la duplication des éléments vitaux. Or les reeherehes sur des systèmes d'exploitation capables d'assurer une meilleure confidentialité de l'information semblent, aujourd'hui, marquer le pas. En outre, une approche originale totalement isolee se heurterait dans ce domaine à de délicats problèmes de comptabilité des équipements

Les techniques d'identification des individus doivent être améliorées, afin de permettre une meilleure sélectivité des contrôles d'accès, physiques et logiques, aux ressources informatiques, et de satisfaire aux besoins de preuve en matière de transactions automatisées. Des développements sont en cours, dont les plus prometteurs sont cernaissance de la signature. Cette méthode présente, en outre, l'avantage d'être parfaitement compatible avec les mayens « readitionnels » de preuve et d'authentification.

Les techniques de chiffrement devraient devenir plus disponibles. Les methodes de chiffrement dites à · cless publiques · récemment apparues devraient permettre de résoudre le difficile problème de communiention d'informations confidentielles à travers un réseau, et apporter une solution elégante aux questions d'authentification des usa-

Nous avons, aujourd'hui, dépassé stade de la découverte du risque informatique. Des études qui per-mettent de mieux les connaître existent. Il reste que la prise de conscience des dangers qui s'accrois-sent à mesure de l'expansion du pare des ordinateurs et du développement des applications est encore très in-

(1) Le Monde du 28 février 1983. (21 Commission SARB [Sårbarhets-beredningen) P.O. Box 12 050 - 10 222 Stockholm.

(3) Un système de ce type est ac-tuellement développe par la société Va-litel, filiale de Sligos.

14) Notamment par l'Association française pour le contrôle industriel et la qualité 1AFCIQ), tour Europe, Cedex 7, 92080 Paris-la Défense et l'Agence de l'informatique (ADI).

Chiffrement...

Les méthodes de chiffrement consistent è transformer un texte « en clair » en un rexte « chiffré » ou « cryptogramme », sans signification apparenta, au moyen d'une méthode marhématique et d'une clef. La clef serr à paramétrer l'algorithme urilisé, et constirue le moven indispensable pour pouvoir chiffrer ou déchiffrer le messaga. L'algorithme n'a normalement pas besoin d'être renu secret el peut même être norma-

Les méthodes de chiffrement « à clefs publiques » associent deux clefs différentes à chaque utilisateur ; l'una pour « chiffrer » le message, l'autre pour le « déchiffrer ». La première paut être rendue publique, per exemple au moven d'un annuaire, ca qui permet à n'importe quel utilisateur du réseau de chiffrer un message avant de l'adresser à son destinataire. Par contre, seul ce destinaraire pourra déchiffrar le message, au moyen de sa clef secrète qu'il ast seul à détenir.



HORS SÉRIE

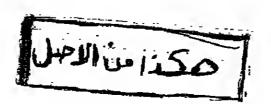


LA MICRO INFORMATIQUE

Que fait-on aujourd'hui avec un micro-ordinateur? Quel sera l'impact de la microinformatique sur la famille, l'école, la société?

Dans cette brochure de 100 pages, des reportages, des enquêtes, des analyses pour nourrir la réflexion de tous ceux qui s'intéressent à ce phénomène ou s'en inquiètent.

CHEZ YOTRE MARCHAND DE JOURNAUX ET AB MONDE 28 F



LA PÉNURIE DES INGÉNIEURS INFORMATICIENS

Un phénomène mondial

Le monde manque d'ingénieurs informaticiens et nui ne s'en réjouit. Pays industrialisés on en voie de développement, informaticiens ou noninformaticiens, producteurs ou consommateurs. Tous souffrent, directement ou non, de cette grande faiblesse de la nouvelle civilisation électronique: le manque de spécialistes oni en limite la diffusion.

UX États-Unis, une enquête de l'American Electronics Association (A.E.A.1 prévoit, pour la période 1983-1987, une pénurie de 113 500 ingénieurs électroniciens et informaticiens, soit 23 500 par an au cours des cirq prochaines années, 84 250 ingénieurs seulement étant formés à ces spécialités. Pour combler un tel déficit, l'A.E.A. propose que les sociétés

Après avoir acquis une renom-

mée internationala pour sa ban-

que de données spécialisée en thermodynamique (la Monde du

27 janvier 1979), l'association

Thermodata commercialise Su-

perdoc. un progiciel (1) de ges-

tion de bases de données tex-

tuelles sur micro-ordinateur.

Développé avec la soutien de

l'agence de l'informatique (ADI)

et spécialement conçu pour des

non-informaticiens, ce progicie

permet la création d'una base de

données, son interrogation par

mots-clés, sa mise à jour, l'édi-

tion des informations salection-

nées... En reliant son appareil au

réseau distributaur des grandes

bases da données, l'utilisateur

peut extraire de celles-ci les in-

sa propre base de données, s'af-

franchissant ainsi des habituelles

horaires d'interrogation, incident

clés en main avec le matériel

Symag), ca progiciel s'adresse à une très larga clientèle : P.M.I.,

Vendu 12 000 F lou 80 000 F

mations utiles pour constituer

SUPERDOC

membres de l'Association consacrent 2 % de leur budget de recherehe et développement à la formation d'ingénieurs. Cela risque d'être insulfisant, car c'est l'ensemble du système éducatif scientifique et technique américain qui est aujourd'hui à revoir.

Certains responsables américains

remarquent que le volume d'heures de cours et le nombre des professeurs ne cesseni de diminuer, que le niveau des examens baisse et qu'un tiers seulement des high schools - l'équivalent des lycées - enseignent suffisamment de mathématiques et de sciences pour permetire aux élèves de se diriger vers une école d'ingénieurs; · l'Américain moyen, constate le vice-président d'une société d'électronique, est un illettré technologique.

Au Japon, la situation, bien que différente, n'est pas fondamentale-

P.M.E., collectivités locales, mé-

decins... Souplesse d'utilisation

(approche conversationnelle),

confidantialité totale, capacitá il-

limitée (les seules limites vien-

nent du matérial), grande porta-

bilité et prix très abordabla

devraient assurer la succès com-

mercial de Superdoc. Des ver-

sions en langue anglaise, ita-

lienna at espagnole lui ouvriront bientôt le marché international.

Thermodata (association type loi

de 1901) et la sociéré Symag

ont étá créées par des cher-

cheurs universitaires. Des axem-

ples à suivre, d'autant plus que

d'après M. Yves Daniel, directeur

de Thermodata, da véritables

mines d'or, immédiatament ex-

ploitables, gisent au fond des la-

boratoires de recherche français.

(1) Un progiciel est un type particulier de logiciel conçu, non pas pour un seul usager, mais pour remplir une fonction donnée auprès d'un grand nombre de clierus et pro-

Il est intéressant de noter que

ment meilleure. Certes, pour la première fois, les carrières de l'électronique-informatique attirent plus les jeunes Japonais que les études médicales; ce qui est un signe. Certes, 21 % des étudiants, contre 6 % seulement aux États-Unis, suivent une formation d'ingénieur (soit au total 100 000 par an). Mais pour le MITI, le touz-puissant ministère japonais de l'industrie et du commerce extérieur, le Japon aurait besoin de 800 000 ingénieurs informaticiens en 1985. Or il en manquera quelque 600 000.

Faut-il y voir un symbole? Maigré les stuctures mentales et sociales japonaises, les sociétés recrutent à l'université des femmes ingénieurs qu'elles n'auraient même pas imaginé contacter il y a dix ans. On considère au Japon qu'il s'agit, plus que du signe d'une pénurie, d'un bouleversement profond de la société, directement provoqué par l'informatique et les technologies de

En France, les besoins sont criants : il suffit de lire les petites annonces des journaux non spécia-lisés, tel le Monde, pour en être convaincu. L'informatique y repré-sente, en surface, près de 15 %. C'est beauconp plus que la part de l'informatique dans le P.N.B. français. Ce n'est pas une nouveauté. Au cours du colloque sur les techniques de pointe organisé par les anciens élèves de l'École polytechnique, Michel Sauvant (Sema) et Robert Mallet (C.G.I.) rappelaient que · les pénurles de personnel des années 1968-1971 et depuis 1977 ont entroiné une forte densité d'informaticiens débutants souvent mol formes, d'où un travail de mauvoise qualité, qui o eu des conséquences sur la qualité des matériels français ainsi que sur la qualité des logiciels d'application, et le désintéret de l'industrie informatique pour des investissements demondont beaucoup d'hommes (grands logi-ciels de base concurrentiels avec ceux des Étots-Unis) ».

Des nombreux rapports rédigés depuis quelques années sur le problème de la formation des informaticiens, on peut retenir deux éléments, Pour Maurice Nivat, « ce dont souffre sans doute le plus l'informort que en Fronce, c'est de ne pas être vraiment prise au sérieux par la plupart des gens et, hélas, par beau-

coup de chefs d'entreprise, d'universtaires puissants et de décideurs ».
Olivier Pastre, dans une partie du
rapport Farnoux sur la filière électronique, écrivait : « La France
continue o former les jeunes aux
métiers les plus directement
menacés par l'informotisation olors
que les métiers d'avenir sont complètement sacrifiès. Le cri d'alarme
poussé par le rapport Tebeka o été
complètement étouffé. Pourtont,
chaque année, le défich qui existe
entre le flux de sortis du système
educatif et les besoits du système
educatif et les besoits réels des
entreprises se creuse. En 1979, il
ourait fallu former 19 000 informaticiens; bilon : moins de
4 000 diplômés. A l'horizon 1985,
lo France a besoin de 145 000 nouveaux informaticlens. »

Peu d'hommes peu de matériels

En informatique plus qu'ailleurs, il est évident pour les spécialistes que la distance entre le discours et la réalité est considérable. Dans le cas particulier du système de formation français - dont fait évidemment partie l'Éducation nationale, - les optimistes parlent d'échec, les pessimistes de faillite. Peu d'hommes. peu de matériels, les difficultés liées à la pénétration d'une technologie totalement nouvelle dans le corps professoral et universitaire, la propension à organiser des débats culturels sur l'informatique plus qu'à former des informaticiens, caractérisent l'état de la situation. La plupart des opérations engagées ces der-nières années se soldent par des déconvenues : plan d'équipement de cinquante-huit lycées, puis des - 10 000 micros - ; plan de formation de 1 000 cadres informaticiens, etc,:

Le bilan universitaire de l'année est assez rapide à dresser : 350 D.U.T., 750 licences, 450 maîtrises, 300 D.E.A., 450 MIAGE, 50 expertises et 40 DESS. Il faut y ajouter les ingénieurs formés dans les diverses écoles, C'est peu et, de toute façon, insuffisant. D'où les réactions d'adaptation. « Il y a, dit Éric Hayat, directeuz général adjoint de Steria, deux compensations. D'abord, l'escroquerie : on praniet n'Importe quel on n'importe quel prix, pourvu

qu'il soit élevé, et on baptise ça formation. Ensuite, il y a les sociétés qui sont bien obligées de faire de la formation si elles veulent pouvoir continuer à travailler avec des gens compétents. Les effectifs tournent très vite dans les sociétés de services. Avec un effectif total de l 250 personnes, nous formons, pour nos propres besoins, 250 informaticiens de bon niveau par an. Aucune université n'en fait autant et pourtont ce n'est pas notre métier.

Le besoin général d'informaticiens continuera à se faire sentir de façon aigué pendant au moins dix ans. Au-delà, personne ne sait. La diffusion générale de la microinformatique ne devrait pas commencer par le grand public mais plutôt par les sites déjà informatisés et de nouveaux sites professionnels. Il ne sera pas question, pour ces applications, de se passer d'informati-

Or le parc va continuer de s'étendre. On l'estime actuellement à
150 000 machines, toutes tailles
confondues. Scion l'enquête 1982 de
Moore-Parangon, le personnel travaillant sur ces machines serait
supérienr à 200 000, dont
24 000 chefs de projet, 74 000 analystes et programmenrs, et
110 000 agents d'exploitation. Avec
toutes les réserves attachées aux
moyennes, le service informatique
serait composé de 6 personnes dans
les entreprises de moins de 100 salariés, et de 75 personnes dans celles
de plus de 2 000 salariés. A l'horizon
1985, ces chiffres passeraient respectivement à plus de 8 personnes et
80 personnes. Sans parler des perites
entreprises non encore informatisées
et qui le seront à l'époque.

Une demande bien réelle

La demande est donc bien réelle, tant chez les constructeurs — I.B.M. forme pour ses propres besoins environ 2 000 spécialistes par an — que dans les sociétés de services — le Syntec informatique estime que ses sociétés auront embauché en 1983 près de 5 000 spécialistes — et chez les utilisateurs. Or la pénarie, outre les inconvénients déjà cités, en présente quelques autres qui ne sont pasnégligeables. Elle risque notamment d'engendrer une anarchie générale : de l'emploi, des salaires, des car-

rières, etc. Chez les utilisateurs les sociétés non informatiques - les cadres informatiques ont des propositions mirobolantes : leur salaire devient marginal par rapport à ceux du reste de l'entreprise, et cet excès est admis de tous. En revanche, dans les sociétés de services, les salaires des informaticiens représentent la quasi-totalité. Ils ne suivent pas le rythme des ntilisateurs et il se crée des tensions à l'intérieur du secteur et des sociétés. Les véritables spécialistes se trouvent pourtant dans les S.S.C.1, et chez les constructeurs, ils ont souvent intérêt, financièrement, à poursuivre leur carrière ailleurs. La moyenne du renouvellement dans les S.S.C.L. (14% per an) conduit à un changement complet du personnel tous les sept ans.

Le gouvernement tente de réagir face à une telle situation. De nouveaux plans ont été lancés sous l'égide de plusieurs ministères : éducation nationale, formation professionnelle, industrie, etc. La formation de 1 606 ingénieurs supplémentaires vieux ainsi d'être décidée par ces deux derniess ministères : trois nouveaux départements d'I.U.T. entrent en activité à la rentrée scolaire, à Bayonne, Calais et Orléans ; l'AFPA ouvre un nouveaux cycle de formation ACSI (analyste concepteur en systèmes d'information), etc.

Tout cela ne suffice sans doute pas, en France comme dans le reste du monde, à rattraper le retard déjà pris. Plus l'informatique devient transparente et facile d'accès pour l'utilisateur, plus elle a besoin de spécialistes de haut nivean au moment de l'élaboration des materiels et des programmes. Les infor-maticiens qui nons manquent aujourd'hui sont les enseignants qui nons manqueront demain et les élèves que nous n'aurons pas après-demain. C'est au niveau social et culturel que se posent les problèmes de la formation informatique et de celle des informaticiens. Les sujets ne sont pas confondus mais ils sont liés. Compte tenu des délais de mise en route des systèmes d'éducation (dix ans), la partie ne peut pas être gagnée avant 1995. A condition de démarrer des maintenant en commençant par vaincre les pesanteurs de tous ordres.

PHILIPPE CHASSAING.

12.7517

AVEC ADD-X/SYSTEMES METTEZ LE DOIGT SUR VOTRE NOUVELLE GESTION



Tout responsable d'entreprise sourieux d'aborder la gestion mé rivairque dans des conditions de pariatte serveitte, ne peur mieux faire que choisir APLAN SYSTEMES.

ADIAN SYSTEMES.

Four art être utilise e en multipostes et multiprocesseur la gamme des Supermicros est constitued de SMP 5, du SM 1 (systemes à disquettes, écolonis ters configuration à disquet durs), du SM 3/5, du SM 3/8, du SM 2 (systemes à disquettes, écolonis ters configuration à disques durs), du SM 3/5, du SM 3/8, du SM 2 (systemes à disques durs), du SM 3/6, du SM 3/8, du SM 2 (systemes à disques durs), du SM 2 (systemes à disques durs), du sur la firma dure i ordinario, traitement de system intercessur les PME et les PMI, mais

aussi des secreurs d'activités aussi spécifiques que proinses niche ales (notaires, médeems, caperts comptables, ...), commerçants (bluechsseries, garages, ...), administrations, maires, etc.
Tots nes expérimeres fonctionnent sous CP, M° et MP M°. Compatibles entre eux, ils adoptent par consequent ous les langages et logicels mus au pour sous ces systèmes d'exploitation.

par consequent ous les langages et logicels
mus au pour sous ces systèmes d'exploitation.
Il resulte de notre politique de fabrication
française » unite de fabrication à Toulouse »
une grande comperitoire de prix qui estiappe
aux vernainens des cours de change.
Le reseau nau and AUD-X SYSTEMES comporte
plus de 50 pouts de ventes. C'est votre garantie
d'une manuferance saits fuille.

ADDX SYSTEMES

BON a resource a ADDAX SYSTEMES

• 16 best quark. Salingrad, 92100 BOULD GNE Tot. (1 620, 2014)

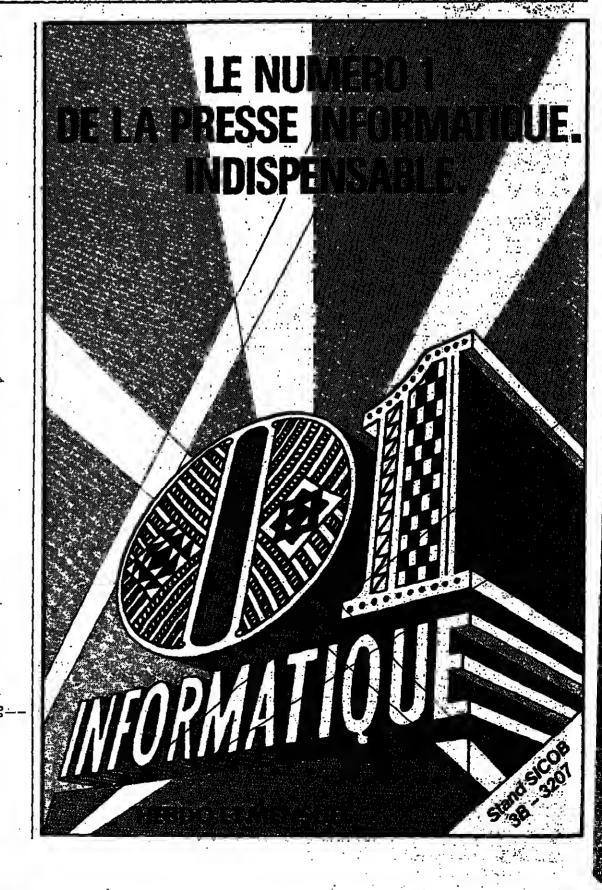
• 16 to beginn de Bossoni ombet, 31000 TOU LOUSE LOUGH, 630 44,8808

Pour recevoir une documentation connolete sur la narque des pouermants.

SOCIETH
ADRESSE
VILLE
CODE DISTAL
APPLICATION

LA MICRO-ENFORMATIQUE FRANÇAISE

CARSET VEGON PUBLISHENT (Expense)



A Section of the sect The second secon A CONTRACTOR OF STREET

Twee commercia Marie Marie 14 The second AND THE STATE OF STAT

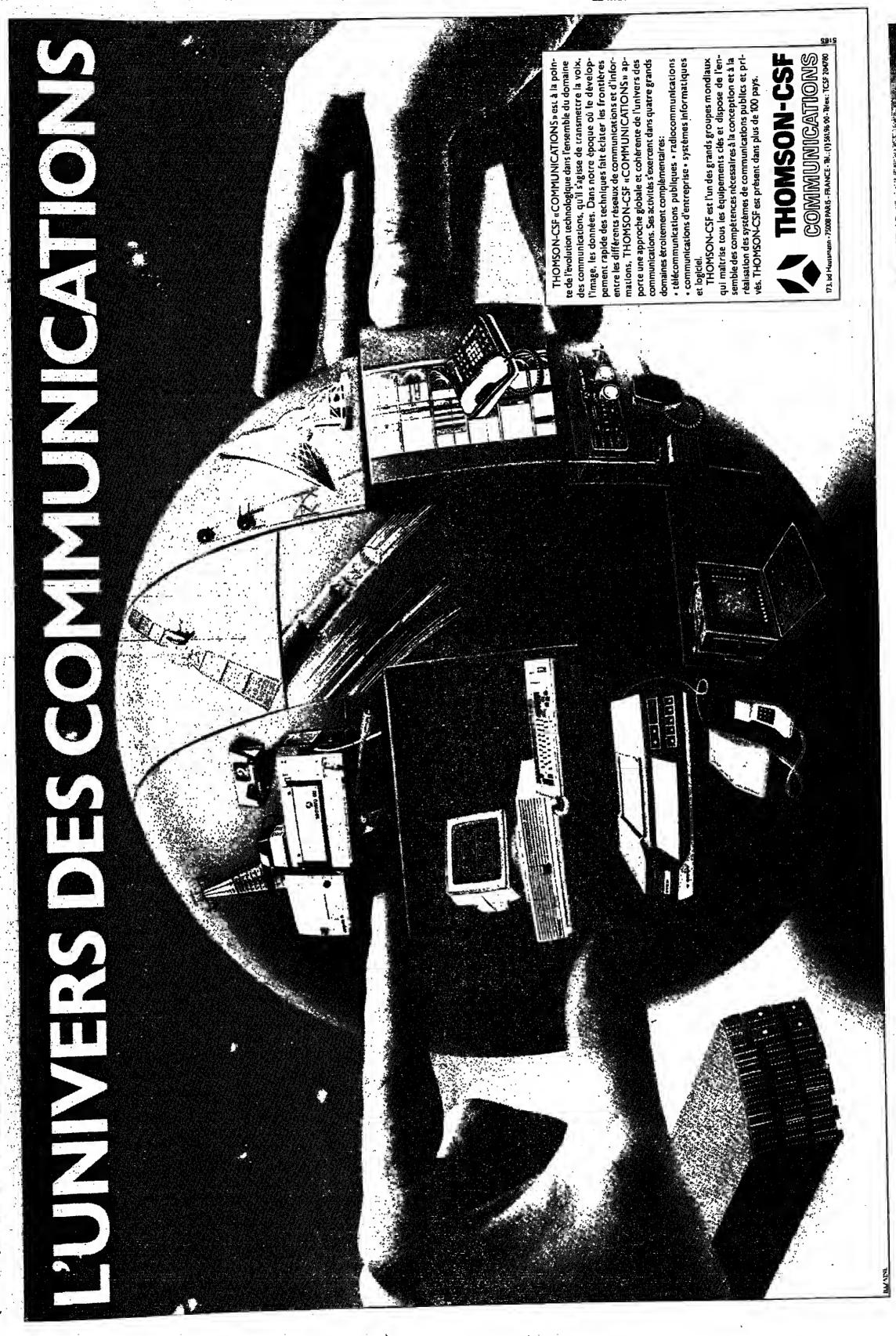
1 1 12 12 1

೯೬೭ ಇತ್ತರಿಸಿತ್ತ

desired and property of the second transferation and to Contractor of the Contractor o THE PERSON NAMED IN COLUMN FART BOARS A. A. er generalisterinen er en kan interest fram han ha Er generalisterinen interest et er de regeneralisterinen interest Andrew Transport Section 12 Section Series and the series of the s Said - Sirk pine \$4 - 85, 12mg in. \$* **

t man rente

Market Taken Co. August 18 ... Shirter France, was in the parties with the appear appearing to the second Marie Control of the parties for to



La fin du monopole des organismes publics de télécommunication en Europe ?

¡Suite de la page 17.)

Le processus est donc bien celui d'un déséquilibre croissant entre, schématiquement, les riches et les pauvres, consommateurs mais aussi entreprises. Personne ne peut encare prévair où il conduira. Constatons sculement qu'en matière de trafic aérien, en partie déréglementé, les campagnies en ont toutes souffert.

Reste que la déréglementation presente de bons arguments. Elle séduit l'Angleterre de Mme Thatcher, qui a brisé le mo-nopole de British Telecom pour introduire un concurrent, privé, Mercury. Le mouvement va-t-il gagner l'Europe?

L'apparitinn d'Orion et de T.R.T. Telecommunications va y contribuer. En effet, si ces deux compagnies, ou l'une d'entre elles, obtiennent l'avai du gouvernement américain, il leur faudra en-

Formations :

MICRO INFORMATIQUE

Aide à la décision

MULTIPLAN, VISICALC.

Traitement de texte

WORDSTAR, EASYWRITER.

SIRIUS-WRITER II, TEXTOR

Gestion de données

DBASE II (niveau 1 et 2)

de programmation

BASIC (Niv. 1 et 2), PASCAL

Télécommunications

GROUPE SIGMA

(1) 325.63.30

SUPERCALC

Langages

et réseaux

Europe, une station terrienne, capable de recevoir les conversations provenant des Etats-Unis. Mercury est en premier lieu intéressée, cela lui permettrait de gagner une vaste part du marché intercontinental de British Telecom. Mais toutes les P.T.T. européennes sont attentives en Italie, en Allemagne, en France comme en Angleterre. Selon un haut responsable des P.T.T. en France, le climat - est tel que la questinn qui se pose d'ores et déjà est : Qui va trahir en premier? -Que l'un des pays cède, accepte une station terrienne d'Orinn, et tous les autres suivront.

Comment pourraient-ils résister? Si. par hypothèse, l'Angle-terre cède, si Mereury s'allie avec Orion pour offrir des tarifs transatlantiques imbattables, alors, il serait plus éconnmique pour téléphoner de Paris à New-York de passer par Londres. Un peu comme ce fut le cas pour les vols aériens charters transatlantiques. Les P.T.T. françaises y perdraient de coquettes rentrées financières an profit du tandem Orinn-Mercury, sauf à suivre la baisse des tarifs. La dérèglementation, sous une forme ou sous une autre. serait alors une obligation pour tout pays de proche en proche... si ce n'est du téléphone, du moins, dans un premier temps, des transmissions de données télématiques.

Nous n'y sommes pas eocore. Le département d'État a demandé un délai de réflexion pour sa réponse à Orion. On peut préjuger qu'il sera long tant le dossier a des conséquences diplomatiques importantes. Aux Etats-Unis mêmes, les groupes de pression contre le projet ont encore le dessus. Mais il n'est donc pas trop tôt pour réfléchir au scénario, à ses conséquences et pour imaginer

pourra être esquivée. Il ne suffira sûrement pas de se crisper sur la notinn vague de « service public » tant la menace est d'envergure. Il ne suffira pas de crier à l'- impérialisme américain Car. et c'est bien là ce que craint Intelsat, les promoteurs d'Orion ne manquent pas d'arguments. Intelsat a déjà autorisé ces der-

nières années de multiples entorses à son monopole, qui risque aujourd'hui de se retourner contre elle. D'abord, les pays de l'Est, s'ils funt appel parfois à ses satellites, n'en sont pas membres, et sont réunis dans Interspoutnik. Intelsat ensuite ne couvre pas les communications avec des navires. qui relèvent de l'organisation Inmarsat, dont le siège est à Londres. Il reste pour Intelsat un monopole pour les télécommunications intercontinentales · fixes · , qu'elle assure grâce à trois satellites géostationnaires sur l'Atlantique, deux sur l'océan Indien et un sur le Pacifique, plus un en réserve sur chaque océan.

Un monopole déjà fissuré

L'ensemble du globe (sauf une petite partie des Etats-Unis) est ainsi couvert. Les décisions d'Intelsat relèvent des gouvernements des cent neuf pays adbérents qui y désignent des « signataires » : en général, leurs organismes des P.T.T., sauf aux Etats-Unis, qui. n'en ayant pas (les télécommunications sont privées), ont désigné la société privée Comsat pour les représenter. Les investissements d'Intelsat (les satellites et leurs lancements) sont payés par les membres au prorata de leur utilisation (1) et sont rémunérés en conséquence par les « profits » dé-gagés au taux de 14 % du capital investi. Ce qui est très rentable. Les bénéfices d'Intelsat ont été de ils devraient atteindre 600 mil- marine. Le futur cable en fibre lions en 1985.

Chaque pays peut lancer son propre satellite à usage interne. Mais son utilisation ne peut déborder les frontières qu'avec l'accord d'Intelsat. Comme toutes les ellipses des satellites débordent effectivement sur les pays voisins. de telles exceptions sont prévues dans les slatuts de l'organisation. Son article 14 (de - coordination .) autorise l'utilisation internationale d'un satellite dans pre zone régionale limitée lorsque · cela ne porte pas un préjudice à l'organisation ..

En vertu de cet article, Intelset autorisé en 1980 le lancement d'E.C.S. pour couvrir l'Europe où une sous-organisation, Eutelsat, est née (E.C.S. a été lancé par Ariane cette année). Puis ont été autorisés Arabsat au-dessus des pays du Golfe; Palapa, le satellite indonésien « étendu » à la Thailande, Singapour, les Philip-pines et la Malaisie; puis Telecom I, le satellite français, qui débordera en R.F.A., Belgique, Espagne... (2). Simultanément, les Etats-Unis et le Canada ont acquis des autorisations de débordement croisé.

La définition du « préjudice » porté à Intelsat est affaire d'appréciation, donc de compromis. Il est difficile de préjuger de ce qu'il en sera pour Orion. Quoi qu'il en soit, le monopole Intelsat est fissuré. La baisse relative du coût des satellites, qui les met désormais à portée de firmes privées, ne pourra à l'avenir qu'élargir ces

La France s'opposera au projet Orion. Elle avancera ce faisant l'existence des câbles transatlantiques qui . concurrencent dejà Intelsat - en acheminant les com-

suite chercher une tête de pont en des parades. La question ne 310 millions de dollars en 1982 et munications par la voie sousoptique, qui doit être tendu en 1988, d'une capacité dix fois supérieure aux cables actuels, représente même un aiguillon a de concurrence sérieux. Pour la France, cela suffit, point n'est besoin de « déréguler » plus encore. Mais les Américains peuvent repondre qu'à l'autre bout des câbles transatlantiques il n'y a qu'une seule firme, A.T.T., en position de monopole. Les autres pays européens, l'Allemagne de M. Kohl par exemple, tentée elle aussi par la - dérégulation » (3), peuvent trouver que la France, de par sa position géographique (sa côte atlantique), jouit d'un... privilège.

> Le dossier est complexe, donc. Face aux Américains, les intérêts divergent et divergeront plus encore, ce qui peut permettre à l'idéologie américaine de s'ancrer

Le progrès technique met à mal les notions de monopole et de service public aux miveaux national et international. En France, les radios libres avaient posé le problème. Demain, les satellites - libres », en fait privés, reposeront, qu'on le veuille ou non, la ques-

ERIC LE BOUCHER.

(1) Le poids des votes des pays membres sont déterminés de la même façon ; les taux sont 26 % pour les Etats-Junes: 13 % pour l'Angleterre; S.45 % pour la France; 3,45 % pour l'Angleterre; S.45 % pour l'Angleterre; S.45 % pour l'Angleterre; S.45 % pour l'Arabie Saoudite, etc.

(2) Dans ce cas, il s'agissait d'une simple modification de la « coordination ». E.C.S. afin qu'Entelsat puisse louer un répéteur sur Telecten 1.

(3) En particulier pour tenter de ré-veiller Siemens, premier fournisseur de la Bundespost, que nombre de dirigeants politiques libéraux jugent sans concur-

Des

winstion

J. 34-2

J. 704

4 45.00

75.47

Sec. 1825

... A 74-14

شهريح سريد

.

. : the

11.0

* 190 Let

. / 2.00

. V & 77 TH

- Angressia - y

A STREET

V4 543 FA 2

117.2 100

- (**)

Sec. 25.20 .

· S CONTRACT

THE PARTY SHEET

San Commence Manager Man

10 cm 10 cm

The same of the sa

de son

the property of the state of th

Targette Age

The second of

4.57 . .

507147.5

100

· Constant

1.071

TOMBREUX sont les élèves qui se disent victimes d'une formation biden . Inventez un neven fraichement bacheher désireux de devenir analysteprogrammeur, dotez-le de parents décides à hii payer ses études et interrogez les organismes de forma-tion en informatique, et vous donnerez bien vite raison aux mécontents.

Le bilan est lourd, en effet : nul rejet de ce neveu peu futé, aux énudes incertaines et aux motivations flowes; des entretiens prélimi naires avec une standardiste plus ou moins pressée; chaque conversation apporte son contingent d'étraogetés. Rares sont les écoles qui s'intéres-

sent à l'âge exact de ce neveu. Le ni-veau de scolarité de base exigé? Il devient élattique en cours d'entre-tien. On promet ici que le jeune bomme aura un « diplôme d'État », en parfaite infraction avec le co de l'enseignement technique. On affirme la qu'il sortira de l'école nanti d'un « certificat de technicisé en informatique», sans que l'on puisse savoir à quelle technique exactement il sera forme.

.Que l'on parle finances, et la conversation sort du vague. D'em-blée, une école demande: Qui palera? vous ou votre société? -Une autre s'étend sur le coût de cette formation: 28950 francs, et la possibilité d'un prêt à 16 %. Une autre encore affirme que, « sur justifi-catif de paiement, le coût de la for-mation est déductible des impôts ».

Le contenu des études? Rarenent abordé. Le matériel utilisé? Une litanie de termes techniques débités mécaniquement. Quant aux enseignants, ils sont tous évidenment très bons sans que leurs titres scient évoqués, ou si rapidement... Mais, - au moins, ce neveu auro

t-il un métier après ses études? > La question provoque alors un discours maternant et rassurant ; . Oh. vous suvez, nos professeurs les suivent bien ! Ils savent les premire en main. On les secoue l - Sans ancim commentaire sar le taux de placement en fin de stage. .

LE MICRO-ORDINATEUR PROFESSIONNEL QUI A DU CŒUR.

Il est indispensable de pouvoir compter sur son ordinateur personnel, comme sur l'un de ses proches. C'est pourquoi nous avons concu le NCR DECISION V pour en faire votre ami dévoué. Discret quant à la place qu'il occupe, d'une extrême simplicité au niveau de sa mise en service (il suffit de connecter le clavier à l'ordinateur et de le brancher), le NCR DÉCISION V se distingue par sa grande facilité d'emploi et permei d'éviter la plupart des manipulations fastidieuses.

N'est-ce pas avoir du cœur? UN COUP DE CŒUR QUI SERA

AMITIE.

LE DEBUT D'UNE GRANDE

Avec le NCR DÉCISION V, vous

tés d'extension qui vont pouvoir suivre votre évolution. En mémoire,

pouvez envisager une association -

amitié durable, grace à des possibili-

vous pouvez disposer de 512.000 oc-

tets et avec un disque Winchester

vous portez votre capacité de stoc-

avec le réseau NCR DÉCISION NET

kage à 10 millions d'octets. Enlin,

vous aurez la possibilité de par-

tager les données et d'éta-

blir le dialogue avec les micros professionnels

de presque toutes

les autres

marques.

PARLONS A CŒUR OUVERT.

NCR fabrique des ordinateurs depuis toujours et notre société est implantée en Europe depuis 1885. Démarrez une longue amitié avec le NCR DÉCISION V. Avec nos 364 centres d'après-vente dans toute l'Europe, vous pouvez nous faire confiance sans réserve.

Alors, n'hésitez plus, venez essayer votre NCR DÉCISION V. le meilleur des microordinateurs personnels. La preuve? Nous. lui avons donné un cœur.

NCR DECISION V.

Le micro-ordinateur professionnel qui a du





NCR France - Tour Neptune - 20 place de Seine - Cedex 20 - 92086 La Défense - Tel. 778.13.31 Ci-contre liste de nos distributeurs agrées.

NCR au Sicob - Niveau 3 - Zone DE - Stand 3455.

NCR DECISION V

LISTE DES **DISTRIBUTEURS AGREES** DISTRIBUTEUR NATIONAL STÉ LIGEST 47, rue de la Chaussée-d'Antin 75009 Paris DISTRIBUTEURS AGREES PARIS/REGION PARISIENNE **CLE 128** 51, rue de Miromesnil - 75008 Paris Tel. 742.46.03 STE I.M.F. 8/10, rue de l'Estise - 75015 Paris Tél. 575.58.30/578.07.62 STE PROGRAM 35. rue la Fontaine - 75016 Paris Tél. 288.48.68 S.D.P.I. 424, La Closerie, Mont-d'Est 93160 Noisy-le-Grand Tel. 305.81.30 Tonr Gallieni I - 78 à 80, av. Galliem - 93174 Bagnolet Cedex Tel. 360.13.54/360.13.55 PROVINCE STE PRO-GE INFORMATIQUE 23. av. Jean Médecin : 06000 Nice Tèl. 193) \$3.61.22 : STE ATEL 46, rue Si-Jacques - 13006 Marseille Tel. (91) S3.02.91 SPIL DIFFUSION 240, rue Paradis - 13006 Marseille Tel. (91) 81.25.69
HEXAGONE INFORMATIQUE SUD 19, rue de Ponteves - B.P. 1957 13226 Marseille Cedex 02 TAL (91) 91.91.15 MICRO-INFORMATIQUE SYSTEME ET SERVICES
7, avenue de la Porte Neuve 17000 La Rochelle Tél. (46) 34.86.02 BUREAU SERVICE Av. Kennedy - 20000 Ajaccio. Tél. (95) 22.26.21 S.P.I.D.I. 18, rue Dame Rose - 21310 Mirebeau Tel. (80) 36.50.86 SYSTEMES INFORMATIQUES 10, rue Jules Briry 39000 Lons-Le-Saulmer Tel. (84) 47.05.00 ETS LE DUIGOU 2. bd Victor Hugo • 44000 Nantes Tel. (40) 20.09.80 L'ORGANIGRAMME 16, rue Emile Zoia - 51100 Reims Tel. (26) 88.51.13 ETS DESMAG 273, bd Vietor Hugo -59000 Lille Tél. (20) 54.44.30 1NGEFOR 79, rue de l'Hôpital Militaire Tel. (20) 54.09.04

ACPM

30, rue de Ribeauvillé 67100 Strasbourg Tel. (88) 34.SI.75 MICRO BOUTIQUE

Tel. (7) 837.21.54

37, passage de l'Argue - 69002 Lyon Tel. (7) 837,37.63 5 YSTEMES INFORMATIQUES

7, rue Victor Hugo - 69002 Lyon

un materiet parfois depassé hand to the second seco

See at the community of the

Statuter, 1911 to fact the street of a law tone former Part School One and the second Con the low later thanks the later to the later thanks th Con ic was on adopted I And the part E. passesse The first the state of the stat Series mess series of the

Told Land Control of Canada The Land of the fences for touts. Co were the control of the co

formations en «trompe l'œil» pour un marché gourmand d'informaticiens

Réclame-t-on one brochure explicative? - Jamais avant le passage des tests ! », répondent certains. D'autres : « Ce soir même ! » Parfois, une école sur ses gardes interroge: Pourquoi voulez-vous une brochure, vous avez un informati-cien dans votre entourage? • Rése négative pour la rassurer. « Alors e est imutile. Vaus n'y com-prendrez rien! » Elémentaire...

堂、中_{別史}、

9 30 Dec

PROFESSION NO.

\$ 5 m 3c.

* Mary 1841

Marian in .

Bistide ...

Marian A. ...

MA. 1844 ---

· · ·

Mile French street.

-

MAR # 10-

W. 7.8 2 -

Same Proper

Action to the second

E 2014

THE PARTY OF

-

A SHAME

Maria San

A Mary Spiritere ne me

- 100 m

A Missin

-

an appearance of

5 . 3 . W. . .

Made at any

The state of the

1 ... I ...

*** ***

-

新安全的 (1995) 1943

----1

-

A345. 4 . 1 . 2 . 4 .

and the same

第次扩主等 A Control of the Cont

Pour certains' employeurs potentiels, la formation ainsi distribuée est · proprement scandaleuse et ne forme que de futurs chômeurs «!

Cing ou six organismes fiables

Toutes les « écoles » d'informatione ne sont pas à jeter. Les « profes-sionnels », pour la région parisienne, citent finalement cinq ou six orga-nismes, toujours les mêmes, recomms fiables, auxquels s'adressent ayaoi la fin des études les am-ployeurs et les cabinets de recrutemeat pour retenir les meilleurs élémeots de lears pramations. A l'inverse, ils observent ua silence éloquent à l'égard de certaines écoles frimeuses ». Car celles-ci jouent sur plusieurs leurres. Tout d'abord, elles laissent croire que l'informatique est accessible à tout le monde. Alors qu'aujourd'hui, pour avoir des espérances raisonnables, il faut présenter au moins un bac plus deux années d'études. Par la même, elles « trichent » sur la qualification donnée, qui ne pourra être à la hauteur des promesses de la publicité. Par voie de conséquences, les débouchés ne seront pas ceux auxquels aspirent le stagiaire.

Dans la pratique, on constate souvent un manque d'homogénéité des promotions, préjudiciable aux étudiants eux-mêmes. Les enseignements ne correspondent pas toujours aux exigences actuelles de la profession. Faire travailler les apprentis informaticions sur des microordinateurs ne les préparent pas forcément à s'adapter à des matériels plus importants. Ils approment un ou des tangages, le Cobol au mieux et le Basie au pire, mais la méthodologie leur fait souvent dé-

faut. Or, la plupart du temps, ces écoles content chers, Leurs tarifs oscillent entre 25000 et 30000 francs par an. Somme que l'on justific par l'emploi d'un matériel sophistiqoé mais qui peut se révéler à l'asage obsolète ou dépassé.

D'autres écoles, encore, promettent une véritable « filière de l'informatique -. En commençant comme opérateur de saisie ou papitreur, on pourrait à partir de n'importe quel niveau de connaissances devenir, au Id des cours et des sessions de formation, un analyste ou chef de projet. Alors que de mémoire d'informaticien, pour former en quatre mois à mi-temps on véritable analyste-programmeur titulaire du seul bac, il faudrait qu'il soit génial. Et ça se saurait. Il ne serait pas réduit à cette recherche de qualifica-

Car les écoles recrutent parmi un public hien ciblé, aussi bien pour des qualifications élevées que pour des fonctions plus simples, comme opé-rateur de saisse de données, métier en total déclin. Il s'agit de jeuaes, frais émoulus d'études plus ou moins achevees - no bac, deux années de DEUG sans suite - ou bien sortant du service militaire. Ils veulent travailler, et il faut qu'ils travaillent rapidement. Les parents sont prêts à un ultime sacrifice financier. Indècis, deux arguments majeurs les poussent vers l'informatique : la réalité du marché de l'emploi gourmand d'informaticiens (1), et les discours pius ou moins officiels qui ciament que la France manque de vings mille ioformaticieus par an pour satisfaire les besoins de son économie et assurer la relève.

Un matériel parfois dépasse

Or les shières de l'éducation nationale sont saturées. Pour entrer dans un I.U.T., il ne suffit pas d'être admis sur dossier, il faut encore être parmi les premiers à s'inscrire pour avoir une chance d'y poursuivre sa scolarité. Les refoulés doivent se rabattre alors sur les formations privees. C'est ce qui est adveco à Francis L. Avec un bac E, passionné d'informatique depuis toujours, il cherchait un LUT. Il s'y est pris trop tard. - Tout de suite, j'ai cherche dans les journaux. Je lis tout ce qui se publie sur l'informatique.

A l'école Y, on lui promet qu'au
bout de quatre mois d'études, à milemps il sera programmeur. Et s'il persare, trois mois plus tard, il deviendra analyste.

J'es réussi les tests. Ca sem-blast correct. Mais, quand j'ai com-mencé les cours, j'ai compris. On mencé les cours, j'ai compris. Ou des efoit sings dans la classe. Que des bachetiers qui étaient là à défaut d'autre chose. Le spécialiste en électronique n'avait aucune notion de pidagogie. Quant au matériel, au cuers des quatre mois, on a pu accèder à un clavier pendant une disaine d'heures seulement. A la surtie, arc: mon attestation de stage et ma

Adresse_

qualification - de programmeur, j'al envoyé au moins cinquante can-didatures spontanées. En pure perte, jamais je n'ai pu rencontrer un responsable de recrutement. J'ai bien compris que, mon stage ou rien, c'étaix pareil! • Chantal C., elle, s'est laissé ten-

ter par une formation par correspondance. Partie comme professeur d'éducation physique à l'étranger, elle songe à sa réinsertion et s'inscrit à une formation de programmeur en deux ans, pour 9 000 francs. « avec la passibillié de faire, en sin d'études, un stage de trois jours sur ordinateur, payable en supplément. J'ai vite saisi de quoi il retournait. l'avais des devoirs à faire à l'aide de cartes perforées, à partir de vieux matériels C.I.I. et d'un fichier séquentlel. C'était sérieux. Les cours étaient bien corrigés. Mais tout était dépassé. Et puis, le • programmeur responsable d'application » qu'est-ce que ça signifie ? «

Malheureusement, les élèves oc sont en mesure de faire ces constats négatifs qu'après les premiers cours et une fois les frais d'études versés. Parfois, les stagiaires se rebiffeat. Ils attaqueat l'école pour publicité mensongère. Ce motif a permis à ua tribunal correctionnel de prendre dans se ligas de mire taus les rouages d'une . formation bidon » : tests d'aptitude différeats selon les postulants, de plus - aucun candidat n'avait jamais été refusé en raison d'un test mauvais . certains out même rempli les formulaires à leur domicile ; le personnel enseignant ne correspondait pas aux promesses de l'annonce ; et enfin l'école proposait · des programmes attractifs et des applications protiques sur des matériels qu'elle ne possédait même

Les écoles privées ne sont tenues qu'à une déclaration de principe auprès de la préfecture. Si bien qu'anjourd'hui, en France, personne ae connaît le nombre exact d'arganismes de formation en activité. Seuls ceux qui admetteot des stagiaires, dont les études sont payées par le 1 %, au titre de la formatioo continue, peuveat être amenés à rendre des comptes au Groupe national de contrôle de la formatioa professionoelle (2), qui a mission de vérifier s'il y a bien un « acte formatif » et le bilan financier de l'école. Or la plupart de ces formations au titre da 1 % sont de courte durée - de quelques jours à une semaine – et les en-treprises qui leur adressent leurs salariés ne se font pas piéger deux fois

. Au G.A.R.F. (Groupement des animateurs et responsables de for-

mation) (3) on connaît - les boîtes sérieuses et les autres . On s'in-forme mutuellement. . De taute facon, dira le responsable d'une impor-tante société bancaire, je ne paie qu'une fois le stage terminé et s'il a donné satisfaction. Sinon, j'exige un stage en remplacement. • Réplique impossible pour un simple particulier. C'est donc dans les formations longues destinées à des « individuels « que les formatians » en trompe l'œil » ant taadance à se ré-fugier. Pour les détecter — sans ga-rante formelle de les éliminer uelques précautions préliminaires

A l'APEC (4), on ne recoit guère de cadres qui se soient laissé prendre dans les rets de ces études eléatoires. Mais les jeunes diplômés, avides de mettre un « plus » à leur curriculum vitae, se laisseraient aisément tenter. D'autant qu'ils avent le « débouché de la laisse avent le » de la laisse avent la laisse aven colossal qui s'offre aux cadres dans ces métiers. Pour l'APEC, pas d'hésitation : il faut rencontrer les stagiaires en cours de formation -- à l'heure du déjeuner. Il y en a toujours qui sortent boire un cofe .. preodre contact evec d'anciens élèves pour savoir s'ils oat eu on non des difficultés pour trouver un emploi, discater avec les animateurs.

Un mirage ancien

Mais avant tout, il faut écrire partout, comparer les programmes et, après un premier choix, aller les soumettre à un Informaticien en exercice pour un diagnostic final. Sans oublier deux écueils : les cours qui ne comporteraient qu'un apprentissage des langages sans for-motion à la méthodologie, et l'utilisatian exclusive de microordinateurs. Leur seule fréquenta-tion n'a rien à voir avec les enchainements, la gestion d'un fichier, etc, les bases d'un vrai professionnel.

(1) Les demandes en • informati-iens • de bon nivean sont les plus difficiles à satisfaire sur le marché de l'emplai. Par exemple, au premier semestre 1983, l'A.N.P.E. de Paris a enregistré 2,6 demandes d'emploi pour une offre – tontes professions confondues. Pour un poste d'analyste program-meur le chiffre tombait à 1,1 demande pour une offre, pour un analyste à 0,5 demande pour une offre. Par contre, pour un pupitreur, le chiffre remontait à 5,9 demandes pour une offre.

(2) Groupe national de contrôle-délégation de la formation profession-nelle continue, 18, rue Tiphaine, 75014

(3) GARF, Groupement des anima-teurs et responsables de formation, 119, rue de Lille, 75007 Paris.

A l'A.N.P.E., même type de conseils oux chômeurs ea quête d'orientation et de renseignements. · Je compare le programme des études et la qualification promise avec le Répertoire apérationnel des métiers et des emplois (Rame) et la formatian correspondante afferte par l'A.F.P.A. et l'éducation natianale. Si tout concorde, pourquol ne pas se lancer? Mais, en cas de dépas se tancer: maus, en cus de de-calage trop flagrant, nous décon-seillans formellement. De plus, nous bénéficions également des réactions des employeurs à qui nous adressons des demandeurs d'emploi et qui nous expliment pourquoi l'is et qui nous expliquent pourquoi lls refusent d'embaucher des stagiaires sortant de telle ou telle école ! «

Dans les antennes - cadres - de l'A.N.P.E., on remarque que · le mirage de l'informatique n'est pas nauveau. Les entreprises avaient un tel besoin d'informaticiens qu'on est devenu analyste à partir d'un falble niveau de connaissances. Dix ans plus tard, les voilà · dégommés · incapables de suivre les nouvelles pédagogies ou d'envisager d'autres methodalagies. Alors les cadres sont souvent victimes des « stages que leur proposent les sociétés de service, les constructeurs ou les laueurs de matériel. Nous vous accuelllerons pendant six mois dans nos services pour vous donner des techniques de travail «, liseat-ils dans les petites annonces. Six mois plus tard, on les retrouve, à nouveau

· Et pourtant, on manque tellemens de programmeurs, déclare-t-on chez ORDIS (5), que les employeurs ne se montrent pas trop exigeants. Rien ne prouve que cela va durer ni que les gens engagés vont pouvoir rester indéstniment à leur poste. Les chess d'entreprise privilégient une bonne culture générale. L'oiseau rare, que chacun s'ar-

(4) APEC, Association pour l'emploi des cadres, 8, rue Duret, 75116 Paris, Tél, 502-13-50. Reçoit gratuite-ment les cadres et les diplômés titulaires du bec plus trois années d'études pour des entretiens d'information et d'orientation.

(5) ORDIS, 10, rae Auber, 75009 Paris, cabinet de recrutement, a réalisé un Guide des formations informatiques, sorte d'annuaire comportant un grand nombre d'écoles et leurs principales caractéristiques. ORDIS organise de séances de tests d'eptitude destinées à une foursien de l'informatique dont le fiune fonction de l'informatique dont le financement peut être pris en charge par l'ASSEDIC.

(6) SYNTEC Informatique, chambre syndicale des sociétés d'études et de conseils, 3, rue Léon-Bonnat, 75016 Paris, Tél. 524-43-53.

quatre années d'expérience profes-

sionnelle. -Pour le SYNTEC (Chambre synrour le SYNIEC (Chambre syndicale des sociétés d'études et de conseils) (6) · la culture générale est. justement, ce qui fait défaut aux informaticiens d'aujaurd'hui. Ils sauffrent d'incapacité de cammunication over les clients dont ils munication avec les clients, dont ils doivent saisir les besoins, et le per-sonnel chargé des opérations. Tout comme ils souffrent d'insuffisance de techniques rédactionnelles pour établir le cahier des charges et rédiger le document technique destiné à

rache: l'analyste ayant trois ou l'e utilisateur e. La pénurie d'inforquatre années d'expérience profes-maticiens, déclare-t-on au syndicat, se situe dans les hauts niveaux. dans la mairrise des systèmes complexes et dans la « multicompé-tence ». Se lancer dans la robotique implique des connaissances en in-formatique, bien sur, mais aussi en en automatismes, en électronique, en mécanique pour la résistance des matériaux. Dans vingt ans, il y aura deux cotégories d'informaticiens : ceux qui concevront l'informatique, et les aurres : ceux qui la consom-

CHRISTIANE GROLIER.

A.F.P.A.: des fonctions opérationnelles

d'ettente pour entrer en stage d'informatique a une fâcheuse tandance à s'allanger. Il est vrai que les cours sont gratuits et que les stagieires percoivent una rémunération. Alors, una année ou plus da patience a impose pour accéder à ces enseignements. Surtaut pour les qualifications traditionnelles - et très bien perçues par les em-playeurs – comme A.P.T.C. lenalysta programmeur en télétrahement et conversationnel), le e point fort de l'A.F.P.A. », dira le responsable du secteur informatique. A partir d'un bac (au minimum) la formation des stagiaires, âgés au moins da vingt at in ans, dure dix mois et demi.

Devant l'empleur de la demande, l'A.F.P.A. « démultiplie » ses lieux de formation en « soustraitant » le contenu da son enment sanctionné par le diplôma A.F.P.A. C'est le type de contrat qu'ella e passé evec l'AFERP (2) pour orgeniser des stages A.P.T.C. et de façon expérimentale una formation de G.P.S.I. (gestionnaire de petita systèmes informacqua) destinée à fournir du personnel comptable dens des P.M.I at P.M.E, Ce sont des informaticiens capables de déterminer les besoins d'une entreprise, les caractéristiques globales du matériel susceptible d'y répondra, et ensuite da guider le ersonnel chargé de l'exécution. e En France, il y a pléthore de gens qui savent ce qu'il faut faire mais ne savent pas le faire, » Ces futurs praticlens doivant âtra âgés da vingt-cinq ans au moins et justifier, en plus du niveau bac, 92310 Sèvres,

L'A.F.P.A. (1), la file de deux à trois ens d'expérience professionnelle. Le stage dure

Autre formation fondée sur la e double compétence », et inau-gurée par l'A.F.P.A., cella des A.C.S.I. (analystes concepteurs en système d'information), qui devrait démarrer an navembre 1983. Il s'agit de former des ingénieurs au cadres, informaticians ou non, pour les mettre en situation d'axercer des fonctions de chef de projet, d'ingenieur enalysta, d'enalyste concepteur, etc. Agés da vingt-cinq ens au moins, ces candidats, munis d'un bac plus deux années d'études, devront avoir eu pendant plu-sieurs années des responsabilités en matièra de gestion ou d'administration au avoir eu la pratique de la maintenance d'application at de l'analyse arganique. Les études sont étalées sur environ dix mois.

Dernier projet de l'A.F.P.A. : former des T.G.P.I. (techniciens en gestion de production informatique) pour la mise en œuvre des robots, par exemple, dans le domaine da la production. Entrée en stage début 1984. Il s'agit d'una variante de la formation G.P.S.I.

(1) A.F.P.A.: Association natio-nale pour la formation profession-nelle des adultes, 13, place de Vil-liers, 93108 Montreuil Cedex, tél. 858-90-40.

12) AFERP: Association pour la formation, l'éducation et la réus-site professionnelle, 46, rue Troyon,



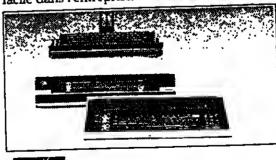
l'ubiquité et le recours purement hypothétique de la secrétaire polyvalente qui doit dans le même temps, trier, classer, taper le courrier, le photocopier et établir les notes de voyages et de frais. Aujourd'hui, le mythe de Shiva est dépassé. Triumph-Adler a mis au point une bureautique intégrée efficace. Votre Distri-Un exemple de buteur-Conseil établira avec vous le diagnostic dans l'entreprise :

équipement bureautique de votre société et vous proposera selon vos besoins: machines à écrire électroniques, photocopieurs intégrés aux postes de travail, systèmes de traitement de textes modulables, mi- cro ou mini-ordinaleurs; son Service Après-Vente assurera un service d'entretien ponctuel, rapide et fiable.

Shiva est le symbole du mystère de

TA bureautique: la communication facile dans l'entreprise.

la communacione bureautque
Machine à écrue électronique
d'acard garde
sur le plan de l'exponeme 5E 1040.
clasier séparé



and a second second retourner or cou	a mi and address France 3/7 avenue	Paul-Doumer 92502 Rueil-Malmaison Cedex.
tourner ce cou	on a: Iriumph-Adier France, 507, arenae	, ,

Pour recevoir une documentation, veuillez retout

مكذا من الاصل

La grande informatique n'est pas morte

(Suite de la page 17.)

En 1975, la série 32 vient à son tour en dessous de la série 3, qui a évolue. 1981 voit le \$/23 surgir encore plus bas, accompagne de l'ordinateur personnel. Aujourd'hui, la montec en puissance de ce dernier tend à préparer l'annonce imminente de l'ordinateur domestique

L'évolution vers le haut d'un systême commence des sa naissance. I.B.M. livre dejà le XT. qui est le successeur compatible de l'ordinateur personnel; de même la série moyenne 43XX vient d'être dotée de modèles plus puissants allant à 1,6 Mips contre 1,4 en 1982. Au niveau des grands ordinateurs, les 370 ont été remplacès en 1978 par les 303X, qui sont grimpes peu a peu a 9 Mips, puis, en 1980, les 308X ont remplace les 303X. De 10 Mips maximum à l'époque, cette serie est passée en septembre 1982 à quelque 25 Mips avec un 3084 quadriprocesseur! On peut s'attendre dans les deux années à venir à voir surgir des machines atteignant les 50 Mips, surtout qu'en 1981 1.B.M. s'est donné les moyens matériels et logi-ciels du futur. Une certaine - arcbitecture étendue - est ainsi née, accompagnée par le système d'exploitation correspondant MVS/XA.

XA - nous utilisons ce sigle pour simplifier - préfigure les systèmes universels qu'l.B.M. annoncera ultérieurement, orientès vers les très grandes puissances et les applications complexes. Au printemps 1983, XA est devenu operationnel. et ses spécifications ont été enfin revélèes. C'est l'évènement technique de l'année car les utilisateurs vont pouvoir vérifier ses concepts et les concurrents travailler la question. Il n'est pas douteux que tous les utilisateurs présents et futurs de systemes I.B.M. devront à terme se convertir à XA s'ils veulent être à la page et migrer vers le sommet. Les efforts d'adaptation, les coûts, seront élevés et bien sûr rentables pour le fournisseur. Mais ils seront quasi-

ment obligatoires, à l'image de ce qui s'est passe avec les systèmes d'exploitation DOS, OS et MVS. On retrouve là cette sameuse strategie de protection du parc consistant à forcer l'évolution pour mieux conserver l'utilisateur à sa merci. L'impact de XA est important sur le marché I.B.M. comme sur celui des autres constructeurs. Deja, leurs elients demandent à disposer des avantages de XA, qu'ils soient réels

Les compatibles...

Après la longue attente des spèci-fications de XA, les fournisseurs de compatibles respirent. Ils peuvent commencer à modifier leur système. Tous ont annonce la disponibilité de XA pour le premier semestre 1984. Mais I.B.M. a ainsi gagne un an. La marge des fournisseurs de compatibles est ètroite, et leur strategie ne leur appartient pas. Visant le marche l.B.M., ils sont liès à celui-ci comme des parasites. Toute modification, ou même toute intention du numero un, se traduit par une influence néfaste sur les résultats. Que coure le bruit d'une nouvelle série. d'un autre système d'exploitation, et les ventes de compatibles s'ècroulent. Itel en est mort; I.P.L. n'est pas brillant, Magnuson fait faillite; Siemens, Olivetti, Basf et I.C.L. vivotent (dans les compatibles); NAS abandonne ses propres ordinateurs pour ne distribuer que du japonais : Amdabl souffre.

La stratégie I.B.M. tient compte des compatibles. D'un côté leur parc est limité à 10% de celui d'I.B.M., d'un autre rien n'est sait pour les supprimer totalement. Les fournisseurs de tels systèmes permettent une remise en cause permanente, et surtout, ils évitent la fuite à la concurrence de clients mécontents. Car un utilisateur de compatible reste dans le monde 1.B.M. malgré l'étiquette disserente de son maté-

Aux annonces des 308X. Amdahl a repondu par les 580 et NAS a reagi - d'ailleurs par anticipation par la série 9000, puis plus bas les 8000 et 6000 du niveau des 43XX. Des difficultes de mise au point ont retardé les livraisons des 580, mais aujourd'hui les incidents sont oublies. Pour NAS, malheureusement, l'année 1983 a vu l'abandon des 6100 fabriques par sa maison mère National Semiconductor, et ce fournisseur américain ne commercialise plus désormais que des modèles concus au Japon

La percee des Japonais dans les grands systèmes universels s'accenlue. Hormis Amdahl, qui néanmoins sous-traite certains éléments à Fujitsu, on constate que Fujitsu fournit Siemens et I.C.L., tandis qu'Hitachi livre à NAS, Basi et Olivetti. Ces compatibles sont les plus gros du marché. Ainsi, sur la vingtaine d'ordinateurs de plus de 10 Mips, la moitie sont japonais. La grande informatique compatible sera demain un monopole de l'empire du Soleil-Levant. A moins que des nouveaux venus, tel Trilogy, ne brouillent les

... et les autres

Si la vitalité d'I.B.M. et des Japonais est grande, une certaine inertie règne, en revanche, chez les autres constructeurs d'ordinateurs noiversels. Control Data, qui était largement en avance en 1970, n'innove plus et reste tout juste à niveau, Les Cyber 170 et leur logiciel de base n'ont que peu évolué depuis quinze ans. C.O.C. s'est diversifié dans les périphériques, où sa position est bonne, et dans les services (enseignement assisté, rèseau). Quand aux super-ordinateurs scientifiques. C.D.C. n'y a pas eru à temps et semble être en retard.

Honeywell a perdu sa filiale C.1.1. H.B. et son chiffre d'affaires s'en ressent. Ce constructeur a bien du mal à snivre I.B.M., et il a fallu attendre le dernier trimestre 1982

tant que 15 Mips, utilisent des circuits japonais et sont modulaires et redondants, plus intéressants à cet egard que leurs homologues 1.B.M. Presque toute la gamme Honeywell (6000, DPS 8 et 88) est commercialisée en France par Bull, et certains systèmes sont fabriques sous licence, entrant en conflit avec les DPS 7 français en bas de gamme. Ce recouvrement des deux séries incompatibles ne gène pas Bull, qui prétend que les utilisateurs ne sont les mêmes. De fait œux-ci préférent les modèles amèricains permettant d'aller plus haur

Intégrè dans Bull, l'ex-C.1.1.-H.B. a cu depuis mai 1981 d'autres problèmes à régler que celui de concevoir de nouveaux systèmes. Ancune annonce majeure n'a au lieu au niveau des ordinateurs universels, sauf celles concernant la représentation des DPS 88 et, point positif, la libération effective des spécifications de l'architecture de réseau D.S.A. U faudra attendre la stabilisation des structures pour que renaisse une activité technique convenable. La balance commerciale avec Honeywell est toujours déficitaire et le restera.

Sperry-Univae s'appelle désormais Sperry. Cela ne change rien aux produits qui, reconnaissons-le, présentent quelques particularités. Contrairement à tous les concurrents, sa gamme est relativement bomogène, constituée de séries compatibles, utilisant le même système d'exploitation et il est très oriemè vers les transactions. Il y a continuité des applications dans le temps. Debut 1982, la gamme 1100 comprenalt la sèrie 60 et, plus haut, la 80. Ils ont été récemment modernisés et rebaptisés séries 70 et 90, couvrant la plage 0,6 à 25 Mips, La modularité de l'architecture autorise de nombreuses combinaisons concrétisées par une vingtaine de modèles. Sperry recherche des accords avec des petites sociétés innovatrices et va aînsi commercialiser sur ses ordi-

pour que soient enfin annoncés les DPS 88. Ils n'atteignent pour l'ins-Massior, dont la capacité est 20 fois celle des disques, et le Shared VSS de la même firme, qui permet le partage des lichiers et les communications locales entre systèmes de marques différentes. Enfin, il est important de souligner son intèret pour les besains des noninformaticiens : avec le langage Mapper, ils peuvent desormais programmer leurs applications sans passer par les spécialistes saturés des centres informatiques. Cette tendance de « la programmation sans programmeur » est à suivre.

Burroughs ne fait pas preuve d'un très grand dynamisme. Pourtant, la firme tire son épingle du jeu dans une conjoncture maussade. L'essen-tiel de son marché ne se situe pas au niveau des grands systèmes mais plutôt dans les moyens et petits pour P.M.E., où son implantation est correcte, et, depnis le rachat de Memorex, dans les périphériques compati-bles et les supports magnétiques. En France par exemple, on ne compte que 6 ordinateurs de plus de 8 Mips contre 5 800 petits et moyens. Burroughs reste néanmoins présent dans les grands ordinateurs et les modernise règulièrement. La série 7900 vient d'être annoncée, succédant aux 7800, mais elle ne dépasse pas les 10 Mips. La comparaison est cependant délicate avec la concurrence, car les machines Burroughs sont optimisées pour les langages de haut miveau (Cobol, Fortran). La protection du parc est quasi naturelle et les clients restent fidèles.

Où l'on reparle des super-ordinateurs. scientifiques

Autre ancêtre : N.C.R. Sa conversion à l'électronique et à l'informatique a été laborieuse et donioureuse Ce constructeur a cependant réussi à passer des caisses enregistreuses aux ordinateurs de basses et moyennes puissances. Le plafond est à 6 Mips, N.C.R. ayant apparemment du mai à aller au delà, son modeste parc installè ne l'incitant pas à primper trop vite. La venue de nouveaux 8600 est anecdotique, et N.C.R. préfère conforter sa bonne position dans les terminaux point de vente, les terminaux classiques et. depuis le rachat de Cornte, dans les processeurs frontaux. La protection du parc passe donc par la périphérie et un peu maladroisement par l'annonce d'un ordinateur personnel le Décision V - et de supermicros.

En Europe, I.C.L. a, sous la direction ferme de M. Wilmot, remonté la pente. L'équilibre est revenu grâce à des mesures draconiennes et des choix suratégiques axés sur une réduction du nombre des modèles, la commercialisation d'ordinateurs japonais, des accords de distribution et de fabrication de systèmes parțiculiers (autocommutateurs electroniques canadiens, micros anglais Rair, etc.). I.C.L. a perdu un peuson identité mais propose désormais à ses clients un ensemble de produïts divers, dans le but évident de se constituer un empire homogène mais bien protégé.

La volonté du constructeur britannique est toutefois de rester maitre de ses ordinateurs : l'accord avec Fujitsu porte sur la diffusion des gros compatibles Atlas, mais aussi sur les circuits qui lui permettent de préparer des nouvelles séries de conception anglaise; en 1984 sortiront les DM, évolution des actuels

petits ME 29, et les Estriel, projongement des 2900; un « pont » logi-ciel étant, à l'occasion, jeté entre ces deux séries. La puissance maximum des ME 29. aujourd'hui limiter à 0.4 Mips, atteindra 0.8 Mips en 1984 sur les DM et quelque 8 Mips en 1990. Quant aux 2900, qui sont maintenant à 4 Mios. ils évolucront avec les Estriel jusqu'à 50 Mips en

Les constructeurs d'ordinateurs scientifiques sont plus dynamiques que ceux d'ordinateurs universels. Leur marche est plus etroit mais il v a oeu de fournisseurs, et les utilisateurs sont demandeurs. Le problème ici n'est pas de trouver des clients. mais de pouvoir construire un systême de la puissance demandée. La demande est illimitée, car le marché est loin d'être saturé. S'il a stagne il y a dix ans, il explose aujourd'hui. Les coûts de conception d'un côté. d'achat de l'autre, ne constituent pas un frein, et il est significatif de voir que les constructeurs de superordinateurs sont presque tous de pe-

Longtemps, ces • super • n'ont pas convaincu. Leur architecture etait sans doute trop specifique, inadap-tée aux besoins. De plus, il semble que les grands constructeurs n'ont jamais eru à leur marche public. L'histoire de Seymour Cray est significative à cet égard. Après avoir conçu toutes les grandes machines de Control Data, il propose en vain à sa direction de construire un superordinateur. Le génial concepteur fonde alors sa propre société et son en 1978 le Cray One à 250 Mflops. optimisé pour les calculs vectoriels. dont le succès est immédiat. C.D.C. entre-temps fabrique un Star depassé techniquement qui ne se vend pas, le modernise en Cyber 203 puis 205. Un monstre complexe à côte de la simplicité efficace de son concurrent. Aujourd'hui, une cinquantaine de Cray sont installés dans le monde contre une quinzaipe de 205. En France, on trouve pas moins de six Cray (d'antres sont en commande) contre un seul 205 en service bureau

L'impact du Cray One a incité le constructeur à développer un Cray Two qui atteindra les 800 Mflops et occupera physiquement le volume d'un cylindre de un mètre de diametre et autant de haut ! L'État francais est si impressionné par le mar-ché hexagonal de ce type de produit qu'il envisage le développement d'un super-ordinateur (par qui? com-ment? quand?). Les Japonais, de leur côté, déjà bien placés dans la technologie et les grands systèmes. se sont lancès sur ce terrain avec des grandiose projet de cinquième génèration, qui dépasse largement le ca-dre du matériel pour viser l'intelli-gence artificielle, porte déjà ses fruits. En attendant 1990, ils ont sorti des super-ordinateurs à 500 Mflops.

Pourquoi les grands constructeurs ne s'intèressent-ils pas aux super-ordinateurs scientifiques? Sans doute parce qu'ils ne s'inscrivent pas dans le prolongement de leur gamme de gestion, et qu'il n'y a pas continuité entre le pare installe des uns et celui des autres. Les systèmes scientifiques sont à part et ne rentrent donc pas dans la stratègie de protection du parc. La seule exception qui confirme la règle est Control Data, dont, précisément, les gros ordinateurs sont à la limite de gestion et du scientifique.

GUY VÉZIAN.



Dimensions: 21.5 x 31 x 5 cm. Poids: 1 kg 800. Modèle illustré: 24K (26-3802)

L'ordinateur portable autonome et multifonction.

Son langage BASIC Microsoft" et ses 4 programmes d'application intègrès font du TRS-80 Modèle 100 un ordinateur performant et prêt à l'emploi. Communication active avec d'autres ordinateurs, traitement de texte, agenda, fichier d'adresses et répenoire téléphonique sont les principales fonctions de ce véritable poste de travail qui se glisse aisèment dans une mallette.

Sur piles comme sur secteur. le TRS-80 Modèle 100 peut assumer avec brio la fonction d'ordinateur de bureau. Ainsi, il recoit et transmet, par ligne telephonique, lettres, rapports ou autres documents. Et - même en position "arrêt" - il sauvegarde vos programmes el vos données pendant un

Profitez du crédit gratuit.

Achetez maintenant et payez en 6 mensualités sans intérêt Approvide epitation du dessire poir CETELEM. Frans de érectif pris en charge poir TARIES. Acoustice locultatine en sus. TEG de 24.9 %. Bareiro est organis et pair el Offer valiable du Lau 30 septembre 1983. Les conditions peuvent canei dan lies

mois. Connecté à un autre ordinateur. à toute imprimante TRS-80 ou à un magnétophone a cassette, il offre des possibilités sans commune mesure avec ses dimensions. Son authentique davier de machine à écrire et son ecran ultra-lisible vous assurent une sécurité et un agrément d'utilisation appréciables en toutes circonstances.



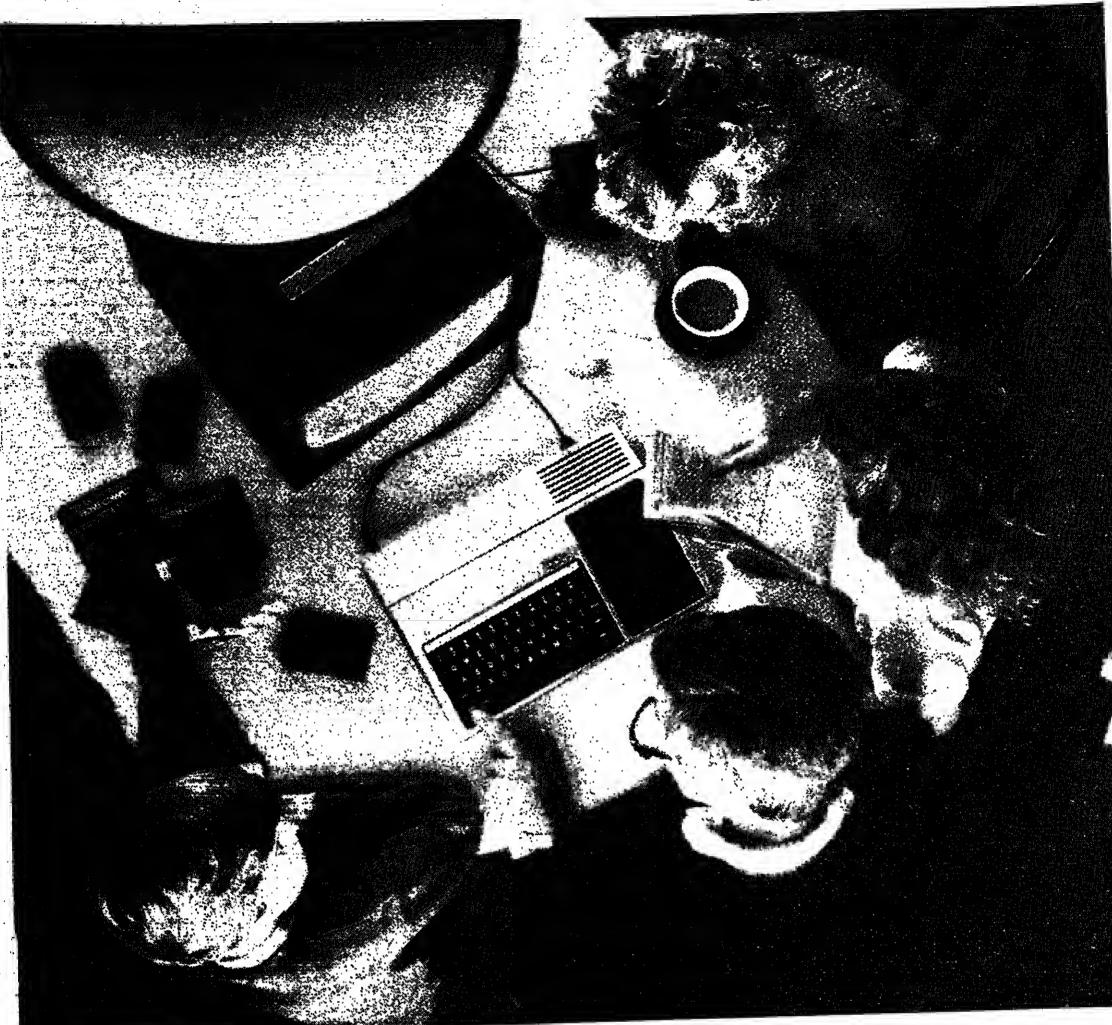
Le Modèle 100 concrétise un nouveau concept informatique d'une grande diversité. Il ne vous reste qu'à en tirer profit. En bénéficiant des conseils, de la garantie et des services Tandy. A partir de

(TVA 18.60% ind.) Prix au 1 septembre 1983,



Odinateur gettiments. c

ans tonnaitre intcher une amne peut Vous pou orebudget i Weihecs et les enfants pu laths ou la gr Me fantastiqu ARSEC" et jemettent a nomints. Ca Menes granc annes et n



L'incroyable TI 99/4A, l'Ordinateur Familial de Texas Instruments: des programmes jamais vus à la télé!

L'Ordinateur Familial de Texas Instruments, c'est très facile à utiliser: sans tonnaître l'informatique, il suffit d'enficher une cartouche et le programme peut commencer.

enques de gesti

Vous pouvez par exemple, gérer
votrebudget familial, apprendre à jouer
aux ethecs et composer de la musique.
Les enfants peuvent apprendre les
maths ou la grammaire. Et il y a même
une fantastique série de jeux comme
"PARSEC" et "OTHELLO" qui
permettent à tous de passer d'excellents
fmoments. Car Texas Instruments a déjà
une très grande bibliothèque de programmes et n'arrête pas de l'enrichir.

L'Ordinateur Familial de Texas Instruments, avec son langage BASIC intégré est immédiatement prêt à vous initier à l'informatique. Et, le moment venu, vous pouvez avec lui évoluer facilement vers les langages de programmation plus sophistiqués: Assembleur, Logo, Pascal, etc.

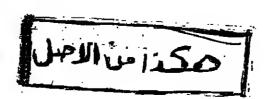
L'Ordinateur Familial TI 99/4A est conçu de telle façon qu'il puisse répondre à tous vos besoins. Il dispose en option d'une large gamme de périphériques, du magnétophone à cassette au système de mémoire à disquettes, en passant par le synthétiseur de parole.

Pour un prix très familial de 1.800 F*, le TI 99/4A de Texas Instruments vous offre vraiment d'incroyables possibilités.

Essayez-le, vous comprendrez vite pourquoi l'Ordinateur Familial TI 99/4A de Texas Instruments constitue le meilleur choix pour toute la famille et s'est déjà vendu à plus d'un million d'exemplaires dans le monde.

TEXAS INSTRUMENTS

x courannent pratiqué au 20.08.83.



Pas moins de cinquante-trois titres et un développement

E recensement des titres de la presse informatique est une entreprise basardeuse. Le secteur est si foisonnant et fait preuve d'une telle vitalité avec l'apparition régulière de nouvelles publications que tout décompte est aléatoire. Stratégies, le bimensuel des professionnels de la publicité, s'y est récemment risqué. Il en a dénombré quarante-cinq... et oublié buit; si ce n'est plus. Rendons-lui cette justice; nous en aurions omis d'autres si nous n'ayions disposé de sa liste... (1).

Le kiosque de la presse informatique est donc riche de cinquante-trois titres. L'addition de leur tirage voisine le million d'exemplaires. Un chiffre respectable quand on sait que le tiers de ces publications sont apparues ces dix-huit derniers mois; les deux tiers, depuis 1980. Deux quotidieus (sous forme de lettres confidentielles), einq hebdomadaires seulement, le reste connaît une périodicité plus espacée, mensuelle le plus souvent. Tels sont les principaux contours de ce secteur de

l'information dont il convient pourtant d'affiner les traits. Car si tous ces titres sont évidemmed spécialisés, ils le sont d'une manière souvent très différente.

Grosso moda, pendant une ving-

taine d'années, le terrain était occupé par une dizaine de journaux se partageant les grands domaines de l'informatique, ou plutôt des automatisations, pour employer un terme plus fidèle aux réalités. Trois titres s'intéressaient aux problèmes d'organisation, trois au secteur secon-daire. La France qui avais lu le Défi américain découvrait le management dans le sertiaire, mais les soucis de gestion étaient encre loin. Deux journaux seulement aux compétences larges, Electronique actualites et 01 Informatique (avec ses deux formules : hebdomadaire et mensuelle) suffisaient alors à satisfaire les curiosités.

Les ordinateurs de troisième génération, qui s'imposent en même temps que la crise s'installe, vont donner un coup de fouet au début des années 80 à la presse de ce secteur. Les matériels qui simultanément deviennent de plus en plus universels ou au contraire de plus en plus spécialisés suscitent une éclosion de journaux s'adressant à un public désormais beaucoup moins confidentiel.

1980 voit l'arrivée de Temps réel dont la présentation « news magazine » et l'approche » défense des utilisateurs » vont trancher avec le paysage austère de ses confrères. Il est suivi de peu l'année suivante par la version française, de qualité, de la publication américaine Computerworld, le Monde informatique, qui n'a, faut-il le rappeler, rien à voir avec le Monde comme on le croit trop souvent.

Si ces journaux s'adressent en priorité à des spécialistes, ils traitent néanmoins de l'informatisation de la société dans son ensemble et sont intelligibles pour des néophytes. Tel encore Médiatique - Com. 7. Second phénomène de ces dernières années dans l'ordre chronologique, l'apparition de petites publications byper-spécialisées. Soit « horizontalement » comme Traitement de textes, Reproduire ou Infotecture, qui traite des banques de données. Soit « verticalement » comme Banque et informatique ou Éducation et informatique.

Une cible privilégiée

Depuis, le mouvement s'est poursuivi avec les lancements d'Expertises, consacré aux questions juridiques et, notamment, aux rapports contractuels entre fournisseurs et utilisateurs Vidéotex, Distributque et Micro-vente ou E.A.O., qui, comme son nom l'indique, traite des questions d'enseignement assisté par

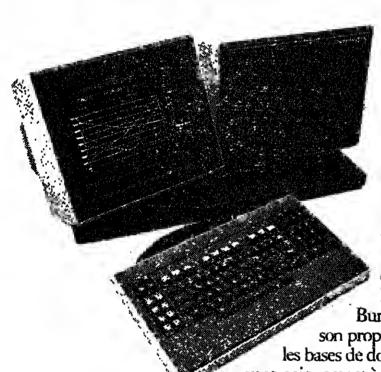
Mais l'événement le plus spectaculaire va se produire avec l'arrivée des micro-ordinateurs. Le défarlement des petites machines s'est en effet accompagné d'une floraison de publications. Un mouvement qui se confond avec l'expansion du parc et des logiciels, tant il serait difficile de discerner qui de la presse micro on des machines favorise le développement de l'antre.

Ce qui est à peu près sur. c'est qu'il y a plus de journaux fabriqués que de micro-ordinateurs vendus. A tel point que le tirage global de ce sous-sectenr représenterait, avec 600 000 exemplaires, plus de la moitié du « papier », seion un terme de métier, de la presse informatique. Entre 1978 et 1980, ils n'étaient que deux : Micro-systèmes et l'Ordina-teur individuel. Deux frères ennemis se disputant le pré-carré des premiers amateurs, fanatiques de la bidouille - ou utilisateurs professionnels courageux. Le premier, mensuel, affiche une vente, controlée par l'O.J.D. (Office de justification de la diffusion), de 62 800 exemplaires, le second, mensuel depuis janvier et auparavant bimestriel, un score de vente de 76 300.

Si les anciens tiennent encore le haut du pavé, leurs positions sont aujourd'hui menacées par six nouveaux titres (si l'on en excepte deux à caractère professionnel) nés ces dernières années. Sans compter deux projets annoncés qui paraissent murs. Fait caractéristique, à côté de nouvelles publications cherchant un public de carieux ou d'amateurs comme Led-Micro ou l'Ordinateur de poche, la cible privilégiée est un public ignoré jusqu'à présent : l'atilisateur professionnel non spécialiste.

Micro 7, Micro-ordinateurs et Décision informatique sont partis, presque en même temps, à l'assaut de ces millions d'asagers potentiels de l'informatique dans les P.M.E., cabinets ou études de professions libérales, commerces et aussi dans les grandes entreprises où l'ou découvre que la micro peut se combiner avec des gros systèmes.

QUAND IL S'AGIT DE CHOISIR UN CONSTRUCTEUR D'ORDINATEURS, LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR.



LE REMARQUABLE PETIT SYSTÈME DE GESTION: BURROUGHS B20

La plupart des gens pensent que si un constructeur d'ordinateurs est plus grand que Burroughs, il est automatiquement meilleur que Burroughs.

Ce n'est pas forcément vrai.

Dans la gamme des petits systèmes de gestion, par exemple, le Burroughs B20 est l'un des ordinateurs autonomes les plus polyvalents, les plus faciles à utiliser et les plus écolatifs du marché.

Avec son puissant processeur 16 bits et jusqu'à 640 K octets de mémoire RAM dans chaque poste de travail, le Burroughs B20 donne à chaque utilisateur son propre ordinateur, mais avec la puissance,

les bases de données et la mémoire associées auparavant uniquement à de grands systèmes. Plus important encore, le B20 peut s'intégrer dans un réseau d'autres B20, ce qui permet à chacun de disposer dans son tra-

vail des informations les plus récentes. Et comme le B20 peut gérer de nombreux postes de travail, il grandira avec votre entreprise.

Pour le mettre en exploitation, vous n'avez qu'à le déballer, le brancher *, choisir un de nos nombreux logiciels destinés à la gestion des entreprises (fiches de paie, livres de ventes, registres de stocks, etc.), incliner l'écran à la hauteur voulue—et c'est à vous de jouer. (Nos manuels de formation programmée sont si faciles à utiliser que vous serez capable de projeter vos ventes au bout de quelques heures seulement.)

Si vous avez besoin d'aide, appelez le Burroughs Resource Control Center. Les informaticiens compétents de Burroughs vous aideront à résoudre tous vos problèmes—qu'ils soient liés à notre matériel, notre logiciel ou nos systèmes d'exploitation. Notre expérience internationale de 87 ans dans le domaine du matériel de bureau nous a appris certaines choses en matière de service et de soutien aux entreprises.

Donc, si vous cherchez un petit système de gestion, votre décision ne doit pas être fonction de la taille du constructeur.

Mais plutôt de sa qualité.

Burroughs

LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR.

ée par un technicien qualifié de Burroug	ths.
Le petit système de gestion B20 m'intéresse m'envoyer de plus amples information	Veuillez Ins
Norm:	;
Finction:	:
Sexient:	i
Adresse]
Téléphane:	
A envoyer à: Direction du Marketing Systèms B20 S.A. Burroughs 95015—Cergy Pontoise Cedex	LM 9243

*L'unité de mémoire de masse B22 doit être instal-

POINT DE VUE

S.O.S. pour l'informatique

par LIONEL COLLINS (*)

N cette période de l'année il peut sembler malvenn d'émettre des doutes au sujet de l'informatique. Un peu comme si, lors d'une convention de marchands de crèmes glacées quelqu'un se mettait à évoquer les effets nocifs du froid.

Pourtant, la ferveur commerciale peut revêtir, parfois, les aspects nocifs d'une supercherie lorsque chaque fabricant ou fournisseur ne met exclusivement en évidence que la qualité de son équipement et de ses systèmes. Sans rejeter les qualités indéniables de la plupart de ces produits, le mot « supercherie », première lettre du premier mot de notre. S.O.S., se justifie par l'existence de divers éléments dans l'environnement : un marché en pleine expansion, ane concurrence redoutable et des utilisateurs plus ou moins ignorants des failles et des faiblesses systémiques qui peuvent se cacher derrière l'attrait des « qualités » évidentes ou mises en évidence.

La doctrine de l'acheteur, « caveat emptor », s'applique aux systèmes et aux équipements autant qu'à tout autre achat de valeur ayant, ou susceptible d'avoir, un effet non négligeable sur la réussite future des activités opérationnelles de

l'entreprise.

Si aucun établissement ne peut se permettre de négliger l'apport positif que peut donner l'informatique dans l'amélioration de la gestion économique, il lui faut néanmoins rester lucide dans le choix des syatèmes, de la répartition du matériel et, surtout, dans la formulation des objectifs affectés soit à une installation, soit à une modification d'un ensemble. Par contre, il n'est pas évident que les contraintes de marketing conduisent à elles seules le fournisseur à donner une satisfaction complète aux espoirs du client.

tion complète aux espoirs du client.

Certes, personne ne peut s'artendre à une utilisation efficace à cent pour cent de son informatique. Il y aura toujours des raisons internes parfaitement valables pour qu'une performance n'atteigne pas la perfection théorique; ajoutons à cette considération l'impossibilité pour quiconque de se tenir au courant des améliorations diverses qui pourraient être greffées sur une installation actuelle compte tenu du flux incessant d'innovations techniques.

Les lacunes d'organisation

Le deuxième aspect de ce S.O.S. concerne l'organisation des systèmes. Combien de systèmes informatiques ont consommé davantage de ressources qu'ils n'ont généré de gains? Combien de systèmes ont été conçus sans réflexion préalable au nivean de la politique générale en matière informatique? Combien de fois arrive-t-il que les étapes de développement d'un système soient mai définies, que les modifications et les « améliorations » d'un système soient mai intégrées ou mai

concernent le secteur public antant que le secteur privé. Mais les défauts rencontrés dans le secteur privé restent généralement inconnus; aucune entreprise n'a un intérêt quelconque à faire savoir – ou permettre de faire savoir – qu'elle à des problèmes bien qu'on puisse lire de temps en temps des notes anodines d'excuse pour telle ou telle cerreur perpétrée par l'ordinateur. An contraire, dans le secteur public, il arrive parfois qu'une lumière critique éclaire (comme par exemple dans le rapport annuel de la Cour des comptes) les pertes extravagantes dues à une manuaise organisation de l'informatique. Chaque année, la Cour met en évidence des problèmes symptomatiques rencon-

Les lacenes d'organisation

trés dans ce domaine : c'est ainsi que le rapport de 1983 traite des déboires de l'informatique à l'A.N.P.E. : En quinze ans, les tentatives de développement d'un ouil capable d'aider l'établissement dans ses missions et dans sa gestion n'ont pas manqué, mais elles n'ont abouti qu'à des résultats fort éloignés du but assigné : (p. 41). De 1977 à 1982, l'A.N.P.E. aura affecté au service informatique près de 180 millions de francs, coût qui apparaît important pour d'aussi faibles résultats «(p. 42).

La sécurité

Ancun système informatique n'est digne du nom système, si sa conception, son opération et son développement ne donnent pas une présminence à la protection et à la sauvegarde des actifs représentes par l'installation, son équipement,

ses fichiers et ses programmes.

Nul ne peut contester qu'il faut le protéger – mais entre le souhait de principe et les réalités pratiques, que de bavures! Même les banques commerciales, les coureprises les plus soucieuses de sécurité, ne sont à l'ahri de défaillances coûteuses. Il n'est pas nécessaire de citer, de nou veau, maints exemples de fraudes in formatiques aux dépèns des banques qui out fait les titres des journauxil y a quelque temps.

L'information qui m'a le plas frappé cet été concerne le fait que les États-Unis ont enregistré un nombre considérable d'infractous commises sur les données dornant tranquillement dans des installatons fermées pour les vacances. Nul fest à l'abri d'une tentative de voi de frande ou d'autre intervention illicite visant son installation.

De tout cela, les auditeus externes, les eommissaires aux comptes, les auditeurs interns, les

ternes, les commissaires aux comptes, les auditeurs interns, les sociétés de service en audit informatique, les enseignants et les cherchours en gestion, les expers judiciaires, les auditeurs de la Clur des comptes et les sociétés expers en sécurité en sont particulièrement conscients.

Certains d'emre eux ont ugé né-

Certains d'entre eux ont ligé nécessaire de se réunir dans u groupe
d'étude et de recherche aff de réfléchir aux meilleures faons de
trouver des réponses efficales à ces
S.O.S. en informatique. linsi fut
créte, en 1982, l'Associaton française de l'audit inforhatique
(AFAI), qui regroupe chvivialement tous les intérêts préchemment
cités pour donner une strudure d'accueil et de concertation et matière
d'audit informatique.

Aux technologies nouveles se rattachent toujours de nouvaux probièmes. On peut donc eprimer le souhait que tous ceux qu' désirent voir évoluer les pratiques t les techniques d'audit informatique adhèrent à cette association.

(*) Professeur au CES. (H.E.C. ISA, C.F.C.), vice-présides de l'Asseciation française d'audit infomatique.



Lo sa

Découvi

Sagmente Ettigit

Meloppen

********* *** ***

Mar. Mar. THE WATER TO WATER * *** ***** (A. A SE TENEDONE sindstone

AME

· 大大

Miles State "

The second of the second the state of the same of

sour l'informati

tribués par abonnement, - seule faon quasiment de rencontrer un large lectorat forcement très disséminé. D'où un ponrcentage de bouillons » assez important, proebe de 50 % en moyenne. Le passé de la presse informatique comme les contraintes et la concurrence forte apparue aujourd'hui expliquent les structures assez marquées de la profession. D'un côté, l'on trouve des groupes

La plupart de ces titres récents sont présents dans les lieux de vente

eu numéro — contrairement à la niu-

part de leurs aînés généralement dis-

rapide

de presse puissants. Ils ont soit une longue pratique du secteur, soit la volonté de l'investir. Dans le premier cas, il s'agit esgroupe Tests (110 millions de chiffre d'affaires en 1982) et Denis Jacob (80 millions). L'un comme l'autre assurent leur prospérité sur des titres anciens très solidement implantés. Comme, respectivement, OI Informatique et Électronique actualités. Au total, le groupe Tests possède on contrôle treize titres du sectenr, Denis Jacob eing, qui s'ajoutent à huit autres, essentiellement dans le domaine électronique. et une activité très rentable d'édi-

Segments étroits

Dans la même catégorie, il faut compter les éditions Ventillard, qui publient Micro-systèmes et Télésoft ainsi que la C.F.I.E., qui fait paraître Temps réel, bien que beaucoup plus importante financièrement parant. Mais ces deux éditeurs ont en commun de publier déjà des journaux spécialisés. Et il y a les grands ontsiders. Hachette attaque le sec-teur avec Micro 7 et Excelsior publications (Science et Vie) s'apprête à le faire en octobre avec S.V.M.

Personne ne claironne ses résultats titre par titre. Personne ne sontient non plus avoir atteint l'équilibre avant au moins dix-huit mois d'investissements. Mais apparemment le jeu en vant la peine. An groupe Tests, qui a fait faire un bond de 50 % en 1982 à son chiffre d'affaires par rapport à l'année pré-

cédente, on explique par exemple que l'ordinateur individuel est devenu une affaire très rentable au bout de plusieurs années. Même chose pour Denis Jacob, qui fait des bénéfices avec Micro-ordinateur après avoir misé 500000 francs.

La nécessité de posséder une bonne assise financière dans ce crèneau pourtant récent explique sans donte que les éditeurs nouveaux venus se cantonnent à des segments très étroits plus faciles à explorer. C'est le cas par exemple de A. Jour. qui multiplie les lancements de lettres. A Infotecture et à son édition internationale en anglais, ont succédé coup sur coup Vidéotex et E.A.O. Cependant, A. Jour appuie également son développement sur des activités d'études ou de services, voire de services de télématique C'est aussi la démarche qu'a suivie Pierre Lindé, par exemple, qui a lancé en mars Distributique avec 250 000 francs et un fichier de pros pects patiemment constitué. Il atteint aujourd'hui l'équilibre avec presque huit cents abounés.

Qu'est-ce qui fait courir les éditeurs, petits ou grands, de la presse informatique? Sans doute le goût de l'aventure allié pent-être à l'ivresse de participer de près aux débuts de la « révolution informationnelle . Plus prosafquement, il y a sans doute aussi la volonté d'avaler une part d'un gâteau grossissant à vue d'œil : la publicité. En 1981, le cabinet d'étude spécialisé Antoine Minkovski avait calculé que les investissements publicitaires d'annonceurs informatique dans la presse représentaient 71,9 millions de francs, dont 2,7 millions pour la micro-informatique. En 1982, ces investis-sements avaient atteint 119,7 millions, dont 34.6 millions pour la

Si le secteur de la presse informatique n'est pas aussi facile à occuper qu'on pourrait le croire, il ne lui ne pas le nerf de la guerre dont les largesses expliquent la crois-

FRIC ROHDE.

(1) No 381, juillet 1983.

L'essor des programmes «prêt-à-porter»

Un nouveau et vaste marché pparaît : celui des progiciels, qui vient se superposer aux tra-ditionnels logiciels. Un marché où la France n'est pas aussi bien placée qu'elle ne l'est dans le service informatique tradi-

N ordinateur est une ma-chine bête et disciplinée qui exécute pas à pas co qu'on lm dit de faire. Ces pas constil'objet est de faire faire par l'ordina-teur un travail bien précis. C'est ce que l'on appelle un programme ou logiciel. A l'instar d'un morceau de musique, un programme s'enregistre sur un support magnétique (dis-quettes, disques, bandes magnéti-ques), et, une feis lu par l'ordinateur et recopié dans sa mémoire propre, il pent être - exécuté - ou mis en

S'agissant d'un programme écrit pour les besoins spécifiques d'une entreprise ou d'une personne, il est d'usage de l'appeler logiciel. Si un logiciel peut être utilisé par differentes personnes ou sociétés, son auteur et son éditeur (c'est-à-dire la société qui le diffuse) lui donnent le nom de progiciel (produit-logiciel ou software package) en le condi-tionnant logiquement et physiquement pour une telle diffusion.

Le marché des progiciels hors micros

Anjourd'hui, si l'on parle autant des progiciels, e'est d'abord grâce aux best-sellers qui ont contribué à une large diffusion des microordinateurs. Les eréations comme les tableurs (tableaux de calcul électronique tels que Visicale ou Multiplan), le traitement de texte simplifié (Wordstar), ou un système de gestion de données avec langage d'interrogation (S.G.B.D. ou sys-tème de gestion de base de don-nées), utilisables par des noninformaticiens ont provoqué cet engouement. Au-delà des applications importantes pour l'entreprise (P.M.E. on autres), comme la comptabilité, la paye ou la gestion commerciale, où l'on s'assure généralement le concours de spécialistes de S.S.C.I. pour lour mise en place, les trois fonctionnalités citées plus haut ont favorisé l'émergence du

progiciel auprès du • grand pu-blic •.

Le phénomène micro-ordinateur étant relativement nouveau et encore très mouvant, personne n'a fait d'études sérieuses sur le marché des d'etudes serieuses sur le marçue des progleiels pour micros. Aussi les sta-tistiques ne portent-elles que sur les autres progleiels (pour grands sys-tèmes et mini-ordinateurs). Le marché mondial s'est élevé en 1982 à 10,1 milliards de dollars, doni 67,3 % directement captés par les constructeurs (I.B.M., Sperry, C.D.C. C.I.I.-H.B., etc.). Les indépendants, c'est-à-dire les sociétés d'ingénierie informatique, ne s'attribuent que 32,7 %, soit 3,3 milliards de dollars. 1.B.M. devrait passer la barre des 50 % de son revenu global en provenance des progieiels en 1990... Cette domination s'explique simplement par le fait qu'un constructeur a toujours livré son ordinateur avec un ensemble de logiciels dits de base ou utilitaires. Il lui arrive également de réaliser pour ses elients des applications ou de lui proposer des applications standards. La ventilation des ventes de logiciels par les constructeurs est la suivante ; la première catégorie (logiciels de base et utilitaires) représente 90 % et 10% pour les applications; les in-dépendants vendent pour leur part 52% de logiciels de bases et d'utili-

taires et 48 % d'applications. Sur les 10,1 milliards de dollars, l'Europe représente 2,27 milliards (22,5 %), et les Etats-Unis 5,2 mil-liards ou 51,1 %. Sur le plan européen, la part des constructeurs est encore plus importante et représente 79,3 % alors que les indépendants implantés en Europe ne représentent que 20,7 %. Notons que l'Europe se situe à moins de la moitié du marché

américain (43,6 %). La France, selon le Syntec, a totalisé, en 1982, 2835 millions de francs, soit, avec un dollar à 6.5 F, 19,2 % du marché européen, 8,4 % du marché américain et 4,3 % du marché mondial. Si on prend le dollar à 8 F, cela fait respectivement

15,6 %; 6,8 %; 3,5 %, Les constructeurs captent en France 77,6 % du marebe, alors qu'aux Etats-Unis cette part est de 62,5 %. Outre-Atlantique les indépendants sont donc dynamiques et agressifs et offrent une réelle alternative aux produits de base et aux outils proposés par les constructeurs.

La part étrangère du marché français représente au total 1 565 MF, soit 552 %. Les 44.8 % contrôlés par les constructeurs et indépendants français ne représentent donc en réalité que 1,9 % du marché mondial, et 3,8 % du marché améri-

cain, en prenant le cas favorable du dollar à 6,5 F... Les S.S.C.l. ont réalisé globalement environ 450 millions de francs en 1982 en progiciels, sur un total de 12,8 milliards de francs de la profession (sociétés françaises unique-ment). Ce ehiffre progiciels ne re-présente en réalité que 3,5 % du chiffre d'affaires de la profes-du chiffre d'affaires de la profession. Autant dire que e'est marginal pour les S.S.C.1. françaises. Si l'on prend les cent premières S.S.C.1. de França, elles ont réalisé 34 % de leur C.A. en prestations dites intellectuelles et autant en prestations matérielles (source Logiciels et Services). Les prestations intellec-tuelles correspondent à la mise à disposition de matière grise : conseil. études, réalisation. Les prestations matérielles correspondent à la mise à disposition d'un matériel appartenant à la S.S.C.I. Itraitement à façon, service-bureau, temps partagé, saisie à façon, etc.).

Globalement, la progression an-nuelle du chiffre d'affaires des S.S.C.1. se situe autour de 20 %, alors que celle des progiciels se trouve en moyenne à 30 % avec une très forte demande au niveau des progieiels micros.

Les progiciels pour micros

Le marché français des progiciels pour micros serait, selon Apple, de 160 millions de francs en 1983; 434 millions en 1985 et 1,2 milliard en 1990. Il se répartit à raison de 70 % des progiciels professionnels, 10 % des progiciels d'éducation, 10 % de scientifiques et techniques et 10 % de familiaux. Les progiciels pour micros n'auraient donc reprèsenté en 1982 que 1.5 % du marché des progiciels français, ce qui est encore bien peu.

Deux phênomènes ont contribué à l'accélération du développement des progiciels. D'une part, on constate paradoxalement que ce sont les progiciels pour micro-ordinateurs qui ont bouleversé l'approche générale que les informaticiens et constructeurs pouvaient avoir des logiciels.

des standards au niveau des logiciels de base (systèmes d'exploitation et langages) qui font que les construc-leurs se sont entièrement retirés de l'activité pour laisser la place à des sociétés de logiciel relles que Digital Research et Microsoft (hormis les quatre constructeurs qui ont été historiquement les premiers à mettre un micro-ordinateur sur le marché et qui, de ce fair, ont dû développe leur logiciel de hase : Bull Micral (ex-R2E1, Commodore, Apple, Tandy). Dans le domaine des grands systèmes et minis, ces constructeurs cherchent au contraire à fidéliser leur clientèle à l'aide d'un logiciel de base qui leur est propre.

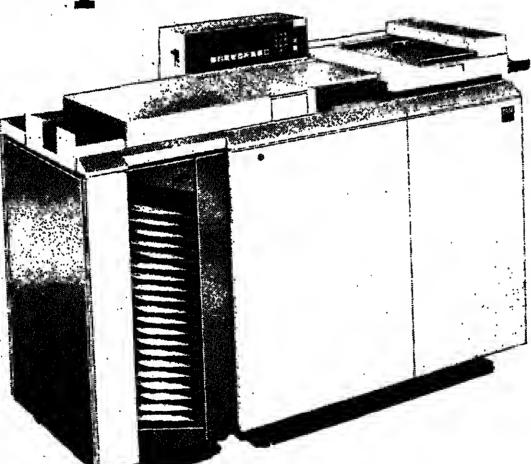
Par ailleurs, les micro-ordinateurs sont généralement utilisés quotidiennement par des personnes qui n'ont rien à voir avec l'informatique. D'où l'obligation d'avoir des logiciels faciles à mettre en œuvre, dotés d'un dialogue homme-logiciel - ergono-mique . C'est ce qui explique la grande vogue américaine des programmes user-friendly.

Le deuxième phenomène est l'augmentation exponentielle du nombre de personnes (noninformaticiens) appelées un jour ou l'autre à utiliser directement un ordinateur, quelle que soit sa taille. Si à chaque personne on devait affecter un informaticien pour lui élaborer ses programmes, nous n'aurions pas assez de la moitié de la population active pour aider l'autre. C'est pourquoi le parallèle est souvent évoque avec celui du teléphone où l'usager est devenu opérateur grace à . l'intelligence » plus grande des cen-traux et à la simplicité des com-

C'est dans cette direction qu'évoluent les logiciels et progiciels. C'est pourquoi il existe, pour la décennie qui vient, un travail considérable pour faire évoluer ou changer complètement tous les logiciels existants en des progiciels dits de « quarrième zénération - qui pourraient prendre en compte toutes les extensions futures sans remettre en cause la pyramide de base et qui donneraient en outre l'accès aux données par les usagers sans passer par le service informatique. Quand on pense que le programme de paye de l'E.D.F. vient de fêter ses dix-huit ans...

ROGER BUI.

Les acheteurs du copieur IBM 60 savent ce qu'ils veulent: Un IBM!



IBM va toujours de l'avant et livre, avec le modèle 60,

une nouveile génération de copieurs Grace a son microprocesseur intégré. technologie oblige, le copieur BM III arciele 60 est en mesure de vous apponer une fiablité, une simplicité et une productivité vous permel de lui adjoindre différentes fonctions comme la réduction de format, la trieuse, le chargeur auto-

manque et le compteur individuel de copies. L'IBM 60 c'est aussi le choix du support, des copies recto-verso... et une qualité de copie remarquable. Vous avez désormais un portrait presque complet

surpresantes. Autre avantage: sa conception modulaire de l'IBM 60. Découvrez le copieur IBM 60 au SICOB. Niveau 1. Zone DE. Stand 1473

Renvoyed de bon ou telephonez a M. Alain LEHEUTRE. IBM France, Tour Generale, 92088 Paris La Defense cedex 22 Tel (I) 776 41-52 poste 40 649, pour obtenu Li une documentation (1) la visite d'un ingenieur Société

Aditoras:

مكذا من الاصل

L'INFORMATIQUE EN ITALIE

L'ambition des industriels est freinée par la désorganisation de l'administration

Rome. - Sans être partie prenante à la course-défi dans laquelle se sont lances Américains et Japonais en matière d'informatique, l'Italie n'en a pas moins développé en ce domaine, ces dernières années. une industrie compétitive tant sur le marché national qu'à l'étranger. Selon une récente enquête (de juillet) d'Honeywell, le marché de l'informatique italien, qui représente 13 % de celui de l'Europe (5 % sur le plan mondial), a atteint en 1982 le chiffre de 3 600 milliards de lires. (18 milliards de francs), et l'on assiste à un développement continu et soutenu de l'informatique non seulement dans l'industrie mais également dans les assurances, les banques et l'administration publique, très en retard en ce domaine. D'autre part a été enregistrée en 1982 une légère diminution du déficit de la balance commerciale italienne en matière d'informatique.

L'étude d'Honcywell souligne le fait qu'en valeur le parc italien de grands ordinateurs a augmenté en 1982 de 23 %, comme d'ailleurs l'année précédente. La demande a été constituée en majorité par les banques, les assurances et les grandes entreprises. En ce qui concerne les premières, la croissance a été de l'ordre de 21 % (+ 42 % pour les terminaux, + 39 % pour les minicalculateurs et + 16 % pour les systêmes). De même, dans le domaine des assurances, la croissance a été remarquable (+ 48 %1. L'industrie a également enregistré une demande soutenue, en particulier dans le secteur des grandes entreprises (+ 27 %), entraînant des investissements importants en logiciel et en traitement de texte en particulier (+ 33 %1. En revanche, étant donnée la conjoncture économique, la demande des P.M.E. s'est essoufflée, passant d'une croissance de 24 % à 18 % en 1982. Plus modeste a été la demande dans le secteur public: + 15 % pour les entreprises à participation d'État et + 13 % pour les ministères.

Par rapport au reste de l'Europe, le marché italien de l'informatique se caractérise par une forte propor-tion de peuts et de grands ordinateurs, alors que ceux de taille moyenne sont en nombre inférieur à moyenne européenne. Tandis qu'l.B.M. Italia. l'une des entreprises italiennes les plus prospères, se concentre sur la fabrication des ordinateurs de grande taille, exportant un tiers de sa production. Olivetti. l'autre grand de l'informatique dans la péninsule, produit davantage d'appareils de petite dimension. Olivetti se trouve surtaut en excellente position par rapport à ses concurrents en ce qui concerne la bureau-

La plus forte croissance en Europe

Du développement de l'informatique italienne témoigne l'essor de cette société, qui, de fabricant de machines à écrire au début du siècle, est devenue un groupe international, avec des filiales aussi hien aux États-Unis qu'au Japon, contrôlant un quart du marché mondial des machines à écrire électroniques et vendant plus de 65 % de sa production à l'étranger avec un chiffre d'affaires annuel s'élevant à 3 341 milliards de lires (16.7 milliards de francs). S'étant lancée dans les années 50 dans la fabrication d'ordinateurs. Olivetti, en raison d'une crise financière et de l'absence de tout soutien de l'État - qui aurait pu prendre la forme de commandes par exemple, - avait du modérer ses ambigions.

C'est en 1975 que sa production a réellement pris son essor avec l'arrivée sur le marché des terminaux d'informatique distribuée. Dans ce dernier domaine, Olivetti a même récemment battu ses concurrents japonais pour la modernisation du ré-

seau de caisses d'épargne Nokyo au Japon. Selon Olivetti, 75 % des banques italiennes possèdent des terminaux de sa fabrication.

Il reste néanmoins que l'informatique en Italie a démarré en retard par rapport au reste de l'Europe. A partir du milieu des années 70, une croissance plus forte que dans le reste des pays de la Communauté a permis de combler en partie ce retard. Mais en 1978, le marché de l'informatique italien ne représentait toujours que 45,5 % du marché fran-

Ce retard était dû à denx facteurs : d'abord à un manque d'initiative de la part des pouvoirs publics, notamment pour encourager la recherche, ensuite à l'absence d'une force propulsive constituée par une industrie nationale, I.B.M. et Honeywell ayant essentiellement des préoccupations de marché.

A partir de 1975, la demande en matière d'informatique a augmenté de 20 à 25 % par an (en valeur), et des sociétés de logiciels : aujourd'hui, près de quarante mille personnes travaillent dans cette branche en Italie), sans compter une sous-traitance importante.

Sclon M. Bruno Lamborgbini, directeur des études économiques chez Olivetti, les causes de ce développement du marché sont d'abord le passage d'une informatique centralisée à une autre plus diffuse. distribuée », et ensuite une prise de conscience de la part des industriels; due à une meilleure information. En 1968 avait été approuvé par le conseil des ministres un programme de développement du sec-teur électronique. Celui-ci ne s'est jamais concrétisé, mais, du moins, at-il sensibilisé les esprits aux problèmes de l'informatique. Peu à peu. s'est en outre dessinée une politique de coordination de la demande pu-

De notre correspondant

blique : jusqu'en 1980, on ignorait la situation du parc d'ordinateurs dont disposait l'administration publique. En 1981 encore, le ministère du budget, chargé de gérer la politique économique globale, était contraint de faire sous-traiter ses données par l'ordinateur de la F.A.O., dont le siège est à Rome... En 1982, d'autre part, a été adoptée une loi sur la re-cherebe, instituant un Fonds pour l'innovation. En revauehe, selon M. Lamborghini, le problème de l'enseignement de l'informatique n'a pas trouvé une réponse adéquate, bien que le nombre des étudiants soit en augmentation constante.

Le marché de l'informatique italien se développe dès lors sur plu-sieurs fronts. Outre la demande de l'administration publique centrale se renforce celle des administrations locales (région, province, commune). Il n'existe pas de coordination en ce domaine mais le phénomène n'en est pas moins marqué. Ainsi Olivetti at-elle passé des contrats avec la région du Piémont, la commune de Rome ou la région Toscane. Mais le développement est toujours freiné par les verronillages bureaucratiques : il n'existe pas par exemple, de poste budgétaire pour les informaticiens : il faut donc sous-traiter pour disposer de personnel qualifié.

En matière de télécommunication, d'autre part, la vétusté et le retard pris dans l'installation de centraux ainsi que la mauvaise qualité des communications qui en résulte font piétiner la télématique. En ce qui concerne le système Vidéotel (le Télètel français), on ne compte qu'un millier d'abonnés, et l'Italie n'en est encore qu'à la phase expérimentale. C'est également le cas pour la réalisation d'un Vidéotel - vert destiné à l'agriculture, pour lequel la C.E.E a donné son accord au début de 1983. Il devrait entrer en service en 1985.

D'une manière générale, en ce qui concerne l'agriculture, l'Italic commence à prendre conscience du rôle qu'est appelée à jouer l'informatique verte. Mais l'initiative est pour l'instant laissée aux organisations agricoles et aux entreprises privées le ministère de l'agriculture envisage la création d'une banque de données informatisée. En fait, malgré la diminution des coûts des ordinateurs. la structure de l'agriculture italienne, où dominent les petites propriétés de 1 à 5 hectares, conduit à donner la priorité en matière d'informatique aux groupements et associations. Ainsi certaines coopératives sont-elles déjà reliées par un réseau informatisé et sont ainsi te-nues informées de l'évolution des ventes et des disponibilités. En outre, beaucoup d'organisations agricoles disposent désormais d'une banque de données alimentée par les informations que collecteur leurs bu-

L'informatique mieux que le travail au noir

Dans le domaine industriel, les grandes entreprises, tant de l'auto-mobile (Alfa Romeo, Fiat) que de la sidérurgie, et Olivetti elle-même, ont opéré des modernisations à base d'ordinateurs afm de retrouver une certaine souplesse et une meilleure compétitivité de leurs usines. Mais le phénomène le plus caractéristique du marché de l'informatique en Italie est l'importance qu'y ont pris les

Le phénomèse est-relativement recent. Il date d'un ou deux ans. Les petits entrepreneurs se som, apparemment, aperçus du rôle crucial de l'informatique tant dans le domaine de la production que des services. lusieurs facteurs sont entrés en jeu. D'une part, la diminution du coût d'accès au matériel informatique ; un micro-ordinateur suffisant pour permettre la restion courante d'une

50 000 F. (En ce domaine, l'offre par Olivetti de petits ordinateurs a encouragé la demande). Les P.M.E. se sont aperçues, d'autre part, des limites du travail au poir et se sont vu d'ailleurs soumises à des contrôles plus stricts, en particulier de la part du fise. Ces, contraintes fiscales, lices à une certaine rationalisation de la production nécessaire pour conserver une compétitivité que le travail au noir ne pouvait plus assu-rer seul, out conduit les P.M.E. à regarder du côté de l'électromque. Selos une étude du CENSIS (Centre d'études économiques). l'Italie des P.M.E. est en train de pesser de la phase de l'« économie immergée » à celle dite - post-industrielle ». Ce qui explique potamment le fait, souligne M. Lamborghini, que la petite informatique ait en Italie une demande plus soutenue que dans le reste de l'Europe, alors qu'en revanche la demande pour des ordinateurs de moyenne dimension est inférieure

à la moyenne européenne.

Ce phénomène vz-t-il se projonger ? On a noté au début de 1983 un alentissement de la demande en informatique par rapport à 1982. S'agit-il d'une baisse conjoncturelle ou bien dessine-t-il un renversement de tendance? Une enquête prospec-tive de l'organisme d'études électroniques Rousseau de Milan indique que l'Italie, dans les prochaines aunées, est destinée à perdre du terrain tant dans le domaine de la demande que de la production électronique Pour les spécialistes en général, l'absence de dispositions législatives en matière de développement de l'automatisation et même de politique de la demande constitue un handicap sérieux nour l'essor d'une industrie nationale. Bien que disposant d'entreprises compétitives et capables de répondre à la demande, l'Italie ne semble pas avoir une administration à la hauteur des ambitions de ses industriels.

Décentralisez. Nixdorf vous soutient.

Aux nombreux défis actuels, les grandes entreprises tentent de répondre en épousant davantage les réalités: dans les usines où l'on peut améliorer la productivité, dans les unités commerciales où l'on trouve les voies de la compétitivité.

Cette souplesse est notre règle. Nous pouvons aller très loin dans l'adapta-

tion de nos produits, matériels et logiciels. Aux besoins particuliers, nous pouvons répondre à plusieurs options. Nous pouvons suivre avec vous différentes orientations: applications, télécommunications, décentralisation. Nous avons toujours cru à la décentralisation.

Nixdorf Computer S.A. 7-13, boulevard de Courbevoie, 92200 Neuilly-s/Seine. Tel.: 747.12.70.

Nixdorf Computer Lyon S.A. 83-85, av. Félix-Faure, 69003 Lyon. Tél.: (7) 860.00.91.

AU SICOB STAND : 3 DE 3474

Enth A ... 1844

de son s

UNINGER modulate of the 1st area con-Complete Controlling in Acts of Branch Controlling in the Controlling

mic (Cans), Bous crewrs Custing on Subboats Religious avail A configurations in seri le formation superi Bid et Soft d'apple

Processeure predesse La connaissance de c ec seri appréciée

MIEUX ETRE **BIEN TRANSMETTRE**

Integrer

l'A.F.P.A. organisme prive sous tutelle du Ministère du Travail, charge de la formation professionnelle des adultes (10.008 personnes 150 etablissements).

Elargir

5005 87°

44

The Bear of the same

marities &

Company of the compan

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

To the Person of the last

Committee of the second

Market Parky

votre horizon en tronsmettant o des adultes desireux de deventr a leur tour des spécialistes, votre compétence et vatre vecu dans l'entreprise

Enseigner

dans un centre.

Vivre

en contact avec les stogioires.

Contribuer

o leur ovenir en leur dispensant un enseignement toujours actualise grace, entre autres, à vos rapports avec les entreprises (leurs besoins, leurs realisations, leurs moteriels) et a votre participation a l'étude de nouvelles formations.

Cette orientation nouvelle, nous vous la proposons dans les cen-

Amiens - Angers - Blois - Bordeaux - Caen - Creteil - Evry -Lyan - Nanterre - Neuilly sur Marne - Pau - Roubaix - St

si vous avez pratique des langages evolués, des systèmes conversationnels et si vous ovez une solide expérience en analyse, en organisation.

Votre propre formation pedagogique, assuree par nos soins, durero environ six mais.

Une trentaine de postes sont à pourvoir ou plus tard début 84. Merci d'odresser votre condidature ovec C.V. très complet o Nicole LARDREAU C.P.I.A. - B.P. 155 - 63 rue Ampère

ZI, Les Chanoux - 93330 NEUILLY SUR MARNE en ful précisant le lieu d'offectation qui vous intéresse.

> Une importante Entreprise de travaux publics

largement présente dans le monde recherche le

responsable de son service informatique

pour un chantier en ALGERIE

Cet informaticien programmeur aura acquis la maîtrise de l'utilisation d'un matériel de type HP 1000.

Il sera chargé de la gestion des utilisations de l'ordinateur, des corrections de programmes, de la programmation.

Son activité s'exercera dans les domaines de la paye, de la gestion des approvisionnements, du contrôle budgétaire, des éditions comptables et administratives. La connaissance de l'anglais est indispensable. Le poste est à pourvoir des à présent.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence. 4081 à L.T.P. 31. Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra



GRAND OUOTIDIEN PARISIEN

UN INGÉNIEUR INFORMATIQUE

 Du fonctionnement d'un important système de photocomposition et de son évolution. Il sera en outre conseiller de la Direction pour les futurs investissements.

Committee les tochniques temps réel et de préférence le système PDP11-IAS:
Avoir une expérience des responsabilités lièes à la production;
Avoir les soin du travail en équipe et être un excellent formateur;
De préférence connaître les techniques ARTS GRAPHIQUES:

Parter l'anglais.

Le poste est situé à PARIS.

Proce d'adresser votre dessier de candidature, c.v., photo-et prétentions (lettre manuscrite) sobre référence 272.406 M. RÉGIE-PRESSE, 85 bis, sue Réaumur, 75002 PARIS.

Ingénieur applications microprocesseurs

DISTRIBUTEUR TEXAS INSTRUMENTS -THOMSON EFCIS - MOSTEK

Pour maintenir notre développement (+ 20 % par an depuis plus de

Charge du support technique auprès de nos clients, il assure 10 ans), nous creons ce poste. l'assistance avant vente, la formation et la mise en œuvre de

configurations logicielles et matérielles. De formation supérieure, il possède l'expérience du développement Hard et Soft d'applications de systèmes industriels à base de microprocesseurs professionnels (INTEL - MOTOROLA - ZILOG). La connaissance de différents langages (Pascal, Assembleur, Fortran, etc.) sera appréciée. La maîtrise de l'anglais est souhaitée,

Poste basé en Région Parisienne (92). Documentation sur poste aux condidats presélections Adresser leture manuscrite, C.V. dézaillé, salaire actuel et photo l'exourage) S. Réf. 2109 P. 39, rue Euenne Marcel 75001 PARIS





Issue de la technologie magnétographique entièrement originale conçue dans nos laboratoires de Belfort, la première imprimante magnétique non-impact voit le jour. laboratoires de Beitort, la première imprimante magnétique non-impact voit le jour. Elle est l'ainée d'une grande famille qui, pour se diversifier, va nécessiter l'attention de spécialistes à toutes les phases de son développement.

INGENIEURS GRANDES ECOLES

Recherche à la fois théorique et expérimentale dans les domaines du magnétisme, de TECHNOLOGIE MAGNETOGRAPHIQUE

Conception des procédés de réalisation de composants nouveaux mettant en œuvre des

microlechniques de construction mécanique et électronique. Ingénieurs 3/5 ans d'expérience, goût pour réalisations concrètes.

CONCEPTION ET DEVELOPPEMENT DE L'IMPRIMANTE

Elaboration de systèmes à architecture multiprocesseur (8et 16 bits) et mise en œuvre de

Conception, mise en œuvre et expérimentation d'un mouvement de papier (feuilles et conunu). Ingénieurs grande école mécanique, expérience dans domaine similaire appréciée.

Spécification et élaboration de logiciels d'application à base de langages évolués (Pascal, Decinication et elaboration de logiciels à application à pase de langages evolues trasca;

C, ...) pour répondre à des besoins nouveaux tels que courrier électronique, édition LOGICIEL

décentralisée, composition de textes pour imprimerie, etc... Ingénieurs ENSIMAG, DESS informatique débutants. Qualification de logiciels : definition et réalisation de jeux de tests simulant les situations

d'utilisation de logicies de minor et realisation de le d'utilisation en clientèle. Ingénieurs ENSIMAG, DESS informatique débutants.

Choix, conception et suivi de la réalisation d'équipements et de machines automatiques Choix, conception et survi de la realisation à equipements et de magnines automatiques nécessaires à l'assemblage des têtes magnétiques ou montage et mise au point de l'imprimente complète INDUSTRIALISATION

Imprimanie compiere.

Ingénieurs grande école, une première expérience dans la fabrication en serie de

composants électromécaniques souhaitée. Vous l'avez compris, de larges perspectives sont ouvertes, et une mobilité à l'intérieur de fonctions variées vous nomettre une déscribe de la compris de la de fonctions variées vous permettra un déroulement de carrière attrayant.

Nous vous offrirons une rémunération à la hauteur de vos compétences et toutes facilités pour intégrer notre société dans les meilleures conditions. La région ne vous décevra pas, les loisirs sont variés : ski, voile, montagne, ... La nature est belle, la ville à taille humaine et l'Alsace toute proche vous réserve ses charmes.

Service Recrutement - Cii Honeywell Bull 6 avenue des Usines - 90001 BELFORT



Découvrez l'informatique côté affaires

Votre expérience de 2 ou 3 ans informatique pour devenir ingénieur commercial.

Rank Xerox met sur le marché une gamme de produits qui vont de l'imprimante à laser, Xerox 2700, à la Xerox 9700.

AEROX 7/100.

Les imprimantes électroniques refiées à un ordinateur central (compatibilité avec les gros sites IBM) permetten d'éditer à la vitesse du laser des informations graphiques entrées par CAO/FAO Scanners et tout autre analyseur d'entrée graphique. Le marché de ces périphériques Rank Xerox va de

le marche de ces periprienques name nesen ve de l'imprimerie importante aux plus grandes entreprises et administrations et ce. dans rous les secteurs de pointe (électronique, aéronautique, pétrole, industrie lourde

Ces marchés très importants où la négociation n'inter-vient qu'au plus haut niveau de l'entreprise. Rank Xerox France veut les confier à quelques ingénieurs Electroni-

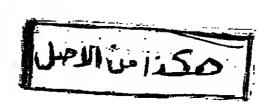
Négociateurs Vous avez déjà l'expérience des moyens et gros systèmes ou des périphériques lourds et/ou de leur commercialisation.

des periphenques iouros et/ou de teur cummercialisation.

Pour ces postes basés à Paria-La-Défense, Lyon, Granoble, Toulouse, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf IE 90/MS à Edirit Legrand, Rarik Xerox, Service Recrutement, 93607 Aulnay Sous-Bois Cédex (qui traitera confidentiellement votre dossier) ou téléphoner au 762.11.22 (jeudi 22, vendredi 23, mercredi 28 et jeudi 29 septembre) de 10 h à 12 h e 14 h à 17 h







les offres d'emplois informatique emplois informatique emplois informatique les offres d'emplois informatique les offres

Nous sommes une filiale performente d'un groupa renommé pour ses techniques de pointe. Notre développement soutenu (30 %

Télématique: du projet aux produits, soyez notre coordonnateur

Vous prendrez en charge, des leur définition par le marketing, le coordination des études et de l'industrialisation des produits nouveaux jusqu'à leur mise en fabrication grandes séries.

L'assurance du respect des coûts, des déleis at de la qualité constitue l'élément essentiel da la mission. Celle-ci fait appel à vos facultés de contacts, de méthode et de gestion, mais aussi à vos connaissances an électronique, confirmées par une axpérience an Industrialisation et/ou Méthodes, ou bien ancore da chaf de projet.

Notre équipe jeuna alla professionnalisme et qualité des relations Le poste est à pourvoir dans une villa de l'Ouest au cadre da vie particulièrement agréable.

Merci d'adresser votra dossiar complet (lettre manuscrite, C.V., photo at prétentions) sous référence B/CPE/LM à notre Conseil qui garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

importante société d'ingénierie recherche pour son siège situé à La Défense

De formation DUT ou équivalent, vous avez une première expérience professionnelle et vous connaissez l'un ou phisieurs des matériels et

. IBM (3083 B): VM/CMS, OS-CICS, TOTAL • DEC (VAX): VMS.

Intégrés à une équipe et au contact des utilisateurs, vous vous verrez confier des opérations de développement et de maintenance d'appli-

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite. CV et prétentions en indiquant sur l'enveloppe la référence 6264, à Média-System. 104 rue Réaumur 75008 Paris qui transmettra.

Informaticiens confirmés, le CAM vous propose des projets d'envergure.

Service informatique fifialisé de la Caisse des Dépôts, très Importante institution financière française, le CAM avec un effectif de 700 personnes, connaît une croissance constante et souhaite renforcer ses équipes,

- diplômes d'Ingénieurs ou d'études supérieures, expérience informatique minimum : 5 ans expérience minimum de Chef de Projet : 2 ans

Ingénieurs systèmes Paris Arcueil

- pratique IBM ou CII-HB gros systèmes, - expérience informatique minimum : 6 ans.

expérience minimum des systèmes : 3 ans.

Merct d'adresser votre dossier de candidature (CV détaille, prétentions) avec réf. choisie au CAM: Direction du Personnel, buieau 3200, BP 16. 94114 Arcueil Cédex.

Chefs de projets Paris Arcueil Analystes Paris (Arcueil) et Bordeaux net A 50 M.

- diplômés DUT informatique avec 5 ans d'expérience ou MIACE avec 3 ons d'expérience, pratique CII-HB (bases de données, télétraitement), compétences Intertechnique ou IBM.

Analystes-programmeurs Paris (Arcueil) et Angers ret. AP 59 M. eti, Ar 37 M. - diplômes DUT Informatique ou MAGE, - débutant ou 1⁶⁰⁰ expérience professionnelle (1-2 ans).

Des postes évolutifs, des mayens technologiques avancés, une tormation qui représente + de 7% de la masse salariale : autant de motivations pour nous rejoindre.



Il se peut que nous parlions le même langage...

Celui de l'informatique de demain : des systèmes distribués, de la communication, des bases de données et des réseaux de micros.

Celui des méthodes: PRAXIS qui intègre AMS, AXIAL IPT auxquelles sont formés nos ingénieurs et techniciens.

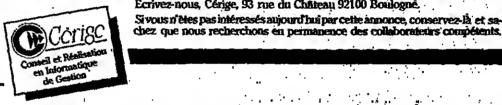
Cetul des compétences spécialisées : sur les grands systèmes IBM (IMS, CICS, DL1) et sur les matériels 8100 qui nous ont valu une image de marque très originale auprès de nos principaux clients: groupes industriels, banques, assurances...

Celui des projets, des réalisations à la dimension d'un grand groupe : malgré sa structure actuelle de PME, CERIGE filiale de SEMA METRA se donne les moyens de ses ambitions.

o Si vous êtes Ingénieurs Informaticions. Chefs de Projets, Analystes... responsables, dynamiques, ambitieux,

- Si vous avez le goût des méthodes, de la formation.
- Si vous avez une bonne empérience des techniques IBM (CICS, DL 1, IMS),
- Et si vous êtes intéressés par la conduite et la réalisation de projets au loriait (70 % de notre CA) avec des contacts utilisateurs de haut niveau.

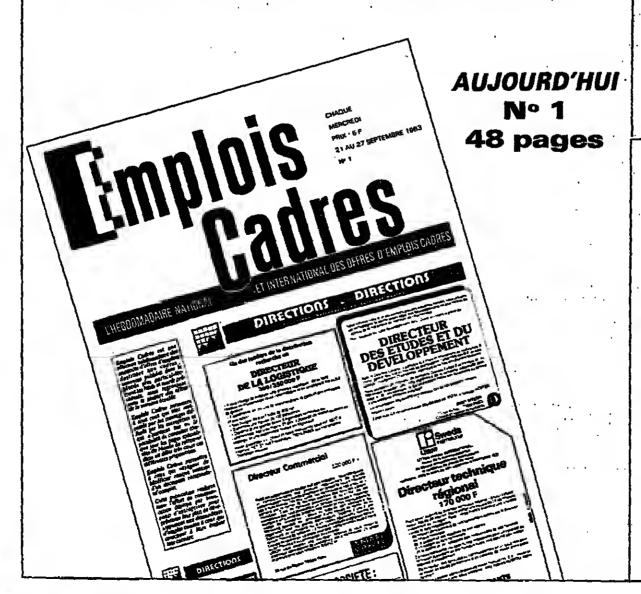
alors oul, nous parions le même langage et nous almerions vous rencontrer.



Ecrivez-nous, Cérige, 93 rue du Château 92100 Boulogne. Si vous n'êtes pas intéressés aujourd'hui par cette annonce, conservez-là et sa-

Emplois Gadres

« EMPLOIS CADRES » est une sélection hebdomadaire des offres d'emplois destinées aux cadres regroupant les annonces publiées dans Le Monde la semaine écoulée.



la passion et la raison

impliquant, passionnant, captivant : tous ces adjectifs sont frequentmen utilisés par les informaticiens lorsqu'ils parient de leur métier. Mais cette passion survivra-t-elle aux mutations qui se font jour dans l'industrie informatique ?

Métier d'avenir intégré aux réalités actuelles, où la position de demandeur d'emploi est souvent confortable, le choix d'une carrière informatique est d'abord un choix de raison : rémunérations élevées, offres très nombreuses, Mais quel sera l'impact de l'évolution des tec sur les besoins des entreprises?

L'informatique : métier du temps présent, métier du futur ? Une étude réalisée par Régie-Presse le Monde, apporte sans doute un éclairage nouveau sur l'informatique. Destinée aux informaticiens. Responsables, d'entreprises

sponsables du personnel et de recrutement, elle fait le point sur ce métier : les informaticiens en France aujourd hui, la mobilité de l'emploi. e recrutement, les annonces leur lécture. l'informatisation des P.M.E...

nce professionnelle accompagnée d'un chèque de 50 Fran-de Régle-Presse INFO 85 bls. rue Réaumur 75002 PARIS.

« EMPLOIS CADRES »

En vente chaque semaine 6 F chez votre marchand de journaux, et au Monde

BON	DE	COM	IANDE	« E	MP	LOIS	CA	DRE:	5 n	N
				<u></u>			<u> </u>		 ,	. A.

PRENOM CODE POSTAL | | | | | | VILLE !...

NOMBRE D'EXEMPLAIRE (S).... x 7 F (frais de port inclus) = ... F

COMMANDE A FAIRE PARVENIR AVEC VOTRE REGLEMENT AU MONDE SERVICE VENTE AU Nº : 5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

VOTRE COMMANDE VOUS PARVIENDRA DANS LES PLUS BREFS DELAIS

PEMMES,

4.F4.M

Selection of

- 6-6 - 6-70

- - - 1 tet 1

Palle ib repetition

DTOVINGTE

Thatlet de l'Orie

a live in start for the party

to the same of the property of the same of

. .

Tes - usu-balana Des nouvelles électron

Les paumes de la par Ledocteur Joseph Bas

Une nouvelle de Gay G et ses chroniques habita



DANSE

s information

THE STORY

CAR OFFICE TOW

is in même kingag

seque these segments of the section

the female there are

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

me of the raids

- - 7525 - - - -

THE RESIDENCE AND THE

.

A TOWN

Maria Comment

manage to the state of

E Bru-

المستريب الوارية

ing and the second

and a second

manda di ma

Taran de la company

Aurana and Aurana

Andrews and the

S CADRES !

MARINE WARRANT OF E

MIN THE SECOND

-

المراجع المجري

po later from

143 A

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

MAN AND STATE OF

the state of the s

The second

grane . - make market .

** **** ****

les of

AU THÉATRE MUSICAL DE PARIS

L'après-Balanchine

La présentation du New-York City Ballet, mercredi 21 septembre, en Théâtre musical de Paris, m'e laissé sur une impression génante. Je n'en ferai pas injure à la mémoire de George Balan-ebine, regrettant profondément eu contraire sa cruelle dispari-

L'en dernier, à New-York même, sur la scène du Lincoln Center, j'evais assisté à une qoin-zaine de représentations éblouissantes de la troupe américaine.

• Mister B » était présent dans la coulisse à chaque spectacle, et les ballerines obères à son cœur, ces libellules à antennes animées d'un feu bérorque, dansaient toutes pour le maître. Pas ques-tion alors qu'une pointe ne soit pas étirée, qu'un entrechat-six soit harbouillé, une arabesque plus haute que l'autre ou que, sous la fetigue de difficultés inhumaines, des épaules remontent ou que ne transpire la moindre goutte de sneur.

La gageure du style balanchinien dernier cri, dans sa négation provocante de tonte histoire, de tous décors et costumes, tient dans une exécution impeccable. Moins bien dansé, ce style ultrasophistiqué, quelque respect qu'il porte à la musique, perd son charme. Je suis bien fâché de constater que la compagnie emé-ricaine, qui débarquait d'une harassente tournée de trois semaines au Covent Garden de Londres et qui evait dansé la veille au gala inaugural du Festival d'antomne, e'est montrée audessous de sa glorieuse condition pour la «première» officielle. Quelle idée aussi de n'avoir pas

commoncé se tournée euro-péenne sur ces rives de le Seine on Diaghilev, en 1929, evait illus-tré les premières créations de son jeu ne coorégraphe slave! D'entant qu'en lever de rideau le Divertimento nº 15 de Mozart et, en fin de représentation, la Sym-phonie en ré de Bizet – celle-ci plus connue des babitués de l'Opéra sous le nom du Palais de eristal — entorisaient de trou-blantes eppréciations. Comble d'infortune : Suzanne Farrell, l'étoile de la troupe, s'était fait « porter pâle » à la dernière minute, et la distribution des solistes avait été chamboulée eristal - entorisaient de trou-

Fidélité et nouvel âge

Mais tout de suite la question

se pose: le New-York City Ballet va-t-il pouvoir continuer à hono-rer comme il se doit, sous la pro-tection de Lincoln Kirstein et avec le soutien des mécènes de Manhattan, le répertoire balan-ebinien? Les deux maîtres de ballet en titre, béritiers du dépôt sacré, sont Jerome Robbins et Peter Martins. Pour ce dernier, seul soliste de la soirée à avoir fait admirer la noblesse et la pureté de ses attitudes, on peut être assuré de sa fidélité à la ligne classique formée à l'école danoise. Pour Jerome Robbins, qui portait depuis toujours une dévotion incondition celle à Balanchine, c'est différent. Car Robbins, lui, a sa propre person-nalité, bien suffisamment forte pour régner sur la compagnie et, éventuellement, la régénérer.

On l'e bien vu avec Glass Pieces, le morceau de choix de ce premier spectecle, qui s'est démarqué avec autorité des épures géométriques. Jorome Robbins y déploie, en effet, cette veine résolument américaine qui nous evait tant séduits quend il s'était révélé aux Parisi Fency Free ou le Joueur de flute. ces chefs-d'œuvre d'humour su des partitions débridées de Mor-ton Gould ou d'Aaroo Coplend. Le compositeur original est, iei, Philip Glass, promoteur de la musique répétitive, dont les rythmes lancinants berceot le cunesse emoureuse des Pink Floyd et de Supertremp. A l'écouter seule, l'oreille se lasserait. Le talent consiste dans sa visualisatioo: il fallait Robbins pour créer ce miracle. Au pre-mier mouvement (• Rubrie •). la promenade désinvolte du corps de ballet en maillot pastel (quarante sujets arpeotant à grands

ouragan des garçons feçon West Side Story, sont des mises en action saisissantes. A se demander, sur ce dernier propos, si les filles-fleurs de George Balanchine ne sont pas en grand danger de se faner, et si l'exaltation des danseurs males n'annonce pas déjà le nouvel âge du New-York City Baller.

pas le plateau), eu deuxième

mouvement (« Façade »), le

marche de fourmis des danseuses

servant de fond de décor à des

pas de deux surgis de je ne sais où, au troisième tebleau

(Akhnjaton ») l'entrée en

OLIVIER MERLIN.

CINÉMA

« LE DESTIN DE JULIETTE », d'Aline Issermann

(Suite de la première page.) Elle n'a pas le choix. Elle est enchei-née à un inconnu, elors qu'olle on

A partir de là, Juliette no peut plus rien pour les siens. Selon Mercel, son mari, ils sont de toute façon cinglés.

Aline Issermann accompagne rapidement le petit frère au fond de l'im-passe (condemne à être berger, il se suicide) puis revient à son héroïne. pour ne plus le quitter. Le frère ainé restera le seul vrei interlocuteur et le restera le soul vin inc.
seul lien avec le passé, evalé par une
radicale éclipse — à le limite de le
compréhension pour les spectateurs.

Face à face, Mercel et Juliette. Il n'est per mauvais bougre, elle af-fronte son sort vaillamment, meis elle ne l'eime pas et ile n'ont rien à sa dire. Alors ils s'enferment dans deux cemps retranchés, condamnés à la cohabitation par la naissance d'une petite fille. Marcel mêne sa carrière comme il l'entond, brinquebale k foyer, l'entretient à peine, se rend odieux. Juliette tient bon toujours, impeccable, intreitable.

De le passivité, elle passe à une résistanca qui peut avoir dea écleirs de drôlerie. Puis l'incommunicabilité se transforme en heine et le cauche mer quotidien en lutte è mort. Juliette est trop forte, c'est Marcel qu sombre. Car, dens ce point de vue fé-ministe sur le malheur et l'eliénation, l'homme est l'ultime victime, le pathétique bouc emissaire. Le vocabulaire cinémetographique

d'Aline Issermann est sane edvarbes sans conjonctions de coordination. Pas de lyrisme, ni de parenthèse, l'enfer est très simple. Cheque séquence contient sa propre logique, qui renvoie à celle de tout le film, et elle est, neuf fois sur dix, imprévue par rapport aux plans qui le précèdent, Quelité indispensabla meis qui fait défaut à la plupert des réalisa-

teurs français : ici on no perd pas de temps dens les trajets.

La reletion eu tempe était difficile è manier. Outre sa progression par étepes de plus en plus cruelles sans

merquable, une femme eussi, Dominique Le Rigoleur, qui aveit dingo le photogrephie d'Agerne ou les lec-tures illimitées (Merguerite Duras). Aline Issermenn isole ses personnegee, efface le monde exterieur et utilise le degre zéro du paysage : le pleine. Désert de solitude où les en-fants eu début du film hurlent « Mamen!», où Juliette se retrouve ellemême anfermée quend Marcel ne lui offre rien de mieux qu'un pavillon nu au bord d'une voie ferrée. Mais aussi élêment, la terre, sur laquelle la pay sanne déracinée a tout pouvoir et oû ella puise son énergie.

dens le Destin de Julierte. Les rsres coups de force directs de la société (par l'intermédiaire d'un avocat et d'une assistance sociele) sont faibles en regard de la monstruosité enonyme qui sous-tend le film. De mêma, on n'écheppe pez eu lit conjugal, classique théâtre de la répulsion quand les films jouent à se tromper d'histoire d'amour. C'est dommege, mais le cinéma vaut par ces œuvres embitieuses qui contiennent une perfaction virtuelle

PETITES NOUVELLES ■ Le conseil d'administration du festival de Lille o nommé pour un an son directeur artistique : M. Nicholas

Snewman, responsable artistique è PIRCAM (département musique au Centre Georges-Pompidoul et conseil-ler ortistique de l'Ensemble inter ler ertistique de l'Ensemble inter contemporain. Il remplace le composi-teur M. Luis de Pablo, qui, après deux ans, souhaite se consacrer à son œuvre et à ses activités au conservatoire de Madrid. M. Snowman continuera pa-railèlement à assurer ses fonctions è l'IRCAM et à l'Ensemble intercontem-

Le XII festival de Lille, qui réunit musique, danse, theâtre, art tradition-nels, aura lieu du 14 octobre aa 1" deneis, aura tieu du 14 octobre au 1" de-cembre. Le programme qui e été établi par M. Luis de Pablo s'articule eutour du thème « liturgies, mythologies, ri-tuels ». Sept créations mondiales sont prévues dont Paradis perdu, de Pierre Henry, Roarstorio, de Merce Cumingham, sur une musique de John Cage, deux spectacles par le Ballet du Nord, eufin, les moines tibetains, le Théatre les moines tibetains, le Théâtre e du Kerala, *The Civil wars*, de Bob

 Un Musée des douanes à Bordeaux. — M. Henri Emmanuelli, secritaire d'Etat au budget, M. Jock Lang, ministre délégné à le culture, et M. Jacques Chaban-Delmas ont inan-guré le 22 septembre le musée untional gure 16 22 septembre le musée instonat des douanes, à Bordesux. C'est dans Phôtel des Fermes construit par l'archi-tecte Jacques Gabriel de 1735 à 1738, restauré sous la direction des Monnresoure sous à metatai en stalle ce ments historiques, qu'à été installe ce musée à la fois historique (de la Rome antique à nos jours) et thématique (la douane et la mer, l'armée, la france,

Une école d'art dramatique fonc-tionnera à la Maison des arts de Créteil à partir du 4 octobre. Animée par Jean-Christiao Grinevald et Christian Schiarreti, eile sera ouverte aux comediens en cours de fermation et aux debutants. Elle accueillera trente élèves. Rens. : Maison des arts, place Salvador-Allende, 94000 Créteil. Tél. : 245-35-67.

M. Jean-Loup Tournier, direc-teur genéral de la Société des outeurs, compositeurs, éditeurs de musique (SACEM), a été éla président des Engage (LM E.) Jeuesses musicales de France (J.M.F.) par le conseil d'administration de cette institution, onnonce un communiqué du

A. Tournier succède an professeur Louis Leprince-Ringuet, de l'Académic française, président des J.M.F. depuis quatorze ans et qui evait demande à être remplacé. M. Leprince-Ringuet o été nommé vice-président.

mort de Cocleau. Pour le vingtième anmort de Coctean. I ou poète, la revue niversaire de la mort du poète, la revue Masques organise le samedi 24 septem-bre, de minuit à 6 heures du matin, une « Vuit Jean Cocteau », evec quatre films : la Belle et la Bête, Rny Blas, Or-

l'Ecole supérieure de commerce de Paris (E.S.C.P.) présentera à l'hôtel lu-tercontinental, du 4 au 14 octobre, une exposition - Jean Coctean - Images et profits », réalisé par la revue Ci-néma 83. Une source commémorative aura lieu le 11 du même mois, nvec la projection du film les Parents terribles.

Les syndicats Force onvrière, C.F.D.T. et C.G.T. du ministère de la culture out déposé un préavis de grève recenductible à partir du mercredi 28 septembre : ils protestent contre le blocage de trois cents postes de surveil-

groth est morte le 21 septembre. Elle était âgée de soixante buit ans. Actrice citèbre dans son pays de 1930 à 1950, puis romancière populaire, elle avait épousé le premier ministredanois Jens-Otto Krag.

Le vingtième anniversaire de la

phèc etl'Eternel retour l'anema l'Escu-rial, 11, boulevard de Pert-Royal, Paris 13'. Tél.: 707-28-041. L'Association des ancieus élèves de

■ Grèse au admistère de la culture.

lants et de magasiniers du ministère de la culture, postes qui, selon eux, auraient du être mis au concours depuis plus d'une année conformément aux nouveaux statuts en vigueur. L'actrice suedoise Birgit Ten-

40 NOUVELLES DANS « LE MONDE »

« Le Monde » vient d'éditer une brochure illustrée rassemblent, dans une deuxième livreison, quarante nouvelles publiées per « Le Monde Dimanche »

93 pages. 25 F. En vente chez tous les marchands de journaux et au « Monde » 6, rue des Italians 75427 Paris Cedex 09

prix jusqu'au 8 octobre exceptionnels **AUX TROIS**

que le drame prenne obligetoirement le forme d'un événement ou d'une enecdote, Issermann o imaginé pour les personnages et evec les comédiens un délicat compremis entre l'immuabilité et le vieillissement. Richerd Bohringer, opeque, Laure Du-thilleul, inflexible, durcissent leurs compo*r* ements (Juliette reidit sa démarche) mais (eur visege reste le même du début à le fin. Trois acrices interprétent le rôle de l'enfant indiquant les vingt onnées qui pas-

Il y a là une distance prise visà-vis du réalisme qui repproche le film de le réalité, qui traduit, qui extériorise ce que nous ressentons toue : noue ne sommes pae différenta d'un jour à l'eutre, nous evons einsi dix ene, puie vingt ens, et cinquente, regardent en emère, ou en event nous ne sommes jemais pareils à nous-mêmes et pourtant identiques. Relation eu temps, relation à l'es-

pace. Aidée par un chef opéreteur re-

Des erreurs, on en remarquera

CLAIRE DEVARRIEUX.

ROCK

La révolte de Police

Le naturel éparpillement du rock en de multiples visages suscite parfois des réactions pessimistes sur le présent créateur d'une musique si riche de ses différences.

• Aujourd'hul, le rock est sans ame. commercial . dit Boh Dylan - qui vient d'enregistrer seize nouveaux titres - dans une récente interview au Washington Post. S'il est vrai que le système Muzak étend son influence et contribue à tout horizontaliser, des générations successives de musiciens revendiqueot leur droit à l'existence et à la parole, combinent à leur manière lignes mélodiques et swing et ercent une nouvelle magie, une nouvelle poesie dont la dimensioo humaine n'a rien à envier è celle des enciens.

Friands, eette année, du retour à la scène de Simon and Garfunkel, de Crosby, Stills and Nash et des Animals, première formule, vivant pleinement la nouvelle révolution du vidéo-clip qui e envahi vingt-quatre heures sur vingt-quatre des chaînes câblées, les Américeins s'ouvrent plus aisément aussi è ce qui vient du monde extérieur. L'extraordinaire succès remporté aux États-Unis par King Sunny Ade est à ce sujet éloquent. Formé il y a six ans, le groupe englais Police e eu, par contre, du mal à s'imposer totalement outre-Atlantique. Ce n'est que depuis peu qu'il est considéré par les Amèricains comme un super-groupe.

Pourtant, Police est l'un des premiers groupes à s'être révolté non seulement contre l'industrialisation excessive du rock mais aussi contre les stéréotypes, un certain formalisme et le vieux rituel à quatre temps. Police a procèdé en ravale-ment de la façade rock en trouvant une autre manière de jouer avec les sons, de mixer la voix soveuse de Sting, la guitare d'Andy Summers et la batterie de Stewart Copeland, de combiner rock traditionnel et reg-

C'est no concert magnifique que le groupe a offert mercredi 21 sep-tembre à la Cipale, le vélodrome municipal du Bois de Viocennes. L'explosion de renouveau surgissait d'une musique éclatante d'invention, de maturité et d'énergie, où les harmonies très élaborées rencontraient evec bonheur le beat et où la diversité était une ligge de conduite.

Police est à présent en tournée dans les régions.

CLAUDE FLEQUTER. ★ Le 24 à Fréjus, le 26 à Bordeaux, le 27 à Touleuse, le 3 octobre à Lyon.

★ Albums dist. C.B.S.

« Rue Cases-Nègres » d'Euzhan Palcy

La grand-mère aux pieds nus

On en a heaucoup parlé au Festival de Venise. A croire que cette histoire d'un jeune Noir accédant à l'éducation. à une condition sociale meilleure, grâce au dévouement et aux sacrifices de sa grand-mère, était une Enfance de Gorki mariniousies. La comparaison avec au devocement et aux sant au devocement et aux sant grand-mère, était une Enfance de Gorki martiniquaise. La comparaison avec Mark Donskoi est un peu écrasante pour cette jeune femme, Euzian Paley, qui a mis, dans cette adaptation d'un roman de Joseph Zobel, écrivain antiliais, beaucoup de foi, d'amour, de générosité, d'énergie. Laissous-la être ellemène, réalisatrie inspirée d'un joii film où les couleurs sépin d'anciennes cartes postales réjoignent un tableau naif—comme le ou disait des toiles du dounnier Rousseau — de la Martinique des années 30, monde colonial avec ses castes, où le petit José et son aieule, m'man Tine, vivent une relation tou-chante.

Ne forçons pas le sens social. Les émotions sout là, 20022 paissantes pour qu'on aime, beaucoup, ce film un peu rêtro, sans lui faire l'aumone due an rètro, sans lui faire l'aumone due an tiers-mondisme ... Euzhan Palcy a du taleut. On la retrouvera. Ses personnages de Rue Cases-Nègres se gravent dans la mémoire par une bamanité simple et chaleureuse. Et lorsque José lave les croûtes de bone sur les pieds uns de sa grand-uière morte, ou pleure. Le prix d'interprétation donné à Darling Légifiques couronne tout autaut le film Legitimus couronne tout autant le fi que cette merveilleuse actrice noire.

JACQUES SICLIER.

★ Voir les exclusivités.

« CHRONOPOLIS » de Piotr Kamler

L'alpiniste et la boule du temps

Quelque part, dans l'espace, il y a cette ville d'ou ue sait quelle époque, la-byrinthe comme on en voit en rêve, dont les habitants, immortels et immobiles, ressemblent à des statues de pharaens Ils prement des morceaux de temps, en font des boules. Si l'une de ces boules rencontre un humain, il se passera quel-que chose de très Important. Or, juste-ment, un alpiniste, marionnette à tête d'épingle, tombe sur Chronopolis et le vollà aux, prises evec une boule, œuf, hallon, innet, chier ani un transformant ballon, jonet, objet qui va transformer

Cinéaste d'animation d'origine polo naise, Piotr Kamier e mis cinq ans à réaliser ce film énigmatique combinant des techniques artisanales, des prises de vues image par image, des dessins, des pompecs, des truquages, Tour cela mis au service de l'intagination pare. Plotr Kamier donne sans doute un seus — peut-être metaphysique — à cette fable. Mais chaque spectateur peut la penser à son idée, en regardant les jeux de l'al-piniste et de la boule blanche.

A part quelques minutes de commentaire. Chronopolis est un spectacle ma-gique, sans paroles, une suite d'images accompagnées de sous et de musique. qui vous changent la vie, vous hypnotisent. Oul, on peut rêter, imaginer qu'on assiste à l'engloutissement de l'Atlan-dide on de la ville d'Ys. Jamais un film d'animation n'a eu un pareil pouvoir de

* Voir les exclusivités.

« La Fiancée qui venait du froid » de Charles Nemes

L'amour et les frontières

Thierry Lhermitte, réalisateur de films publicitaires, accepte de eoncture un mariage blanc uvec Barbara Nielsen, Polouaise et militante politique promise à la prison — cela se passe en 1980, — pour la faire sortir de son pays. On retrouve, dans les premières péripèties de cette histoire peu banale. l'observatieo sociale et l'esneit sadrique du précédeut sociale et l'esprit sadrique du precedent film de Charles Nemes, Les beros a'ent pas froid sux oreilles.

Gérard Jugnot jone le copain para-site dans l'appartement de Thierry Lhermitte, Sophie Barjac est une un-cienne maîtresse farfelue. Le mariage à Varsovie lance un pied de nez tronique à la surveillance policière. Et puis, for-cément, le ton comique prend un virage. cement, le ton comique prend un virage.
On me peut pas rire trop avec la politique. Le mari d'occasion se prend è simer sa fansse épouse, couvée, en France, par une exilée qui lui est très chère. Le célibataire - maebo - et désiroules désauras le miellie des fronts sinvolte découvre la réalité des frontières et des eppositions. La mise en scène de Charles Nemes effectue des discements resumerables aux la desmande glissements progressifs vers le drame de la réalité contemporaine. En décembre 1981, il sera trop tard pour le bonheur de Paul et Zosia. – J. S.

* Voir les exclusivités.

Lisez _ LE MONDE diplomatique

provisoire pour le ballet de l'Opéra En 1985, le ballet de l'Opera,

Une salle de répétitions

l'etroit dans ses murs, disposera de trois nouveaux studios amenages dans e volume de l'acquelle salle Lifar située te volume de l'actuelle salle Lifar située sous la grande compole du palais Gar-nier. Les travaux nécessituient au préa-lable un lieu de transition pour les répé-titions de danse. Jean-Louis Rouhert, architecte en chef des bitiments civils president authorité. et palais nationanz, responsable du projet, a conçu et realisé en six mois une saite polyvalente dans l'ancien atefier de décors de l'Opéra comique, construit par Bernier en 1898, boule-

Il a restructuré l'espace sur deux ni-venus, libérant un plateau de 360 mètres carrès avec ses dépendances et ses ents sceniques. L'ensemble, où Noures travalle à la production de Raymonda, a été inauguré officiellement le 19 septembre par le ministre de is culture, M. Jack Lang.

THÉATRE

Festival de commedia dell'arte dans le Val-de-Marne

Du 1- au 30 octobre, treize villes de Du 1" au 30 octobre, treize villes du Val-de-Marne s'unissent pour réaliser le premier Festival de commedia dell'arte, organise par le théâtre Romain-Rolland, de Villejuif, avec le coacours du consell général, de la di-rection régionale des affaires culturelles, de l'ONDA (Office national de diffusion artistique) et du ministère de le culture.

Dix-seps spectacles, venus d'Espa-gne, de Tchécoslovaquie et; bien en-tende, d'Italie, de France aussi, seront représentés dans chaque ville. Its seront complétés pur des animations de rue, des mariometres, des feux d'artifice, des marionnettes, des seux d'artifice, des conférences, des séminaires, une ta-ble roude, douze films dont trois inédits et une exposition des soixante ma-quettes de l'affiche, due à Edouard Pi-

* Théaire Romain-Rolland, 18, rue Wilson, etc. Engène-Variin, Villejuif (726-08-12, 726-15-02 et 578-98-29).

En vente hors libraine :

FEMMES, par Benedict

La mère, l'amante... (petite musique excluant toute comparaison avec les grandes fanfares littéraires d'avant-garde). 210 p., 56 F. Envoi franco contre chèque de 65 F. libellé et adressé à :

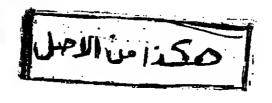
J.H. Benoit, 30, rue de Fleurua, 75006 Paris Pour un cadeau discret (de gratitude, d'emitié ou d'amour) à un sujet de ce save.

dans son numéro du 25 septembre publie :

Les Gengis Khan du dimanche

une enquete de Béatrice d'Erceville)

- Les « néo-paysans » de Catalogne
- Des nouvelles électroniques
- Les paumés de la gare de l'Europe »
- Le docteur Joseph Berke et les libres espaces
- Une nouvelle de Guy Croussy, et ses chroniques habituelles.



SPECTACLES

théâtre

théâtre gérard philipe saint-denis

à partir du 27 septembre

cervantès · intermèdes

mise en scène jean jourdheuil/jean-françois peyret

production TGP/fédérés/TNP/gans le cadre du lestival d'automne

59 8D JULES-GUESDE LOC. 243-00-59 FNAC - AGENCES

Le théâtre prend des vacances... le meilleur rafraîchissement Libération

Une merveille de comédie Le Matin Un sens infaillible de la dérision

Plaisant - pointu - populaire L'Express

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LA MAISON DE BERNARDA - Cartoucherie de l'Epée de Bois (808-39-74), 20 h 30. LA PARODIE - Cité internationale LES SALES MOMES - Marigny Ga-

Les salles subventionnées et municipales

briel (256-04-411, 21 h.

COMÉDIE-FRANÇAISE 1296-10-201. CHAILLOT (727-81-151 Grand Theatre :

18 h 30, Hamlet
BEAUBOURG (277-12-33). Debats:
21 h: Post-histoire. Cinéma-vidéo: Nouveaux filme Api. 16 h. Essai reportage;
19 h. Juan Felix Sanchez: 15 h et 18 h.
Présences polonaises Concerts: 18 h 30,
Musiques de Pologne.

Musiques de Pologne.
THÉATRE MUSICAL DE PARIS (26119-83), Dates : XXI¹ Festival international de la danse de Paris. New-York City
Ballet : 20 h 30 (programme C).
THEATRE DE LA VILLE (274-22-77),
20 h 30. The Civil Wars.
CARRÉ SILVIA-MONFORT (53128-34), 21 h : l'Archipel sans nom.

Les autres salles

ANTOINE (208-77-71), 20 h 30 : Coup de ASTELLE-THEATRE (238-35-53),

BASTILLE (357-42-14), 19 h 30 : la Mère : 21 h : le Gardien de tombe BOUFFES PARISTENS (296-60-24).

. 21 h : les Trois Jeanne. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES (720-08-24). 20 h 45 : Pauvre Prance. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11). COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41).

DÉCHARGELIRS (236-00-02), 20 h ÉPICERIE 1272-23-41). 20 h 30 : ke

EDOUARD-VII (742-57-491, 21 h : Ma-ESPACE-GAFTE 1327-13-541, 20 h 30 : la ESPACE-MARAIS (271-10-19), 15 h : le

Mariage de Figaro. ESSAION (278-46-42), 21 h : Agatha. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18). 20 h 15. Comment devenir une mère juive en dix leçons; 22 h : la Fausse Liber-tine

GALERIE-55 (326-63-51), 21 b : Public Eyes - A Private Ear. HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : ia Cantatrice chanve: 20 h 30 . la Leçon: 21 h 30 : C'est Woody qui l'a dit.

LUCERNAIRE (544-57-34) 1 : 18 h 30: Cajamarca ou le supplice de Pizarre; 20 h 30: les Mystères du confessionnal: 22 h 15: Bobby Lapointe; II.
18 h 30: les Fahles de La Fontaine;
20 h 15: Six heures au plus tard:
22 h 15: Visages de Cocteau. Petite
salle, 18 h 30: la Putain littéraire.

LYS MONTPARNASSE 1327-88-61), 20 h 30 : Vendredi, jour de liberté. MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera

Le Nouvei Observateur

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 281-26-20+ (de 11 heures à 21 heures,

Vendredi 23 septembre

saut les dimanches et jours fériés)

MICHODIERE (742-95-22), 20 h 30 : te Vison voyageur. MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : Marguerite et les autres. Petite salle, 21 h 15 : l'Astronome

NOUVEAUTES (770-52-76). 20 h 30 : CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava

PALAIS-ROYAL 1297-59-81), 20 h 45 : la Fille sur la basquerte arrière. PALAIS DES SPORTS (828-40-90). 20 h 30 : Un homme nommé Jésus. POCHE - MONTPARNASSE 92-971, 20 h 15 : la Dernière Bande

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53), 21 b: K2. POTINIERE (261-44-16), 20 h 45 : 1) Signor Fagotto. RENAISSANCE (208-18-50). 21 h : Thélure de Bouvard

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (723-35-10], 20 b 45 : Cami. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). I : 20 h 30 : Tartuffe : II : 20 h 30 : Fando et

lys.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02).

20 h 15 : les Babas cadres : 22 h : Nous, on fait où on nous dit de faire.

THEATRE FONTAINE

20 saison

60 REPRESENTATIONS SUPPLEMENTAIRES

10, rue Fontaine - Mº Blanche Loc.874.74.80/82.34 - et Agences

TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : Cinquants-neul minutes d'attente.
THÉATRE A. BOURVII. (373-47-84),
21 h : les Dames de fer ; 22 h : Y'en a
mart... ez vous 7

THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48). 21 h 30 : Arrête de rire, ça va sauter ; 22 h 30 : le Propriézaire. THEATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : Toi et les nuages

THEATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Théâtre d'ombres de Pékin. THEATRE DE LA PLAINE (842-32-25). 20 h 30 : le Diner bourgeois THEATRE PRESENT (203-02-55). 20 h 30 : l'Opéra de Ouat'S

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : Mois Beckett, TRISTAN BERNARD (522-08-40), 21 h: Balle de match - Erreur indicia VARIETES (233-09-92), 20 h 30 : FEG-

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohn-Bahur ; 22 h : le Président BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), 1:

20 h 15: Aresh = MC2; 21 h 30: Les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres; II : 20 h 15: les Caids, BEAUBOURGEOIS 19 h 30 : la Spécialité. (272-08-51), CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 19 h 45 : Macheth : 22 h 15 : l'Auvent du

pavilion 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I = 20 h 15: Tiens, wolld deux boudins; 21 h 30: Mangenses d'bomnes; 22 h 30: L'amour c'est comme un bateau blanc; II: 20 h 15: Les blaireaux sont fatigués; 31 h 10: le Chromosome chatouilleux; 21 h 30 : le Chromosome che 22 h 30 : Slips et sentiments,

COMÉDIE ITALIENNE (320-85-11), 20 h 15: Dien m'tripote; 21 h 30: Un veutour sur mon balcon; 22 h 30: Fais voir ton Capidon.

L'ÉCUME (542-71-16), 20 h 30 : J. Ca-

LES LUCIOLES (526-51-64), 20 h 15 : Roman-photo pour bouniches en délire. PÉNICHE-ATMOSPHERE (249-74-30),

LE PETIT CASINO (278-36-50), L.). 21 h : I'viens pour l'annor RESTOSHOW (508-00-81), 20 h 30 : Du dae au dae ; 22 h : G. Dahan.

SENTIER DES-HALLES (236-37-27), 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 22 h ; Vous descendez à la prochaine ? SPLENDED SAINT-MARTIN (208-21-93), 20 h 30 : Ale... love you ; 22 h :

M. Sergent. LA TANIÈRE (337-74-39), 21 h : A. Fe-LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre: 21 h 30: Apocalypse Na. THEATRE DE DE HEURES (606-07-48), 20 h 30 : l'Orchestre. La danse

ESCALIER D'OR (523-15-10), 19 h ; P. Aufrey ; 22 h ; D. Dupuy. UCERNAIRE (544-57-34), 22 h 15 : Derrière la maison, les omi TH. 18 (226-47-47), 20 h : le Huitième

TH. DE PARCS (280-09-30), 20 h 30 : UNESCO (577-16-10), 20 h 30: Danses Le music-hall

BOBINO (322-74-84), 20 h 30 : L et BOUFFES DU NORD (239-34-50); 20 h 30 : Welcome Pingonin, Arnski-

CENTRE CURTUREL CANADIEN (551-30-41), 20 h 30 : Condello mime CIROUE D'HIVER (700-12-25), 20 h 30 :-Frénésie des mers du Sud. FORUM (297-53-47), 21 h; E. Demaro-

MARIGNY (256-04-4)), 21 h: Thierry Le

OLYMPIA (742-25-49). 20 h 30 : A. Sou-PALAIS DES CONCRES (758-13-33), 20 h 30: Sylvie Vartan. PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : Tourt Kunda

TROTTOURS DE BUENOS AIRES (260-

Les concerts

LUCERNAIRE, 19 h 45 : G. et 8. Ficavel

Jazz, pop, rock, folk

A DEJAZET (271-44-10), 20 h 30 : J. Bar-CASINO DE PARIS (874-26-22), 21 h: CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : G. Badini Swing Ma-chine.

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30 ; Orchestre Aragon (ders.) DÉPOT VENTE (624-33-33), 21 beures :

MEMPHIS MELODY (329-60-73). 22 heures: Y. Cheiala: 24 heures: The Rail. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 38, Humair, Texter, Jeanneau PALACE (246-10-87), 19 h 36 : Bryan PANAME (297-52-67), 21 h 30, S. Lucy. PHILONE (776-44-26), 22 hours, Sou

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 b, Orpheon Celests. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 b.: G. Arvanitas, J. Samson, Ch. Sa. T. Rabeson. LA RESSERRE AUX DEABLES (272-

SAVOY (277-86-88), 21 h : E. Le Lann. O. Human, L. Alvin, A. Coccaselli. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h.30 : Who-TWENTY ONE (260-40-51), 21 h: J. Gourley, P. Michelot. VINCENNES, La Cipale (368-01-27), 20 heures : Police,

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE (296-12-27) THEATRE DE LA RASTILLE (357-42-14), 21 h: le Gardien de tombean.

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES 29 SEPT., 1, 3, 4, 6, 7 OCT. A 28H | 6 GCT. A 14H30 ET 28H30 2. 9 OCT. A 14939

LES ÉTOILES ET LE BALLET

SI DE FUTURS CLIENTS POUVAIENT VOUS APPELER GRATUITEMENT, ILS N'APPELLERAIENT PAS VOS CONCURRENTS.



Ils appelleraient votre Numéro Vert. Quand vous disposez d'un Numero Vert, vous veau. Pourtant, plusieurs entreprises imporle communiquez aux correspondants de votre choix, en délimitant vous-même la zone géographique qui vous intéresse. On peut alors vous appeler gratuitement et automatiquement à partir de n'importe quel téléphone

Un Numero Vert est un privilège exclusif par rapport à la concurrence car ce service, gratuit chez vous, reste payant chez les autres.

Que vous le destiniez à la prospection d'une nouvelle clientèle, à l'ensemble de vos clients, ou que vous le limitiez à ceux que vous voulez favoriser, le Numéro Vert est un stimulant. Il dynamise et multiplie les contacts avec vos clients, actuels ou futurs, qui hésitent encore à vous téléphoner.

Le Numero Vert est une façon simple er naturelle de vous contacter. Et le moyen simple et sûr de favoriser la croissance de voire chiffre d'affaires. Ce n'est pas un hasard si l'homologue du Numero Vert aux Etats-Unis, le service 800 (toll-free), compre plus de 60.000 entreprises clientes.

En France, le Núméro Vert est tout noutantes out déjà le leur, dont:

CITER

CITEDEN PROCTER ET GAMBLE L'ORFAL-CORPURE LOTERIE NATIONALE SEINAL MAIRE PARTUMS ELIZABETH ARDER HEXTZ

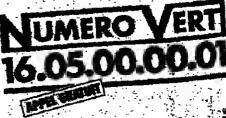
HELTON IN FRANCE LE NOUVEL ÉCONOMISTE LE FIGARO GROUPE EXPANSION WIEL MUTURILES

BUDGET Treis + Auto NORMANDY FERRIES

La mise en place d'un Numero Vert est immediate. Ses multiples formules s'adaptent à votre activité et à votre implantation géographique. Où que vous soyez en France, faires le 16.05.00.00.01. Nous vous informerons plus amplement. Er l'appel est gratuit, bien sûr. Puisque c'est un Numero Vert!



POUR EN SAVOIR PLUS APPELEZ NOTRE NUMERO VERT.





EXCEPTIONNEL

Sell car of contribute

les jures

ZERTON

STATES OF THE

- W.7004

17 - 64 200mg

Same Park

化水子 医脓性腺

Total Same

. . bereitig

CO & COMPANY

. イルコガを持、

THE RESERVE

100 ET

A 10 A 10 A

1 4 E

AND SHAPE

* C. 77 (4) 1/4 . To 1/4

THE PORT OF

STATE +

A State of the last

LAN SERVICE

A bank of

CANADA PAR PORT

THE CALL OF THE PARK SHE SHE

me ber . leaterme and ... Manager of the state of the sta

The state of the s

traces are excellent to

28 -- -

#37 or h

ಪ್ರಸಾಜ ಅವರ ಕ್ರಾಪ್ತ ಪ್ರಕ್ರಿಸಿಕೆ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಸಂಪ್ರವಾಗಿ ಸಂಪ

4:E4 # 16

7-12-4

The same and the s State of all or combine with

C'est kai s

Street of substanting

them after on fichier possible Santage de decidors de the distance of the part of th Ste Pharte Gabain, Das N des ganteres du car vois com Con dure, des le 16 avents

. il en greben gen er un menu espriso THE PIECE APPRIAGE. ist the residence say application incomes at 2 m rangine qui fut infigue de Terres, ru dans mechan a dan court ce peured Column set dus forders que l'artist des products que l'artist de production que l'artist de production que l'artist

WEEK-END SUPERSONIQUE EN IRLANDE NOT SDECTAL EN CONCORDE

le 01.10.83 3 950 F Paris Dublin Air hotel luxe Petits-demuners AIRCOM SET

De La Bairie 75008 Paris 12 252 15 39 LEC 4 962

AUX ASSISES DE PARIS

Les jurés descendent dans la rue et acquittent Philippe Gobain

Ce n'était pas une question à dix mille francs, mais plus gravement une question à vingt aus de réclusion criminelle, on à l'acquittement, selon la réponse qu'on pensait en conscience pouvoir y donner. On pouvait la formuler en ces termes:

- Est-il possible de reconnaître formellement un humme qu'un a aperçu quelques secondes occupé à vous tirer dessus, ulors qu'il se truuvuit à vingt-truis mêtres, accroupi et colffé jusqu'aux yeux d'un bonnet? - Car e'est à cela que se ramenait bel et bien l'affaire Gobain, jugée du 20 au 22 septembre par la cour d'assises de Paris et terminée par un acquittement. Et les acquittements sont ehoses assez rares pour qu'ils soient expliqués.

.

-

der de la companya de

-

Same Same

1.0

1 21-25 25 . .

In the Law

SECTION AND FOR

1 367 4 4

STORES TO LE BALLO

Qu'est-ce que l'affaire Gobain? C'est l'épilogue d'une agression à main armée, menée le 15 avril 1981 contre une agence de la B.N.P., place des Ternes à Paris. Elle fut suivie, en effet, d'une spectaculaire course poursuite de la police derrière les antenrs de ces brutalités. Ce jour-la, à 10 h 35, une femme masquée et deux hommes armés entraient dans l'agence, annonçaient la couleur : . On ne vous fera pas de mal. On n'en veut qu'à l'argent. - Ils se font remettre 34 100 F et décampent sans ponvoir s'approprier davantage, car dans la rue un tireur de ieurs amis, à bord d'une voiture R 14, vient d'ouvrir le feu sur un car de police qui arrivait. Les trois agresseurs rejoignent le tireur, et tous les quatres s'enfuient à bord de cette R 14. Bilan de cette première phase : un policier tué.

Cependant la poursuite a commencé: le car de police perd de vue la R 14, que ses occupants abandonnent pour une R 18 prévne pour assurer la relève. Celle-ci, prise en chasse par un deuxième car de police qui la perd de vue à son tour, après de nouvelles fusillades, est finalement repérée par un troisième car de police-secours à bord duquel se trouvent six gardiens. On se retrouve à Neurilly, an carrefour du boulevard Victor-Hingo et du boulevard du Château. En ce lieu, la R 18, pour avoir voulu forcer un feu rouge, beurie un taxi et doit s'immobiliser sur le troitage. Trois de ses occupants filent immédiatement, couverts par la quatrième qui, genon en trêre, jouvre le feu au pistolet-mitrailleur-en direction du car de police. Personne ne sera atteint, sanf-le véhicule. Mais le tireur à son tour a décampé.

Il reste à enquêter. Tache qui revent désormais à la Brigade de répression du banditisme (B.R.B.). Ce n'est pas facile. Au soir de ce 15 avril, personne, pas même les gardiens du dernier car de police, ne peut donner un signalement utile des agresseurs, ni même du tireur de Neuilly, et on peut dire seulement qu'il portait un bonnet de laine claire et qu'il semblait de type asiatique. Mais la B.R.B. a son idée. La nature de l'agression, la présence d'une femme, la technique de repli, les armes oubliées, tout cela lui paraît avoir le goût, la couleur d'une opération type « autonomes » ou Action directe.

« C'est lui »

On sort alors un fichier portant photographies de quelques-uns de ces « autonomes », on tenus pour tels et qu'une police bien faite a toujours en magasin. Sur ce fichier, un seul visage de type eurasien, celui de Philippe Gobain. Dès lors, cinq des gardiens du car vont commencer à dire, dès le 16 avril : « C'est lui le tireur du carrefour de Neuilis » Dès lors, on recherche Gobain.

Le 14 mai, il est arrêté par hasard, pour un menu cambriolage. La B.R.B. le réclame aussitét. Le garçon, âgé de vingt-cinq ans, fils d'un Victnamien inconnu et d'une mère française qui fut infirmière militaire dans l'ancienne Indochine, dit tranquillement qu'il n'était ni place des Ternes, m' dans aucune de ces voitures après lesquelles ont avait tant courn ce jour-là. Cela ne saurait évidemment suffire. Le voila présenté aux gardiens qui l'avaient reconnu sur photographie, d'ausant reconnu sur photographie, d'ausant

EXCEPTIONNEL

WEEK-END SUPERSONIQUE EN IRLANDE VOL SPÉCIAL

EN CONCORDE le 01.10.83

3 950 F
Vol Paris-Dublin Air
2 nuits hötel luxe,
petits-déjeuners
ARCOM SETt
25.mill80m.75008Pms
72:281570

plus aisément qu'encore une fois son image était la seule d'un Eurasien, détail qu'à l'andience le président des assises, M. Guy Floch, jugera fâcheux.

Pour cette seconde épreuve de reconnaissance physique, cette fois, il est vrai que l'on place à côté de lui d'autres personnes de type eurasien. Sur les six gardiens, cinq finalement resternnt formels et répéternnt «C'est lui.» Le dernier apportent quelque réserve du genre: «Je ne peux pas dire que ce n'est pas lui.» C'est dans ces conditions que Philippe Gobain, instrution faite, avait donc été renvoyé devant la cour d'assises de Paris, accusé de tentative d'homicide volontaire contre les six gardiens qui essuyèrent le feu da tir de Neuilly, complicité de vol à main armée et, bien sûr, de détention d'arme.

Le dossier, visiblement, ne devait point satisfaire M. Guy Floch, pas plus que n'allait le satisfaire la première journée des débâts consacrée essentiellement à l'audition des gardiens accusateurs. Et ce fut alors comme un leitmotiv du président, au fur et à mesure des explications don-

nées: « Tout cela est flou, imprécis, cumpurte beaucoup trup de

Nariantes. « C'était vrai.

Il y nvait variante, d'abord, sur les emplacements des véhicules en présence an carrefunr de Neuilly, variante encore sur la distance qui séparait le car du tireur. Celui-ci s'en était-il approché, comme l'assuraient les uns ? N'était-il jamais, au contraire, descendu du trottnir, comme le pensaient les autres ? Et puis surtout, question majeure, ces fonctionnaires, « dont il n'est pas question de mettre en dutte lu bonne foi », pouvaient-ils reconnaître fur mellement un humme, inconnu d'eux jusqu'alors, dont ils auraient aperçu la silhouette, selon leurs propres dires, une seconde pour les uns, cinq à six secondes au plus pour les autres ? De surcroît, il fallait bien constater que tous les autres témoins, civils ou policiers, qui avaient, eux aussi, vu anparavant l'homme au bonnet elair dans des conditions à pen près identiques n'avaient jamais été en mesure de le

M. Floch a done voulu en savoir plus. Il a voulu que les jurés euxmêmes puisse prendre la place de

chacun des gardiens et apprécient personnellement ce que eeux-ci nvaient pu voir ou non. La cour d'assises s'est donc transportée à Neuilly, sur les lieux.

On a fait recommencer ehaque geste, relevé encore les variantes, établi surtont, décamètre en main, que 23 mètres séparaient les hommes du car de l'homme qui nvait ouvert le feu.

« La police a focalisé sur moi »

Philippe Gobain, lui, a suivi tout cela dans la belle indifférence qu'il convenait d'afficher pour une histoire qui ne le concernait pas. Un détail encore, qui pouvait avoir son importance: le procès-verbal faisant état de sa recomaissance sur photographie à la B.R.B. avait été précédé, le matin, d'une présentation de l'album aux six gardiens dans les locaux du commissariat central du seizième arrondissement. N'était-ce pas une façon de mettre des témoins en conditinn? C'est encore une question que, sans ambiguïté, avait posée M. Floch.

Et Philippe Gobain dans tout cela? Ce jeune homme peu disert a

refusé de livrer ces détails rituels qui accompagnent d'ordinaire un procès d'assiscs. Que son père lui soit resté inconnu? « Personnellement . celu ne me pose aucun problème. « Sa scolarité: pas de détails. « Je ne veux pas qu'on me juge là-dessus. » Aussi hien a-t-il éconduit psychiatres et psychologues qu'nn lui avait dépèchès dans sa prison. « A partir du moment où lls font un rapport sur quelqu'un, ils jugent. Que l'on joue aux cartes, et ils vous disent pilier de tripot. Que l'on aille au bistrot, ils vous décrètent alcoolique, et si l'un est squatter, on est un drogué. Alors, j'ai refusé de collaborer. Celu dit, j'ai eu une existence banale. « Sans davantage élever la voix, il devait ajouter: « La prison, je ne sais pas si vous savez ce que c'est. Moi, celu fait deux ans et demi que j'y suis pour rien, et personne ne pourra jamals me rendre ces unnées. Ce n'est pas un Sufitel aménagé. C'est in misère sans sou-

« Autonome »? Il a haussé les épaules : « La police n inujours focalisé sur moi. J'ai eu le malheur ou le bonheur de cohnbiter avec des squatters. Celn n suffi pour me

tien moral. .

fuire cataluguer gauchiste. Dans les gauchistes, vous savez, il faut toujuurs un petit Chinois... »

On lui a dit: « Vous croyez donc que des fonctionnaires de police ont pu vous accuser faussement, prenant le risque de faire condamner

un innocent? »

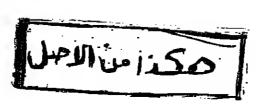
• Ça, 2-t-il répondu, il faut le leur demander. »

En cet état des choses, l'avocat général, M. Charles Michon, devait pourtant demander quinze à vingt années de réclusion eriminelle. Il devait dire aux jurés: • Vous n'avez pas à vous poser la question du doute, mais simplement vous dire qu'en ne candammant pas vous fuites des policier des menteurs. •

La défense, assurée par Me Thierry Fagart et, surtuut, Me François Stefanaggi – nn nom à retenir, – a su très brillamment écarter ce danger pernicieux, et une heure trente de délibératinns devait suffire pour qu'il soit répondu non, comme elle le demandait, à toutes les questions.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.





EDUCATION

Vingt personnalités chrétiennes lancent « un appel pour la paix scolaire »

A quelques jours de l'annonce par M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, de nouvelles propositions sur les rapports entre l'enseignement privé et l'Etat, les tenants de diverses positions s'ex-priment. Une vingtaine de personnalités viennent. • à titre personnel », de lancer » un appel aux chrètiens pour la paix scolaire ..

Les signataires (1) sont des syndicalistes, intellectuels, patrons, anciens responsables d'action ca-tholique ou de l'enseignement catholique. Ils se dèclarent « convaincus qu'un dialogue sur la question scalaire est possible et necessaire entre chretiens soucieux de l'annonce de l'évangile et de la paix civile . Seloa eux, un . consensus minimal peut être trouve . à partir d'une . double exigence : le statu quo ne peut être prolonge, pas plus que les écoles ca-tholiques ne doivent disparaitre. Les signataires appellent les chrétiens à un « compromis équitable » fonde à la fois sur les droits des parents, des établissements, de la communauté scolaire, de l'Etat et des

Vendredi 23 septembre, le syndicat C.F.D.T. de l'enseignement privé appelle à une grère nationale et à des rassemblements régionaux pour demander qu' après deux ans de parlotes », des « actes » suivent, pour mettre en place un « service public unifié de l'éducation nationale au service de tous les jeunes, avec toutes les forces éducatives du pays ».

De leur côté, les partisans de l'école privée viennent de prendre de vitesse le ministre de l'éducation nationale : le 21 septembre, à Quimper, l'école catholique était dans la rue pour soutenir la grère de la faim d'un directeur d'établissement, le Frère Leclerc.

(1) Michel Albert, Gilbert Auger, Madeleine Bach, Marcel Carteau, Hervé Chaigne, Dominique Chenu, Eugène Descamps, Roger Fauroux, Monique Hebrard, Georges Hourdin, Patrick Jacquemont, André Jeanson, Edouard Lizop, Georges Montaron, Iscques Pivetean, J.-M. Poullaouer, France Quéré, Louis Raillon, René Rémond, Jacques Sommet, René Tardy, Pierre Toulat, Edmond Vandermeersch et Philippe Warnier, (Appel aux chrétiens, C.I.D.E.R.C.S., 72, rue de Sèvres, 75007 Paris).

Le combat de Frère Leclerc réveille la Bretagne catholique

Quimper. - La capitale de la Cornouaille, perdait, le 21 septem-bre, son visage de carte postale, celui du craebin persistant et du granit de la cathédrale Saint-Corentin pour prendre le masque de la colère. Ouelque quinze mille chefs d'éiablissement prives, parents, élèves et religieux venus de toute la peninsule manifestaient dans la rue pour sou-tenir le Frère Guy Leclerc, directeur du lycée Saint-Louis de Châteaulin,

De notre envoyé spécial mercredi 21 septembre, une journée de protestation et de soutien à la grève de la faim de Guy Loclere.

L'action catholique ouvrière (ACO) a désapprouve ce geste - aux résonances politiques trop évidentes - Les enseignants affiliés à la Fédération de l'enseignement privé (FEP-C.F.D.T.), minoritaire au lycee Saint-Louis et favorable à



dont c'était le sixième jour de grève de la faim : « pour la liberté de l'en-

A l'origine de son action : le refus du préset du l'inistère d'étendre le éfice du contrat d'association, signo entre Saint-Louis et l'Etat, à la nouvelle classe de première H (section informatique), créée à la dernière rentrée au lycée prive de Chaleaulin. Justifiée officiellement par la nécessité de maintenir l'équilibre public-privé en Bretagne (trois sections . H . fonctionment dans chaque secteur) et l'incertitude sur les débouchés de cette section, la décision préfectorale, prise malgre l'avis favorable du comité de conciliation, a piqué au vil un homme dont le nom symbolise en Bretagne la révolte contre le pouvoir central.

Guy Leclerc, cinquante et un ans onzième des quatorze frères et sœurs de · l'épicier de Landerneau », ne faillit pas à la réputation de son aîné Edouard. Issu de la congrégation des frères de La Mennais, il dirige, depuis 1976, avec fermeté les neuf cent soixante élèves et les soixantesix professeurs de Saint-Louis de

Sa grève de la faim, même si elle ne fait pas l'unanimité parmi ses proches, n'a pas vraiment surpris. M. François Kerdoncuf, directeur de l'enseignement catholique du Fi-nistère, préférait voir réserver ce type de protestation à la défense de grandes causes. Le geste du Frère Guy Leclerc - me dérange et me questionne, explique-t-il. mais quand an vous étrangle, on crie ... Le comité diocésain a donc organisé.

> Er Monde of LEDUCATION SEPTEMBRE 1983 LES SUJETS **DU BAC EN FRANÇAIS** ET EN PHILO EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX: 10,50 F

(Dessin de PLANTU.) la mise sous contrat de la classe d'informatique, ont dénonce - l'épreuve de force voulue par un provocateur - et l'embrigadement des ca-fants de l'école catholique de Châteaulin . à qui l'on fait réciter trois fois par jour des prières pour Frère Leclerc ... Mais les parents d'élèves de l'établissement et les professeurs du Syndicat national de l'enseignements chretien (SNEC-C.F.T.C.) se retrouvent au coude à coude dans le comité de soutien crèé depuis le début de la grève de la faim du directeur. Pour eux, il ne s'agit pas sculement de faire connaître l'affaire de la section . H., mais de s'opposer à · l'effilochage des liberte's en France -. Une grande

« Solidamosc » ?

cause en somme.

M. Jean-Pierre Le Rest, religieux et professeur de philosophie à Chàteaulin, rapproche d'ailleurs le combat qu'il mêne de - celui de Solidar-nosc - en Pologne, et M= Mario-Catherine Razavet, enseignante d'auglais et déléguée syn-dicale C.F.T.C., refuse l'idée d'une fonctionnarisation des professeurs du privé, tant elle tient, dans son travail, à « témoigner de la supériorité de l'idéal chrétien -.

L'echo de la grève de la faim du Frère Guy Leelerc a très vite passé les limites de Châteaulin, paisible sous-préfecture où lycées public et privé se partagent à peu près égale-ment les élèves des classes secondaires et eoexistent sans drames.

A Saint-Louis, la fameuse section informatique fonctionne d'ailleurs depuis la renirée, avec vingt-deux élèves sélectionnes parmi une cinquantaine de candidats. Des chiffres qui, selon la direction de l'établissement, caractérisent très nettement l'existence du - besoin scolaire reconnu .. exigê par la loi Debré, pour la mise sous contrat.

Le matériel informatique restant à la charge du lycée privé, dans tous les cas, a été finance sur fonds propres. Le conseil général du Finisière et le conseil régional de Bretagne participent eux aussi à l'équipement de la classe. Quant aux salaires des enseignants, qui auraient été fi-nancés par l'Etat en cas de mise sous contrat d'association, ils sont couverts pour l'année scolaire en cours par une subvention de fonctionnement de 378 500 francs voice le lundi 12 septembre par l'assemblée départementale.

Quatre jours plus tard, c'est à la Maison du département, siège du conseil général a Quimper, que M. Guy Leclere commençe sa grève de la faim, après avoir été jugé iodésirable dans le hall de la prefecture du Finistère située quelques mêtres plus loin, sur le quai de l'Oder. Jour et nuit, parents et enseignants de

plusieurs écoles privées bretonnes se relaient, depuis lors, pour monter la garde devant le hureau d'un des vice-présidents du conseil général où le directeur du lycée Saint-Louis de Châteaulin a installe son lit de camp. Face à une agression caracterise du prefet contre la liberté
scalaire. M. Jean-Yves Cozan,
conseiller général U.D.F. d'Ouessant et ses amis de la majorité départementale n'ont pas hésité : ils ont ouvert toutes grandes les portes du conseil genéral an Frère Leclerc.

Savary et Andropov »

Cinq jours d'un régime à base d'infusions n'ont, en aucune ma-nière, entame le dynamisme de celui-ci. Il garde l'œil vif et arbore un sourire permanent. S'il a engage cette partie de bras de fer avec l'administration, c'est pour · répondre aux besains des jeunes de Breta-gne et obliger l'État à appliquer la loi «. M. Léon Guéguen, conseil-ler général U.D.F., n'a-t-il pas analyse sa greve de la faim comme « le premier signal, le premier geste de la guerre scolaire qui va s'ouvrir incessamment .?

Langage dépassé i . répond le gréviste de la faira, satisfait cepen-dant que son cri ait « saulevé la Bretagne ..

Contrairement aux élus de droite du département pour qui • le pou-voir socialisse ne respecte plus la lé-galité depuls longtemps •. M. François Kerdoncuf, membre de la commission permanente de l'enseignement catbolique proclame sa valonie de réconciliation . Mercredi soir, devant les milliers de manifestants rassemblés autour de la Maison du département, il a hrocardé l'a intégration rampante « de l'école catholique et s'est aussi dé-claré prét à « négocier pour être re-connus et confirmés dans nos différences . Mais dans les rangs du défilé organisé par les syndicats catholiques de chefs d'établissements, d'enseignants et les associations de parents d'élèves, le tou n'était pas à l'apaisement : une pancarte associait

- Savary et Andropov -, des slogans appelaient à précipiter - le préfet dans l'Odet -, et à continuer le combat à Paris. Un arateur a même soubaité que - les Français n'aient pas à réapprendre bientôt le chant des Partisans ..

Le nom de F. Leclerc a été salué de mille clameurs. Affaihli par son jeune, celui-ci a écouté la foule depuis les bureaux du conseil général. Bien après la dispersion, il a entendu de violentes déflagrations. C'était son frère, Edouard qui, non content d'avoir appelé à la manifestation sur une pleine page du Telégramme de Brest, lui rémoignait son soutien en tirant dans le ciel de Quimper trois fusces antigrèle. Trois coups pour marquer ce nouvel acte de la guerre

PHILIPPE BERNARD.

Publicué PRÉPARATION B.T.S.

services informatiques. - comptabilità et gestion des er treprises (statut étudiants).

FAX École privée fondée en 1950

6, rue d'Amsterdam, Paris 9º Mª Saint-Lazare - Tél.: 280.48.00

DOCUMENTATION INFORMATISÉE

Diplôme d'informatique documentai de l'Université de Dijon dans le cadre de la formation cominue. Préparation assurée par le Département « Carrières de l'information » de l'LU.T. en

3 unités : Programmation: BASIC - Techniques documentaires - Documentation informatisée

2 journées bloquées par quinzaine

SUFCOB - B.P. 138 21004 DUON CEDEX Tél.: (80) 65-43-98

TRANSPORTS

L'INAUGURATION DU DERNIER TRONÇON DE T.G.V. ENTRE PARIS ET LYON

Les surprises de la S.N.C.F.

Paris-Lyon se suivent mais ne se ressemblent pas tout à fait. Celle du tronçon sud, il y a deux ans, mobilisait le président de la Répu-hlique, le premier ministre, une partie du gouvernement, orphéons et tapis rouges, et aussi des manifestants de l'opposition revendiquant la paiernité de la merveille. Au moins le trajet entre les deux villes s'était-il déroulé sans anicro-

Celle du dernier troncon -116 kilometres entre Combsla-Ville (Seme-et-Marne) et Saint-Florentin (Yonne), - le jeudi 22 septembre, ne revêtait pas la même ordonnance. Quelque peu perturbée par une fausse alerte à la bombe dans un tunnel proche de Lyon (nos dernières éditions), elle n'attira, de surcroît, pas le même aréopage. Il y avait quand même des constantes. Les cheminats C.F.D.T., d'abord, qui posaient la même devinette qu'en 1981; «Qu'est-ce qui est orange et qui va plus vite que les trente-cinq heures? - Et puis la présence du ministre des transports, M. Charles Fiterman, que les esprits chagrins qualifient de ministre des chemins de fer et qui tint precisément à dire qu'il avait accepté - avec beaucoup d'émotion - de présider la cérémonie, mais qui n'en avait pas moins été chahuté quelques instants plus tôt à Charenton, an sortir d'une visite à l'atelier d'entretien (S.N.C.F.) de Conflans, où des manifestants scanderent les slogans - Fiterman à Moscou - et - Communistes complices des assassins de Moscou -.

Après avoir tiré un coup de chapeau à ses prédécesseurs, qui . ont, en la circonstance, pris une décision utile pour le pays », M. Fiter-man s'est sélicité de la décision, annoncée récemment par le chef de l'Etat, de construire une nouvelle ligne rapide entre Paris, Le Mans et Tours. « En décidant

Atlantique, le gouvernement o choisi le développement équilibre. la modernisation rationnelle de notre reseau ferre . a-t-il dit.

De l'enthousiasme - « le T.G.V. est un incomparable instrument de decentralisation - le ministre des transports glissa à l'occasion vers le lyrisme ferroviaire pour proclamer : - Notre conception n'est pas d'en faire une sorte de beau diamant solitaire, mais bien plutôt la locomotive de la modernisation du réseau français dans son ensemble. -

En conclusion, M. Fiterman devait élargir son propos : • A la volonté de développer une technologle de pointe s'ajoute notre conviction profonde que moderni-ser notre système de transport, accroître son efficacité éconon et sociale, est indispensable à l'effort plus général pour redresser

Rentable

Cependant, les choses ne sont pas si simples et, s'agissant de son T.G.V. precisément, la S.N.C.F. va de surprise en surprise. Une bonne, une moins bonne. La bonne, tont d'abord. Le

T.G.V. gagne de l'argent. Ua résul-tat suffisamment inhabituel pour mériter quelque publicité à propos d'une entreprise qui s'apprête à connaître un déficit de 8.5 milliards de francs cette année. En 1982, alors qu'il n'assurait que 40 % de son programme de des-serte définitif, le T.G.V. a réalisé une recette de 1 185 millions de francs, pour un coût de service de 536 millions de francs. Bénéfice d'exploitation : 649 millions de francs. Ceux qui critiquaient le nouveau train sont bien obligés de se rendre à la raison : il est renta-

Le président de la S.N.C.F., M. André Chadeau, a affirmé que

Les inaugurations du T.G.V. la construction du T.G.V .- l'an prochain frais d'exploitation amortissement et charges finan-cières compris. le T.G.V. enregis trera un solde positif de 700 millions de francs, soit 17,5 % de ses recettes commerciales. Dans ces conditions, l'endettement contracté pour le construire, en dépit de sa lourdeur (16 % d'intérêt), devrait s'éteindre à la fin de la décennie.

> La moins bonne surprise est, en quelque sorte, aussi une boune surprise, puisqu'elle réside dans le succès même du T.G.V. : on en demande tant que la S.N.C.F. a failli en manquer pour assurer, en toutes circonstances, le prochain service d'hiver. Fin septer société nationale disposera de 80 des 109 rames qu'elles a comman-dées, le reliquat lui étant livré au rythme de deux unités par mois.

En semaine - les cheminots parlent de - jours ordinaires de base .. - les pécessités de l'entretien, programmé ou accidentel, limiterant le pare disponible à 58 rames, largement suffisantes pour couvrir les besoins qui ne dépasseront pas 53 rames. La demande s'élèvers à 67 rames le vendredi basse saison - et à 68 lc vendredi haute saison », mais la direction du matériel pourra encore faire face, sans problème en en ali-

En revanche, le dimanche, les contraintes d'entretien ne permettent, théoriquement, d'aligner que 66 rames. Ces dernières suffisem à convrir le trafic en basse saison (65 unités nécessaires) mais pas en haute saison (68 unités nécessaires). A son corps défendant, la direction da matériel va donc devoir, ces jours là distraire quelques rames de ses ateliers d'entretien pour assurer le service, travaillant ainsi au plus juste avec le sonci, cependant, de la sécurité des

JAMES SARAZIN.

MÉDECINE

LA SITUATION FINANCIÈRE DES HOPITAUX EST ALAR-MANTE, affirment les cadres hospitaliers.

Les plus grands hôpitaux publics français (les centres hospitaliers ré-gionaux) connaissent une crise financière sans précédent. Telle est la thèse que soutiennent, dans un communiqué alarmant, les représentants des directeurs d'établissement, réunis dans le S.N.C.H. (syndicat national des cadres hospitaliers).

Pour la scule Assistance publique de Paris, estime le syndicat, le solde négatif atteindra en 1983 400 millions de F. D'une manière générale. dans l'ensemble des C.H.R., les recettes de 1983 sont inférieures de 5 %, en moyenne, aux prévisions. Cette situation résulte, entre autres, de la baisse d'activité observée dans les hopitaux publics.

Les cadres hospitaliers estiment que les principales responsables de cette situation sont les caisses de Sécurité sociale qui ont refusé de rele-ver les prix de journée et même, pour l'Assistance publique de Paris, doublé les délais des versements que doivent les caisses à cette adminis-

Selon les responsables du S.N.C.H, cette situation a déjà réduit la qualité du service fourni par l'hôpital public, en particulier dans les domaines de l'accueil, du ménage et de l'alimentation. Le S.N.C.H. demande • que le minis-tère chargé de la tutelle de la Sécu-rité sociale contraigne les caisses à changer d'attitude et de politique pour éviter une dégradation encore plus grande de la situation ..

CARNET

Naissances - France et Patrice DOYON, Claire et Rafaëlle out la joie de faire part de la

Marie. le 8 avril 1983. 25, boulevard Pasteur, 75015 Paris.

33000 Bordeaux

M. Richard LARTIGUE et Me. née Nicole GUIBERT, fout part de la usce de Jeur fille Labrence. 32, rue Porte-Dijeaux,

Décès

M. Alice Beneians,
 M. Serge Jonas,
 M. Yolande Jonas,
 M. Irène Jonas,
 ent la douleur de faire part du décès de

M= Clairette JONAS-ARIÉ. survenu le 19 septembre 1983. Cet avis tient lieu de faire-part.

 Mª André Molliard,
Martine et Camille Molliard,
Les familles Channie, Marcelot et ent la douleur de faire part du décès de

M. André MOLLIARD.

leur époux, père, grand-père et parent, survenu, le 21 septembre 1983, dans sa quatre-vingt-septième année. Le service religieux en l'église Saint-Le service rengieux sur l'appearent le service rengieux de docteur Berger, à Scezux, serz célébré le lundi 26 septem-1021 à 14 heures, suivi de l'inhumabre 1983, à 14 heures, suivi de l'insume tion au cimetière du Montparnasse dans le caveau de famille. Cet avis tient lieu de faire-part.

48, avenue Franklin-Roosevelt, 92330 Sceaux.

RECHERCHONS

MONITEURS BENEVOLES Français - Calcul

alphabétisation différente et une autre approche de l'immigration. Réunion d'informations

mardi 27 septembre à 19 h 30

Cours du soir pour une

ACCUEIL ET PROMOTION 48, rue Traversière, PARIS-12e

Pour tous renseignements: Tel. 345-53-93/238-13-74 340-41-03/250-84-68

Listes de Mariage AUX TROIS QUARTIERS

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

- Le docteur et M= Charles de Présumoni M. et M- Thierry de Préaumont et leur fille Céline, Mª Isabelle de Présumont, M. Jean Marcoz, M. et M. Jean de Préaumont,

et son fils. M. et M= Alain Marcoz

leurs enfants.
M. et M. Pierre Manry

91290 Arpajon.

M. et Ma Bruno Marcoz et leurs enfants, Leurs families et leurs amis, ont la douleur de l'aire part du rappel à Dieu, le 13 septembre 1983, de

Olivier de PRÉAUMONT. édé accidentellement à l'âge de vingt-denx ans.

La cérémonie religieuse a été célé-brée par le Père Schneider, le jeudi 15 septembre 1983, à la paroisse

d'Arbeion. Le présent avis tient lieu de fairepart. Manoir des Merlettes,

Remerciements

 La Fédération des amicales de réscaux Reuseignement et Evasion, très touchée des marques de sympathie qui lui out été témoignées lors du décès de son président national; -:

Charles CHENEVIER.

adresse à tous ses sincères remercie-Anniversaires

- Pour le dixième anniversaire du

Ainin FARCAT,
une pensée affectueuse est demandée
pour lui et son père,
Roger FARCAT,
qui l'a rejoint le 5 mars dernier, à tous
ceux qui les ont connu; apprécié et simé.

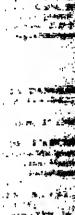
Communications diverses

- A Poccasion du quarantième anni verseire de la mort de Simone Weil (1909-1943), l'Association pour l'étude de la pessée de Simone Weil organise du samedi 29 octobre (à 10 heures) jusqu'an mardi 1 novembre (à 17 heurs), à la Maison franciscaine : La Clarré-Dieu, 95, rue de Paris, à Orsay (Essennes), un colloque sur « La pensée politique et sociale de Simone

Pour tout renseignement et pour ins-cription éventuelle, écrire à André Devaux, 5, rue MOnticelli, 75014 Paris.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Cornet du Mande - sont priés de joindre à leur ensoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité





THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.

\$13.50 to 10.00 Chi annual shall said 2 AL PADER WELL WIT THERE SEE THE The second

DEUX ANES imed 24 septembre MERRE-JEAN VAILLARD # les chansonniers

at a structio rever L'IMPOT IT LES OS! Larger course Théâtra







and the same

The second second

· 4

 $\overline{}$

h

SPECTACLES

cinéma

EVIL DEAD (A., v.o.) (*): U.G.C. Ermings, §: (359-15-71). — V.f.: Maxéville, 9- (770-72-86); Paramount Montparasse, 14- (329-90-10).

FANNY ET ALEXANDRE (Snède, v.a.) Version intégrale: Olympic Lexem-bourg. 6 (633-97-77).

FANNY HILL (A., v.o.) (**): Biarritz, 3: (723-69-23). – V.f.: U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); U.G.C. Montpurmente, 6* (544-14-27).

(\$44.4-27).

LE FAUCON (Fr.): Porum Orieni Express, 1st (233-63-65); Quintette. 5 (633-79-38); Marignan, 9 (359-92-82); Saint Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Maxéville, 9 (770-72-86); Français, 9 (770-33-88); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Pauvette, 13 (331-60-74); Mistral, 14 (539-52-43); Mont-

parmesso Pathé, 14* (320-12-06); Monat-parmesso Pathé, 14* (320-12-06); Murat, 16* (651-99-75); Secrétan, 19* (241-77-99); Wepler, 18* (522-46-01). LA FEMIME DE MON POTE (Fr.): Fo-

A FEMME DE MON POTE (Fr.): Forum Orient Express, 1 (233-63-65); Berlitz, 2 (742-60-33); Richehen, 2 (233-56-70); Marignan, 8 (359-92-82); George-V. 5 (352-41-46); Farrette, 13 (331-60-74); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

FRACMENTS POUR UN DISCOURS

FRACMENTS POUR UN! DISCOURS
THÉATRAL:-VAIEZ.-IE CONSERVATORE (FL): Studio Bertrand. 7:
(783-64-66).

FRANCES (A., v.o.): Gaumont Halles, I:
(297-49-70): "Studio de la Harpe, St
(634-25-52): U.G.C. Danton, 6: (32942-62): Colisée, 8: (339-29-46): Bienvonile Moutparnasse, 15: (544-25-02).

V.I.: Berlitz, 2: (742-60-33): Montparnasse Pathé, 14: (320-12-06); Gaumont
Sud, 14: (327-84-50); P.L.M. SaintJacques, 14: (589-68-42).

FREE DE SANG (A. v.o.) (*): 7: Art

FRERE DE SANG (A., v.o.) (*): 7 Art Beaubourg, 4 (278-34-15).

FURYO (Jap., v.o.) : Ambassade, 8 (359-19-08)) ; Studio Cujas, 5 (354-89-22).

GALIIN (Bres., v.o.): Deafert (H. sp.), 14 (321-41-01).

GANDHI (Ang., v.o.): Clusy Palace, 5* (354-20-12)); Elysées Lincoln, 8* (359-36-14). – V.f.: Capri, 2* (508-11-69).

36-14). – V.I.: Csprl, 2* (508-11-69).

LA GRANDE VILLE (Ind., v.o.): 14Juillet Parnasse, 6* (326-58-00).

LE GUERRIER DE L'ESPACE (A.,
v.o.): U.G.C. Rostonde, 6* (633-08-22):
Emitage, 8* (359-15-71). – V.I.: Grand
Rex, 2* (233-83-93): U.G.C. Boulevard,
9* (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13*
(336-23-44); U.G.C. Convention, 15*
(828-20-64).

(828-20-64).

HANNA E. (Fr.A., v. angl.): Gaumout Halles, 1" (237-49-70); Saint-Germain Studio, 5" (633-63-20); Haotefeuille, 6" (633-79-38); Ambassade, 8" (359-19-08); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); Parussiem, 14" (320-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); Mayfair, 16" (525-27-06). — V.I.: Richelieu, 2" (233-56-70); Bretagne, 6" (222-51-97); Saint-Lazare Proquier, 8" (387-35-43); Français, 9" (770-33-88); Mistral. 14" (539-52-43); Cichy Pathé, 13" (522-46-01); Gammont Convention, 15" (828-42-27).

L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Ans., v.o.) : Espace Galté, 14 (325-95-94).

LA JAVA DES OMBRES (Fr.) :14-Juillet Racine, 6 (326-19-68).

L'HOMME AUX DEUX CERVEAUX (A., v.o.): Marignan, 2 (359-92-82); Parnassicos, 14 (320-30-19).

Les films marqués (°) sont interdits max moins de treixe aux, (°°) sux moins de din-lant aus.

DIVA (Fr.): Panthéon, 5 (354-15-04): Grand Payois, 15 (554-46-85). EQUATEUR (Fr.) (°): Berlier: 2 (742.

La Cinémathéque

CHAILLOT (784-24-24) Grands classiques du cinéma. Films d'auteurs, films rares : 15 h. Apence matri-minisale, de J.-P. Le Chancis : Hommage à F. Capra : 19 h. Un trou dans la tête ; 21 ft.15. Milhaudaire pour un jour.

BEAUBOURG (278-35-57)

Grands classiques du cinéma. Films d'auteurs, films rares : 15 h, les Proscrits, de V. Sjostrom; Hommage à Santiago Abrarez : 17 h. Nova Sinfonis : Como, por que y para que se asseina a un general; Tongo fe en ti; Rétrospective Z.D.F. Cindim-télévision : 19 h, Dagnerréoxypes, de A. Varde.

Les exclusivites

L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

(Anst., v.a.); Cinoches, 6 (633-10-82); Marbeuf, 8 (225-18-45). L'ARGENT (Fr.); Lucernaire, 6 (544-LES AVENTURIERS DE L'ARCHE

PERDUE (A. v.c.): Publicis Matignon, 8' (359-31-97) — V.f.: Trois Hauss-mann, 9' (770-47-55)); Paramount Monumertre, 18' (606-34-25).

Ayis DE RECHERCHES (A. v.o.) : Elysées Lincoln, 8 (359-36-14). 43-27]; Pathé Clichy, 19 (522-46-01).

FLASHDANCE (A., y.a.): Forum, 1* (297-53-74); Chié-Beaubourg, 3* (277-52-36); Saim-Michel, 5* (326-79-17).

Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8* (723-76-23); Paramount Mercury, 9* (562-75-90); Kinopaocrama, 15* (306-50-50). — V.f.: Paramount Merivaux, 2* (296-80-40); Rex. (236-83-93); Paramount Bastille, 12* (343-79-17); U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); Paramount Galerie, 13* (580-18-03); Paramount Galerie, 13* (580-18-03); Paramount Galerie, 13* (580-18-03); Paramount Galerie, 13* (580-18-91); Paramount Orléans, 14* (329-90-10); Convention Saint-Charles; 75* (579-33-00); Marat, 16* (651-98-75); Paramount Maillot, 17* (758-24-26); Pithé Clichy, 18* (522-46-01); Seiréans, 19* (241-77-99); Paramount Maillot, 17* (758-24-26); Pithé Clichy, 18* (522-46-01); Seiréans, 19* (241-77-99); Paramount Gambette, 20* (636-10-96).

FRACAMENTS POUR UNC DISCOURS

Elysées Lincoln, & (359-36-14).

BARRE D'OR ET LES PÉRATES (A., v.o.): Harriz, & (723-69-23).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14* (321-41-01).

BENVENUTA (Fr.-Helg.): Ciné-Beaubourg, & (271-52-36); U.G.C. Rotondo, 6* (323-571-08); U.G.C. Rotondo, 6* (633-08-22); Biarrizz, & (723-69-23); U.G.C. Boulevard, & (246-66-44); 14-Juillet Bastille, 12* (357-90-81); Olympic, 14* (542-35-38); 14-Juillet, Beaugrenelle, 15* (757-79-79).

CAPTREEN (Frin, v.o.): Caumout Hallet.

(575-79-79)
Carmen (Pep., vo.): Gaumon Halles,
\$[* (187-49-70)]; Saint-Germain, Village,
\$[* (633-63-20)]; Richagne, 6* (222)
\$7-97]: Henorfenille, 8* (633-79-36);
Pagode, 7* (705-12-15); Gaumont;
Champs-Flynces, 8* (359-04-67);
Abbins, 12* (343-00-65); Parnassiens,
[5* (323-23-1)]; V. 1; Impirial, 2*
(742-72-52);

CHALLING ET POUSSIÈRE (Ang. vo. \$2. Crist Benniboarg. \$2 (271-52-16); Chiny Ecoles, \$ (354-20-12); U.G.C. Benton. \$6 (329-24-62); U.G.C. Ro-stande, \$6 (633-08-22); U.G.C. Champs-Tthicks, 6 (633-08-22); U.G.C. Champs-Hydres, B (356-12-15); T.4-Lufflet Beau-grenelle, 15 (575-79-79). Ven. U.G.C. Boylevard, 9 (246-66-44); J.U.G. Chare de Lyon, 12 (343-01-59).

JUG.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59).

LÉCHOON DE SOPHITE (A., n.s.): Epéc de Bûs, 5* (337-57-47); U.G.C. Marbent, 8* (225-18-45).

LA CRIME (Fr.): Forum, 1* (297-53-74); Rex, 2* (236-83-93); U.G.C. Montharnasse, 6* (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); U.G.C. Bierritz, 8* (723-69-23); U.G.C. Normandie, 8* (359-41-18); Marignan, 8* (359-92-82); U.G.C. Boulevard, 9* (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Mistral, 14* (539-52-43); U.G.C. Convention, 15* (828-20-64); Images, 18* (522-47-94).

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.):

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.): Saint-Ambroise, 114 (700-89-16) (H,

DARK CRYSTAL (A., v.f.): Trois Hauss-mans, 9 (770-47-55).

DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): George V, (562-41-46); Parnassiens, 14-(329-83-11). — V.f.: Impérial Pathé, 2-

(742-72-52). (742-72-2). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost-A., v.o.): Quinterte, 5-(613-79-38); Marignan, 5- (359-92-82). - V.f.: Français, 9- (770-33-88); Mont-parnos, 14- (327-52-37).

DEUX ANES -Samedi 24 septembre

PIERRE-JEAN **VAILLARD**

L'IMPOT

ET LES OS!

et les chansonniers dans la nouvelle revue

JOY (Fr.) (**) - U.G.C. Opéra, 2- (261-

59-32).

KOYAANISQATSI (A, v.e.): Ciné Beaubourg. 2* (271-52-36); Escurial, 12* (707-22-04).

LEBERTY BELLE (Fr.): Gaumont Halles, 1* (233-49-70); Berlitz, 2* (742-60-33): Saint-Germain Huchette, 15* (633-63-20); Ambassado, 2* (359-19-08): Nations, 12* (343-04-67); Parnastiens, 14* (329-83-11); Olympic, 14* (545-35-38).

LUDWIG-VISCONTI (18-20): Chem. EQUATEUR (Fr.) (*): Berlitz; 2: (742-60-33); Quimette, 5: (633-79-38); Ambanade, 8: (559-19-08); Miramar, 14: (32/35/32):
E.I. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.f.):
Trois Hausmann, 9: (770-47-55).
L'ETÉ MEURTRIER (Fr.): George V, 8: (562-41-46); Français, 9: (770-33-82);
Montparnos, 14: (327-52-37).

LUDWIG-VISCONTI (It., vo.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Olympic-Balzac, 8 (561-10-60).

LA MATIOUETTE (Fr.) : Olympic, 14-(542-35-38). MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., v.o.): Quintette, 5º (633-79-38). – V.f.: Capri, 2º (508-11-69). CEIL POUR CEIL (A., v.f.) : Arcades, 2*

(233-54-58).

OU EST PASSEE MON IDOLE ? (A., v.o.): Studio de l'Étoile, 17- (380-42-05).

42-05).

OKRAINA (Sov. v.o.): Studio des Ursulinos, 5° (354-39-19).

OUTSIDERS (A., v.o.): Forum, 1= (297-53-74); Colisée, 8* (359-29-46); Bisrvitz, 8* (723-69-23); 14-Juillet Bestille, 11* (337-90-81); Parnassiens, 14* (329-83-11); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79). – V.f.: Richellest, 2* (233-56-70); Beritz, 2* (742-60-33); Maxiville, 9* (770-72-86); Fauvette, 13* (331-60-74); Gammont Sud, 14* (327-84-50); Miramast, 14* (320-89-52); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Clichy Pathé, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (636-10-96).

PATRICIA (Ast., v.f.) (**); U.G.C.

PATRICIA (Ast., v.f.) (**) : U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32). PAULINE A LA PLAGE (Fr.) : Cinoches

(H. sp.) & (633-10-82). LES PRÉDATEURS (Brit., v.a.) (*): Saint-Séveria, 5 (354-50-91); Mari-gnan, 8 (359-92-82); Paraussiens, 14 (329-83-11).

LE ROI DES SINGES (Chinols, v.f.) :

LES FILMS NOUVEAUX

ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE film

EN CACHER UNE AUTRE film français de Georges Lautner: Forum, 1º (297-53-74); Richefieu, 2º (233-56-70); Paramount-Odéon, 6º (325-59-83); Le Paris, 8º (359-53-99); Paramount-City, 8º (362-45-76); George V, 8º (362-41-46); Saint-Lazare - Pasquier, 8º (387-35-43); Paramount-Opéra, 9º (742-56-31); Lumière, 9º (246-49-07); Paramount-Bastille, 12º (343-79-17); Paramount-Bastille, 12º (343-79-17); Paramount-Lastille, 12º (343-74); Paramoun

Paramount-Bastille, 124 (343-79-17); Farvette, 13 (331-60-74); Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03); Montparnasse-Pathé, 14 (320-12-06); Blenvonne-Montparnasse, 15 (544-25-02); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Paramount-Majilot, 17 (758-24-24); Wepler-Pathé, 18 (322-46-01).

CHRONOPOLIS, film français de Piotr Kamler : Saint-André-des-Arts, 6- (326-48-18).

LE DESTIN DE JULIETTE, film

Orient-Express, 19 (233-63-65); Impérial, 2º (742-72-52); Quintette, 5º (633-79-38); Colisée, 8º (359-29-46); Olympic Balzac, 8º (561-10-60); Paraassiens, 14º (329-33-11).

10-60); Parnassiens, 14 (329-83-11).

LA FIANCÉE QUI VENAIT DU FROID, film français de Charles Némes; Forum Orient-Express, 1e (233-63-53); E.G., 2e (236-83-93); U.G.C. Odéon, 6 (544-14-27); Normandie, 8 (359-41-18); U.G.C. Boulevards, 9 (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); U.G.C. Canvention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75); Images, 18 (522-47-94); Scerétan, 19 (241-77-99).

RUE CASES NÉGRES, film (rançais de la Martinique d'Euzhan Paley; Rio-Opéra, 2 (742-82-54); Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); 14 Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00); Ermitage, 9 (339-15-71); Maxévillo, 9 (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Images, 18 (522-42-64)

14 (320-12-06) ; Images, 18 (522-

LA JEUNE PILLE AU CARTON (Sov., 'Vr.o.) : Studio des Ursalines, 5 (354-STELLA (Fr.) Templiers, 3 (272 94-56). 94-56).
SUPERMAN III (A., v.o.); Ambasado,
\$ (359-19-08). — V.f.: Lumière, 9
(246-49-07); Pauvette, 13* (33160-74); Gaumont Sud, 14* (327-84-50);
Miramar, 14* (320-89-52); Gaumont
Convention, 15* (828-42-27); Pathé Cil-

Convention, 15* (\$23-42-27); Pathé Cichy, 18* (\$22-46-01).

TONNERRE DE FEU (A., v.o.): U.G.C. Danson, 6* (329-42-62); Normandie, 8* (359-41-18); Paramount-City, 8* (562-45-76). - V.I.: U.G.C. Momparmasse, 6* (544-14-27): Arcades, 2* (233-54-58); Paramount Opéra, 3* (742-56-31): Paramount Momparmasse, 14* (329-90-10); Tourciles, 20* (364-51-98).

TOOTSIE (A., v.f.) : U.G.C. Opera, 2 (261-50-32).

LA TRAVIATA (IL. v.o.) ; Vendôme, 24 LA TRILOGIE D'APU (Ind., v.a.): 14-Juliet Parnasse, 6 (326-58-00), 1=, 2-,

June Partie.

LA ULTIMA CENA (Cnb., v.o.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.); Saint-Michel, 5 (326-79-17).

LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Studio Cujas, 5 (354-89-22); Calypso, 17-(380-30-11) (H. sp.). VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): Gan-VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): Gammont Halles, 1= (297-49-70); Richelion, 2: (233-56-70); Studio de la Harpe, 5: (634-25-52): Hautefenille, 6: (633-79-38); Marignan, 8: (359-92-82); Elystes-Lincoln, 8: (359-36-14); Pranceis, 9: (770-33-88); Nation, 12: (343-04-67); Montparnesse Pathé, 14: (320-12-06); Mintral, 14: (539-52-43); 14-Juillet Beaugreuelle, 15: (575-79-79); Gammont Convention, 15: (828-42-47); Paramount Maillot, [7: (58-24-44); Images, 18: (522-47-94).

24-24): Images, 18 (522-47-94).

LE VOYAGE A DEAUVILLE (Fr.): Olympic, 14 (542-67-42).

YOR, LE CHASSEUR DU FUTUR (A., v.f.): Gafté Boulovard, 2* (233-67-06); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Studio de l'Esoile, 17* (380-42-05).

ZELIG (A.) (sous-tirrés sculement): Forum, 1* (233-53-44); Movies Halles, 1* (260-43-99); Studio Alpha, 5* (354-39-47); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Publicis Saint Germain, 6* (222-72-80); Pagode, 7* (705-12-15); 59-83); Publicis Sains Germain, 6* (222-72-80); Pagode, 7* (705-12-15); Publicis Champs Elysées, 8* (720-76-23); Monte Carlo, 8* (225-09-83); Passy, 16* (288-62-34); Paramount Marivanx, 2* (296-80-40); Paramount Bastille, 12* (343-79-17); Paramount Gobelins, 12* (707-12-28); Paramount Monteconstant of the Computation of the Computatio parasse, 14" (329-90-10); Paramonic Nom-parasse, 14" (540-45-91); Convention Ocients, 14" (540-45-91); Convention Saint Charles, 15" (579-33-00); Para-mount Maillot, 17" (758-24-24); Clichy Pathé, 18" (522-46-01).

Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.) : Tompliers (H. sp.), 3* (272-94-56). ANNIE HALL (A., v.o.) : Studio Médicia, 5* (633-25-97).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napo-léon, 17* (380-41-46).

BEN HUR (A., v.f.): Paramount Opéra, 9 (742-56-31). BYE BYE BRASIL (Bets., v.o.) : Deufert,

14 (321-41-01).

CARNIBAL HOLOCAUST (A., v.l.)
(**): Paramount Mativaux, 2* (29680-40). 80.40), CERTAINS L'AIMENT CHAUD. (A., v.o.): Champo, 5 (354-51-60), LES CHIENS DE PARLLE (A., v.o.) (**): U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08). COUNTRYMAN (A., v.o.): 7 Art Bennhoure. 3 (278-34-15): Action-Ecoles, 5

bourg, 3° (278-34-15); Action-Ecoles, 5° (375-72-07).

CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): Denfert, 14° (321-41-01).

LES DAMNIÉS (IL., v.f.) (°): Opéra Night, 2° (296-62-56).

LE DAHLIA BLEU (A., v.o.): Clympic Laxembourg, 6° (533-97-77).

DÉLIVRANCE (A., v.f.) (°): Opéra Night, 2° (296-62-56); Bothe à Films (H.sp.), 17° (622-44-21).

LE DERNIER MÉTRO (Fr.): Lucarnaire, 6° (544-57-34).

DOCTEUR JIVAGO (A., v.o.): Marbouf, 8° (223-13-45).

8- (225-18-45). EMMANUELLE (Fr.) (**) : Para City, 8 (562-45-76). L'EMPTRE DES SENS (Jap., v.o.) (**): Saint-André-des-Arts (H.sp.), 6 (326-

Saint-André-des-Arts (H.sp.), 6 (326-48-18).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) :
Rancingh, 16 (228-64-44).

ERASERHEAD (A., v.a.) : Escurial (H. sp.), 13 (707-28-04).

EVE (A., v.a.) : Action Christine, 6 (325-47-46) (2 salles).

LA FABULEUSE HISTORRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.) : La Royale, 8 (265-82-66); Grand Pavois, 15 (354-46-65); Napolion, 17 (755-63-42).

FANNY (Fr.) : A-Bexin, 13 (337-74-39)

LE FACTEUR SONNE TOUJOUES DEUX FORS (A., v.f.) (***) : Studio de la Cantrascarpe, 5 (325-78-37); Studio de l'Etolle, 17 (380-42-05).

- CAFÉ DE LA GARE -41, RUE DU TEMPLE à 19 H 45, retâche mardi MACBETH de SHAKESPEARE par la Troupe X-PAT JUSQU'AU 2 OCTOBRE

L'ÉCRIN DE L'ÉTOILE DE MOSCOU J. CONSTANTIN ONE MAN SHOW CONSOMMATION 60 F 6, rue Arsène-Houssaye T&L : 561-07-32 (Étoile)









Etienne BIERRY la dernière bande SAMUEL BECKETT - Norm Michel DUBOIS

MANDRE + LE DEX + UGC BOOLEVARDS + UGC OPERA + UGC GOEGA NOC MONTPARNASSE 23 - NOC CONVENTION - DGC RARE RE LYON NGC BORELINS - LES 2 SECRETAR - LES 2 MINAT - LES INAGES FORUM LES MALLES / L'ORIENT EXPRESS - LE MISTRAL - LES MONTPARNOS

SEDROES GLASS . DAMEL CONEN . YVON SUEZEL INCOME THIERRY LHERMITTE - BARBARA MELSEN



1.500.000 SPECTACTEURS ONT DÉJÀ VU...

LOCATION : 721.18.81,

Wester de la Bartille 357 4214

AMERE

de WITKIEWICZ . mise en scene de Jean-Louis JACOPIN

Les Shakespeare Richard II La nuit des Rois Théâtre des Amandiers Nanterre

Théâtre du Soleil

20 septembre-6 novembre les paravents

de Jean Genet

mise en scène: Patrice Chéreau

CHAILLOT . GRAND THEATRE VERSION 21 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES
23 SEPTEMBRE • 23 OCTOBRE 727.81.15 INTEGRALE

SPECTACLES

L'EXTRAVAGANT MR RUGGLES (A. v.o.) : Olympic Luxembourg, & (633-97-77). GIMME SHELTER (A. v.o.) : Yidéo-

stone & (325-60-34).
LA GRANDE ILLUSION (Fr.): Righto, 19 (607-87-61).
GLISSEMENTS PROCRESSIPS DU
PLAISIT (Fr.) (**): Deofert, 14*
(H.Sp.1 (321-41-01).

(12.5p.1 (341-11-11).

GROSSFINGER (A. v.f.): Maxéville, 9 (770-72-86): Paramount-Opéra. 9 (742-56-31): Paramount-Galaxie, 13 (380-18-03): Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10).

des Arts. 6* (326-48-18): Olympic Entrepit, 14* (542-67-42); Mac-Mahon, 17* (380-24-81). 17 (380-24-51).
L'INCONNU DU NORD EXPRESS (A. v.o.1 : Action Christine, 6' (325-47-46) : Olympic Balzac, 8' (361-10-601.

Olympic Batzac, 8' (301-10-601.

JEREMIAH JOHNSON (A. v.f.):
Opéra-Night. 2' (296-62-56): Boite à
Films (H.sp.), 17' [622-44-21).

JÉSUS DE NAZARETH (It. v.f.)
(1* partiel 12* partie): Grand Pavois,
15' (354-46-85).

SE (OCONDES (Fr.): Marsis 4' (278-

LES JOCONDES (Fr.): Marais, 4 (278-47-86). JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-

LAND (A. v.f.): Lamière, 9: (246-49-07); Montparnos, 14: (327-52-37); UGC Convention, 15: (828-20-64). MÉME A L'OMBRE LE SOLEIL LEUR MÉME A L'OMBRE LE SOLEIL LEUR A TAPÉ SUR LA TÊTE (IL., v.l.): Ar-cades, 2º (233-54-58). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.l.) (**): Capri, 2º (508-11-69). MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (Ang., v.n.): Cluny-Ecoles, 5º (354-20-12). NEW YORK, NEW YORK (version inté-cale): Calvareo 17º (380-30-11).

grale): Calypso, 17c (380-30-111. ON ACHÉVE BIEN LES CHEVAUX (A. v.o.): Action Christine, 6 (325-47-461. 47-461. ORANGE MÉCANIQUE (A, v.o.) (**): Riska, 19* (607-87-61).

PETER IBBETSON (A., v.o.); Studio Logos, 5: (354-26-42); Olympic, 14: (542-35-38); Acacias, 17: 1764-97-83). PINOCCHIO (A., v.f.) : Napoléon, 17e PLACE AU RYTHME (A., v.o.) : Bona-

PLACE AU RYTHME (A., v.o.): Bonaparte, 6: |326-12-12).

PLAYTIME (Fr.): Grand Pavois, 15: (554-46-85): Templiers, 3: (272-94-56).

PORTIER DE NUIT (It., v.o.) (**): Champo, 5: |354-51-60).

LES 400 COUPS [Fr.): Movies, 1* (260-43-99): St-André-des-Arts, 6: (326-48-18); Paruassiens, 14: (329-83-11).

THE ROSE (A., v.o.): Forum-Orient-Express, 1* (233-63-65).

TAXI DRIVER (A., v.o.) (**):; Cino-

Orient-Express, 1st (233-63-65).

TAXI DRIVER (A., v.o.) (**); Cinoches Saint-Germain, 6 (633-10-82);

Parnassiens, 1st (320-30-19).

UN SI DOUX VISAGE (A., v.o.); Action Christine, 6 (325-47-46).

WOODSTOCK (A., v.o.); Péniche des Arts, 16 (527-77-55).

Les festivals

BUSTER KEATON: Marais, 4 (278-LES FEMMES DE FASSBINDER (v.o.) : Studio Galande, 5 (354-12-71), 18 h 10 : Lois, une femme allemande; 14 h : le Mariage de Maria Braun:

16 h 05 : Lili Maricer BERGMAN (v.o.) : Studio Bertrand, 7-1783-64-66), 15 h 30 et 17 h 10 : De la

PREMIERS FILMS (v.a.): Studio Ber-trand, 7: (783-64-661, 19 h: Ossessiono (v.a.): 20 h 45: Reds (v.a.). HITCHCOCK (v.o.): Action La Fayette, 9-1878-80-50): l'Etau. AMERICAN MEMORIES (v.o.): Action

La Fayette, 9 (878-80-50) : Phase IV. LE CINÉMA ITALIEN (v.o., v.f.) : République Cinéma, 11º (805-51-33), Huit et demi.

FRANÇOIS TRUFFAUT : Escurial, 13

(707-28-04), 16 b 30 : la Chambre verte : 18 b 30 : La mariée était en noir ; 20 h 30 : l'Histoire d'Adèle H.

POLAR STORY (v.o.): Olympic Marklyn, 14 (545-35-38).: le Solitaire. PROMOTION DU CINEMA (v.o.) : Studio 28, 18 (606-36-07) : Enigma. WOODY ALLEN [v.o.]: Action Ecoles, 5:1325-72-07): Woody et les robots. MARK ROBSON (v.o.): Espece Gane, 14 (327-95-94) ; Beldam.

MIZOGUCHI (v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6' (326-58-00): la Vie d'O Hara femme

FESTIVAL R. BRESSON: Studio 43.9

1770-63-401, 22 h : Monchette: 18 h : Quaire nuits d'un réveur; 20 h : An hasard Baltazar. QUINZAINE DU CINÉMA LATINO-AMÉRICAIN : Th. de l'Alliance, 6 (544-41-42).

Les séances spéciales

L'AGE D'OR (Mex.) : Templiers, 3 (272-94-561, 22 h 15.

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.):
Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14),
14 h 15, 18 h 15, 0 h 15.

14 h 15, 18 h 15, 0 h 15.

ALJEN [*] [A., v.a.] : Rivoli-Beaubourg.
4* (272-63-32), 20 h.

APOCALYPSE NOW (*) (A., v.a.) :
Boite-4-films, 17* 1622-44-21), 21 h 50.

BLADE RUNNER (*) (A., v.a.) : RivoliBeaubourg. 4* (272-63-32), 22 h; v.f.:
Opera Night, 2* 1296-62-56), 19 h 20,
21 h 30.

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.) : Saiat-Ambroise, 11 (700-89-16), 20 h. CARMEN JONES (A., v.o.) : St-Lambert, 19 (532-91-68), 21 h. CASANOVA, UN ADOLESCENT A VE-NISE (Jr., v.o.); Rivoli-Beaubourg, 4-1272-63-321, 16 h.

CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Châtelet-Victoria, 1= (\$03-94-14), 22 h.

LE DERNIER TANGO A PARIS (**)

1lt., v.o.1: Saint-Ambroise, 11* (70089-16), 21 h 30, J'AI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.) : Grand-Pavois, 15' (554-46-85), 18 h.

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.) ; Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14). LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.): Olympic, 14: 1545-35-38), 18 h. MAD MAX 1 (**) (A. v.o.): Rivoli-Beaubourg, 4* (272-63-32), 18 h 15. LA MAITRESSE DU LIEUTENANT: FRANÇAIS (A., v.o.): Calypso, 17: (380-30-11), 19 h 25. NOCES DE SANG (Esp., v.o.): Châtelet-Victoria, 1* (508-94-14): 16 h 15. LA NUIT DE VARENNES (It., v.o.): Templiers, 3* (272-94-56), 21 h 30.

Templiers, 3' (272-94-56), 21 h 30.

ORANGE MÉCANIQUE (**) (A., v.o.):
Studio Galande, 5' (354-72-71), 20 h 15.

PANIQUE A NEEDLE PARK (**) (A., v.o.): Olympic Luxembourg, 5' (633-97-77), 12 h et 24 h.

PINK FLOYD A POMPEI (v.o.): Châtelet-Victoria, 1" (509-94-14), 18 h. QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1º (508-94-14). 22 h 15.

QUERELIE (**) (All., v.a.) : Boile a-Films, 17* (622-44-21), 18 h 15. STELLA (Fr.); Templiers, 3: (272-94-56), 20 h. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW 1*) (A., v.o.): Sundio Galando, 5* (354-72-71), 22 h 40.

UN TRAMWAY NOMME DESIR (A. (.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14),

LA VALSE DES PANTINS (A., v.o.) Boite-4-Films, 17: (622-44-21), 16 h.

COMMUNICATION

Vendredi 23 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20 h 35 Variétés : L'Académie des bas arts. h 35 Varietes: L'Acacemie des bus ai is.
Emission de P. Bouteiller et J.-C. Averty.
Des variétés variées, arrangées d la sauce Averty. Un
brin d'Impertinence pris entre deux tranches de rire,
quelques longueurs...
h 40 Téléfilm: Du zoleil su cosur.
D'A. Perry-Bouquet, avec M. Barbulée, G. Gobin et
G. Dournel

G. Dournel.

Dans Paris déserté, un vieux couple installé au cinquième étage d'un immeuble vide découvre un colis

h 40 Bravos. Emission de J. Artur et Clément Barbisu. Théatre : « Mademoiselle Julie », de Strindberg au théatre Edouard-VII ; « Un homme nommé Jésus », de Robert Hossein, etc. Variétés : Sylvie Vartan. Danse : age d George Balanchine. 23 h 35 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

19.50 F



HATIER 💝 chez votre libraire, 20 h 35 Série: L'homme de la nuit.
D'après G. Leroux, réal. I. Bunnel.
L'histoire du prince Naskine à Petrograd, en 1917. Un feuilleton à l'histoire enchevètrée. Ce n'est ni le meilleur roman de Leroux ni le meilleur film de Juan Bunuel.

h 36 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème • Le vingtième siècle de Raymond Aron •, sont invités François George, philosophe et écrivain, Jacques Julliard, historien et journaliste, et Raymond Aron (• Mémoires, Cinquante ans de réflexion politique •).

22 h 50 Journal. h 60 Journal.

h Cinéma d'été, cinéma d'auteur: Faust.

Film allemand de F.W. Murnau (1926), avec G. Eckman, E. Jannings, C. Horn, F. Richard, W. Dioterle, Y. Guilbert. (N. muet, avec accompagnement musical Retif.)

Au Moyen Age, le vieux docteur Faust, pour enrayer une épidémie de peste, signe un pacte avec Mephisto, envoyé du diable. Celui-ci lui rend la jeunesse et l'emprojue à trovers le monde, pour des avenures amou-

l'entroine à travers le monde, pour des aventures amou-reuses. La lutte du bien et du mal dans une superbe transposition tragique et plastique de la légende de Faust, d'après diverses sources. La mise en scène, les jeux de lumière et les truquages font un chef d'œuvre de pour les États-Unis.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Vendredi : Journal de campagne. h 35 Vendredi : Journal de campagne.
Magazine d'information d'A. Campana.
Le premier film du cinéaste contestataire israélies
Amos Girai sur l'annexion des territoires palestiniens de
Cisjordanie et de Gaza. Un regard sur la violence contre
les Palestiniens, sur la banalité du mal et sur l'incapaiet le l'annexion d'altré fond à un montre corione

cité de l'occupant à faire face à ses propres actions.

Avez-vous un métier? Un metier POUT réussir Vaus le savez, un bon metier est une garantie indispensable pour l'aven Choisissez-le serieusement! **BON** pour recevoir gratuitement et sans engagement une documentation sur l'un des metiers suivants : ☐ Electronique □Informatique □ Radio.TV.Hiff ☐ Automobile

Prenom Adresse a reformer à **Educatel** GIE Unieco Formation Elabissement prive d'ensegnement par correspon 3000X.76025 ROUEN CEDEX

21 h 35 Journal. 21 h 35 Magazine de la photo: Flash 3.
De J. Bardin, P. Dhosiel et J. Eguer.
Revue de presse: les coulisses du grand reportage.
Album: l'histoire de la photographie. Portrait: André

Berg, etc. 22 h 35 Prélude à la nuit. Sonate pour violon et plano -, de Franck, par A. Cic-colini, plano, et J.-P. Wallez, violon.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Culture en fête... regards. 18 h 5 Court métrage.

18 h 15 Documentaira : Le voyage des nomades 18 h 56 informations nationales et internatio-

19 h 10 Dessin animé : l'Ours Paddington. 19 h 15 Informations régionales. 19 h 45 Feuilleton ; Malaventure.

FRANCE-CULTURE

20 i., Relecture : Jean Paulhan ; avec D. Aury, P. Oster,

G. Sartoris.

21 h 30, Musique; Black and Blue.

22 h 30, Nuits magnétiques; « Un soupçon de Suisse » par J. Taroni et M. Gateau.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 36, Concert (en direct de l'opéra de Lyon) : Autour du traité d'orchestration et d'instrumentation de Berlioz, par les chœurs et l'orchestre de Lyon, dir. S. Baudo ; œuvres de Gluck, Boethoveu, Weber, Meyerbeer et Ber-

22 h 30, Frequence de muit : Econter-voir «Faust»;
22 h 30, la musique de film : œuvres d'Eisler, de Schoenberg, Prokofiev, Scriabine. Vers 23 h 5 (en simultané
avec Antenne 2) : «Faust», musique originale conçue
pour le film de Muruau par M. Decoust, M. Levinas,
R. Tessier, T. Murail et R. Koering, et interprétée par l'ensemble de l'Itinéraire, dir. M. Decoust.

SUR FRANCE-MUSIQUE

Une journée entière avec la Schwarzkopf

Un samedi entier avec Elizabeth Schwarzkopf : demain, la grande, la caprivante, - la · voix, l'expression, à l'état pur. On dit « la Schwarzkopf » comme d on dira la Callas.

France-Musique profite de l'occa-sion de la paration d'un coffret spécial - album de cinq disques contenant des enregistrements inédits édités chez EML Une véritable an-thologie de Schubert au folklore germanique - où l'on entend notamment la cantatrice dans la Flute enchantée et la Bohèmme. De 6 heures du matin, jusqu'après mimit, il sera donc question de la soprano fantastique : en direct avec elle, venue de Zurich pour évoquer ses souvenirs : de la première appari-tion sur scène à Magdebourg jusqu'aux adieux au lyrique en 1971, elle parlera de Stravinski et d'un autre compositeur, Hugo Wolf, important entre tous, où l'on entendra parier de Walter Legge, son mari mort en 1979. Cehn-ci fot surtout son - manager - au sens le plus large de ce vilain mot. Ancien pilier de la Columbia l'homme, prompt à découvrir avant tout le monde les plus grands talents, était un vrai producteur, il guida Schwarzkopf tout

n'existe pas. Les «masters-class» de la Schwarzkopf sont déjà legendaires! Elle y aburit de sa voix des grappes entières de jeunes chanteurs déjà aguerris (Le Monde du 27 jan-vier). Elle enseigne, transmet non seulement sa technique mais la musique. L'écouter. De A à Z. Rééconter ses grands moments. Entendre les témoignages de ses amis. Et à 20 h.? n un Cosi fan tutte datant de 1956. Elles ne font pas tout comme ça, comme elle.

M .- L B.

rance-Musique, de 6 heures au diman-

M. JEAN-LOUIS FOREST

P:-D.G. DE L'AGENCE CENTRALE PARISIENNE DE PRESSE

semblée générale des actionnaires, à une refonte du conseil d'administrasentants de la presse écrité et six de l'audiovisuel

Le nouveau conseil d'administratien, réuni le 20 septembre, a nominé M. Jean-Louis Forest membre du directoire de la Nouvelle République du Centre-Ouest - an poste de président-directeur général de l'A.C.P., en remplacement de M. André Poitevin (P.-D.G. du groupe Le Provençai) qui ne se représentait pas.

(le Monde du 6 avril), l'entrée de 200 000 francs auparavant). Parmi les nouveaux actionnaires,

Monte-Carlo, pour 1,5 million de francs, et dix-sept quotidiens régio-naux et départementaux, pour un to-tal de 1,2 million de francs. Huit auciens actionnaires (dont le Provençal, le Midi libre, Nice-Matin, etc.) ont souscrit un nouvel apport de 1 million de franca au to-tal. D'autres candidats s'étant manifestés après la clôture des opéra-tions, le conseil d'administration de l'A.C.P. a décidé d'ouvris à nouveau la souscription, jusqu'à concurrence de 1 million de francs.

VENDREDI 23 SEPTEMBRE - M. Charles Pasqua, sénateur des Hauts-do-Seine et président du

SAMEDI 24 SEPTEMBRE - M. Henri Pigeat, P.-D.G. de l'Agence France-Presse, est le rédacteur en chef du Journal inat-tendu , sur R.T.L., à 13 heures.

> ノしいしし St Mandt Des **PHILATELISTES**



VOYAGE CINEMA

Vente aux enchères de 110 toiles peintes* de cinéma

au cours d'une soirée exceptionnelle au profit de la sauvegarde du Mont St Michel

jeudi 29 septembre 1983 Gare St Lazare

Entrée: 150 F. Renseignements et catalogue: France Rail tel.: 574,97,97 *Oimensions:3 m x 2 m.

Samedi 24 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 9 h 30 Vision plus. 10 h Casaques et bottes de cuir. 10 h 30 La maison de TF 1.
- 12 h Bonjour, bon appetit. 12 h 30 La séquence du spectateur. 13 h Journal. 13 h 35 Fin de vacances.
- Série : Starsky et Hutch. Le grand ring dingue.
- 15 h 35 C'est super. 16 h Dessin animé : Capitaine Flam. 16 h 30 Histoires naturelles. Séria : blane, bleu, rouge
- Trente millions d'amis. 18 h 30 Magazine euto-moto. 18 h 10 D'accord, pas d'accord Actualité de la cons 19 h 15 Emissions régionales.
- 19 h 45 Jeu: Marions-les Journal. 20 h 35 Série : Shogun.
 Suite des aventures d'un navigateur anglais au Japon au seizième siècle.
- h 25 Droit de réponse. Emission de M. Polac. A bas l'État. A ous i Etat. Autour du livre de Guy Sorman « la Révolution conser-vatrice américaine », Steven Kaplan, Pierre Rosan-vallon, Michel Suchod, Jean-Marie Benoist.
- 22 h 55 Etoiles et toiles. Magazine du cinéma de Frédéric Mitterrand. Cinéma japonais. Autour de la sortie du film « la Bollade de Narayama », de Shohei Imamura.

DEUXIÈME CHAINE: A2 10 h 15 ANTIOPE.

- 11 h 10 Journal des sourds et des malentendants.
 11 h 30 Platine 45.
 Avec Gotainer, Freez, Elvis Costello...
- 12 h A nous deux. 12 h 45 Journal. 13 h 35 Série : Shérif, fais-moi peur. 14 h 25 Les aventures de Tom Sawyer.
- 14 h 50 Les jeux du stede.
 Volley-ball : automobile.
 17 h 5 Récré A 2.
 17 h 55 Les carnets de l'aventure.
 Escalade dans les Dolomites.
- 18 h 50 Des chiffres et des lettres. 19 h 10 D'accord pas d'accord. La distribution sélective.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 45 Le théâtre de Bouvard.
- Journal. 20 h 35 Variétés: Champs-Elysées, de M. Drucker.

 Autour de Richard Gotainer, Julien Clerc, Barbara
- 22 h 5 Magazine: les enfants du rock.
 Robert Plant. Boris Bergman, Lou Von Outen, The
 Tubes, Robert Palmer. Reportage à Londres sur Stray
- 23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

13 h 30 Horizon. Magazine des Armée

17 h 30 Télévision régionals

19 h 60 Dessin animé : Ulysse 31.

h 50 Dessin animé: Ulyssa 31.
 h Les jeux.
 h 35 Les Dossiers noirs: La mystère Kennedy. (Redif.) (deuxième partie). Réal. J.-M. Charlier. Suite d'une enquête sur l'assassinat de J.-F. Kennedy Cette émission retrace l'organisation du complot: la mise en place d'un bouc émissaire, Lee Harvey Oswald.
 h 50 Merci Bornard. Réal. J.-M. Ribes.

22 h 15 Journal. 22 h 35 Documentaire : les hauteurs du Mechu

Picchu. Hommage au poète chilten Pablo Neruda, avec Los 23 h 25 Musiclub.

Fêtes d'Hébé, de Rameau, par l'orchestre de Cames-Provence-Côte d'Azur et Pièce de clavecin en sol mineur de Rameau, par A. Hass, clavecin. FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 30 Spectacles. 18 h Desain anime : Les aventures sous-

- 18 h 8 Feuilleton : Dynastie. 18 h 55 Informations nationales et internatio-
- 19 h 10 Desuin animé : l'Ours Paddington. 19 h 15 Informations régionales. 19 h 35 Feuilleton : Malaventure. FRANCE-CULTURE
- 7 h 2, Matinales.
 8 h, Sciences humaines : le modèie de l'homme et les effets de champ.
 8 h 30, Comprendre aujourd'hui pour vivre demain : Fielsinki... Vous comnaissez ? sinki... Vous connaissez?

 9 h 7. Matinée du monde contemporain.

 10 h 45. Démarches...

 Avec V. Forrester, pour • Van Gogh on l'enterrement dans les blés •

 11 h 2. Mussique: Japon 83 et à (14 h 5): tradition et modernis
- modernité. 2 5, Le pont des arts. 2 Sous
- 18 h. « La vitre » 19 h 25, Jazz à l'anciem 19 h 30, Communauté d çaise : Écrire l'amour. euté des radios publiques de langue fran-, « Retours » de J. Saunders, adapt. S. Lombard.
- 21 h 55, Ad lib. 22 h 5, La fugue du samedi. FRANCE-MUSIQUE
- Journée Elizabeth Schwarzko 6 h 2, Samedi matin.
- 8 h 5, Les années d'apprentissage.
 9 h, La technique de la voix.
 10 h, De disque à la seène.
 11 h 5, La tribune des critiques de disques : E. Schwarz-kopf et Mazart.
- kopf et Mozart.

 12 h 30, Admirations, amis et partenaires.

 13 h 30, Les grands rôles.

 16 h 30, Elizabeth Schwarzkopf et fe fied.

 18 h, Le disque seton Walter Legge.

 20 h 30, Opéra (donné en janvier 1956 à la Piccola Scala): Così fan tutte -, de Mozart, par les chœurs et l'orchestre de la Scala, dir. G. Cantelli. Avec E. Schwarzkopf, N. Merriman, G. Schutti, L. Alva, P. Parenti E. Colubres.

R. Panerai, F. Calabrece.

23 h 5, Elizabeth Schwarzkopf et ses acc

an long. Schwarkopf continue sa route. Souveraine du lied, elle est devenu un « maître » (le féminin du mot

* Journée · Elizabeth · Schwarzkopf,

che à 1 heure.

Après l'augmentation de capital

EST NOMBLE

Après l'augmentation de capital intervenue à l'Agence centrale pari-sienne de presse (A.C.P.), il a été procédé, à l'issue d'une récente as-

tion où siègent désormals six repré-

Commme nous le laissions prévoir dix-neuf nouveaux actionnaires dans le capital de l'A.C.P. a porté celui-ci à 5,21 millions de francs (contre

on trouve notamment la Compagnie hazenbourgeoise de télédiffusion, qui exploite R.T.L., pour un mon-tant de 1.2 million de francs, Radio

TRIBUNES RE DEBATS

groupe R.P.R. au Sénat, est reçu au journal de R.T.L., à 18 heures.

Lisez ___

学 学 2 76

1 10 1 A 14 180

A STATE OF THE PARTY.

TAME

2.00

Mr. A

.. Las beden

アンド 大学学

12 - 2 -

- - - p-497

The second second

icole

geste

25.00 7.00 THE RESERVE OF A SECOND 2112771 L and the state of the state of 17.5 se 1 1981

forme coin du b

1437.Q J E

The Amber When it a trainbarre 在本村上上上 以中華語 Strafe ber in fie fie. 3 to 100 Mary Commence of the Commence The state of the s ति के प्रकार के समाम की **वर्**क 4-170-170 the read forms which he

The second des parts Co C'racioner d'atable. And the second state

the saison, combines Les cum 2 21 HAN CUIE HE

> profess Prix to: 4203 F(Reserva ges hab

base de

OFFICE NI 38, av

ig pirus isceadul auss çocia.

du geste

comportement sur un court de tennis s'apparentant à celui d'un chasseur de papillons. Certes, je ne pouvais esperer, à l'issue de ces huit jours, être qualifiée pour Roland Garros ou Wimbledon. Je souhaitais simple-ment ne plus considérer ma raquette comme une poêle à frire et ne plus placer, avec constance, mes balles dans le filet ou hors du court. Restait à surmonter l'inquiétude née du fait que les trois quarts des stages de tennis sont épuisants. Les organisaque intensive de six heures par jour, dans une ambience teurs annoncent eo effet une pratins une ambiance quasi militaire. Ils exigent de pauvre stagiaire un effort soutenn, presque surhumain, pour qui l'unique activité sportive durant l'année se résume à la marche quotidienne qui le conduit à son bureau. Résultat ; celui-ci se traîne sur le court, à bout de souffle et bureau. Résultat : celui-ci se traîne pose chaque mouvement, éliminant sur le court, à bout de souffie et tout ce qui est superflu, afin d'éviter toute déperdition d'énergie, -

E stage s'appelait « l'école du geste ». Ce programme me convenait parfaitement, mon convenait parfaitement, mon mais les amateurs de tennis les moins doués. Quant aux grandes gloires du tennis international, qui prêtent leur nom à ces stages, elles sont très rarement présentes sur le terrain, et les professeurs, recrutés uniquement en fonction de leur clas-sement, sont souvent dépourvns de pédagogie.

A « l'école du geste », e'est différent. Fraoçois Matheu, classé moins 15 de 1968 à 1977, o'est jamais entré dans la ronde des grands tournois. Pourtant, e'est oo vrai pro-fessionnel et; surtout, un bon péda-20gue. « Le tennis est une affaire de technique, et cette dernière ne s'acquiert que par l'étude répétitive du bon geste, explique-t-il. C'est pour-quoi, j'ai mis au point une méthode basée sur la simplicité : je décom-

Un beau matin ensoleillé, je me retronvai donc, avec mes compagnons de stage, devant les buit terrains que la station d'Isola-2000 loue, depuis neuf ans. à François

Mathen, pendant la saison estivale. Après une indispensable petite séance de mise en forme, nous sommes répartis par groupe de six. selon notre niveau. Les débotants s'initient aux premiers rudiments du tennis : prises de raquette, coup droit, revers, déplacement, jeu de jambes. Sur le court voisin, les joueurs - dégrossis » améliorent les coups de base : volce, service, montée au filet, smasb. Sur un antre court, les tennismen confirmés étudient les effets des balles coupées, -slices, liftées, leur utilisation tactique, la précision des trajectoires.

Comme un poisson dans l'eau

François Mathen est omniprésent. Ici, il corrige un stagiaire qui court aur le quick comme un cabri, là un aotre qui cogne sur la balle comme un bücheron. Toujours avec humour et le sourire aux lèvres. Ni adjudant, ni maître pontifiant. Sans répit, il passe d'un groupe à l'autre, caméra au poing. En fin de journée, il montrera à chacun ses défauts sur le petit écran installé dans le salon de l'hôtel Druos, où il a établi, avec soo épouse Marie-Christine, son quartier

Après les premières quarante-huit ires, on ne ressent pas la fatigue

redoutée. lei, on n'est pas un forçat du tennis. Tont se fait en douceur. Les mouvements s'enchaînent naturellement, progressivement, presque inconsciemment. Les cours semblent si décontractés que l'on est tenté de s'interroger sur l'efficacité de la mé-thode. Pourtant, très vite, je m'aperçois que j'évolue sur le court comme un poisson dans l'eau. Les bailes re-bondisseot comme par magie, du centre de me raquette aux limites du terrain. Au fil des jours, je m'attache à combler mes lacunes, en essayant d'acquérir le « true » qui doit me permettre de continuer à progresser. Le but principal de François Matheu est de donner des points de repère pour que, une fais le stage terminé, an ne panique plus lorsque

« Les progrès réalisés en une semaine de stage correspandent à ceux obtenus en six mois de leçons particulières, à raison d'une heure nar semaine . constate-t-il. Ici. en effet, on ne perd pas à chaque fois, vingt minutes de mise en coodition. De plus, l'état d'esprit du joueur n'est pas le même. Le stagiaire est moralement et intellectuellement disponible. Il a ooblié ses soucis quotidiens. Sa seule préoccupation : raltraper correctement la balle. Par ailleurs, les cours collectifs susciteot une certaine émulation. Ses propres fautes, mises en évidence devant d'autres joueurs, provoquent une réaction d'amour-propre; el les erreurs des adversaires sont égalemeot

la balle fonce sur soi.

très utiles, car on les perçoit souvent mieux que les siennes.

François Matheu a forme luimême l'équipe qui l'entoure. A la fais compétente et sympathique. De plus, seion la durée choisie (mini-stage, mi-temps on plein temps), les participants ant le loisir de découvrir les environs. Par exemple en parcourant les sentiers balisés du Mercantour. Car, si la statioo béton d'Isola-2000, en cours de rénovation, o'est pas encore aussi séduisante que ses promoteurs le voudraient, son environnement de mélèzes et de hauts pâturages incite à la promenade. L'été terminé, François Matheu

dispense sa pédagogie au Tennis-eub Montplaisir d'Avignon, face au mant Ventoux, dans un ensemble flambant neuf composé de neuf courts de plein air en matéco et de quatre, couverts, en terre battue. Une piscine, une salle de gymnastique et un elub-house avec cafétéria completent eet équipement, qui, comme Isola-2000, n'a rien d'une usine à stages.

MIREILLE GIGNOUX.

* L'École du geste, à Avignon (Vau-cluse). Toute l'année du lundi an ven-dredi, stage mi-temps deux heures par jour : 700 F - 1500 F en demi-pension à l'hôtel Mini-Motte, à 100 metres des courts. Possibilité de eumuler deux stages la même semaine, Inscriptions et tarifs été 84 pour Isola-2000 : François Matbeu, Tennis-elub Montplaisir, BP 640, 84032 Avignon Cedez. Tel. : (90) 32-16-36, tous les matins.

ceot einquante mètres environ, un

panneau, fond vert et lettres blan-

efies, donne les détails de l'exercise

un graphique à l'appui du texte;

Debout en appui sur la jambe
droite, bras l'endu au-dessus de la

tète... - et la sèrie conseillée pour

le débutant et le sportif. Quant ils

sont oécessaires, les appareils sont réalisés en rondins de bois.

tions sont à l'écart de la piste. Sur les parcours Vita traditionnels, les

appareils font barrage aux coureurs

qui doivent s'arrêter à iotervalles frop rapprochés pour travailler réel-

lemeot en endurance. Le « parcours-santé » a éliminé cet inconvénient.

En clair, ces nouveaux aménage-

ments du bois de Boulogne arrivent

à point pour satisfaire les besoins des candidats toujours plus nom-

breux à la forme physique. Pour en tirer le plus grand bénéfice, ceux-ci devront cependant ne pas aublier de

s'échauffer consciencieusement et

aussi de ne pas abuser de ces exer-

cices : e'est la course pure qui reste le meilleur facteur d'amélioration de

l'endurance et e'est l'eodurance qui

est le meilleur baromètre de la

Détail qui a son intérêt : les sta-

Comme il y fait plus beau qu'ailleurs, on se sert plus souvent de sa raquette ou de ses skis. Ca qui donne un taux de renouvellement élevé du matériel. Les fabricants se frattent les mains : par axempla. la firme Adidas enregistre un prix moyen par vente de chemise de tennis de 147 F, au niveau national, mais de 200 F sur la Côta d'Azur.

marins et la montagne.

Tous les sports

dans un Salon

loisirs, qui sera organisé à Nice du vendredi 30 septembre au mereradi 5 aetobre, confirmera, si besoin était, la

vogue des vacances sportives. Une quarantaina de ligues et fédérationa sportives donneront à

tous les curieux l'occasion d'y ap-procher l'actività de leur choix :

on patinera (sur glace), on sautera

en parachuta, on escaladera une paroi, on trera à l'arc à mute heure. Sans oublier le premier saut à cheval, la première plongée avec des boutailles, les évolutions des modèles réduits et celles d'une montrolière.

Cette place de plus en plus im-

portante prise par la sport s'expli-que aisement. Nice est au centre

d'une région bénie des dieux aù la

ski nautique et la ski alpin cohabi-

tent. En sus, un pouvoir d'achat plus élevé que la moyenne fran-

çaise et un goût averé pour la pra-tique d'un sport. La Côta d'Azur

préfèra, dans l'ordre, le tennis, le ski, le football, le judo, la voile, le rugby, la basket ball, la gymnasti-

que volontaira, les sports sous-

d'une montgoffière.

E IV. Salon Mer, montagne

Le Salon Mer, montagne, loi-sirs confirmera l'importance grandissante des agences de vayages, qui y renforceront leur présence. Le troisième âge, fortement ins-tallé à Nice, a, de plus en plus, re-cours aux professionnels pour or-ganiser ses déplacements et ses sejours, car il a besoin da s'entou-

En revancha, le Selon azuréen traduira la crise qui atteindra cet hiver les stations de sports d'hi-ver. Crise économique, ponctions fiscales et hausse des prix se sont conjuguées pour dissuader la skieur. La mouvement da reflux a commence à se faire sentir au printemps 83. Tout laisse à penser que la saison 1983-84 anregistrera un tassement de la de-manda française. Dans catta perspective, un certain nombra de reaponsables das statians ant commencé à réduira leurs dépenses de promotion, notamment au détriment du Salon Mer, montegne, loisirs, qui compensera ces défections par l'arrivée de représentants du thermalisme et de

promateurs immobiliers.
Il sera intéressant de connaître le nombre des visiteurs du salon. En effet, la score da 1982 s'atan atabli à 45 000 entrées. Una chute ou une stagnation annance-rait pour les professionnels du loirait pour les professionnels du lo sir una année 1984 paroculière ment ruda.

★ Salan Mer, montagne, loisirs.

Palais des expositions, Nice. Du

30 septembre au 5 aetobre, de
10 beures à 19 heures. Prix d'entrée: 10 F et 8 F (pour les titulaires d'une licence sportive). Gratuit pour les scolaires.

GYMNASTIQUE

THE PARTIES

集点的。這定

1 20 25

La forme au coin du bois

meux slogan publicitaire. Il a adapté le « parcours aux vingt stations » imagine il y a plusieurs années par un maître des sports à l'université de Zurich, Carl Schneiter, et baptisé Vita, du nom de la compagnie d'assurances qui le patronna.

Le principe reste grosso modo le même : sur une piste en sous-bois d'environ 3 000 mètres, des panneaux invitent, à intervalles réguiers, le marcheur ou le coureur à faire des séries d'exercices d'assouplissement et de renforcement mus-

NOM.

ADRESSE

CODE POSTAL

A forme, pas les formes. Alain culaires. La modification avec le parcours Vita tient à la progressivité peute, a trouvé une formule des exercices. Sur un parcours tradin ce fa- tionnel un néophyte av ait toutes les chances de terminer perclus de courbatures, ce qui risquait de le faire renoncer à tenter un deuxième essai. Pour pallier cet inconvénient qui ailait à l'encootre du bui recherché, le «parcours-santé» d'Alain Bourcier a été divisé en deux parties : la première, consacrée à l'échanffement, propose essentiellement des mouvemeots d'étiremeot, la seconde, plus sportive, invite à des exercices de puissance. Les débutants penvent se

roder sur le premier trooçoo et les athlètes s'entraîner sur le second.

« Plus souples et plus agiles »

Cette solution a intéressé la régie Renault à laquelle Alain Bourcier a soomis son projet. Un ancieo parcours d'eotrainement baptisé Crapahut était plus ou moins délaisse dans le bois de Boologne, à proximité de la botte Mortemart où vingt mille coureurs disputent chaque hiver le cross du Figaro. La Ville de Paris, qui s'efforce d'amenager ses espaces verts pour favoriser la pratique sportive, a également trouvé l'idée inté-

Bref. le 20 septembre, le parcours-santé - a été ouvert au public qui pourra l'utiliser gratuitement. Au départ, la fédération de cardiologie de l'Île-de-France rappelle aux sedentaires les vertus de l'exercice physique. - Grace à une activité régulière, le système musculaire va se conserver ou se transformer : les muscles gagneront en volume, consistance, force, endurance et puissance. Les tendons et les articulations deviendront aussi plus souples et plus agiles. .

Cel encouragement est néanmoins assorti d'un conseil de prudence: « La forme physique est fonction de l'état préalable de la personne et de ses capacités. Il est conseillé de solliciter l'avis d'un médecin avant d'entreprendre des efforts physiques inhabituels. Avant de tenter l'aventure, chacun doit, en effet, connaître ses limites : « La performance décroît avec l'âge. Les sujets sans entraînement prealable sont plus predisposés aux tendinites, entorses, déchirures et surtout aux problèmes cardio-vasculaires. »

Endurance

Un sportif averti en vaut deux. Lesté de ces conseils, il peut alors se lancer sur un sentier décrivant un grand huit dans le bois et recouvert d'un épais tapis de sable. Le contact du sol est moins doux qu'avec les pistes finlandaises en sciure de bois, mais infiniment plus confortable qu'avec les cailloux des chemins ou l'asphalte des routes où s'entrainent habituellement les joggers. Tous les

BHUTAN ORIENTAL

forme physique. ALAIN GIRAUDO. ANADA MONTREAL 2 990 F QUÉBEC

AIRCOM SETI 25, rue la boétie. 75008 paris

VOYAGE UNIQUE 6 NOV. AU 24 NOV. **FESTIVAL BOUDDHISTE** 1" fois ouvert aux étrangers Brigitte Deliry, Tél.: 326-91-41

24, rue Chauchat 75009 Paris Tèl.: 824.40.22

Le Mondt a **PHILATELISTES** (76 pages)

HISTOIRE DES **OBLITÉRATIONS** DES T.A.A.F.

..et les nouveautés du monde entier

En vente dans les kiosques.



<u>```</u> SEJOURS-SANTE EN ROUMANIE En toute saison, combinez vos vacances avec un séjour "repos-santé" en ROUMANIE Les cures de gériatrie et de physiothérapie, de 14 à 21 jours, sont administrées dans des hôtels de cure modernes et des cliniques réputées, sur la base du traitement de renommée mondiale du professeur Ana ASLAN. Prix tout compris pour 14 jours, à partir de 4203 F (dont 715 F imputables sur le carnet de change). Réservations auprès de votre agence de voyages habituelle. Renseignements: OFFICE NATIONAL DU TOURISME ROUMAIN 38, avenue de l'Opéra 75002 PARIS Tél. 742.27.14 et 742.25.42

DOCUMENTATION Je désire recevoir une documentation détaillée sur les cures de gériatrie du Professeur ASLAN.

ET DES TIMBRES

ombée du jour pour carser ensure garser au cronang na, unitom triag un unous

L'archipel de Malte. Armsta, vare introduction at haspitality

DANS LES LANDES

مكذا من الاصل

Quand le citadin chausse les sabots

A scène se passe cet été, dans les Landes, à l'intérieur des terres. Une cinquantaine de persoones se rassemblent sur la place de Saint-Sever-sur-Adour, petite bourgade, au sud de Moni-de-Marsan. Pour ces vacanciers sudieux, il s'agit de participer à une Journée-rencontre de Tourisme en espace rural (TER), une formule touristique inventée et organisée par la Mutualité sociale agricole (1).

Le principe est simple : faire travers de ses activités. Au programme : visite d'une cave coopérative ou d'un chai d'armagoac, initiation à l'apiculture au laboratoire de pathologie apicole de l'INRA, visite d'une usine de transformation du pin, démonstration de gemmage ou visite d'exploitations agricoles. Cet été, vingt-deux journées de ce type ont été organisées.

Avec onze années d'existence, le TER est une formule bien rodée : entre mille trois cents et mille buit ceots visiteurs chaque année. « Nous paurrions faire plus de publicité es avoir plus de monde, explique Marie-Claude Ruis, assistante sociale et animarrice du TER, mais nous ne sommes pas un organisme de tourisme. - Au total, une cinquantaine de bourgs et villages sont concernés par le TER (2).

Première visite au programme : la SICA de foie gras des Landes, qui, avec cinquante-trois salaries. regroupe un millier d'éleveurs du département. Un technicien, mue en guide, fait visiter les salles humides où se succèdent les volailles déplumées suspendues par le cou, les foies gras et les morceaux découpés. Au terme de la visite, les estivants se retrouvent sur les banes de l'école pour un exposé sur l'élevage des oies et des canards. Puis les questions fusent : . Dans le commerce, la dif-Sérence de qualité des foies gras se

prix? . . Pour faire le foie gras, le gavage, c'est vraiment indispensa-ble? • Seconde visite: une ferme d'élevage et de gavage d'oies, la ferme Duvigoaud, où quatre généra-tions d'agriculteurs cohabitent. On y élève neuf cents canards et on y cultive 46 bectares de ble et de mais. Une grosse exploitation pour le département. Mains sur les harches, tablier sur le veotre et roulant les . r . M= Duvignaud explique le gavage, maniant l'humour avec le même doigte que le cou de ses volailles : - On leur danne chaque jour deux sais 500 grammes de mais, pendont vingt jaurs. Le pre-mier jour, c'est dissicle à saire entrer. Elles ont le jabot étroit. A quatre persannes, on gave cent vingt canards en une demi-heure. »

Durant le déjeuner, on échange des adresses de restaurants où l'on peut déguster pour environ 50 F des menus composés des spécialités locales : garbure, soupe de légumes cuite avec un manche de jamboo et des abats de canard et d'oie grasse, jambon de pays séche eo courant d'air, confit, tourte, tarte aux pruocaux ou aux pommes arrosée à l'armagnac. La digestion se fera sur les banes de l'abbatiale (XI^c) de Saint-Sever, ville étape sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle. C'est la partie · vieilles pierres ·.

La journée se termine par un vin d'honneur (du tursan, spécialité du pays, bien sur) offert par le maire, M. Commenay, qui souligne l'importance de ce type de tourisme pour le pays landais, - ni mer ni montagne, mais zone intermèdiaire ».

Certains estivants deviennent, au fil des années, des habitués du TER. Chacun y trouve ses propres motivations. . Le climat d'accueil facilite les échanges -, estime une infirmière de l'Isère. Une Dunkerquoise n'a pas manqué une seule de ces Journées. . En vacances, expliqueretrauve-t-elle au niveau des t-elle, nous essayons de découvrir la

vie des gens. Nous choisissons tou-jours le chemin des écoliers.

Les Journées sont animées par neuf assistantes sociales M.S.A., secondées par une centaine de bénévoles répartis sur tout le département. Agriculteurs, docteurs en retraite, conseillers agricules, commerçants, chels de bureau du Crédit agricole, membres de syndicat d'initiative, personnel de mairie ou élus locaux. Le temps d'un expose, d'une visite ou d'un vin d'honneur, ils prennent en charge le groupe de visi-

Aujourd'hui, l'union sacrée s'est faite autour du TER - malgré l'his-torique division, dans les Landes. entre le MODEF (3) et la F.D.S.E.A. La chambre d'agriculture a crée un Service d'utilité agricole tourisme qui intègre tous les organismes s'intéressant au tourisme. Mais la caisse M.S.A. de Mont-de-Marsan, une caisse - qui a la réputation de voler de ses propres ailes . revendique la paternité d'un tourisme rural dont les origioes remontent à 1957. C'est à cette époque, en effet, qu'une assistante sociale, Mme Dupouy, s'intéresse au développement des gites ruraux, source d'argent frais pour les agriculteurs. A la suite de quoi. la M.S.A. ajoute l'animation du milieu rural à ses objectifs d'aide sociale. En 1972, lorsque le TER voit le jour, les esprits sont mûrs pour se lancer dans l'aventure. - Mais c'est également l'occasion qui fait le larron », relève M. Michel Delage, directeur de la M.S.A. des Landes. « Jusqu'nlors, explique-t-it, les assisinntes sociales faisaient de la polyvalence de secteur », c'està-dire que, sur un secteur géogra-phique donné, elles répondaient aux mille et un besoins des agriculteurs : éducation sanitaire, aide dans les problèmes budgétaires et administratifs ou assistance au sens

propre, car la détresse, en milleu rural, cela existe. - Mais

lorsqu'elles passeront sous le controle technique de la DDASS, la M.S.A. décidera de ne conserver que neul assistantes sociales - spè-

Le tourisme s'imposera de luimême, car, à cette époque, le monde rural s'interroge sur la désertification, conséquence de l'exode, et sur la survie du milieu. L'animation apparaît alors comme le moyen de préserver le tissu indispensable à la marche de l'agriculture. Les esprits évoluent. La M.S.A., qui, pour son agimation, recoit une subvention du conseil général, ne parle plus uni-

(1) La M.S.A. gère le système de protection sociale agricole des exploi-taots et des salariés agricoles. Elle a une action sanitaire et sociale : visités d'assistantes sociales et d'aides ménagères, cours d'économie familiale, clubs du troisième age, etc. Il existe une caisse M.S.A. par département. A Paris, une caisse centrale (C.C.M.S.A.) fédère (2) Le TER est également le nom

d'une association qui rassemble les orga-nismes intéressés par le tourisme social et rural et dont le siège se trouve 34, rue Godot-de-Mauroy, 75009 Paris, La M.S.A. s'est affiliée au TER pour don-ner un cadre à son animation. L'association Villages, vacances, familie (V.V.F.) esi également membre du TER. Récemment, une convention a été signée pour le durée de IXª Plan entre le secrétaire d'Etat au tourisme, M. Carraz, et le TER. Ce dernier se voit confier une - mission d'impulsion, d'expérimentation et de coordination relative à l'équipement et à l'animation touristi-que en milieu rural ». Elle se développera autour de trois axes : la promotion d'équipements légers de loisir, la sauve-garde de la pente hôtellerie rurale et l'animation touristique.

(3) Mauvement de défease des ex ploitams familiaux. Ce syndicat agricole d'obédience communiste est né en 1959 sous la forme d'une association 1901. Depuis 1976, il a le statut de syndicat. Il est surrout implanté dans le Sud-Ouest.

quement d'agriculteurs, mais de ruraux. - Un rural, précise-t-on. c'est quelqu'un qui vit à la campa-gne. - Le problème numéro un des agriculteurs, c'est l'isolement : il faut le rompre en intégrant ces derniers dans le milieu - explique M. Delage. C'est ainsi que le tourisme se découvre une vocation

. Le TER. c'est : prenez canscience du milieu », sonligne Marie Vergez, assistante M.S.A. II s'adresse tout d'abord aux touristes, surtout aux citadins, le plus souvent en camping, eo gîte rural ou en V.V.F. Mais aussi aux agriculteurs eux-mêmes, qui, au contact des visiteurs, se découvrent gardiens d'un patrimoine et d'un savoir-vivre. Naus n'avons pas voulu refaire le littoral à l'intérieur, losiste M. Delage, mais rester en famille. prendre le contre-pied du tourisme

à la japonaise, conserver le plaisir de se rencontrer. Car. par tempérament, le Landais est accueillant. -

Economiquement, l'impact de l'opération existe, mais, pour la M.S.A., organisme social, là n'est pas l'objectif premier. « Il n'y a pas de ventes forcées -, insistem les assistances sociales. Simplement, à l'issue de la visite, on fait un détour per la salle d'exposition-vente des produits. En fait, constatent-elles, les gens gardent l'adresse et, une fois rentrés chez eux. ils comman dent . Mais, plus globalement, c'est par l'impact sur l'image de marque du département et par les gites ruraux et autres campings à la ferme que les agriculteurs récolteat. finalement, les fruits de ce tourisme

FRANTZ WOERLY.

L'E.F.T. prépare au B.T.S. TOURISME (Accuell - Production - Distribution) Bea ou

Initiation à la nature

La Société nationale de protection de la nature organise, cet automne, des voyages d'initiation à la nature :

- La Camargue en hiver. -Peu connue en hiver, la Camargue change d'aspect et de faune en cette saison : envahie par les canarás (el les chasseurs), elle devient le premier centre d'hivernoge en France, hébergeant plus de cent mille canards de toutes espèces. Exploration de la Crau (outardes et gangas) et des Alpilles (rapaces). Inscription: I 400 francs ; transport en avion ou départ de Paris, en minibus sur place, hébergement en demi-

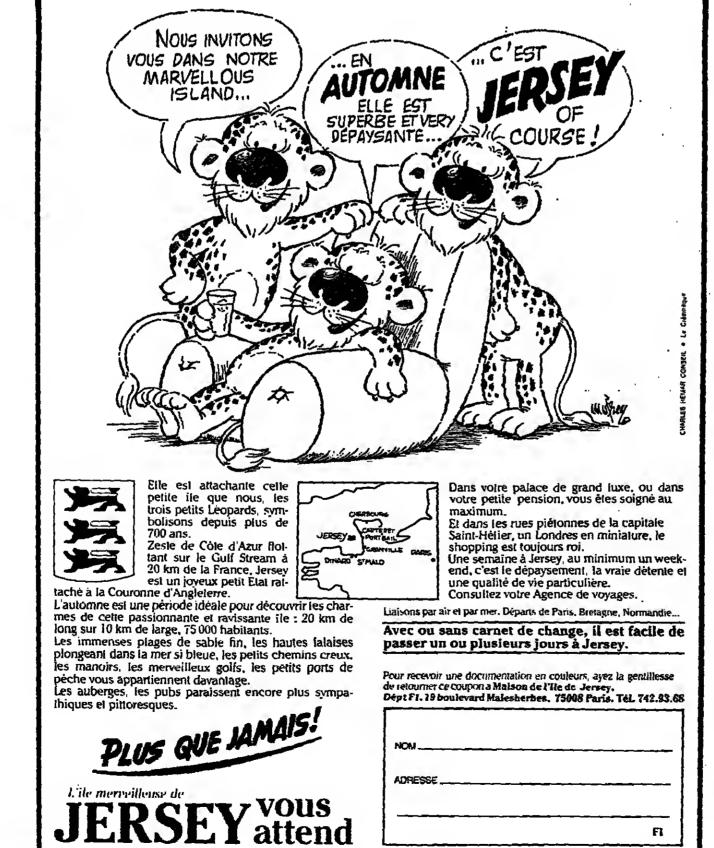
pension, encadrement : du 11 au 14 novembre.

- Etangs des Yvelines. -Avifaune migratrice et premiers hivernants sur les plans d'eau du sud-ouest de l'Ile-de-France (grèbes, canards, hérons, passe-reaux), flore tardive. Rendez-vous le dimanche 9 octobre au motin à la gare du Perrayen-Yvelines.

- Foret de Rambouillet. -Connaissance des champignons dans les bois de Pommeraie ou le bois des Eveuses, forêts et landes en automne. Rendez-vous le dimanche 16 octobre au matin à la gare de Rambouillet.

→ Société nationale de protection de la mature, 57, rue Cuvier, 75005

Tél, 370.39.32





ENSEIGNEMENT - FORMATION of TOURISME

Enseignement technique supérieur privé 4-5, rue Michel de Bourges - 75020 Paris

Côte d'Azur

CANNES

Rue des Facvenes, 06404 CANNES-CEDEX
Tél.: (93) 39.63.00 Télea: 470975
Prix spéciaux selon durée da séjour
Proche centre ville, plages et Suquet
Jardia, Piscine. Restaurant. Garage.

06500 MENTON
HOTEL CELINE-ROSE **NN
57, av. de Sospel, 06500 MENTON
Tél. (93) 28-28-38.
Chambre et conf., calmes et emoleillées.
Cuisine familiale. Ascenseur. Jardin Pens. compl. 83/84, 152 à 172 F T.T.C.

Provence ROUSSILLON - 84220 GORDES Découvrez le petit bôtel de charme du Luberon. Haut confort, eshne, cuisine de feanne et de marché. Week-can ou séjour. Piscine dans l'hôtel. Tennis, équitation à proximité.

MAS DE GARRIGON***.
Roussillon 84220 Gordes.
Tél.: (90) 75-63-22.
Accuell: Christiane RECH.

SAINT-REMY-DE-PROVENCE HOTEL CHATEAU DES ALPILLES Ancienne route du grès 13210 Saint-Rémy-de-Provence (90) 92-03-13 Télex : Alpille 43 1487 F Vieille demeure au milieu d'un parc om-bragé aux arbres séculaires. Tout confort. Télév. Ascenc. Tennis. Pisc. Séminaires au printemps et en autonne. Burgalow Montagne

05490 ST-VERAN (Hautes-Alpes) IE VILLARD - Tel.: (92) 45-82-08 Chambres et duplex avec enimette. 2 à 6 pers. Tarif hiver spécial septembre.

Voyages d'affaires

MARSEILLE-LYON Hôtels neufs, ultra-modernes, insonorisés, situés au cour des quartiers d'affaires,

situés au coar des quartiers d'affaires, proches d'une statien de métro: HOTEL CASTELLANE, 31, rue du Rouet 13006 Marseille, Tel. (91) 79-27-54 Métro Castellane HOTEL de CRÉQUI, 158, rue de Créqui 69003 Lyon, Tel. (7) 860-20-47 Métro Place Guichard

Italie

VENIS HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES (près du Théâtre la Fenice) inutes à pied de la place St-Marc Atmosphère intime, tout confort. Prix modérés

Réservation: 41-32-333 VENISE Telex: 411150 FENICE I

The state of the s Selfe De la les . . . 5 ***

Deux & grad aux cents io .--. [195 But 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 And the second graphic of the ma 24 2 3

Marie The Mist tam a des des desente The State Court in the William ----Community of States der sen han in still fine til ministration of the mail Committee to study Photographic age in St While the set of

Applications of the s - 5 - 54 mark

per contract

page in interes of

U. . - / man translative a p 400 - nayé CAT DAY OF THE STATE OF THE STA date and Coresin the first pres a present Table to the state of the The selections

The court of the state of MIVERSEE DE L'ATLI INECOLE DE CROS The second section of the second section of the second section 215-02 American No. 1 215-03 American & C. 157-03 The property of \$100.0 Marija w Marijana Marija w Marijana Marija w Marijana

hitte to marrhe.

HLAN ALL dur de A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH 508,94.59 club

CE

avec le o 2ème P

DL

Fo et développe

TUT CERAM GL



£ y=t: -

78.

सं⊈्र

Marrie angle

The second secon

20 mg

gerieren jarren. Biologia grapper i dagen dien der der

Bernet Marie La

Market and the second

ing i the and an armount

and annual and the second seco

Marie San .

gains to the court of

-

The state of the s

Marie W.

and the second

Same of the second of the second

ETERNAL VIEW

Se i marker se

把感性理 (空) Common ()

Partir

Voile

Coup de tabac sur la plaisance

La Grand Pavois de La Rochelle a eu lieu, du 16 au 19 septem La Grand Pavois de La Rochelle a eu lleu, our le su l'é septeire bre. Ce Salon nautique, où tous les batsaux sont présentés à flot, a vu plus de trante-cinq mille visiteurs, plaisanciers, amateurs ou professionnels du secteur. Jeanneau, Kelt, Gibert-Marine et Kirié om présenté avec un bel ensemble un nouveau 8,50 mètres an attendant celui de Bénétseu, qui sera exposé en janvier à Paris. Mais, en marge du Salon, chacun a pu constater la confirmation des difficultés auxqualles se trouve confronté un secteur qui, à l'image de beaucoup d'autres, n'a toujours pas, du moins en France, la vent en poupe.

TTENTION, un dépôt de hilan peut en cacher un autre! Le milieu industriel de la plaisance est à la fois frappé de conserve, à la façon des voiliers en régate. Bénéteau affirme une de la plaisance est à la fois frappé de plein fouet par la crise générale et saisi d'une totale impuissance à cla-rifier la situation économique. Comment comparer, en effet, le dépôt de hilan d'une société dyaamique comme Kelt, survenu pour des difficultés de trésorerie, avec celui de Yachting-France, numéro trois fran-cais, incapable depuis quelques années de dégager une image de marque cohérente? Peut-on assimiler les difficultés d'Ocqueteau, lâché par son groupe financier, Luchaire S.A., à la suite d'un programme trop ambitieux, à celle de Wauquiez, actuellement en plein redressement grâce à des produits de qualité? A cet effet, le Grand Pavois a ajouté à la confusion générale en accueillant en son sein, le chantier Dufour, ou tont ag moins ce qu'il en reste !.

Deux « grands ». aux dents longues

Retour en arrière : Dufour est une société à histoires, rachetée par le baron Bich, qui s'en est séparé en 1981 pour l franc symbolique. Déficitaire, lesté de frais financiers, avec des bateaux ratés et vendus, pour certains, en-dessous de leur prix de revient, le chantier continue à exister après un dépôt de bilan et une liquidation judiciaire intervenue il y a quelques mois, Mieux encore, il présente des bateaux au Grand Pavois de La Rochelle, simé il est vrai à quelques kilomètres de son emplacement!

D'explications embarrassées en vaines hésitations, les organisateurs s'expliquent : le chantier a payé sa part, il a des statuts ca caars d'acceptation, va bientôt posséder un nouveza numéro de registre du commerce et s'est constitué en société! Ce que l'on ne dit pas, c'est que les voiliers exposés appartiennent as syndic, que le capital de ce chantier représente à peine le prix d'uz voiller de 9 mètres (250 000 francs) et que la nouvelle (?) S.A. a dû payer nne parti-cipation squivalent à 10 % de son capital (25 000 francs) en billets de 100 francs et 200 francs! De qui se moque-t-on? Certainement du chent final pret à payer un voilier alors qu'à prix égal il peut devenir majoritaire de ce chantier !

En tête du marché, les deux a grands = out toujours les dents lon-

croissance de 20 %, ce qui aboutirait à un chiffre d'affaires d'environ 300 millions de francs, et Jeanneau affiche une progression de 25 % sur le secteur voile et une stahilisation de son secteur voiturettes sans permis, soit un chiffre d'affaires de 360 millions dont 80 millions en voiturettes! Mais si Bénéteac a réalisé sa progression uniquement à l'étranger, Jeanneau a conforté sa place en France, tout en augmentant sa part de marché à l'étranger. « Nous ne sammes pas assez implanté d l'étranger, recannaît Gilles Le Baud, P.-D.G. de Kelt, et cela nous a couté cher cette année, bien que notre part de marché en France ait augmenté. - Avec le gouveau 8,50 mètres signé Gilles Vaton – le père de Charles-Heldsieck-III, – Le Baud tient un produit intelligent et original qui devrait lui redonner

l'avantage. Mais le secteur des 8,50 mètres est celui qui a enregistré le plus de nouveautés au Grand Pavois : Jeanneau, Kelt, Kirié et Gibert-Marine oat sorti le leur, Bénéteau attendant le CNIT, à Paris, pour présenter le sien. Dans ce contexte de concurrence acharnée. Gibert-Marine affiche une volonté de croître prudemment : le chantier chareatais a juste ençaissé l'inflation en 1983, mais avec un gain de productivité de 20 % et en faisant la moitié de son chiffre d'affaires à l'étranger. Sage précaution quand on sait que le marché intérieur a fortement chuté : si les chiffres ne sont pas encore connus, on estime toutefois à 15 % environ la

diminution des immatriculations. Pour ceux qui connaissent actuellement des difficultés de trésorerie. les mois à venir vont être durs, car on ne prévoit pas de relance de marché avant longtemps. Pour les chantiers qui sont encore dans la course, la survic tient en trois termes magiques : exportation, diversification et dépôt de hilan des concurrents l Mais ce dernier phénomène - fazte de combattants - se réduit comme peau de chagrin, et en 1984-1985 il ne faudra plus compter que sur l'étranger et l'ianovation daas d'autres secteurs. Jeanneau a innové avec les voiturettes, Gibert-Marine songe fortement, et d'autres y viendront. Mais attention, le temps

DOMINIQUE GAUTRON,

EXCEPTIONNEL

WEEK-END

Hippisme

Visite à une nouvelle étoile

TEST le meilleur trotseur qu'on ait jamais νu...

 A deux ans seulement, il a trotté à Enghien, sur 500 mètres, en mn 14 s, un - chrono - de record

du monde... Il gagne de si loin que les pho-tographes ne parviennent pas à sai-str le second dans le champ de leur

objectif... » Le superlatif hippique ne sait

quels nouveaux accents ébahis imaginer pour Pontcaral. Laissant les galopeurs à leurs dernières galopades d'avant l'Are (2 octobre), nous avons donc, cette semaine, rendu visite à la nouvelle étoile du trot.

D'abord - pour commencer par le commencement - le pedigree.

Pontcaral est par Chambon P. foncarai est par Chambon P.—
étalon de tête français depuis la
mort de son père Kerjaques — et
Dany Girl. Celle-ci ne fut qu'une
obscure pouliche de course, mais
elle est fulle de Nicias Grandchamp, par conséquent petite-fille du grand Fandango. Première caractéristique: Pontcaral est issu du croisement, si recherché, Kerjaques Fandango par le rameau Nicias Grandango par le rameau par plus par la participa de la

Il est né chez un éleveur da dimanche, mais éclairé : Francis Oli-vier. Celui-ci, importateur exclusif pour la France du riz Onele Ben's ce qui doit permettre de cultiver l'avoine, – avait constitué, voilà quelques années, dans son haras de Putanges (Orne), une excellente jumenterie, qui lui avait déjà donné, quand Pontcaral aquit, Iris de Vandel, maintenant vedette des pistes américaines.

champ, qui semble être le nec plus

Une fatalité quasi constacte des courses aboutit à ce que les éleveurs ne comnaissent jamais leur grand chef-d'œuvre : Edmond Blane ne vit jamais Ksar sur une piste; Léoa Volterra agonisait à l'heure au Amour Drake se couvrait de gloire dans le Derby d'Epsom; Akyida

était encore dans le ventre de sa mère quand Marcel Boussae s'étei-

Cette fatalité pesa sur Francis Olivier. Il mourut quand Pontcaral

Le jeune poulain fut vendu quelques mois plus tard, comme la plupart des ressortissants de l'écurie.

Sur le prestige du eroisement Kerjaques-Fandango et sur la rela-tive réussite qu'avait comme un pré-cédent produit de la mère (Kaloun, maintenant poulinière en Suède), les enchères mantèrent jusqu'à 130 000 F, somme élevée pour un foal trotteur. A ce prix, Pontcaral deviat la propriété, à parts égales, de Jean Bekaert, un commissionnaire du port du Havre, d'Erie Beyers-dorf, actionnaire d'une chaîne de grands magasins, et de M. Olivier, la veuve de l'éleveur.

Pourtant, c'est un quatrième personnage qui fut l'homme de sa vie : l'entraîneur Ali Hawas, à qui les trois copropriétaires décidèrent de le confier.

Ce fils d'un commerçant tunisien arrivé en France dans les années 50. fut alors un des derniers élèves du grand Charley Mills. Une formation qui assure déjà 50 % d'une réussite. Ali Hawas sut apprivoiser les cinquante autres pour cent. Surmontant le handicap de ses origines maghrébines dans un milieu où l'on est plus normand et par conséquent beaucoup moins cosmopolite qu'à Longchamp, il se constitua peu à peu une clientèle réduite par le nom-bre, mais prête à payer les succès à leur prix.

Un des propriétaires qui lui font confiance explique : « Il ne vise que le plus haut niveau. La plupart des entraîneurs ont le souci premier, voire l'obsessian, au demeurant louable, de voir leurs propriétaires couvrir à peu près leurs frais. Ils n'hésitent pas à aller courir dans que lque chef-lleu de cantan s'il peut avoir 10 000 francs à y glaner. Hawas ne campte pas par

10 000 francs, mais par 100 000. Pratiquement, ses chevaux ne cou-rent jamais en province. Pas de scènes de paironage: seulement l'opéra de Vincennes. Mais, pour briller sur cette scène-là, il faut cultiver le contre-ut d longueur de jour. C'est ce que fait Hawas, qui a en outre l'avantage considérable de en outre i avantage considerable de pouvoir compter sur la collabora-tion de deux fils également pas-sionnés et talentueux. Chez lui, à Rozay-en-Brie (Seine-el-Marne), peu de chevaux, mais des chevaux avec lecruels lui-même et cas file avec lesquels lui-même et ses fils vivent en permanence, de l'aube au

Le premier résultat de cette attention et de cet entraînement de toutes les heures est une exception-nelle précocité. Ali Hawas est devenn le spécialiste des « deux

Ainsi Pontcaral, a-t-il débuté des le mais d'aaût de sa deuxième année, ce qui est très tôt pour ua trotteur. C'était donc le mois passé. à Eaghien : une demi-ligne droite d'avance. Il reparaissait trais semaines plus tard : à nouveau une demi-ligne droite, mais à Vincennes, al, il est vrai, la ligne droite est plus

courte. C'était, vendredi passé, sa troi-

sième sortie. C'est un grand poulain bai qui, à deux ans, en paraît quatre et affiche un calme de vieux troupier. Si l'on veut absolument lui trouver des défauts – manie d'amateur pas-sionné, – disons qu'il a les jarrets un peu loin, beaucoup d'air sous le ven-tre, et un passage de sangle à la limite inférieure de la moyenne pour sa taille. Mais, pour trotter, pas de doute : il trotte. Même, ehaleureux éloge dans la terminologie vincennoise : il trotte carré, e'est-à-dire d'un trot impeccahle, un trot de droit canon trotteur.

il a une battue d'une extracrdinaire ampleur, avec des genoux qui vozt chercher haut leur élan. Si l'aa veut invoquer, à soa sujet, des références illustres, il nous semble qu'il

faut penser à Quioco, peut-êire à Buffet II (mais en moins rageur), surtout à Bellino II. C'est cela : il y a du Bellino II (pour l'instant en plus frêle, mais l'âge remplira la silhouette) dans ee grand cheval imperturbable, aux pas de géant. Il y a du *Bellino II* aussi dans le style : une allure continue, sans accéléra-tion mais sans faiblesse, qui use les adversaires l'un après l'autre.

Vendredi, Petir Gibus a essayé de s'accrocher. Il a dû reprendre souffle dans un temps de galop, et si, cette fois, il n'était pas hors du ehamp des photographes au passage du poteau, e'est que, sur le sulky de Pontcaral, Ali Hawas avait très tôt posé les mains.

Le problème est de savoir si le phénomène l'est dans l'absolu ou s'il ne l'est que par la précocité. Son action, son style, son modèle ne sont pas ceux d'ue poulain qui devrait sa supériorité à une maturité plus tôt recherchée à l'entraînement et plus vite acquise. Mais on s'est parfois trompé, dans le passé, dans des cas similaires, quoique moins éclatants.

La prudence incite done à laisser subsister au moins un mini-point d'interrogation. Disons que Pontca-ral domine de très haut la génération des « deux ans », mais qu'il faut plus d'une saison pour faire un

LOUIS DÉNIEL.

• A l'occasion de la semaine Sport pour tous (24 septembre-2 octobre) organisée par le ministère de la jeu-nesse, des sports et du temps libre, la ligue de Paris de la Fédération équestre française (FEF) resemble sur le française (F.E.F.) rassemble sur le Champ-de-Mars, le dimanche 25 septembre, plus de deux cents chevaux en provenance des huit clubs de Paris.

Les chevanx et leurs cavaliers emprunteroni des itinéraires différents depuis le bois de Boulogne, le bois de Vincennes et la porte de La Villeue et seront encadrés par des gardes républicains à cheval. Diverses présentations auront lieu, face à l'École militaire, entre 11 houres et 17 houres.



A APRIL ST

TRAVERSEE DE L'ATLANTIQUE EN ÉCOLE DE CROISIÈRE Ser betaeux de 12 m avec elopper qualité Départ de CAP D'AGDE 13-19-83 - Arivie aux CANARIES I 30-10-83 Armele & FORT-DE-FRANCE IN 20-11-83 Process personna : 2500 F.

FORCE 4 -- 86, bd, de Scrabos (75010 - PARIS -- Tal.: 241-050 IRLANDE Accueil on tarrido Echange - Cours de langue

club A3

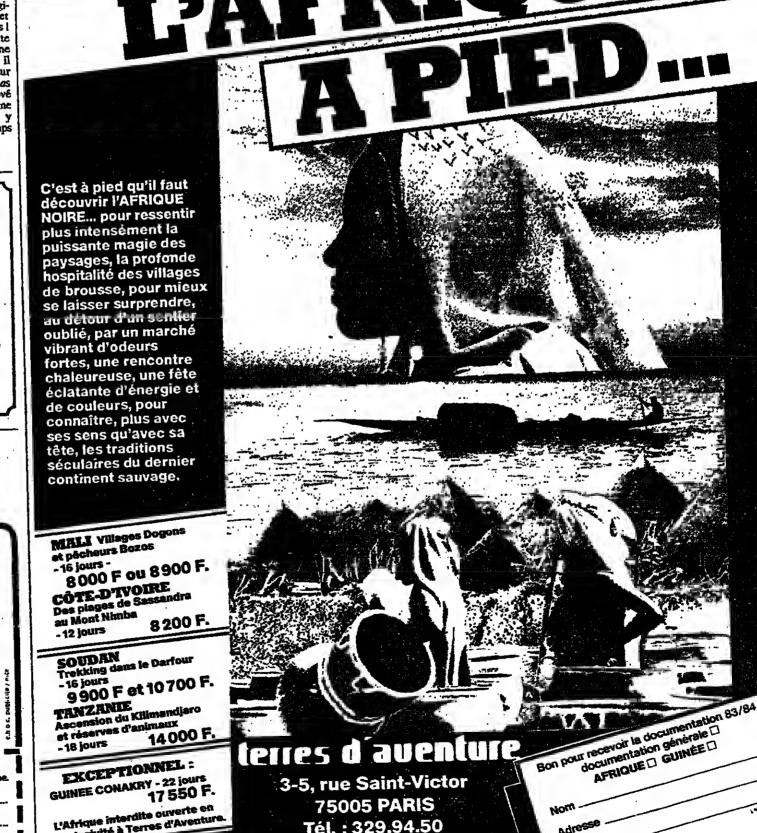
75002 PARIS

SUPERSONIQUE EN IRLANDE **VOL SPÉCIAL**

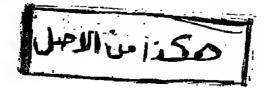
EN CONCORDE le 1.10.83 3 950 F Vol Paris-Dublin AL nuits hôtel luxe petits-déjeuners

AIRCOM SETI 25, me La Boétie, 75008 Paris T&L: 268,15.70 LIC A 962





Tél.: 329.94.50



exclusivité à Terres d'Aventure.

Rive gauche

PIZZA SANTA LUCIA 7. RUE DES CISEAUX 75006 PARIS Tel.: 326-00-43

Il y a des femmes chez qui on revient pour le plaisir

Huitres, fruits de mer, homards choucroutes. Face à la tour Montpar 3, place du 18 Juir 1940 à Paris 6°. jours jusqu'à
3 h. du matin. CHEZ HANSI.

erkerkerkerkerk Le Moniage Anillaume

Toute la fraicheur de la mer Homard, langonsie en vivier, kolors toute l'amée. Menn: 135 F. via compris. 88, rac de la Tombe Issoire, 75014 Paris, Tél. 122-96-15. Parison agunt. Parking assure FERME LE DIMANCHE FERME LE DIMANCHE

Spécialités icom et de cognillates TERRASSE OUVERTE

623 17.79

COLOMBO 44 REDEM



Rive droite

Chez RAMPONNEAU FRUTTS DE MER

Ouvert tous les jours - le soir cuisine jusqu'à 22 h 30 720.59.51 21, avenue Marceau 75016 PARIS

AUBERGE DU MOUTON BLANC Dans un cadre agréable Spécialités de poissons Fermé mardi soir et mercredi.





Charlot la fraîcheur du poisson la finesse des cuissons

CHARLOT ROIDES COQUILLAGES 12, place de Clichy 874.49.64 et 65

CHARLOT IST MERVEILLES DES MERS 128 bis, bd de Clichy 522.47.09







Là où Paris est un prestigieux jardin.

LA GRANDE CASCADE

BOIS DE BOULOGNE Tel.: 506.33.51 et 772.66.00

Ouvert toute l'année

Déjeuners, diners, réceptions



Province

PIZZA 333E030 Spécialités Italiennes

7, rue Cornillon « Place du marché » . 77100 MEAUX - Tél. : 434.47.23 __

AUBERGE QUATRE ÉPICES Spécialités hallennes et Marocaines

23, place Carnot, Irous de Besumon-sur-Dême 72340 La Chartre sur-le-Loir T61.: (16-43) 44-41-14

Plaisirs de la table

Autour du Panthéon

brochet au cidre, que sais-je

Et Catherine ne relacha son

affectation basse-calorique qu'au

moment des desserts. Elle est, ici,

bien servie. Descendant l'escalier

(l'ai-je bien descendu?), elle est

heureuse de féliciter M. Bernard

Fargeau. Elle a été heureuse au

Odette aime la vie, et la vie

c'est l'animation, le bruit (des

fourchettes en action) et celui,

venant hattre les murs, da

Boul'Mich' tout proche. Nous

nous înstallons en habitués

(déjà !) aux petites tables confor-

tables de Salut l'Artiste (22, rue

Cuias, 5, tel. 354-01-10). Il y a là

le menu, ou plus exactement la

formule « cntréc, un plat »

(43,50 F net), ce qui, en ajoutant

un dessert et la boisson, ne fait

pas grande addition. Mais aussi la

carte. Et il semble que la sagesse

de cette carte touche de plus en

plus de clients, assurés d'une cui-

sinc bonne, saine, bien servic et

n'arrivant pas, au total, à des prix

démentiels. En ce mois de septem-

bre, le melon ou les œufs de sau-

mon, ou encore les œufs cocotte à

l'oseille font une entrée aimable.

le lapin en gelée ou le poulet au

curry ont lours « fans », tout comme la friture d'éperlans on la

truite saumonée pâtes vertes.

Odette s'enchante de l'entrecôte

béarnaise et des profiteroles arrosécs d'un bordeanx de chez Costes, le vin gris Cadène (35 F).

On sert des 19 heures et sans vous

faire la tête. Vraiment on peut

Bertrande a le snobisme de

l'amitié, celui que j'aime. Comme

telle, me semble-t-il, elle apprécie

les restaurants discrets, où si tout

le monde se connaît personne n'a l'air étonné de se rencontrer. Lipp

est de ceux-là. L'Estrapade aussi.

dans son genre. L'Estrapade (15.

rue de l'Estrapade, 5e, tél. 325-

72-58). Une salle minuscule, où

pour un peu on seralt entassé. Une

enisine très simple et honne signée de Marc Chastillon, an

prix permettant des repas

modestes (une salade d'œufs à la

dijonnaise est à 15 F). Michel

Audiard choisit le pied de veau vinaigrette (19 F), alors que je

guignai la salade de haddock cru.

de bœuf, braisée accompagnée de

courgettes au persil plat (à noter ce détail, le persil plat est meil-leur que le frisé si plus rare!) et

des figues fraîches au four qui lui

firent faire sa snerée (parce

qu'elles l'étaient trop !) . Pour moi

je me régalai du sauté de ris de

veau aux champignons avant les.

groseilles fraiches au sucre...

Nous bûmes un ramage la

batisse 79 (60 F). Il y a une carte

des tisanes, s'exclama Bertrande.

ravie... Cette escapade à l'Estra-

pade lui avait fait rencontrer des

LA REYNIÈRE.

de prit langue avec celle

sainer l'artiste !

Villars Palace!

مكذا من الاصل

'ÉTAIT-CE point Léo Larguier qui, dans Voi-sines de table, esquissait un accord des mets et des caractères de nos compagnes ? « Si les fiancés, écrivait-il, pouvoient observer leurs futures à l'heure des repas, cela éviterais beaucoup de malemendus et de divorces! » Ty pensais en ces jours où, hasard aidant, je me suis retrouvé à trois tables différentes d'un même quartier en compagnic de trois gourmandes qui semblaient par-faitement, là, à leur aise, alors qu'antrement peut être....

Catherine, certes, n'est pas snoh mais elle a le souci de sa ligne, de sa robe, en fonction da cadre et de l'endroit dont elle pourra dire qu'elle y a été une des premières. C'est pourquoi elle fut beurense au Villars Palace (8, rue Descartes, 5t, tel. 326-39-08), dont elle a découvert la terrasse. Michel Taillois, le cuisinier, est désormais « installé ». Et si le gaspacho de homard est froid et snob à l'instar des sièges de Knoll, j'aime (ct Catherine donc!) que l'on offre un verre de sauternes avec le foic gras frais, que l'on propose les poissons pochés, grillés, à la nage dans le plus pur style - minceur - (ce qui n'exclut pas, pour les gens normaux, la lotte crème d'oursins, les rongets-barbets à la moelle, le

VENDANGES A MONTMARTRE

Les vendanges de la Butte au-ront Seu le 1º octobre. Excellente occasion d'aller célébrer le « piocolo - de Paris en buvant un des beaux crus de la carte d'Edos Curlier. Ses terrasses-jurdins, en ces premiers jours d'autousne, nous

Car le restaurant Beauvillier (52, me Lemarck, tél. 254-19-50), un des rares à fermer en septem-bre, convrira le 27 septembre. Les soirées y sout très parisiemes, les

Philatélie

ANDORRE : pelature romane.

l'église de la Cortinada a été choisie comme sujet pour le prochain timbre de la Principauté. Vente générale le 26 septembre (16/83).



Format 36.85 x 48 mm. Maquette et gravure d'Engène Lacaque. Tirage : trois cont mille exemplaires. Taille-douce, Périgueux.

Mise en vente anticipée :

— Le 24 septembre, pour le bureau de
poste d'Andorre-la-Vieille — Oblitération «P.J.».

En bref...

o DJIBOUTI : le logotype de l'Année mondiale des télécommunica-tions, 500 F, avec le sigle de l'ULT. Offset, Edila.

• MALAISIE: ouverture de la route entre Jeli et Gerik (Kelantan et Perak), trois valeurs, 15, 20 cents et 1 S.

- 21' anniversaire da pouvoir du sultan de Kedah, 20, 40 et 50 cents.

e MAURICE (Be): «Journée de Nambie», quatre timbres, 25 c., 2,50, 5, 10 roupies. Sujets divers. • NIGER: La poste automobile rurale, 65 F, 100 F. Offset, Edila. • NIGERIA: Année mondiale de la

MINESSA . unication, 10, 25, 30, 45 kobo.

· NORFOLK : 200 anniversaire - Montgolfier 1783 - : quatre timbres et sujets différents, 10, 27, 45 et 75 cents. Cente émission existerait également en bloo-fenillet. • TRINITÉ ET TOBAGO: 10 ap-

niversaire du « CARICOM », 35 cents, représentant un appareil de la compagnie sérienne B.W.LA.

• TRISTAN DA CUNHA: nou-

velle série d'asage courant de douze valeurs avec des sujets historiques propres à l'De, 1, 3, 4, 5, 10, 15, 18, 20, 25, 50 pence, I et 2 livres sterling.

E VIENT DE PARAITRE. - La Bourse du Timbre 1984 (222 pages), conver-ture cartonnée, cote et reproduit tons les timbres de France. Andorre, Europe et C.F.A. depuis leurs origines. Prix 20 F. En vente dans les librairies ou 7 rue Drouot, Paris-9.

ADALBERT VITALYOS.

AU CŒUR DU BEAUJOLAIS

Des marmitons nippons

économiques et touristiques de Rhône-Alpes, accompagnée par M. Roland Carraz, secrétaire d'Etat au tourisme, sera an Japon pour faire valoir les deux atouts maîtres de la région, en atouts mairies de la region, en matière touristique : la neige et la gastronomie. L'objectif est de drainer vers le Sud-Est une bonne partie des 450 000 touristes japonais qui confondem, chaque année, la France avec chaque année, la France avec
Paris et, surtont, los
100 000 skieurs nippous qui ne
fréquentent que le versant suisse
des Alpes. M. Maurice Herzog
devra, par exemple, expliquer à
ses hôtes que le mont Blanc est
bel et bien en France. Pour la
gastronomie, la pente est heureusement moins rude à remon-

> Après la période de décou-verte des années 70, les Japonais se sont mis à « manger franse sont mis à «manger fran-cais». Celui qui a introduit le foie gras, les truffes, la mou-tarde et le fromage an Japon, Paul Bocuse, commercialise au-jourd'hui sea produits dans sept cent trente-quatre points de vente. « Chaque année, dit-il, nous doublons les quamités de vin à destination du Japon. En 1982, nous leurs avons vendu 250 tonnes de confiture.» 250 tonnes de confiture. >

Mais tandis que les restau-rants français prolifèrent, l'As-sociation des euisiniersphtissiers français au Japon ne compte toujours pas plus de trente-cinq membres. Le plus souvent ce sont des Japonais qui souvent ce sont des Japonais qui s'affairent derrière les fourneaux. Avec succès. Fidèles à leur réputation, ils apprennent vite et, fidèles à leurs méthodes, ils s'efforcent de puiser leur savoir à la source. Ainsi, la plus grande école hôtelière de Japon a décidé d'implanter son centre de perfectionnement en cuisine française an cœur du Beaujolais.

de perfeccionnement en cusine française an cœur du Beaujolais.
Naguère propriété de la Sécurité sociale, le château de l'Eclair, à Liergues, près de Villefranche-sur-Saône (Rhône) est, depuis le 22 avril 1980, une annexe de l'Ecole Tauj d'Osaka.
Sur les deux mille cing cents Sur les deux mille cinq cents sièves de ce prestigieux établis-sement, souxante-dix à quatro-vingts viennent chaque année, d'avril à octobre, s'y imprégner de l'art culinaire français. La moité d'entre eux prolongent leur séjour par un stage dans un restaurant de la région lyonnaise. Après ouze mois au maxi-mum, ils sont déclarés « bons pour le service ». Un enseignement court mais intense qui per-met, selon M. Michel Dreyfus, le directeur français du centre, « d'apprendre l'ensemble de la culsine française traditionnelle et moderne, depuis le bœuf bourguignon jusqu'à la cuisine

Agés de dix-neuf à vingt et un ans, les jounes pensionnaires du domaine de l'Eclair ne mênent

U 24 au 30 septembre, pas la vie de château. L'ense-une forte délégation de gnement est en ellet basé sur la simulation : midi et soir, l'Ecole connaît la fièvre des restaurants an moment du coup de fen.
« Non seulement ils apprennent e von sentement is uppression d cuisiner, dit M. Dreyius, mais en plus ils acquièrent la vitesse de préparation. Les élèves sont divisés en huit groupes. Le matin, deux groupes préparent le repas du midi, un autre la patisserie et quatrieme fait le service. Les quatre groupes qui ont consacré leur maimée à l'ap-prentissage (difficile) du frau-cais sont les clients de ce restanrant pas comme les antres. Le soir, les rôles son inversés.

محتج

روسي. روسي درسي. روسي وراسي.

1.50 \$₹

MPIONNAT

TEUROPE

.ge

LE

Une addition salée

Le renas, c'est le moment que choisit le chef de cuisine, M. Gérard Fenet, pour vider son sac. L'un dez canq professeurs japonais qui l'assisteut traduit : « Aujourd kul la catastrophe c'est le soufflé au roquefort. Nous avions dix minutes de re-tard » Tandis que les cuisiniers et clients notent studie les remarques à propos de la sauce Mornay, M. Michel Dreyfus et ses trois adjoints ja-ponais en terminent avec la truite en croûte, le filet de ca-nard aux raisins blancs et les nard aux raisins blancs et les trois desserts qui constituaient l'ordinaire de ce midi-là. Cobayes dociles, messieurs les directeurs ont des problèmes de ligne! M. Yasuhide Suyana, som-directeur administratif, reconnaît : « Pendant le week-end, les élèves cèdent à la nostalgie de la cuisine japonaise. » Lui aussi.

Pour que le «bain culturel» rour que le « bain camirel» soit complet, des sorties men-suelles ont pour objectif le marché-gare de Lyon, une cave à Beaune, une fromagerie dans le Jura, un élevage de volailles de Bresse, etc. « C'est une pro-motion facile des produits fran-culs», estime M. Dreyfus en ré-ponse aux crimmes oui avaient ponse aux critiques qui avaient accueilli l'«invasion japonaise». « Prétendre, poursuit il, qu'on vient nous voler des secrets de culsine, c'est raisonner à course vue. Nous participons à l'évolu-tion de tout un mode de vie. »

Le 14 octobre prochain, soixante-trois garçons et sept jennes filles boucleront leurs va-lises pour le Japon et, pour la première fois, le château de l'Eclair recevra une session d'hiver du 15 novembre au 15 avril. La demande augmente donc 40 000 F environ pour six mois de scolarité (voyage non compris). «Les Japonais ont l'habi-tude d'investir dans la formation de leurs enfants», explique M. Suyana. Et dans un pays où les habitudes culinaires tendent à s'occidentaliser, la gastronomie française fait figure de pla-cement d'avenir.

J.-J. BOZONNET.

 Edgard, le créateur du restau-rant parisien Chez Edgard, à la retraita, s'ennuyait sans douts. Il vient d'ouvrir à Genève un Café d'Edgard (11, rue du Mont Ble tel.: 022-31-28-52).

. L'A.R.C. publie son guide. Il est à la page, je veux dire bourté de fautes d'impression et d'orthogra-phe, au classement désordonné, encombré de publicités. Bref, une déception !

Foies Gras PROMOTION ART VILLAGE

Pour mieux nous faire connaître, nous vous offrons le Port entièrement gratuit et deux cadeaux pour l'achat de:

Deux blocs de Foie Gras de Canard 200 g net (6 parts) par bloc, soit 400 g pour le prix total de 198 F (conservation garantie

Pour l'achat d'un seul bloc (103 F à notre tarif au 1° avril dernier) il vous faudrait ajouter 15 F pour les frais d'envoi.

Nous sommes une toute petite entreprise (7 employés) et nous expédions de Saint-Clar (Gers), sous notre marque Art Village, toute une gamme de spécialités savoureuses. Nos clients sont très fidèles et très exigeants: pour les satisfaire, nous essayons de choisir toujours ce qu'il y a de meilleur.

Nayant pas les moyens de faire des pages de publicité en couleurs, nous proposons chaque année une promotion très avantageuse qui encourage les gastronomes à faire connaissance avec notre maison.

Nous joindrons à votre colis un premier cadeau: le Guide des Restaurants Inconnus de Gascogne (édition 1983). Une foule de renseignements sur 46 petits restaurants de village où l'on mange comme des rois pour 40 ou 50 F tout compris. Le Gers, les Landes et les départements voisins vous livrent leurs secrets gastronomiques. De nombreux détails sur le tourisme à la ferme et les petits hôtels accueillants. Les meilleures adresses pour de merveilleux séjours sous le soleil

un deutième cadeau: le Guide des Chals de Gascogne, avec les comple rendus de dégustation d'un canolo-que spécialise sur 61 vins du Sud-Quest (Béam, Buset, Cahors, Duras Replère etc. à des prix mès bes.

BON DE COMMANDE à retourner à Art Village 32380 Saint-Clar. Adressez-moi votre colis contenant 2 blocs de Foie Gras de Canard 200 g net chacun, et vos Guides en cadeaux au prix total de 198 F port gratuit.

Mon adresse. Code Postal.

Ci-joint 198 F par [] chèque bancaire [] CCP 3 volets [] mandat lettre. ☐ Je préfère contre-remboursement (+19 F). Etes-vous déjà client ? ☐ oui ☐ non (cochez les cases correspondantes).

(I) Composition: Fole Gras de Canard reconstitut 98% sel et épices 2% (2) Le prix de notre promotion correspond à 49,50 F pour 100 s.

SI your repondez vite, your re Fronton, Jurancon, Mediran, Man nandais. Pacherenc, Saint Mont. Tur. son Vin de Fleur, etc.). Des adresse précieuses pour se faire expédier en direct, non seulement des vins de terroir, mais aussi des Armagnacs de propriétaires le Floc le Pouss

W 265 ~ MONSTRATION

为国、张文、《公文》,以

41. 14.4 Fat ... 18 41. -11 \$-ER 15-34 34-227

grilles *eek-end

TS CROISÉS

And the second second

The original -

-

and the same

-

1000 April 100

State to five

J. 184 A.

Min ar ,

13

Jeux

FR 822 18 24

ermitons nippo échecs. Nº 1039

GRANDS EQUILIBRES

ET DU TOURISME

de PU.R.S.S., 1983) Blance: DOLMATOV News: ZIADINOV Partie italienne. Défense des deux C.

				_
		-		
1. 64	ૂહ્ય	24.	14 !	exb4 Ta8
2. C03	Ccs	25.	25! -6160	Cas
3. Fe4	Ciel	<i>2</i> 0. 1	a6 (i)	Dd7
4. C25	d5	27.	Fxb4 .	FIG
5. éxel5	. (45)	20.	Ta-d1	The
6. Fb5+	parce 60	20	Evs.	Céé
7. dxc6	200	31	dS (k)Cx	5 I A
8. F62 (a) 9. Ch3 (b) F	46 (6)	32	Fxf6 (m)	Txf
10. 44	4 (d)	33.	fxe5	kxg.
11 06	De7	34.	Cd4 (n)	çard.
11. C/4 12. g3	8-0	35.	Txf5 (o)	ŤxĽ
13. 64	g5!	36.	a7	Tal
14 Co2	F-3	I 37.	CAI2	Dref
15. 9 9 Ta	-28 l (&)	38.	Trad5	Df6
16. F63	C 17	39.	Dil (p)	Db6 :
17. C4Z (1)	. 5	40.	Dal+	Rh
18. ⇔	Fe7	41.	D44	DH-
19. 54	. Co7	42.	FCI	_Tf
20 (4/4)	C(61	43.	Td7+ (q)) Cxd
21. Fc4+ (E	RIS	44.	Dxd7+	Rg
22. Cl3	Ce4	140.	D00+	_ Ti
23. D62	251 (i)	46.	abandon	(r)

NOTES a) Si 8. Df3, Tb8 !; si 8. Fd3, Cd5 !; a) Si 8. Df3, Tb8!; si 8. Fd3, Cd5!; 9. C64, f5: 10. Cg3, Cf4: 11. Ff1, Fc5: 12. c3, Fb6: 13. d4. Cg6 avec unjea actif pour les Noirs (Castaldi-Keres, Stockholm, 1937); 8. Fa4 est dangereux pour les Blancs: 12. Fxc6+, Cxc6+; 13. Dh5, Fc5!; 14. Dxc6+, R67; 15. Db7+, Rd6!; 16. f4, exf3;

17. Cxf3, Dxf2+; 18. Rd1, Dxg2; 19. 17. CX13, DX12+; 18. RMI, DX2, 19. Tél. Fg4 et les Noirs gagnent. Enfin, la continuation de Steinitz Ff1, h6; 9. Cb3 n'est pas ici à recommander; par exem-ple, g..., Fg5; 10. d3, Db6. 11. Dé2? Fg4. 12. f3, Fxh3. 13. gxh3, 0-0.

b) La variante usuelle consiste en 9. Cf3, 64; 10. Cé5, Fd6. La rentrée ex-centrique du C-R est une idée profonde de Steinitz; dans son match télégraphié de Steinitz; dans son match telégraphié de 1891. Steinitz tenta à deux reprises mais vainement contre Tchigorin de démontrer la valeur de 9. Ch3; après ces insuccès, cette variante disparaît de la pratique des tournois, jusqu'à ce que Fischer, soixante-dix ans plus tard, réhabilite contre Bisguier au championnat open de New-York 1963 la suite issue de 9. Ch3.

c) Une proposition de Steinitz lu-même, repoussée par Tehigorin à cause de l'avance 10. d4, et conseillée par Fisde l'avance 10. d4, et conseillée par Fischer justement en raison de la variante 10. d4, é4! Après 9..., F95: 10. 0-0, 0-0, 11. d3, Fxh3; 12. gxh3, Dd7; 13. Ff3, Dxh3; 14. Cd2, Ta-d8; 15; Fg2, Df5; 16. Dé1, Tf-é8; 17. Cé4? Fb6. 18. Cxf6+, Dxf6. 19. Rh1, ç5; 20. Dç3!, Cç6; 21. f4 les Blancs prennent l'initiative (Fischer-Bisguier, 1963). Comme l'explique Fischer, dans cette variante il faut avoir confiance dans la paire de F. 9..., Ff5 est douteux: 10. 0-0, Dd7; 11. Té1, Fxh3; 12. gxh3, Dxh3; 13. Ff1!

(si 13..., Dg4+?; 14. Dxg4, Cxg4; 15. h3).

d) Les complications résultant de 10..., éxd4 sont favorables aux Blancs : 11. Dxd4, 0-0; 12. Ff4, Cd5 (si 12... 11. Dxd4, 0-0; 12. F14, Cd3 (1 12... Fxh3; 13. Dxd6, Fxg2; 13... Tg1, Fd5; 15. Dxd8, Txd8: Fc7 avec gain); 13. Fxd6, Dxd6; 4. c4. Db4+: 15. Dd2. Cxc4 - 6. Dxb4, Cxb4; 17. Fxc4, Cxc2+: 18. Rd2, Cxa1; 19. Ca3 et le Cal ne sort plus.

 é) Le dynamisme des forces noires est devenn évident. La menace ç4-ç5 est ici écartée.

f) Et non 17, f3 ?, fxg3.

g) Il n'est pas certain que la contre-attaque des Blancs sur l'aile —D puisse équilibrer l'expansion des Nours sur l'aile —R. Les Blancs n'ont pas le temps d'installer le Cd2 en 65 en raison de la

h) Si 21. fxg5, Cg4! i) Au bon moment une réaction éner-gique qui menace 24..., a4! après quai la faiblesse du pion d4 sera un problème pour les Blancs.

j) Le pion a6 est devenu un atout dans le jeu des Blancs. k) Le moment culminant de la par-tie. La menace des Noirs 31..., Cç7 et 32..., Cd5 oblige les Blanes à prendre les mesures nécessaires pour conserver une

position équilibrée. D'nù cette contre-attaque au centre : si 31..., çxd5 ; 32. Txd5.

!) Une combinaison rendue possible par la présence du C en g4. m) Si 32, Cxc5, Da7!

n) Si 34. dxc6, Dxc6; 35. Fd5 ou Cd4, Db6!

a) Une tentative désespérée. p) Si 39. Txç5, Dd4+.

q) Si 43. Ddl, Da2!; 44. Dd2. Txfl+; 45. Rxfl, Cxh2+; 46. Rf2, 63+!!, avec gain de la D: 47. Cx63, C64+ ou 47. Rx63, Cf1+.

r) Et maintenant si 46. Dxf6+, Rxf6; 47. a8=D, Db6+; 48. Rh1, Fxg2+; 49. Rxg2, Df2+; 50. Rh3, Dxf1+; 51. Rxg4, Df5+; 52. Rh5, Db3

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1038 **BAN JENO, 1954**

(Blancs : Rh6, Th7, Pg6. Noirs : R63, T65, Pd4, g3.) 1. g7, Té6+; 2. Rh5, Tg6!; 3. Rxg6, g2; 4. Th3+, Rf4; 5. Th4+, 6. Rf3; 6. Tg4!, Rxg4; 7. g8=D, Rg3; 8. Rh5+ et les Blancs gagnent. ÉTUDE

N. AGAPOV (1981)

BLANCS (6): Rbl, Fb7, Pç2, ç6, f3, g2. NOIRS (4): Rh5, Fé6, Pb2

a h c d e f g h

Les Blancs jouent et gognent. CLAUDE LEMOINE.

Trefle de Precision que le champion

Trèste de Précision que le champion italien Garozzo leur avait enseigné. Mais le résultat, ici, n'a pas été positif quand on constate que, après l'ouverture de 1 Trèste (au moins 16 points d'honneurs), ni les Cœurs ni les Cœurs ni les Cœurs par Nord-Sud! Les Françaises ont pu ainsi déclarer et réussir QUATRE PIQUES sans être inquietées.

En solle fermée, le système natu-rel a été beaucoup plus efficace.

Ouest Nord Est Sud Vriend Bessis Kaas Willard passe 1 2 4 passe 2 SA contre 3 4 4 V

contre passe passe passe

Le contrat du QUATRE

CŒURS, lui aussi, a été assez faci-lement réussi, mais la question la plus intéressante dans le jeu de la carte est de savoir si Sud aurait pu gagner CINO CARREAUX sur l'entame du 4 de Pique.

En attendant la réponse la

et ç3.

bridge N- 1037

CHAMPIONNAT -**D'EUROPE**

Trois jours avant la fin du championnat, l'avance des Français Corn, Cronier, Lebel, Soulet, Svarc et Mouiel était telle que leur victoire était assurée, mais le plus gros obs-tacle qu'ils eurent à franchir fut les 32 donnes jouées contre l'équipe ita-lienne dans laquelle figuraient les deux fameux champions Belladonna et Garozzo, qui ont été longtemps considérés comme les meilleurs joueurs du monde.

	♠ V 98	3
	♥ D 10	52
	♦842	
	♣A8	7
♦ 105 ♥RV8 ♦10763 ♣ D532	o E	◆74 ♥97643 ♦D9 ◆RVI04
	♦ AR	D632
	· 🗸 🗛	·.
	OAR	V5
•	406	

Donne 29 N. don, Tous valn, En salie ouverte, les enchères ont

Nord Lebel de Falco Soulet Franco 2♦ passe 5 ♦ 2♠ passe passe passe passe passe... 5 🗭 passe

Avec l'ouverture de « 2 Trèfles » Albarran les enchères auraient été semblables : 2 Trèfles - 3 Trèfles (As de Trèfle) - 3 Piques - 4 Piques - 5 Carreaux - 5 Piques -Passe.

En salle fermée, Garozzo en Sud s'arreta lui aussi à 5 Piques et Ouest entama un petit Trèfle comme à la table de Lebel. Comment fallait-il jouer?

Reponse.

Avec la Dame de Carreau bien placée et seconde en Est, les déclarants n'eurent guère de problème. Lebel eo Nord prit avec l'As de Pi-que, il joua As, Roi de Carreau dans l'intention de couper le quarième Carreau avec le Valet de Pique...

Garozzo prit une ligne de jeu un peu différente, mais il fit également douze levées.

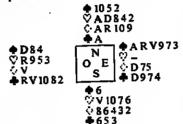
L'intérêt cependant de cette donne est dans la façon de réussir le GRAND CHELEM A PIQUE contre toute défense.

Le déclarant prend l'entame avec l'As de Trèfle, puis il fait l'impasse à a Dame de Carreau, il tire ensuite l'As de Cœur, monte au mort grace au 8 de Pique (impasse au 10 pour avoir trois reprises à l'atout), coupe gros un Cœur, remonte en Nord par le Valet de Pique, coupe une deuxième fois Cœur, tire As, Roi de Carreau, coupe le quatrième Carreau avec le dernier atout et dé-fausse son Trèfle perdant sur la Dame de Cœur affranchie...

LES FRANÇAISES **CHAMPIONNES D'EUROPE**

Si les Français ont gagné avec beaucoup d'avance le ebampionnat d'Europe, les Françaises (Mmes Gaviard, Chevalley, Bessis, Willard, Lise et Valensi) ont remporté le titre le dernier jour grâce à une bril-lante victoire sur les Néerlandaises au onzième round. Les championnes

du monde britanniques et les l'a-liennes avaient faibli, et les Francaises étaient à égalité avec les Néerlandaises lorsqu'elles se sont rencontrées. La donne la plus décisive de ce match a étè le 24 • board • , ou les Françaises ont rèussi l'exploit de déclarer dans chaque ligne une manche qui était im-



O, donn, Pers. vuln. Salle ouverte. Nord Est Ouest Gaviard V. der Pas Chevalley Schippers 1 ♣ 1 ♠ passe passe 2 SA passe 2 ♣ 4 💠 passe... passe

Les Neerlandaises jouaient le Système de Précision Volmae, un

semaine prochaine, precisons que la donne rapporta 400 + 590 = 1 010 points, ce qui permit de gagner le match par 15 points de victoire à 5. PHILIPPE BRUGNON.

dames

. 3.

 $\sigma_{ij} \tau = c_i \cdot c_j \cdot \tau$

G. 46 - F.-578 1 4

DÉMONSTRATION DE COUP PAR COUP Championnat des Pays-Res

Nº 207

1983 Blace : SMEENE Notes: VERNEN

Ouverture : RC	OZENBURG
1, 33-29 18-22 2, 31-26 (a) 2, 39-33 22-27 (c) 4, 30-21 18-27 (d) 5, 44-39 19-23 (c)	17,30×39 9- 18,47-42 19,44-40 11-16 (20,39-33 23-
6.58-44 17-72 11)	21, 37-32! (p) 28×39* (
7.35-36 8-13 8.48-35 (g) 14-19 9.37-31! (b)	22 32×21 16× 23 63×34 7-11
10.42-37 (i) 4-11	24. 41-37 25. 37-32! (s) 11-
11.38-34! (k) 19-30	27. 42-37! (1) 6
12 30×30 18×19	28.37-32! 11 29.37-22! 163

les grilles

MOTS CROISÉS Nº 258

30. 46-411 (n) 39. 42-381 (dd) 5-10 31. 41-37 11-16 41, 43-38 (lf) 10-15 32. 37-32! 15-28 42, 40-35 3-8 33, 32-×21 16×27 43, 34-30 15-20 34. 48-42! (w) 28-24 44, 45-40 18-23 (gg) 35. 38-331 (z) 45. 27×7 8-12 36. 25×14 27-32 (z) 47. 29×29 25×45 37. 49-431 (na) 48. 20-151 38. 14-9! (cc) 4×13 Ahendon (lh) NOTES

NOTES

o) 2 32-27 (13-18); 3. 37-32 (19-23); 4. 31-26 (22×31); 5. 26×37 (14-19); 6. 39-33 (10-14); 7. 44-39 (8-13); 8. 50-44 (5-10); 9. 32-28 (23×32); 10. 37×28 (18-23); 11. 29×18 (12×32); 12. 38×27 (13-18); 13. 41-37 (7-12); 14. 43-38 (1-7); 15. 37-32 (19-23); 16. 35-30 (20-25); 17. 33-29 (14-19); 18. 40-35 (10-14); 19. 30-24 (19×30); 20. 35×24 (14-20); 21. 48-43 (9-13); 22. 42-37 (4×9); 23. 44-40 (9-14); 24. 38-33 (17-22!); 25. 37-31, les Noirs embrasent alors le damier d'un somptoux mouvement en 11 temps 25. (22-28!!); 26. 33×22 (12-17!); 27. 31-26° (17×37); 28. 27-22 [cspérant rétablir l'égaliré numérique] (18×24); 29. 29×9 (20×29); 30. 9×20 (25×14); 31. 34×23 (37-41!); 32. 46×37 (27-32); 33. 37×28

j) Sans doute après avoir, fruit d'une 77 Dans noute après avoir, fruit d'une profonde analyse, estimé que les atta-ques répétées du pion à 27 points pose-raient à terme de gros problèmes aux Noirs.

(_) o) Priorité à la défense du pion à 27.

gl Stratégie d'enveloppement et de

h) Un enchaînement qui apporte un

peu plus de difficulté pour les deux camps.

i) N'est-ce pas, les Noirs devant veil-ler à la défense de leur pion à 27, une imperceptible imprécision aux consé-quences lointaines?

p) Une nouvelle finesse.

(16×21); 34, 26×17 (11×35 L), N+. a) Force car si 21. (28×37); 22. 41×21 (16×27); 23. 33-28 (22×33); 24. 31×11 (ad librium); 25. 38×29, +1. (10×21); 34, 26×17 (11×332); N4. b) 2, ... (22-27); 3, 32×21 (16×28); 4, 37-32 (11-16); 5, 32×21 (16×27); 6, 41-37 (27-31); 7, 36×27 (19-23); 8, 29×18 (13×31); 9, 35-30 (31-36); 10, 37-32 (14-19); 11, 42-37 (10-14); 12, 30-25 (8-13); 13, 46-41 (20-24); etc.

(...) t) Sans remittence, les Blancs attaquent puisqu'ils disposent d'une pièce de plus par rapport aux Noirs pour la défeose de leur pion à 27. (20-24), etc.

(...) f) 6. ... (17-21); 7. 26×17
(12×21); 8. 35-30 (11-16); 9. 40-35
(6-11); 10. 44-40 (1-6) livre un coup
de dame en 5 temps 11. 36-31
(27×36); 12. 37×31 (36×27); 13. 3328 (23×32); 14. 29-24 (20×29);
15. 34×1 (14-19); 16. 1-34 (19-23*),
etc. B+1 sprès le prise de la dame.

el Stratfoire d'enveloppement et de u) Nouvelle montée des périls.

v) Force. w) La stratégie des Blancs apparaît cocure avec plus de ciarté, les Noirs ayant épuisé toutes leurs ressources de-fensives pour ce pion à 27.

x) loterdisant 35. ...(27-32); 36. 33-29! (24×33); 37-25-20 (14×25); 38. 34-30 (25×34); 39.40×7!, rafle 5 pions, passe à dame et +.

y) Très bien vu, pour sortir de ce pre-mier et long cauchemar. z) Un répit de très hrève durée après

oz sacrifice. aa) Semblables à l'Hydre de Lerne, les Blancs font naître un nouveau danger de gain du pion.

bb) Donnant, avec une extrême pre-cision dans leur situation constamment défensive, une apreté, une densité merveilleuses au combat : l'attaque 38. 42-38 est réfutée par 38. ... (24×29!!);

39. 34×23, bb1, hb2 (18×29); 40,38×7 (29×49!), =.

bb 1 39. 33×24 (4-10); 40. 38×27 (10×48!), rafle 4 pions, dame et +, bb 2 39. 38×27 (29×49). +.

ce) Sacrifice abligatoire, qui doone encore un supplément d'intensité au

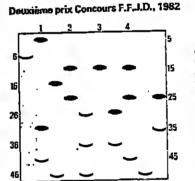
terme. Une magnifique démonstration de coup pour coup l ee) C'est le repos du guerrier trans-

ff) La suite n'est qu'une question de technique. gg) L'ultime passe d'armes.

ombat.

dd) L'aboutissement du plan à loos de réduire) infériorité oumérique.

PROBLÈME : G. POST (Villeurbanne)



Les Blanes jouent et gognent.

SOLUTION: 38-33! (29×38) 39-34 (22×331 34-301 (25×34) 44-40! (34×45) [première phase de la construction du motif final ament par construction du motif final amené par composition : le pion noir à 25 est porté à 45 | 48-43! (38×49) 41-37 (31×421 41×7! (1×121 50-44:!! [l'achèvement de la construction du motif final) (49×40) 35×44! [les Noirs ne peuvem pas damer car si (45-50) 6-11. etc.+] (17-22] [si (12-18) suite analogue] 44-40! (45×34) 6-1 [attaque à distance] (12-17°) 1×40! [et non 1×45] (22-28°) 40-49 (28-33, al 49-43 (17-221 43-16 (23-28 bl 16-43. etc. +. 43-16 (22-28. b) 16-43, etc. +.

a) (17-22) 49-38, +.

b) (33-39) 16-11, etc. +. JEAN CHAZE.

du week-end

marque.

cun prix. Dans le précédent. - IX. Ce qu'il fant pour plaire. Voyelles. Drôle d'oiseau. - X. Laissent leur

Horizontalement I. S'il fait honneur à la technique, il n'est que très accessoirement artistique. - II. Très bien tourné. Trop bien parti. — III. C'est un bon point de départ. Mis à mal. — IV. Saint. Fait brûler un cierge. - V. Va au Danube. Pronom. Enferme. - VI. Variées et abondames. C'est nécessaire avant une nouveile donne. -VII. Il passa de la rébellion au repentir. Ornement de converture.

VIII. Pour un hamburger, ou pour
Coca-Cola B.B. o'en voudrait à an-

5 6 7 8 9 10 11 12 13

 Physicien jadis, il se fait au-jourd'hui une raison. – 2. Préparent nos ivresses. - 3. Ardeur. La part du lion. – 4. Assez superlatif. Person-nel. Symbole. – 5. Ils vivent bien quand les rapports sont bons. – 6. Pour implorer la déesse. Il est bien connu par le 2. – 7. Font bien dans le décor. Creusé. – 8. Suit son cours. A un cours normal. – 9. Réchanffais. – 10 Dans l'œuf en quelchauffais. - 10. Dans l'œuf, en quelque sorte. Enlacera. - 11. Elle est parfois drôle. Fréquentée par les étudiants. - 12. Fréquentée par le monde entier. C'est une compê-tence! - 13. Il faut être le 1 pour les supporter.

SOLUTION DU Nº 267

Horizontalement I. Pique essiette. - Il. Inutile. Néron. – III. Qui. Délations. – IV. Usagès. Bénite. – V. Eu. Ariser. Sem. – VI. Néron. Aurès. Se. – VII. Ilang. Adsem. - VIII. Déesses. ABC. - IX. Usinat. Eémilé. -

X. Emotionnelles.

1. Pique-nique. — 2. Iousuel. SM. — 3. Quia. Radio. — 4. Ut. Gainent. — 5. Eider. Geai. — 6. Alésia. STO. — 7. Sel. Suas. — 8. Aberdeen. — 9. Interessèc. — 10. Eèin. Se. Ml. — 11. Torics Mail. — 12. Torics Rid. — 11. Trois. Mail. - 12. Tontes. Bié. -

FRANÇOIS DORLET.

ANACROISÉS®

Nº 268

Horizontalement

1. EGILORU. - 2. EEIKLST. 3. EEEILRR. - 4. DEEMNRTU
(+ 1). - 5. ADNOSSW. 6. CEORRSU (+ 1). - 7. EEINRTT
(+ 6). - 8. GGGIJNO. 9. ACEILPS (+ 1). - 10. AACCOST
(+ 1). - 11. AEMOPRT (+ 1). 12. AACEENNO. - 13. DEENORRT
(+ 3). - 14. EEGNRT (+ 2). 15. ACEESSTT (+ 1). Horizontalement

Verticalement

16. CEENSUV. — 17. EEEINP. —

18. AEFGRTU. — 19. EINOSTU. —

20. AELLRUU. — 21. DEEIRS (+7.—

22. GINOOR. — 23. AAEEGORR.—

24. AEILMPR (+3).—

25. AGNOORT.— 26. AEENRRTV
(+1).— 27. ACEENOS.—

28. DEOSTIU.— 29. ADEENNOS.—

30. AIKLOTTW.— 31. ENPTTY.—

32. AEEIRSSU (+1).

SOLUTION DU Nº 267

1. CAFEIER. - 2. CORNACS - 3. ANIMOSITE (MOISAIENT MONETISAI). - 4. CARDIGAN. - 5. ELLIPSE (PEILLES PILLEES). - 6. CYSTEINE, aeide aminē. - 7. AURORE (ROUERA). - 8. ESTERASE (ESSARTEE). - 9. SERRAS. -

10. STERASSE (ESSARTES RESTASSE TERSASSE). - 11. LU-TASSE. - 12. PERSILLE. - 13. RUI-NEES (REUNIES SURINEE URINEES). - 14. CAMPAGNE. -15. ANISEREZ. - 16. MOUTARDS.

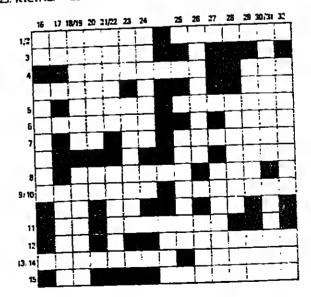
Verticalement

Verticalement

17. CALICES. - 18. PLACIDE. 19. ANALYSE. - 20. OUVALA, vaste
dépression. - 21. STRETTE. partie
d'une fugue. - 22. EMBETER. 23. IOULERA ILOUERAI RELOUAI). - 24. LIASSES (LAISSES
SALISSE). - 25. RICINS. - 26. TA-

PEES (EPATES ETAPES PATEES
PESETA PETASE). - 27. TISSERAND (RESIDANTS SIDERANTS). - 28. DEALERS (LARDEES LEADERSI.
29. ROUSSINS. - 30. NIGERIAN. 31. AINEES (ANISEE). - 32. ORSEILLE (OREILLES). - 33. CENURES, Iénia (CENSEUR CENSURE). - 34. COLER ES
(CREOLES, RECOLES). - 35. ESERINES (INSEREES RESINEES SEREINES SERINEES).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.





77,00 22.80 27,04 DEMANDES D'EMPLOI 52,00 52,00 61,67 - . - . PROP. COMM. CAPITAUX 151.80

ANNONCES CLASSEES

مكذا س الاصل

Lame, and " Lames in T. T. ANNONCES ENCADRÉES 43.40 51.47 OFFRES D'EMPLOI 15.42 DEMANDES D'EMPLOI 13.00 39.85 33.60 39.85 33.60 AUTOMOBILES 33.60 AGENDA Dégracifs selon surface ou nombre de parutions.



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

LA BANQUE DES RÈGLEMENTS INTERNATIONAUX institution internationale située à Bale (Suisse)

> recherche Pour son Département Monétaire et Économique

UN STATISTICIEN

ágé de 30 à 40 ans.

Le poste offert comporte d'importantes responsabilités dans le domaine du traitement, de la mise au point et de l'interprétation de statistiques financières internationales, et en particulier bancaires, ainsi que de la vérification factuelle de commentaires économiques. Les candidats devront justifier d'une expérience en matière de statistiques internationales, de préférence financières, et dans l'utilisation des ordinateurs. Une bonne connaissance pratique de l'anglais et des notions d'allemand sont exigées.

Bonne rémunération, système de pensions et régime social de premier ordre et autres avantages complementaires.

Le dossier de candidature, comprenant C.V., copies de certificats et photographie récente, sont à adresser au Bureau du Personnel de la Banque des Règlements Internationaux, 4002 Bale, Suisse.

CAPETOWN/République Afrique du Sud. Pour notre restaurent dont l'ouverture est prévue en décembre 1983, nous cherchons è engager un chef de cuisine expérimenté recherchent un dér nouver ses excellentes consissences profesionnelles en Nouvelle cuisines, Les conditions d'engagement et la rémunération sont naturellement de premier ordre. Si ce poste vous aves de bonnes conneissances.

G'angleta.

Prière de rédiger vos offres de sarvice en conséquence et de les adresser avec les documents habituels s/réf. 44-137-308 Publicitas Postfech.

Ch-8021 Zürich.

GESTION ETUDES INGÉNIEUR LABO

Tel. pour R.-V. : 770-71-72

ETRANGER (1) 372-45-52 FIELD ENGINER

MECHANICAI ELECTRICAI. (Ingénieur bétiment bilingue) pour contrôle chentieurs, planning, quelitée d'exécution. Bon niveau engliés courent et technique pour réunions, coordination chant., dont 50 % d'effectifs U.S.A.



emplois régionaux

Avec 1200 collaborations, 5 établissements en France, nous sommes l'une des plus impodantes sociétés françaises de l'Habitiement. Nous étations 50% de notre CA à l'exponation et nos résultats financiers ont foujours été excellents. Nous recherchors pour le service METHODES de notre usine de MANTES (effectif 300): Ingénieur textile

débutant Diplômé ESITE, ENSAIT, ENSITM, ITR...

La mission de second du responsable du Service des Méthodes, que nous souhaitons vous confler, a pour but essentiel d'amétiorer la qualité des travaux par l'apport de techniques et de commissances de haut niveau. Vous serez plus particulièrement responsable des:

• Etudes des modes opératoires, de leur standardisation et de la détermination des temps.
• Études des postes de travail et de l'établissement des gammes de montages.

montage.

Recherches de matériels et de procédés nouveaux ainsi que de l'infor-A vos connaissances techniques vous ajoutez un sens réel du contact, qualités indispensables à votre réussite.

CABINET D'EXPERTISE C OMPTABLE

SAINT-MALO

ASSISTANT PRINCIPAL

Ecrire sous nº T 42, 197 M

RÉGIE-PRESSE

85 bis, rus Résumur, 75002 PARIS.

Nous prions les lecteurs répondant aux

« ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir

bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe

le numéro de l'annonce les intéressant

et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit

du « Monde Publicité » ou d'uns agence.

L'immobilie*t*

Minimum DECS at/ou expérience confirmée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) à Chantelle, Direction du Personnel, 41 rue Greneta 75080 Paris Cédex 02.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe Egor rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il a récemment

- Réf VM 2714 T DIRECTEUR LOGISTIQUE
- JEUNE CADRE
- **Rél VM 9932 A** INGENIEUR BUREAU D'ETUDES **R&L VM 10843 AB**
- CHEF DU PERSONNEL
- INGENIEUR SYSTEME
- RESPONSABLE CLIENTELE
- CONSULTANT

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous remercions de nous adresser un dossier de candidature, en précisant la référence choisie.

GROUPE EGOR 8 rue de Berri 75008 Paris

PARIS LYUN NAMTES TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA DUSSELDORF LONDON MAURIO

JURISTE MARQUES

expérimenté - spécialisé Adress, C.V. et prét, asrvice du personnel.

MITEMPS

capitaux - propositions commerciales

Cabinet Beau de Lomenie 55, rue d'Amsterdam, 75008 Paris, recherche

TRADUCTEUR(TRICE)

our remplacement jusqu'au 14 mars 1983

1" mars 1863
protongarion sventualle
ALLEMAND (1" langue)
ANGLAIS
Nationaling française,
licance ou docie de traductior
Emdre de Occumentatio
G.N.R.A., noute de Sain-C;
78000 Versailles.

Collectivité edministrative, cherche mi-temps (3 jours per semains) comprable économe avec expérience professionnelle. Envoyer c.v. à C.N.R.S., services centraux, à l'estention du gérant, 23, ne du Meroc. 75940 Paris Cedex 19.

Spect, itinérant ch. exp. organ, pour gestion surv. pers. déple-cement 8 mois, 354-11-74.

diverses

appartements propositions

Position Cadre,

achats

AGENCE OF L'ETOILE Rich. BEAUX APPTS PARIS VILLAS BAYLIEUE OUEST P SOCIÉTÉS ÉTRANGÉRES ET DIPLOMATES. A VENDRE OU A LOUER 380-28-08,

locations non meublées offres

(Région parisienne)

EXCEPTIONNEL VERNEUIL-SUR-SEINE Im para, 30 mn 91-Lazera CADRE BOISE

CACRE SOSE
Aggnifiques villes neuves
7.6 P., 230 m² habitables
culs. équipées grand luxe
GRANOS TERRAINS
LACHAL S.A., 14 h à 18 h
(sauf mard) et mercueli)
871-72-61 ou 774-86-48.

locations non meublées demandes

enticulier cherche à louer quai er OPERA, 2 ou 3 pièces. Té léphone : 285-83-15. immobilier

information **ANCIENS NEUFS** STUDIO AU 8 PIÈCES SELECTION GRATUITE PAR OROINATEUR.

Appeler ou ácrire:
Centre d'information
FNAIM de Perie, lie-de-France
LA MAISON DE L'IMMOBILER
7 7 bis, evenue de Villiers 5017 PARIS - 227-44-44.

(Région parisienne) POUR CADRES et AGENTS affectés région pansienne amport. STE NATIONALE PÉTROLE rech. direct. à pptains epots 2 à 9 P. ou villea. Offre à : 504-90-00, p. 12.

Pour Stés européannes, cherc villes, pavillons pour CADRES Durée 3 et 6 ans. 283-57-02

locations meublées offres

Geneviève (91) part, 3 + jardin dans pavillon.

appartements vente

3° arrdt HUE VOLTA, best studio tr ctr. 1" 6t. 120,000 F. COGEFIM. 347-57-07.

il oio

4º arrdt 62, RUE QUINCAMPOIX

tudio tt cft, e/pi. - Samed 14 à 17 h ou : 277-52-23. Pert. vend 45 m², 5° ét., sens sacenseur, 200 m Beeubirurg. 430 000 F. T.R.V. 278-77-32.

Nº MAUBERT Gd studio caractère, 360 000 F - 8, rue C Samedi de 13 h à 18 h Part. 355-58-32 après

5° arrdt

6º arrdt

M MONTPARNASSE imm. récent, 12 ch., 7- ét.
rue penoremique, ceime, pent.
studio, ertrée, kitch., bains,
PRIX TRES INTERESSANT.
98, bd du Montpemasse
em., dim., lundi, 14 è 17 h.

7° arrdt M. ECOLE MILITAIRE 9on Imm., belcon sur rue, Pett 2 poss, entrée, coin cuis, belns, w.c. Prix intérestant. 34, evenue Repp, sam., dim., lundi, 14/17 heures.

11° arrdt REPUBLIQUE De imm.

RÉPUBLIQUE Dans Imm. p. de talle, bour geois a/rue et cour exception nel. 5 P., 149 mf, gd standing PRIX: 1.250.000 F SIMRA. 355-08-40.

PHILIPPE-AUGUSTE I still I a nowwell, beet at gd 2 P. S/rue et cour, refeit nf. A saist. 270.000 F. Vista ca cour, or 19 à 18 h. 30, 17, rue Mont-Louis-11". 3" ét. droite.

BASTILLE

de 8 à 11 C.V.

Vend 8 M, W, 316 1 moist, 5.000 km, blanch V.T. Tél. (88) 56-34-28.

Vends Opel Rekord 2000 an-née 1978, 2 portes, toit vinyle, bonne carrosserle. Till, après 20 li posir détails sur 010-25-02

12º arrdt M. MICHEL-BIZOT

n, récent, tt.cht, belc. 14 m² ces, entrée, gde cuis., belns résce 52 m². Px intéressent.

15° arrdt CECOGI CONSTRUIT 329, R. LECOURBE STUDIO 2, 3, 4 P.

Marci su vendred de Marci su vendred de 14 à 19 h. Le samed de 11 à 18 h ou tél.: 876-82-76. M" VAUGIRARD

. 16° arrot SAINT-PIERRE

SÉLECTION DE TRÈS BEAUX APPARTS 563-11-88 28. RUE WASHINGTON (8-) 17º arrot

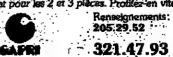
15. R. LEMERGIER Dans imm. rénové, 2 P. 46 m² st 3. P. 76; m² à aménager. 3. P.: 76; mf à améni .: S/pl.: samedi 24 de.14 h 30 à 18 h 30.

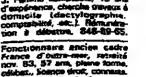
BATIGNOLLES 67. pl. 0' F.-Lobligade 23 appts + park. livrables 10/84 - S/pl. 14/19 h sauf merc. et dim. - 225-26-60.

BD MALESHERBES Ravie. steller. duplex original, conft., balc., 6° sans sec. 825.000 F — T4L 577-98-85. Vis. les 23 et 24 (11 è 21 h). PONT: CARDINET - 100 m² séjour double, 2 chembres 3- étage asc., vue dégagée Prix: 900.000 F



ques huxueux appartements du 2 au 5 pièces avec balco ou bow-window. Placement sur - Remabilité garantie pa contrat pour les 2 et 3 pièces. Profilez-en vite.





بد ہو۔ کا گا

- 45 A.C.

10.00

. . 😩

1.5 4 5 4 **3 3 3**

.. 45 3

****** B

Jan. 19 44

9:5. of:

B

. . 30 to 10

- - 2

_ 18 to at 1885

**

17. - - 4

TO A STREET

2 7 4 8 4

· virgina 4

the transfer of the same

- 1:5 PM

1. Se 1. Mile

- - - 15 - Per The state of the

· A SWATT

es No. No.

Fornetionnaire ancien cadre france of ours-mer, retreité nov. 83, 57 ans, plene forme, cétales. Seance éroit, connais, probl. personnel, fisances comptab. fisc. syest séponne 28 ars Afr. nows et Factique, hyerte emplei même modesse en Afrique note ou Pacifico. Roche 286-25-50 posts 305.

DEMANDES D'EMPLOIS

Homerté, 36 mm. célibatere, autordidacté, ch. posse diverger, erabe parté, entire tiontact homers. Province billionne Phil., service APRECENCES CLASSES CLASSES, 5, rue des l'autore, 76008 Paro.

Descinateur en construction indontique, bechafter, 875 bu-resu d'érodes, ablaré O.M., charche pranier emploi. Scr. e/or 5.537 le klonde Patr., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des traisees. 75009 Paris.

Vous charcher un homme de contact, jeuns, adricht d'une expérience de terrein ? Je sus caluried pour un poute de confesses, d'érade et de suvu sur one c'illentièle ciblée. Tél. 885-74-48 ap. 18 h 30.

AMNONCES CLASSEES TELÉPHONEES

296-15-01

automobiles

A VENORE TRANSPORTEUR 9 CH, 30.000 km, très bon stat, améregé castring-car, tois ouvant OVER VAN, glace lesérate coulanante, benquette trensformable, couchage 5 adultss, coin cuiane, 50.000 F. Tál. 1 950-14-43 (11 h/12 h 30). ventes de 5 à 7 C.V.

Echange ou vends pour collec-tion. Citroen, GS bi-rotor. Tel. (99) 81-88-71, heures rep. Part. vend VOLVO 244 GL 1980, 38,000 km, 45 000 F a débattre. Téléph. : 273-02-74.

Collaborateur vends Peugeot break 506 GL, Diesel, gris mitalisé, intérieur bleu, Sorne ; 183 (garante 8 moie), 13.000 km.
PRIN : 98,000 F
M. SETTBON : 990-48-99, dom, ; 773-22-73, bureau. OATSUN Sluebird, Diesel Turbo, S.CV. 1984, véhicule de, direction, 6.000 km. garantie du neuf, posébilité de crédit. M. Lotalier, 655-71-24.

divers

HONDA 216, Av. JEAN LOLIVE

(N.3) - 93500 PANTIN 840,69.87 SUPERCAR'S

appar

NAM RECENT

A STANTON

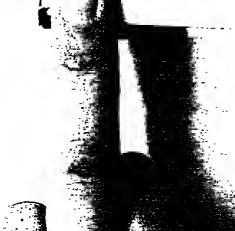
BUTMARIRE

25- 07:01

PYRÉHÉES 10 - 305 58 88 Tal Hochester 120034 MPARIY 2

at CAFRE COMM PARTY WATER 17.100 - THE PERSON AS

Wife





impliquant, passionnant, captivant : tous ces adjectifs sont fréquemment

utilisés par les informaticiens lorsqu'ils parlent de leur mêtier.

Mais cette passion survivra-t-elle aux mutations qui se font jour dans

l'industrie informatique?

Métier d'avenir intégré aux réalités actuelles, où la position de demandeur

d'emploi est souvent confortable, le choix d'une carrière informatique est

d'abord un choix de raison : rémunérations élevées, offres très nombreuses. Mais quel sera l'impact de l'évolution des techniques

sur les besoins des entreprises?

L'informatique : métier du temps présent, mêtier du futur ?

Une étude réalisée par Régie-Presse le Monde, apporte sans doute un éclairage nouveau sur l'informatique.

Destinée aux Informaticiens, Responsables d'entreprises,

Responsables du personnel et de recrutement, elle fait le point sur ce métier :

les Informaticiens en France aujourd'hui, la mobilité de l'emploi,

le recrutement, les annonces, leur lecture, l'informatisation des P.M.E.,

Pour recevoir ce dossier, nous vous remercions de nous adresser votre carte de visite

de préférence professionnelle accompagnée d'un chèque de 50 Francs, à l'ordre

de Régie-Presse INFO 85 bis, rue Réaumur 75002 PARIS.

Réf. VM 3565 C

Rél VM 8584 K

R& VM 11220 T

REL VM/EG/EMIP

ting.

美国大学工作

Marie Andrews The state of the s

HUDER

Marie San September San

44 T c

- --- --

The section of the se

The second secon

- T-

57977 CW il . 12-14.

N. N. Vertile

...

A Company State

100 mm

And the second

The second secon

A Maria

LA FORTANIES

and the second of the second o

Carrier ... **美国都**

製作 第二十二

and 14

WES S

M. Dominique Chatillon est nommé président de la Compagnie La Hénin

M. Dominique Charillon, ancien M. Dominique Charilion, ancien président directeur général du Crédit industriel et commercial (CIC) et conseiller du président de la Compagnie financière de Suez, a été nommé président-directeur. général de la Compagnie La Hénin, filiale do groupe Suez, M. Maurice Gontant de la Compagnie La Hénin, filiale do groupe Suez, M. Maurice Gontant de la Compagnie Carlos de Compagnie de la Compagnie Carlos de Compagnie de la Compagnie Carlos de Carlos de la Compagnie do groupe Suez, M. Maurice Con-tier étant confirmé dans ses fonc-tions de directeur général. M. Cha-tillon succède à M. Jean Lamey, qui ayait douné sa démission l'été der-

La nomination de M. Chatillon permet de surmonter deux diffi-cultés. Elle permet, d'abord, de faire une place à M. Patrick Ponsolle. trente-neuf ans, ancien élève de l'Ecole normale et de l'ENA, direc-teur adjoint du cabinet de M. Laurent Fabius lorsque ce dernier était ministre délégué au budget, et entré à la Compagnie financière de Suez comme directeur délégué. M. Ponsolle, qui vient d'être nommé directeur géoéral adjoiot, assistera M. Jean Peyrelevade, P.-D.G. de

Ensuite, elle règle la difficulté soulevée par M. Dominique Chetil-lon, qui, évince de la présidence du CIC lors de sa nationalisation, en février 1982, svait été recueilli par M. Georges Plescoff, nouveau prési-dent de Suez, et son ami de longue

2:6:

有等图

Nommé conseiller du président chargé des participations, M. Chatillon se trouvait en position délicate après le départ eu retraite de M. Piescoff, en mars 1983.

Par ailleurs, le nouveau président de la Compagnie La Héniu va svoir à régler en priorité un épineux pro-blème, celui de l'acquisition, pour

· L'avenir des SCOP. - « Les sociétés coopératives ouvrières de production (SCOP) ne sont pas destinées à sauver n'importe quelle entreprise en difficulté et dans n'importe quelles conditions, a dé-claré, jeudi 22 septembre 1983, M. Jeao Le Garrec, secrétaire d'Etat au Plan et à l'économie sociale, devant les sociétaires du Crédit coopératif lors de leur quatrième

rencontre nationale. Il faut aider à se transformer en SCOP les entreprises saines dont le patron n'a pas de successeur », 8-1-il précisé,

plus de 600 millions de francs, de 53 % des Domaines Cordier, numéro un de négoce des vins à Bordeaux avec 300 millions de francs de ebiffre d'affaires, dont 60 % à l'exportation, notamment oux Etats-Uois.

Au surplus, les Domaines Cordier possèdent 450 hectares de vignobles, dont des - châteaux - renommés : Gruaud-Larose et Talbot en Médoc et Lafaurie-Peyraguey dans le Sau-

Le but de l'opération était surtout do procurer aux Salios du Midi, filiale de La Hénin, et grand produc-teur de vin dans le Midi, octamment teur de vin dans le Midi, ootamment sous la marque Listel, une plato-forme d'exportation pour les Etats-Unis, marché en plein développe-ment pour les vios de table, à condition qu'ils soient de qualité constante. Cette opération avait été menée personnellement par M. Jean Lamey, victime su début de l'année, d'uo très grave accident d'automobile pour lequel il est encore hospita-

Son absence a favorisé la manifes tation de griefs à l'égard de cette acquisition, tant pour son importance que pour les conditions dans lesquelles elle aurait été réalisée. Ce qui est en question, e'est moins l'éveluation du vignoble, assez fecile (à titre d'exemple, le Château La Mis-sion Haut-Brion, dans les Graves, vient d'être vendu 80 à 90 millions de francs aux propriétaires franco-américains du Châtesu Haut-Brioo), que celle du fonds de commerce. Sur ce dernier, les commentaires vont bon train à Bordeaux, où on se pose des questions sur la situation réelle des Domaines Cordier. Il est certain que M. Chatillon va devoir certainement renégocier le contrat passé avec M. Cor-dier, son propriétaire, pour obtenir de meilleures conditions.

 Manifestation : « Les pharmaciens en colère ». - Trois à quatre mille pharmaciens oot défilé à Paris, le jendi 22 septembre, de la Faculté de pharmacie aux Invalides. Ils protestaient contre la réduction d'un point de leur marge béoéficisire et la lenteur des remboursements de l'Etat (tiers-payant), qui entraînent noe baisse de leurs reveous comprise entre 10 % et 20 %

En Grande-Bretagne

L'Ancien patron de British Leyland va devenir celui d'I.C.L.

Sir Michoel Edwardes, ancieo P.-D.G. de British Leyland, vient d'être nommé président de loternad'être nomme président de loterna-tional Computer Limited (I.C.L.), le constructeur britannique d'ordi-nateurs. Il succédera à Sir Christo-pher Laidlaw, président d'I.C.L. depuis mai 1981.

Le gouvernement britannique avait renfloué la société d'informatique, alors su bord de la faillire, co mars 1981, en lui pretant 200 milions de livres (2 milliards de francs environ). Après trente mille licenciements (soit un tiers de l'effectif), et la multiplication d'accords comet la manaphication d'accordinate en merciaux avec les partenaires les plus divers (Fujitso, Mitel, RAIR, etc.), afin de présenter le plus large catalogue possible, LC.L. a dégagé, l'an dernier, un léger bénéfice. M. Wilmot, directeur général, agé de trente-six ans, a joué un rôle majeur dans le redressement

de l'entreprise. Sir Laidlaw, âgé de soixante et un

ans, esumait qu'il devait = passer lo main - à quelqu'un de moins âgé que lui. M. Wilmot ayant été sans doute jugé un peu jeune, le choix s'est porté sur Sir Edwardes.

Agé de cinquante-deux ans, Sir Edwardes avait été pendant cinq ans, de 1977 à 1982, à la tête de Briush Leyland. Cet ancien homme d'affaires sud-africain sera considéré comore le « sauveur » du groupe nationalisé automobile, au prix d'importantes compressions d'offecufs, d'une remise en cause des avantages acquis des salariés, d'une gestion draconienne... et d'un accord technologique avec le ispo-nais Honda. A la fin de 1982, Sir Edwardes quitte British Leyland au terme de son contrat ponr prendre la tête du nouveau groupe Mereury Telecom. Un consortium, qui a obtenu du gouvernement britanni-que le droit d'entrer en coneurrence avec la société publique British

Nominations

• M. PAUL PACLOT 8 été élu à la présidence de la Banque régionale d'escompte et de dépois (BREDI, en remplacament da M. Jean Martineau, lequel remplace M. Henri Barre à la tête du groupe des banques populaires. Agé de cinquante-huit ans, licencié en droit, M. Paclot a occupé, notamment, la présidence des sociétés Pierrefitte-Auby et Française de l'azote du tribunal de commerce de Paris at, depuis 1977, du Syndicat national des fabricants de aucre de France. Il était administrateur de la BRED depuis juin 1981.

. M. GEORGES BONIN, gouvernneur du Crédit foncier de France, s été élu président de la Société française de participa-tions industrielles (S.F.P.I.), so-

recueillir une partie de la contribution, alors exceptionnella, qui avait été demandée aux banques at sux sociétés financières nationalisées au profit des groupes industrials nouvallement antres dans la champ du secteur public. De son côté, l'Etat avait fait apport à la S.F.P.I. des titres de sociétés industrielles nationalisées.

• M. LARRY HEINZERLING 8 été nommé directeur des services mondiaux de l'agence américalne Associated Press, II succède à M. Stanley Swinton, mort en 1982. Agé de trente-huit ans, entré à A.P. en 1967, M. Heinzerling sers chargé des opérations commerciales d'A.P. en dehors das Etsts-Unis, et il supervisera la distribution des in-

formations at des photos. ciété holding créée en 1982 pour

PLANS/CONTRECALQUES

CDPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT - AGRANDISSEMENT (REDUCTIO)

ETRAVE 38, av. Daumesnil PARIS-12: 2 347.21.32

Le groupe japonais Sumitomo rachète pour 1 milliard de francs l'essentiel des actifs européens de Dunlop

Dunlop a confirmé, jeudi 22 septembre, qu'il allait vendro la plus grande partie de ses activités européennes dans les pneumatiques à la société japonaise Samitomo Rubber, filiale à 60 % du groupe Sumitomo (le Monde du 21 septembre).

Criblé de dettes, accumulant les pertes (136 millioms de livres pour les trois deroiers exercices et 22 millions pour le premier semestre 1983). Dunlop, une des marques les plus prestigieuses du pneu, passe donc en partie la main. A vrai dire. l'issue était prévisible depuis quelques années. Malgré la suppression de dix mille emplois on Grande-Bretagne, la vente de ses actifs en Malaisie, une politique de diversification, Duolop n'a jamais actifs en Malaisie, une pontique de diversification, Duolop n'a jamais réussi à redresser sa situation. Dans un marché en crise, marqué par une sévére guerre des prix entre les géants américains, ja ponais et Michelin, le groupe n'avait plus la taille, le marché et la compétitivité aécessaires pour espérer rester dans nécessaires pour espérer rester dans le elub de plus en plus restreint des grands fabricants mondiaux.

Sumitomo Rubber est le deuxième constructeur japonais de pneumatiques avec un chiffre d'affaires de près de 10 milliards de francs. Liceneiè de Dunlop pour le Sud-Est asiatique depuis fort longtemps, il emploie quatre mille personnes dans quatre usines au

L'accord conclu avec Sumitomo prévoit la reprise par le groupe japonais d'une usino en Grande-Bretagne, d'une à Washington (2 600 personnes) et des deux usines allemandes (3 200 applicable) des cumpressions employés), où des suppressions d'employes), ou des suppressions d'emplois pourraient svoir lieu : du réseau commercial européen, ceux de Grande-Bretagne et de R.F.A. devent faire l'objet d'un secord particulier eo 1985.

intérēts français (Dunlop-France) et la grande fabrique de pneus de voitures située à Fort-Dunlop, près de Birmingham, sont exelus de la vente. Dunlop gardera aussi la chaîne de cinq cents magasins de pneumstiques
(Nstional Tyre Service), qu'elle
possède en Grande-Bretsgne, msis
des négociations auroot lieu en 1985
pour la vente de celle-ci, également à Sumitomo. Enfin Dunlop cèdera à ce dernier la participation de 40 % qu'il détient encore dans le capital de Sumitomo Rubber.

Le prix do vente global sera d'eoviron 82 millions de livres (1 milliard de francs) compte tenu des stocks oes entreprises que Sumitomo rachétera également. La valeur des stocks est actuellement évaluée à environ 30 millions de evaluee a environ 30 millions de livres. Le groupe japonais a refusé de reprendre l'usine de Forb-Dunlop, qui emploie un millier de personoes. La charge de la fermeture, progressive en 1984, de cei établissement, sera donc pour

Le sort de Dunlop-France et des deux usines de Montluçon et Amiens (quatre cent cinquante personnes) roste en suspens. La filiale française, qui a reçu en 1982 une aide des pouvoirs publics (sous forme de prêt bonifié) de 135 millioos de francs pour restructurer ses usines, a perdu en 1982 près de 200 millions do francs. De difficiles négociations sont engagées avec les autorités françaises pour l'avenir de Dunlop-France. Des rumeurs ont circulé à Londres sur sa possible reprise par Michelin, mais la firme de Clermont-Ferrand a ses propres

Le P.-D.G. de Dunlop, M. Fraser, Le P.-D.G. de Dunlop, M. Fraser, espère que - ces grandes opérations chirurgicales permettront à lo compagnie de retrouver lo prospérité en concentront ses efforts sur ses octivités rentables, c'est-ô-dire les fobriques de pneumatiques qu'elle garde hors d'Europe ainst que lo production d'une passe gamme d'orticles de d'une vaste gamme d'orticles de sport (raquettes, chaussures), les uvoux de cooutchouc, motelas,

fibres de carbone, etc...

Le fait que cet accord donne d'un coup à Sumitomo une part non négligeable du marché européen (près de 15 % de celui de la R.F.A. (près de 15 % de celui de la R.F.A.
par exemple), va relaneer la
polémique sur le comportement des
groupes britanniques. A près
l'automobile, l'électronique, c'est au
tour de l'industrie japonaise du
pneumatique d'utiliser le
porte-avions britannique pour attaquer le marché européen.

J,-M. Q.

REPRODUCTION INTERDITE

L'immobilier

17. IMM. RECENT 6d sand. 6 et., vue dégagé 2/actres: carrie, soleil, baic asjour, 1 chara entrée, cur-tiens, 45.50 m². M² Lafourch PRO TRES ANTÉRESSANT PROCTRES IN Sent-Ouen 35, svenue de Sent-Ouen madi, dimenche 14 à 17

18° arrdt CECOGI CONSTRUIT 53, RUE du SIMPLUN

Stadio, 2, 3 P., PARK

MONTMARTRE

Dans bei mm., ppisars vd 3 P. emrée. cuss., w.-c., 54 m' s/pl. Semedi 24, de 14 h 30. à 18 h 30 - 27, rue Lepc. MARX-DORMOY, rare, 2 poes 50 m', cft, mm, p. de taile, 215 000 F. Potaire, 347-57-07.

19 arrdt LOFY PRÉ SAINT-GERVAIS triples 120 m², brut, imm. ret tauré, 600 300 f. Proprietant Télaphone : 347-57-07.

20° arrdt

PYRÉNÉES 2 P. avec vaste gramer, à aménager en duples, bon imm-caracters - 425 000 F LERMS - 355-58-88

GAPE

A 200M de PARIY2 Les Allées du Roy

résidence de 2 luxueux immeubles du 2 au 5 pièces Un emplacement exceptionnel dans un domaine de 5 ha plantés Des prestations de grand standing, vaste séjour, balcon ou jurdin privatri. Des commodités toutes proches avec le Centre Commercial de PARLY 2 et les écoles. Un investissement de classe.



At. Dutartre - Le Chesnay 955.49.40

appartements ventes

ALEXANDRE-DUMAS Ds imm. recent s/jard., 3 P. Stand. logget, box. a saisir cause mutation - 590 000 F. SIMRA - 355-08-40 78-Yvelines

ROQUENCOURT 117 m². 3 chores + bureau 3 senitores, gar. + 200 m²

A VENORE appartament 3/4 pièces 80 m² plus cave et parking, 550 000 F S'adresser M. MONCHICOURT – 34, rue victor-hugo, 78420 Carrières-sur-Seine – Tél. : 814-84-68, VERSAILLES R.O.

S/JARORNS, Est-Ouest 2- ét., 70 m² + baic. 18 m² Cuss. équipée. 5é,. 2 chbres Parking. 5-50l. 730.000 F. OANO IMMOBILIER. 951-34-45.

VERSARLES R.D. dans ville divis., 1º ét. Sad, 164 m°. 5 P. principales Petite terrasse, 2 parkings. 1.530,000 F. DANO IMMOBILIER 961-34-45. 91 - Essonne

MONTGERON à 8° gare. Part, vd spot 2 P., cuisine tou contort, parfait état, parking dans pente résidence agrésali

Hauts-de-Seine 155Y/PTE DE VERSAILLES 7- ét. 89C. 2/3 P., et. balc., 75 m², 515 000 F. 577-95-85

SOLOGNE NORO Au Chesnay, in CAPRI construit une petite



Pav. meulière, it cft. très belle vue dégagée sur Seine, gar., pard., calme, soleil. Visits samed: 14 h à 17 h, 11, R. DE LA SOLIDARITÉ.

maisons individuelles

SAINT-CLOUD
PETITE MAISON ANCIENNE
besucoup de charma, sur terrain complanté 400 m², 6-6jour
bns, 3 chbres, cuis. (125 m²
habil. 1 + gar, et sous-sol.
Chauff, fuel, 1,500.000 F.
Téléphone : 77 1-63-55.

Sz-Mandé, gd appart. 4 pièces 100 m², jardinet privatif, couple 72/78 ans. 550.000 F F. CRUZ. 266-19-00.

villas

MAIR I LNUT (10 MIS)

VALLÉE DE L'EURE, MAISON
de curé de plann-pled. 4 P.,
cuie., salle de beirrs, w.-C.,
950 m². CLOS MURS.
PRIX: 445.000 F.
M. O. NOGENT-LE-ROI
M. L. NOGENT-LE-ROI
M. TELEPH. (37) 43-44-34. **REAUPHLE-LE-CHATEAU**

Superbe propriété de classe 8 p. = 300 m² habitables sur 3.000 m² terrain. 1.700.000 F. (aous-évalué cause urgence) 954-88-00. VERSAILLES. Montreuli 150 m habit. EST-OUEST

MAISON CONFORTABLE TO PIÈCES, très bon état, dépendances, sur 4 ha, besu part, panorams unique. Posseb sjourer 13 hect, dont étang 2 hectares. Ecr. Nº 201.890 à AG. HAVAS. B.P. 1518. 45005 ORLÉANS Cedez. SOLOGNE

Val-de-Marne

CRETEIL, 200 m. métro

A PARTIR DE 190 000 F

LOCATION VENTE POSSIBLE POSSIBLES
Habitable: octobre 83
Les ARCADES — angle
Av. G. de-Gaulle/ rue Euler

Ts les jes sauf marci et mercrac Täl.: 339-87-12 ou SINVIM - 500-72-00.

proprietes

MAINTENON (10 kms)

s-atudios-2 P.

A VENDRE CHASSE
de superficie variable, ovec ou
sans étangs et bitiments.
Ectre nº 201.689 à AGENCE
HAVAS, 8.P. 1518, 45005
ORLÉANS CEDEX.

domaines

SOLOGNE DES ETANGS A vendre bonne propriété de chasse 120 ha dont 2/3 bos. 2 basis étangs 3 et 4 ha.. bštr-menrs da ferme. possio. rádure superficie. Ecr.: nº 201691 à Agence Havas gp 161S. 45005 Orleans Cedex.

(93) EPINAY

pavillons

A VENDRE par Mª FRAPPAT 81 190 CHAMBOIS on l'étude le 16 oct. à 15 h Forst St-Germein-en-Laye, via-ger occupé belle ppté, carac-tère 300 m² habitables, tr cft, perc 2.800 m², celme. Prix:170.000 F + 10.000 F/more, Viagers F. Cruz. 286-19-00. Propr. NORMANDIE - Pin au Harus, 170 km Paris, 70 km Haras, 170 km Paras, 70 km
Deauvaile

1) MAIS, CARACT: ent. rest.
385 m², heb., remiss.
4 boxes ev. 5.000 m².
2) Dépendences 280 m².
Aménagosbites El. Sen. ch.
cant., avec 3.500 m².
Poss. acquérir en + herbage
1 ha 82.
Rens. visite M* FRAPPAT.
Tél. (33) 35-72-31 ou sté
Valor-sol. Tél. (38) 81-50-62.

F. CRUZ. 266-19-00 8, R. LA BOÉTIE-8-t rentes indexées garante Etude gratuite discrète.

Enude LODEL, 35, bd Voltare. PARIS-X*. Tél. : 355-61-58. Spécialiste viagers. Expérience, discrétion, conseils.

21 km Bayonne, 25 km Samraz vds. villa 8 pcas. tt cli. 2.000 m², jardin. Vue superbe S'edr. M° Pinetel notaire. Hasparren 64240.

FONTAINEBLEAU
Centre ville, meison indép...
4 P., ede cursine... gerege,
dépend... jardin... 740.000 F.
GARBI. 527-22-88.

VERSAILES. MINITES. 150 m² habit. EST-OUEST Sé, dble (cheminée) 8 chb., ger. – 1 400 000 DANO IMMOBILIER TÉL.: 951-34-45. bureaux

Locations 8º COLISÉE-ÉLYSÉES SIÈGES DE SOCIÉTÉS **ODMICILIATIONS** 250 F/350 F PAR MOIS A.F.C. 359-20-20.

VOTRE SIÈGE SOCIAL natiration de srés et tou services, Tél. : 355-17-50. tonds

de commerce Ventes

PART, vend cause retraite su-peret. Bar lic. IV. pos. Rest. avec ou sans murs — GIRONDE Tel. 57-24-75-08/24-51-77.

Artisans

ARTISAN ÉLECTRICIEN rocharche
travaux de rénovation decrique et de système d'elarme,
Tei.; 339-25-91.
94 VILLENEUVE-ST-GEORGES,

Ateliers enfants

de CREATIVITÉ INFORMATIQUE pour enfants, les marcredis et samedis 9-19 h. les autres jours 17-19 h. Appelez le 294-92-00.

Bijoux Si vous vendez : 8UOUX, OR, DÉBRIS, PIÈCES, etc. Ne faites rien sens tél. 588-74-36.

Carrelages

DIRECT USINES GD CHOIX TTES MARQUES BOCAREL, 357-09-46 + + 113, av. Parmentier, Pana-11-

Cours

COURS EDEN THÉATRE

Débutants et professionnals Transformer le « si » de l'imagination en réalité spectrorielle...] Récurerture le 3 octobre 191 Théstre du RANELAGH 5, rue des Vignes, 750 18 Paris. Métro : La Muette.

Français, latin, maths, ar professaurs de lycée, 853-30-68 Choisy-la-Roi.

Enseignement

AMERICAN IN Y.O. AT THE AMERICAN CENTER 281. bd Raspail, 75014 Pari 633-67-28

ENGLISH FOR EYERYBOOY SESSIONS INTENSIVE9 lenouvelables to las 15 jours, lébut : 12 septembre 1983.

SESSION D'AUTOMNE Du 26 septembre au 17 décem EARN TO SPEAK AMERICAN Cours dans la journée, le soir et le samedi.

PRÉPARATION AU T.O.E.F.L.

Collections

desire acheter LETTRES et DOCUMENTS

CÉZANNE, EINSTEIN, ET ROIS ET REINES.

Artisen, sérieux, expérimenté, pose tenture murale, moquette. Prix compétitif. Tél.: 524-49-46 le matin ou le soir après 18 h.

PAPIERS JAPONAIS Avec les prix directs CAP, vous trouverez maintenant du papier japonais de première qualité.

A PARTIR OE 180 F (7.80 m X 0.91 m)
Grand chook de colons et pailles disponibles sur stor Nouvelle collection de liège en rouleaux sur papiers de couleur.

Magasin d'exposition : 75012 PARIS.
T6i.: 307-24-01.
Vents per correspondance: Documentation complete schamble control to F per chaque.

Instruments

de musique A VENDRE PIANOS
GRANDES MARQUES
Refars et garantis.
A partir de 5.000 F.
DEVIS GRATUITS
POUR RESTAURATION

PLANOS TORRENTE

STEINWAY. 3/4 queue 100.000 F, état neuf. tél. JOUVE, 325-46-34 ou 202-06-86 ou 233-44-68. Psychanalyse totale en peu d'antretiens quel que soit votre trouble téléphonez au 766-46-90

IMPORTANT COLLECTIONNEUR **AMÉRICAIN**

Epinoll ob chage

VAN GOGH, PICASSO, PASTEUR, C de personnages célèbres, tels

LAFAYETTE, NAPOLEON, etc. Adresser S.V.P. photocopies de documents à GARY J. ZI-MET 620 Fort-Washington Ave. N.Y. 10040. U.S.A.

Livres Décoration

HENRI LAFFITTE
Achat comptent de LIVRES
13, r. de Suci, 8-, 326-66-28.
Distribue un catalogue.

Literie MATELAS

DE DEUX CHOSES L'UNE Ou vous achetez un mateias de grand luxe à 3.500 F ou vous achetez un mateias de grand luxe à 1.880 F (daux places, 140 cm).

Le PLAZA est un metelas de grand luxe GARANTI 8 ANS qui se taille aussi à vos mesures en deux semanse. Par example : — le 160 cm 2.058 F — la 190 cm 2.389 F

Sommiers et dosserete 25 sortis, couvertures piquées, couettes. Votre sommeil mérite cette

CAP 37. rua da Cîtesux, 75012 PARIS. Tel.: 307-24-01. Moquettes MOQUETTE 100% PLAINE PRIX POSÉE 93.50 F T C Tél.: 658-81-12.

Psychologie

Groupe de rencontre centré sur la personne, 8 week-ends. Ren-seignements M^{es} Hennemann, 705-84-82 après 20 haures. Sanitaires

CABINE OE OOUCHES prète à raccorder, toute équ-pée, pour 1 990 F seulemeni. SANITOR, 21. nus de l'Abbé-Grégore, Paris-5°. Ouvert le semedi. Tétéph. 222-44-44.

Soins de beauté

TRAITEMENT, cicatrices, rides, pieds fatigués, pieds déformés, 227-92-58.

Télévision

Fél. 681.48.92

Troisième age LA DEMEURE DE LONGCHAME Pansion tamille 3º âge, valides ou sami-valides, eutonomes. Atmosphère egréable. Cuisme eoignée, 100, rue de Long-chemp, Pans-16°. 727-66-35.

Vacances

Tourisme

Loisirs A Menton aux portes de Monaco L'HOTEL MÉDITERRANÉE *** offre des pro très étudés pr longs séjours du 16 cet. au 31 mera 84 (st Noël et Fêta des entrons). Ex. : par pera, en ch. dble av. pe-et déjauner, 3 sem. † 1.995 F. 90 chbres av. têlé couleur, sols-rum, en plein cœur de le ville. 5, r. de le République, 06500 Menton. Tél. ! (93) 28-25-25.

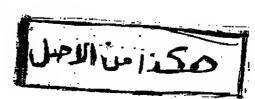
WEEK-ENDS DEAUVILLE

LE TOUQUET Studios 2 è 4 personnes.
Tout équipés, linge inclus-Dans lise Résidences ORION SEPTEMBRE: 700/750 F OCTOBRE: 500 F Prix valables pour 2/3 nuits. LOCATION ORION 39, r. de Surène, 75008 Paris. Tél. (1) 286-33-25.

MULTIPROPRIÉTÉ
A TIGNES-VAL-CLARET
Partroulier vands à InforRésidences les tros premières
semantes d'avril (vacunces scoleires) d'un studio 4 personnes.
Grand contort.
Tél.: 451-45-41.

Nice 178, prom. dea Anglais, peleie, studio meuble. Per exemple 2 pers. 250 F/pur. pers. suppl. 10S, mai. 1 sem. T.: (93) 44-06-88.

VINS OF BOURGUELL 17.50 F to bourelie + port. J.-L. Thouet |47| 87-17-51.



LES PRIORITES DU IX PLAN

Communication: le premier programme pour les industries culturelles

Nous commençues à analyser les douze programmes prioritaires du IXº Pian qui couvrent la période 1984-1988 et seront discutés par le Parlement au début du mois de décembre (le Monde du 21 sep-

L'uo des douze programmes prioritaires d'exécution du IXº Plao est consacré au « développement des industries de communication = (le Monde du 21 septembre). Création télévisuelle et cioématographique, édition de logiciels et de jeux vidéo, expérimentation sur le câble, formation de professionnels et commercialisation vers les marchés extérieurs : l'ensemble de ces secteurs reçoit un investissement budgétaire de 21 milliards de francs sur einq ans (19076 millions de francs en épenses ordinaires et 2114 millions de francs en autorisations de pro-

C'est la première sois que la planification se penche sur le sort des industries culturelles et fait ainsi de leur développement un enjeu priori-

Au ministère de la culture comme au secrétariat d'État chargé des techniques de la communication, on ne cache pas sa satisfaction. Ce quatrième programme prioritaire, avec ces 21 milliards de francs sur cino ans, vaut mieux que tous les dis-

Pour la première sois, le développement des programmes de commu-nication est considéré comme un véritable enjeu industriel, au même titre que la production de satellites, de câbles ou de terminaux. Même si le vœu de M. Jack Lang (- 1 franc pour les tuyaux, 1 franc pour les programmes »), n'est pas entière-ment exaucé, les choix du IX Plan coocrétisent l'effort budgétaire oécessaire pour donner tout son sens au déploiement des réseaux et à la loi du 29 juillet 1982.

Le premier des einq sousprogrammes est centré sur les conditions économiques et financières au développement des industries de programmes. On y retrouve l'instaueu seio du service publie de la télévision pour mieux isoler la part des dépenses qui vont à la création. Un · contrat d'entreprise · signé entre l'autorité de tutelle et la Société française de production permettra l'edaptation des structures et du développement de la S.F.P. tant eux besoins des chaînes qu'à ceux des nouveaux marchés audiovisuels.

L'Institut de sinancement du cioéma et des industries culturelles (IFCIC) devra permettre la réorganisation de l'iovestissement baucaire dans la production cinémetographique et soo extension à d'autres secteurs de l'iodustrie culturelle (vidéo. logiciels d'informatique, ieux, mais aussi fecture d'instruments).

La pièce maîtresse du dispositif reste le création d'un fonds de soutien à la production audiovisuelle. Calqué sur le dispositif qui a permis la sauvegarde du cinéme français, ce fonds va instituer une sorte d'épargne forcée au bénéfice de la production spécifique pour les nouveaux réseaux. Il sera alimenté par une

cheine payante et des réseaux câblés, dont le produit sera réinvesti dans la production française de fiction, de documentaires ou de dessins

En l'absence de recettes significatives pour 1984, le fonds de soutieo sera alimenté par une contribution budgétaire (décroissante sur cinq ans) de 110 millions de francs. Comme à 1 franc du fonds de soutieo doit correspondre I fraoc d'iovestissement extérieur, c'est environ 200 millions de francs qui seront injectés einsi, l'année prochaioe, dans la production pour les nouveaux réseaux. Au total, le premier sous-programme prévoit une enveloppe d'autorisations de programme de 886 millions de francs sur cinq ans, qui viennent s'ajouter aux 698 millions de fraocs de dépenses ordinaires.

Redonner confiance au service public

Le deuxième sous-programme est consacré à la recherche, à l'expérimentation et à la formation. On y troave eo bonne place le financement des nouvelles images : le G.1.E. - Recherche images - bien sûr, mais aussi un programme de recherche sur les usages du vidéodis-que inter-actif et l'implantation d'un studio expérimental de télévision

Un plan triconal de modernisation des industries techniques du einéma et de l'audiovisuel sera mis en œuvre pour encourager l'Investissement dans des metériels de technique evancée. Le plan prévoit également la modernisation des archives du cinéma et de la télévision.

Le deuxième sous-programme comprend aussi les erédits affectés à la Mission télédistribution (que dirige M. Bernard Schreiner), ehargée de l'expérimentation sur les réseaux câblés, et la création d'une grande école du cinéma et de l'audiovisuel. L'enveloppe totale 1984-1988 est de 801,9 millions de franes en autorisations de pro-880.9 millions de francs de dépenses ordinaires.

Promouvoir en environnement favorable à la création . : le titre du troisième sous-programme est d'un flou assez élégaot, mais il recouvre deux initiatives importantes. La première est le dépôt prochain devant le Parlement d'un projet de loi sur l'œuvre audiovisuelle. Y seroot ebordés tous les problèmes qui entravent encore l'adaptation de la production aux nouvelles technologies de diffusion : redevance sur la copie privée et lutte contre la piraterie, droit des artistes-interprêtes, des auteurs et des producteurs, abrogation de la censure et statut des sociétés d'auteurs.

La deuxième action est une tentative audacieuse pour inciter le service public de l'eudiovisuel à affecter uoe part plus importante de ses ressources à la commande d'œuvres oouvelles. Dès 1984, la loi de finances pourrait assigner 2.5 milliards de francs à cet objectif, soit le

taxe sur les recettes de la quatrième vice public. Pour les cinq années è venir, le plan prévoit une enveloppe de 13.8 milliards de francs.

> Quatrième sous-programmme : la décentralisation. Celle de FR 3 bien sûr, mais eussi l'implantation par le ministère de la culture de quinze centres régionaux de création cinématographique et audiovisuelle. les ateliers départementaux du mioistère du temps libre et les vidéothèques régionales de l'Insotut national de la communication audiovisuelle (INA). L'enveloppe totale est de 2,4 milliards de francs en dépenses ordineires et de 1,2 million de francs en autorisations de programme.

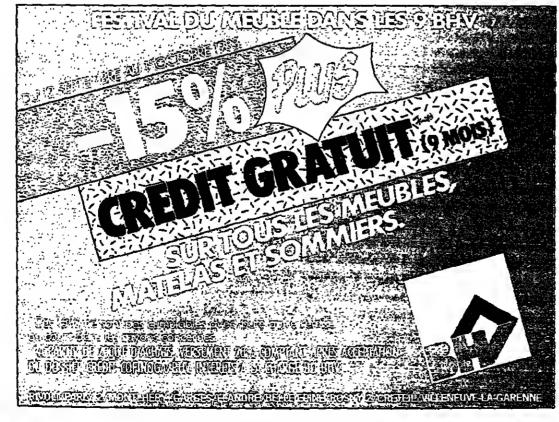
Le dernier sons-programme concerne à la fois la reconquête du marché intérieur et la diffusion internationale. Dans le premier cas. il s'agit d'eocourager le création et la production dans trois domaines où les déficies commerciaux menacent : les jeux vidéo et les programmes de micro-informatique, l'enseignement assisté par ordinateur et l'édition de disques audio-numériques (com-

Pour l'action commerciale vers l'étranger, le plan compte sur l'action de la société de commercialisation (France media international) récemment créée, mais aussi sur les ioitlatives du ministère des relations extérieures dans la diffusioo du film français. Sur cinq ans, l'enveloppe de ce dernier programme se moote à 425 millions de francs en autorisations de programme et à 1.3 milliard en dépenses ordinaires.

L'ensemble de ce plan - industries de communication · est imposant, tant par son importance que par sa nouveauté. Dans un secteur où i y a tout à faire, il vise essentielleme t à donner confiance au service public et à mobiliser les investissements privés. Reste à savoir quels effers concrets on peut attendre de cette mobilisation. Les indicateurs fournis par les planificateurs donnent quelques élemeots de réflexion. Pour le service public, le plan établit à 4210 beures les créations produites en 1983 par l'ensemble des sociétés et compte sur un accroissement de 10 % sur einq ans. Les pourcentages de ressources affectées par les ebaines à la création seraient en 1983 de 41.2 % pour TF 1, 40.6 % pour Antenne 2 et 16.5 % pour FR 3. Ils devraieot augmenter de quatre points pour les deux premières chaînes.

La création du fonds de soutien devrait sourair 300 heures de programmes à partir de 1986. Le plan prévoit le maintien de la production cioématographique à son rythme actuel (300 heures par an), espère un doublement des veotes d'émissions et de films à l'étranger et compte sur le mise eo place de quatre-vingts réseaux cablés eo cinq ans. Ces chiffres sont à considérer avec uge extrême prudeoce, compte teou de la nouveauté de la planification en ce domaine. On ne peut pas espérer les mêmes résultats de dispositifs légers et habiles comme le fonds de soutien et d'investissements lourds et difficilement contrôlables dans le service public.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.



Point de vue

Rigueur et réussite

per PHILIPPE HERZOG (*)

ES efforts de la majorité de gauche pour impulser une politi que de progrès social et de croissance constituent un potentiel considérable. Mais depuis les débuts, les décisions des pouvoirs économiques et financiers capitalistes, et bien souvent celles du secteur nationalise, font obstacle à le politique nouvelle Celle-ci aujourd'hui, ne peut être quelifiée de plue « rigoureuse » qu'euperavent en regerd de ses objectifs. Mais, en revanche, la pression capitaliste s'est considérable ment accentuée. Elle fait peser de graves menaces sur notre économie, en particulier par la suppression massive d'emplois dans l'industrie.

Pour atteindre ses objectifs et aussi commencer è répondre eux aspirations à l'emploi qualifié, è gérer sa propre vie, à vivre autrement, le majorité doit pouvoir emorcer une nouvelle croissance de l'économie nationale. Le couvernement e marqué sa volonté de redressement industriel. Face aux obstacles qui limitent les résultats, faudrait-il plus de volontarisme pour le croissance ? Oui : mais avec quel contenu ? Ce ne sont pae de simples racettes plus ou moins classiques qui epportent une réconse efficace. Ou bien faut-il être réaliste en s'edaptant è le pression du capitel au point de risquer de perdre l'initiative ?

La geuche doit pouvoir continuer. De l'efficacité de notre ection à court terme dépend le réussite à moyen terme. Le réalisme de notre embition humaine, acciale et netionale, n'implique-t-il pes plus de hardiessa pour utiliser le potentiel créé ? Hardiesse dans la contenu de le rigueur avec de nouveaux critères de gestion. Hardiesse dans l'intervention des travailleurs pour utiliser les droits démocratiques. Beaucoup se font una image fausse des communistes Nous sous-estimerions le crise, alors que nous proposons des mutations considérables, un nouveau type de croissance. Nous sous-estimerions le gestion, elore que toute notre conception des voies pour réaliser cette croissance repose sur l'élabore tion de nouveaux critères de gestion. On peut discuter sérieusement nos propositions, elles sont faites pour cele. Ecartone alors les vieilles images d'Epinal.

Des besoins de financement considérables

Le problème financier vient en

tête. Les besoins de financement sonsssions ellevour enu repassione prenant appui sur les technologies nouvelles sont énormes. C'est un changement d'échelle pour la formation des travailleurs, la recherche, l'investissement utile, le développement de produits et procédés nouveaux. Or les entreprises manquant de ressources pour financer tout cela. C'est incontestable. Meie pourmoi? Per axcès de saleires et de prélèvements sociaux ? Pas du tout, encore qu'une meilleure assiette de ces prélèvements, incitatrice pour l'emploi et le formation, dissuasive des alichis capitalistes, soit nécessaire. La problème de fond est l'ampleur des gâchis finenciers du capital. Les prélèvements finenciers (intérêts, dividendes, sutres revenue du capital...) représentaient 59 % du total des profits bruts en 1979, 81 % en 1982. 60 % des ressources dont disposent les entreprises pour la croissance (profits bruts, produits financiers, rassources externes) vont aux opérations financières et non au développement (1). Plusieurs mécanismes se conjuguent, tous fiés à exigence de rentabilité financière Les prélèvements des grandes fortunes sur les entreprises. Les sorties de capitaux. Quend l'opposition reproche é la majorité de na pas sevoir utiliser les raux d'intérêt américains et le haut niveau du dollar, il faut traduire : exportons plus de capitaux, speculons. Dollar contra franc! Les opérations de désengagement de productions jugées non rentables : il n'est pas de fermeture qui ne soit précédée de provisions, transferts financiers, spéculations moné-taires et immobilières. Ces cagnottes ou trésors se placent, en attente d'engagements éventuels : du capital réel est ainsi transformé en capital financier. Les prélèvements bancaires, enfin. Les banques démarchent de plus en plus leurs ressources sur les marchés monétaires nt financiers étrangers et nationaux, à un coût très élevé, répercuté sur les teux d'intérêt intérieurs. En 1982, la moidé des ressources bançaires provenzient de devises, et une faible partie de dépôts monétaires en francs. Et le crédit distribué favorise la croissance financière eu détriment de l'économie réelle. Pourtant, les pouvoirs publics ont

fait at lont de gros efforts pour financer la production. Ils veulent accroitre l'épargne financière. Mais le rendement exigé par les plus fortunés est très nettement supérieur au taux

d'Inflation. Environ 1 % des ménages concentrent le majorité des valeurs mobilières. On paie très cher certe

€ épargne » financière. Par contre, à cause des difficultés du pouvoir d'achet des travailleurs salariés, l'épargne saleriale est insuffisante. Pourtant elle est beaucoup moins exigeante en rendement que celle des riches (0 % pour les dépôts, 7,5 % pour les livrets d'épargne, contre 13 % à 15.% pour les obliga tions, sans compter les plus-values inflationnistes! Au plan budgétaire le gouvernement a combiné dépensas pour le croissance et mesures de justice sociale. Mais l'insufficance des ressources, parce que le patronat et la droite s'oppoconduit à demander plus aux travailleurs salariés. Mais affaiblir leur pouvoir d'achat muit à la productivité et réduit les débouchés de l'économie. Mieux vaudrait défendre le pouvoir d'echar salarial des travailleurs qualitiés, des cadres, nécessaire à leur qualification, et réduire les revenus tirés des placements financiers.

Récrienter le crédit

On comprend pourquoi les communistes s'efforcent de faire prendre conscience du problème des gachis financiers. Oans l'entreprise, nous proposons d'affactuer a une soustraction pour l'eutogestion », en epurant chaque provision, amortissement, versement de revenu financier; sortie de capitaux, etc., de tous les excès actuels, en discutant chaque investissement, en particulier les mplantations à l'étranger, en fonction de critères d'accroissement des ressources disponibles pour le développement en Franca. Nous proposons de récrienter le crédit bancaire vers le développement d'activités intérieures efficaces et vers des coopérations nouvelles evec l'étranger. A quoi sert de financer la construction d'un téléphérique sur le Mississippi, quand on refuse en France le crédit pour des productions nou-velles ? Ces efforts devraient pouvoir prendre eppui sur d'importantee mesures à l'échelle nationale en vue de la déconnexion des raux d'intérêt français et du recul des opérations en dollars et en devises ; en voe de prelèvements fiscaux modernes eccrus pour taxer le capital gêché en France t lorsqu'il sort de France; et pour texer les revenus du capital, eujourd'hui encore grossièrement fevorisés par rapport à ceut du travail. Bien entendu, ces prélèvements accrus sur les capitaux pourraient être réduits quand ils servent efficacoment é l'emploi et é l'outil de travail, et non pas aux fuites financières et à l'étranger.

Améliorer la productivité avec les travailleurs

Un deuxième problème est celui de la productivité. Soyons directs : il faut envisager des mutations considérables tant dans le contenu du travail que dans les emplois, les outils de travail, les productions. Par exemple, pervenir à des emplois tous quelifiés dens la décennie. Mais va-t-on vraiment créer et développer ou bien surtout casser l'outil et jeter des travailleurs sur le carresu ? Peugeot. veut licencier et casser Telbot, mais présenter cele comme la contrepartie d'une modernisation, alors qu'on e laissé vieillir, c'est tromper, l'opinion. Quand des investissements ont lieu, et il y en e, ils sont concus de façon à réduire les coûts s riaux. Si l'on peut accroître ainsi la productivité epperente du treveil (moins d'hommes pour un même volume produit), on réduit en même temps les débouchés de l'économie nationale. La surproduction qui an résulte entraînera demain la sousutilisation des équipements. modernes. La crise de la productivité totale du traveil (tenant compte des. couts matériels) e'eggravera. Les couts saleriaux de fabrication représentent 20 % du prix de revient de l'eutomobile : ce sont les eutres coûts qui gonflent les prix. Il nous epostait crucial de reche

cher avec les travailleurs une autre. façon d'accroître la productivité du l'entreprise, il faut développer et non pas réduire les dépenses pour les travailleurs et leur qualification (formation massive, plans de carrière, organisetion des mutations). En revanche, économiser fortement sur les coûts matériels et financiers par rapport à la production, en prenant systemetiquement eppui sur les technologies nouvelles.

Dans ce but, des modemisations progressives doivent être entreprises et sasociées à le préparation et à

P.C.F. chargé de la section économie.

l'engagement de diversification de production, du travail étant alors libéré d'une production pour une autre. Les entreprises doivent coopérer et conjuguer leurs forces afin de rendre les productions plus compétitives. De façon gênérale, pas da suppressions d'emplois sans créations oréalables équivalentes négociées. Tel est l'anieu pour la politique indusmielle aujourd'hui : démolir besucoup pour créer peu, ou transformer efficaent pour créer beaucoup:

Coopérations internationales Un troisième problème est celui

des coopérations internationales. La

encore parions clair. La France dois développer des relations beaucoup plus actives avec les autres peuples Mais comment? Faut-it sacrifier l'intérêt national pour que des canitaux s'installent aux États-Unis, pour renforcer Chrysler, Texes Gulf, Phenix, Steel, pour que la C.G.E. et Thomson imitent la gestion des empires financiers privés au détriment de nos productions comme des coopérations avec le tiers-monde et dans le Monde ? Constituer de plus grosses multinationales pour tenter d'accroître la compétitivité ? Mais en perdant de son evance sur le marché Intérieur. l'automobile française, par exemple, la perd aussi en Europe et pilleurs. D'autre part, faut-il avant tout vendre au tiers-monde, lui vendre à crédit, l'endetter, sans l'aider à produire; pour qu'il puisse nous payer avec ses produits ? Déjà, ca ne marche plus I Bref, faut-il suivre les dogmes du modète américain, alors que la politique de domination américaine coûte déjà très cher à son peu-ple ? Tout miser sur des créneaux du marché mondial, c'est nous rompreles os. Non, il faut du nouveau dens les relations économiques internationales de la France.

Organiser le développement et la reconquête du marché intérieur per des productions compétitives et sur cette bese exporter dens une conception d'équilibres mutuels. Rechercher dans ce double but des coopérations en France et au plan international, dans lesquelles, au lieu de se situer à la traine des sociétés multinationales dominantes, on se battra avec nos criteres : l'emploi et sa qualification. L'équilibre des. balances des paiements. Dans cet esprit, il convient de coopérer beaucoup plus avec le tiers-monde et les pays socialistes, riches de milliards croissance; beaucoup plus aussi avec les pays européens pour rédure la domination du dollar et du capital financier, et non pas pour supprimer des emplois et aggraver les gâchis Pour relever einsi le défi de le ges-

tion, nous avons, grâce à la majorité de gauche, des points d'appui remarquables : les nouveaux droits des travailleurs, le secteur nationalisé, la décentralisation. On ne e'en sert pas assez. On ne se remet pas assez en cause. Il y e des premiers efforts dans le monde du travail, mais beaucoup à faire. A chacun de prendre des responsabilités. Que font las médias pour informer les travailleurs de leurs droits nouveaux, pour met-tre en valeur et susciter leur utilisation ? Rien. Que font les directions des entreprises publiques et des banques pour coopérer entre elles afin de développer les productions nouvalles, pour dialoquer avec les régions, pour aider les P.M.E. Presque rien. Qua font les dirigeants d'entreprises et les administrations pour aider les travailleurs, les syndicats, à éleborer leur information, leurs propositions ? Silence.

Prenons garde que l'opposition ne réussisse à détourner des droits pour promouvoir ses thèses du consensus pour la compétitivité et le reaganisme à la française. Prenons garde é ses attaques dérnagogiques sur les résultats industriels de la gauche, les déficits financiers; ou les problèmes des cadres : en ne mettant pas en causa les dogmes de le gestion capi-taliste, le gachis capitaliste, on lui laleccrait le champ libre. Au contraire, les communistes, en appe-lant à se seisir des droits nouveaux pour créer du neuf, en promouvant de nouveaux critères de gestion inséperables d'efforts pour une vie plus belle, offrent des possibilités solides de ressemblement constructif pour faire reculer la pression du capital et avancer.....

Cadras, ouvders, travalleurs de toutes les cetégories : vovez l'ampleur de la construction, à quel point elle vous sollicite. La réussite de la majorité de gauche en dépend. Elle est possible. Elle depend de VOUS.

(1) Ces chiffres sont tires d'un article détaillé et précis, utilisant rigoureuse-ment les données de la comprabilité ationale, à paraire dans le d'octobre d'Issues (16; cité d'Hauto-ville, 75010 Paris). Chacun pourrs

AFFAIRE DESIGN M. Emma meles transaction zdějá porte sur

11 N 1 E-C 100

e 🧢 🤊 🖺

EA. D'ÉTUDE COMPAR

The same of the same and the same of the s d beneficiation on Supple SCHOOLS of Contraction (S. And the same and the same same THE RESERVE LABOR THE RES Property of the second for the second second

de Surundi re-education national 19 30 let 64: 17 1: 24 \$5,5426 TUX 8D# 70 10.7 MS D'APPEL D'OFF

Convenient de Burandi Sappe d'affres pour l'age Bondes tradies, soit 3 lote t Lot 1 Tubns rectand Lot 2 Profiles a Color Let 3 Fer à béton Management du Burund I field de Démicopparente 12 de cer aciera Sanctation and consults

Sale Souther Conformée See Marches Insules but A.O.F. To Special des Charges Bujumbura. to the sens actuge per les

Supplied todays an le Secretare permanent ed Curundi 3.P. 2087 ed : 17 heures, haure inch the dea plis on seems heure locate, de patrole unitality that the



réussite

Sand Congress of the Congress

511 mile

· Marie S

.

The House

· Sandania i Alian

- T- ----

The said

The street

THE PARTY.

-

多种文学 表。27、

Allen Brazilia

All was and

W. A. Harry

اجر اخيد بهارو العالث

Same Age

Spec 170, 22, 11 ...

ويورا والمعورة حويه مأووا

🎋 - 😅 yakey

.

But a more to a

سريبيد ستعاق

9. No. 1

ALE HERE

E 45. 14.5-

جريب سينون

المعطرا أواله والاستعارات

term and electric

-

-8 A 15 M

10 mg

B. W. Street and

Commence

التواز والإيام والمراجع المروي

m en fiche e. a. n.

e Comercia

Commence of the second

160 . Ar . sere.

And the Paper of the

friendly at a fee of

national designation of

Shiring hour wer.

decay the hypotheris

Same and the

if the Photon is

See . 15. Fr. 15.

وحوا وووه بهنامه بسير

Marco 12 Jan

e elementario e

Same Same

Land Berger

A Trimon's ... 4.

THE WATER

gaj marinin.

contract of property.

and the same

See Agent was the

A

gray areas in a

Section 11 1 11

publication control and

A SECTION

ى درورلاسىپ

Simples Comme

والمتحارم ويقهوهم والمهيمية

number of the state of

A

The second of the second of

2300 -24 - - 4- 1

10 may 200 m

 $\operatorname{deg}(G_{\mathrm{in}}) = (G_{\mathrm{in}} - G_{\mathrm{in}})^{-1}$

المنسيب ين

والمعارض والمعارض المعارض

 $f_{\rm p} c_{\rm sp} = 400 \, {\rm kg}^{-1.06}$

 $\beta \approx_{1/2} \gamma + \gamma \gamma + \gamma \gamma \gamma^{-1/2} \gamma \gamma^{-1/2}$ January Committee Committee

Supplemental Control

Beer Tree State

 $\rho^{\alpha}\underline{\wedge}=\operatorname{con}\Delta^{\alpha}=\operatorname{con}\operatorname{con}\Delta^{\alpha}=0$

State of the State

A 1/4

20,000

 $(++)^{-\frac{1}{2}} = (-1)^{-\frac{1}{2}} = (-1)^{-\frac{1$

 $A_{ij} = \{ j \in \mathcal{I} \mid j \in \mathcal{I} \}$

 $g_{ij}(\mathbf{x}_{ij}) = (-1)^{ij} \cdot (-1)^{ij}$

graduate to the second

W. 17.7

\$ 544 June

The Salvantes are

Asset Transfer

La lutte contre la hausse des prix

(Suite de la première page.) Enfin l'évolution des tarifs de services, qui apparaît la plus modérée sur les trois derniers mois connus 17,3 % en rythme annuel), dépasse tout de même les 10 % sur un an (juillet 1983 comparé à juillet 1982). Dans ce sectour, des entreprises reletivement nombreuses semblent avoir dépassé les hausses admises dans les contrats conclus avec l'ad-

On conneîtra dans quelques jours la hausse définitive des prix du mois d'août; on en conneîtra aussi les composantes: alimentation, services, produits industriels. La crainte de dépasser trop large-

ment l'objectif des B % de hausse de prix pour l'année 1983 (1), les conséquences extrêmement graves qu'un échec dans ce domaine aurait pour la réussite du plan gouverne-mental d'assainissement et de rétablissement des grands équilibres inci-tent certains mambres du gouvernent et du parti socialiste
- toujours présent dans le débet à se tourner de nouveau vers un blocage partiel des prix et des marges.
Une chose est sûre : la question du
recours à des mesures autoritaires est de nouveau posée. M. Delors y e d'ailleurs fait une discrète allusion lors de l'inauguration du SICOB. Une démarche de ce genre est évi-demment tentante, les enjeux étant

considérables : comment les salariés accepteralent-ils de voir leurs rému-nérations prendre trop de retard sur les prix ? De plus, des mesures de blocage partiel seraient bien acceuil-

lias par l'opinion publique.
Une telle décision serait capendent dangereuse. Pour au moins deux raisons : l'ensemble des professions se sentiraient — à tort ou à raison - menacées, ce qui pourrait avoir des conséquences graves, no-terriment une accélération des prix par mesure de précaution. L'autre conséquence serait probablement une détérioration profonde des rela-tions entre milieux professionnels et pouvoirs publics. M. Jacques Delors, qui vient déjà de modifier sa ligne en matière de prix des carburants, peutil oublier qu'il s'est prononcé à plu-sieurs reprises contre le blocage des prix (2) ?

Sous des apparences relativement favorables, entratenues par des dé-clarations officielles une fois encore trop optimistes, le plan Mauroy-Delors arrive à un point crucial de son

ALAIN VERNHOLES.

(1) De janvier à décembre 1983.
(2) Déjà les marges des commer-çants ont été bloquées sur les pommes et les pommes de terre (Journal officiel du 16 septembre).

FISCALITÉ

L'AFFAIRE DES « COMPTES SUISSES »

M. Emmanuelli révèle que les transactions avec les fraudeurs ont déjà porté sur 175 millions de francs

d'Etat an budget, a confirmé, jeudi 22 septembre au cours d'une conférence de presse à l'hôtel des Donanes de Bordeaux, l'identification par les douanes françaises de titulaires de comptes numérotés en Suisse. Cette identification avait été révélée par le Canard enchaîné dans son édition du 21 septembre (le Monde du 22 septembre).

Tontefois, le ministre n'a ni confirmé ni démenti le chiffre de cinq mille titulaires avancé par le Canard enchaîne. Il a seulement précisé que les transactions qui ont

BEAU RIVAGE

Chez votre caviste

et épicerie fine.

M. Henri Emmannelli, secrétaire déjà en lieu avec les frandeurs ont porté sur des sommes « d'au moins 175 millions de francs » (et non 175 milliards, comme il a été indiqué, par erreur, dans notre dernière édition du 23 septembre 1983). Ce qui veut dire qu' à concurrence de ces sommes les contrevenants ont reconnu les faits ».

> L'Union de banques snisses (U.B.S.) estime que le nombre de cinq mille détenteurs français de comptes à l'U.B.S. est + largement exagéré ., & indiqué, jeudi, M. Arthur Grueninger, porte-parole de l'établissement.

> Il a ajouté que la somme de 175 millions avancées par les anto-rités françaises était - inexplica-ble . La banque cherche maintenant à savoir comment les autorités douanières ont pu accéder aux documents touchant les comptes et leurs possesseurs.

> Comme par le passé, l'U.B.S. dit ne pas avoir connaissance de détournement d'actes internes à la banque, M. Grueninger a laissé entendre que les informations en question pourraient provenir de milieux extérieurs à la banque, qu'elles pourraient avoir été tirées de contrôles douaniers, par exemple.

- (Publicité) ---

D.E.A. D'ÉTUDES POLITIQUES COMPARATIVES

Délivré per le Département de Science politique de la Sorbonne (Université de Paris I) et organisé par le Cantre d'ensiyse comparative des systèmes politiques (laboratoire associé du C.N.R.S., drigé per Maurice Duverger).

- co e Electione, parris, gouvernaments : indissoluble trio (M. Duverger)

 Sociologie comparée des partis communistes (D. Colea)

 Elites et communication dens les pays socialistes (M. Lesage)

 La démocratisation du tiers-monde (M. Duverger et A. Unbe)

 Les parlements occidentaux (O. Dubamal et J.-L. Parode)

 Théorie générale des systèmes démocratiques (M. Duverger)

- Histoire comparative des systèmes politiques (J. Legroye)
 L'Étet en Amérique Latine (A. Uribe) Co L'Étet en Amérique Latine (A. Unuvi Co Le socialisme démocratique (L. Hamon)

Les dossiers de candidatures doivent être déposés avant le 10 octobre 1983 à la Sor-bonce, Département de Science Politique, 14, rue Cujas. Tél. : 329-12-13, poste 38.80.

- Publicité

République du Burundi Ministère de l'éducation nationale Bureau du projet éducation B.P. 2250 TEL: 6629, 5425 TLX BDI 70 BILL MARLERA.

AVIS D'APPEL D'OFFRES 1358/BU/6/83

Le Gouvernement du Burundi - Bureau du projet Education lance un appel d'offres pour l'acquisition des aciers destinés à la construction des écoles, soit 3 lots ci-après :

Lot 1: Tubes rectangulaires Lot 2 : Profilés « OMEGA »

Lot 3 : Fer à béton Le gouvernement du Burundi e obtenu un crédit de l'Association internationale de Développement I.D.A. (Banque Mondiale) pour l'acouisition de ces aciers.

Le participation est ouverte aux fournisseurs et entrepreneurs admis à soumissionner conformément aux directives concernant la passation des marchés financés par les prêts de la Banque Mondiale et les Crédits de l'LD.A.

Le Cahier Spécial des Charges peut être obtenu contre paiement de 10 000 FBU ou U.S. \$ 112. - auprès du Bureau du Projet Education (B.P.E.) à Buiumbura.

Le marché sera adjugé par lot ou groupe de lots. Les soumissions rédigées en français doivent parvenir par pli fermé à M. le Secrétaire permanent du conseil des adjudications de la République du Burundi B.P. 2087, à Bujumbura le B novembre 1983

au plus tard à 17 heures, heure locale. L'ouverture des plis en séance publique surs lieu le 9 novembre 1983 à 9 heures, heure locale, dans la salla des réunions du Conseil des Adjudications, ministère des finances à Bujumbura.

LE « WALL STREET JOUR-NAL » S'INQUIÈTE DE L'EN-**DETTEMENT DE LA FRANCE**

Dans un article de première page qu'il consacre à l'importance du rôle du Trésor en France (c'est ce dernier, avec la Banque de France, qui fixe le calendrier des emprunts), notre confrère le Wall Street Journal, citant l'opinion d'un certain nombre d'économistes et de banquiers, es-time que, à cause de la forte angmentation, à partir de 1985, du service de la dette extérieure, la France pourrait bien être nbligée de sollicier un prêt du Fonds monétaire à la fin de l'année prochaine, surtout si le commerce international ne retrouve pas une certaine vigueur.

Dans le même article, le journal estime que le crédit de la France et les relations du Trésor avec la communauté financière internationale se sont améliorés avec le ralentissement constaté des emprunts à l'extérieur. Cependant, le marché de New-York serait actuellement assez peu disposé à absorber du nouveau · papier » français. Le Trésor préférerait actuellement proceder plus discrètement en recourant à des placements privés anprès de certaines banques étrangères, notamment allemandes et japonaises.

● Le budget pour 1984. – Le tableau concernant les « Concours du l'Etat aux entreprises nationales », publié en page 31 de nos éditions daées du vendredi 23 septembre, était difficilement lisible, une accolade n'eyant pas été composée. Le chiffre de 9,8 milliards pour 1983 et de 14,9 milliards pour 1984 représentait les sommes consacrées par l'Etat à nn ensemble d'entreprises (C.G.M., Air France, Aéroport de Paris, S.N.C.M., SNIAS-SNECMA, Renault, nouveau sec-teur nationalisé et chimic d'Etat, divers). Ces aides sont des dotations en capital et des subventions d'exploitation.

En outre, an chapitre - Education », l'expression « créations nettes d'emplois » pourrait paraître contradictoire avec l'annonce d'une stabilisation des effectifs dans la function publique. Il s'agit en fait de créations permises par la suppression d'emplois dans d'autres secteurs.

De même, convient-il de retenir que les dépenses, pour 1984, n'aug-menteront que de 6,3 % par rapport a 1983, et non de 6,5 %.

• Grèves chez Manurhin. - Les usines Manurhin de Cusset (Allier) et de Mulhouse (Haut-Rhin) -3 200 salariés en tout - sont paralysées à la suite des grèves lancées par les syndicats C.G.T. et C.F.D.T., en raison des mesures de licenciement (234 personnes dans l'Allier et 137 personnes à Mulhouse) appliquées par la direction de l'entre-

Dans un communiqué publié jeudi soir, la direction a refusé de surseoir anx licenciements, mais a annoncé la réunion d'un comité central d'entreprise le 29 septembre pour examiner les propositions du cabinet Sogex demandées par le comité d'entreprise.







Publicité

République du Burundi Ministère de l'éducation nationala Bureau du projet éducation B.P. 2250 Tél.: 6629, 5425 TLX BDI 70 BUJUMBURA.

AVIS D'APPEL D'OFFRES 1358/BU/7/83

Le Gouvernement du Burundi - Bureau du projet Education lance un appel d'offres pour la fourniture des bacs autoportants et fai-

Le gouvernement du Burundi a obtenu un crédit de l'Association Internationale de Développement I.D.A. (Banque Mondiale) pour la fourniture de ces bacs autoportants. La participation est ouverte aux fournisseurs et entrepreneurs

admis à soumissionner conformément aux directives concernant la passation des marchés financés par les prêts de la Banqua Mondiale et les Crédits de l'I.D.A. Le Cahier Spécial des Charges peut être obtenu contre paiement

de 10 000 FBU ou U.S. \$ 112. - auprès du Bureau du Projet Education (B.P.E.) à Bujumbura. Les soumissions rédigées en français doivent parvenir par plis

fermés à M. le Secrétaire permanent du conseil des adjudications de la République du Burundi B.P. 2087, à Bujumbura avant le B novembre 1983 au plus tard à 17 heures, heure locale.

L'ouverture des plis en séance publique aura lieu le 9 novembre 1983 à 9 heures, heure locale dans la salle des réunions du Conseil des Adjudications, ministère des finances à Bujumbura.

L'O.C.D.E. prévoit une nouvelle augmentation du chômage en 1984

L'O.C.D.E. vient de rendre publique une étude fort sombre sur l'évo-lution du chômage d'ici à 1984 (1). Seion les experts du château de La Muette, les chômeurs représente-ront, fin 1984, 9,5 % d'une popula-tion active estimée à 328 millions de personnes en 1982. On compterait done à cette date, dans les pays de l'O.C.D.E. (2), 34,5 millions de chômeurs, soit 5 millions de plus qu'en 1982, dont 19,5 millions pour les pays européens, qui seraient encore plus touchés que les pays d'Amérique du Nord — Etats-Unis et Canada — ou que le Japon. Les chômeurs représenteraient 11.5 % de la population active (contre 10,75 % en 1983 et 9,5 % en 1982) et 2 450 000 pour la France (9,26 % de la population active). Paur enrayer ce mouvement, note encore l'O.C.D.E., il faudrait créer 20 millions d'emplois entre 1984 et 1989. puisque la population active aug-mentera de 18 à 20 millions de personnes pendant cette période.

La situation sera particulièrement grave en 1984 pour les jeunes et les chômeurs de longue durée. Dans douze pays (Etats-Unis, Japon, R.F.A., France, Grande-Bretagne, Canada, Italie, Australie, Finlande, Nnrvège, Espagne, Suède), on comptait 9,1 millions de chômeurs de moins de vingt-cinq ans en 1981 et 10,6 millions en 1982. Les prévi-sions de l'O.C.D.E. tablent sur 11,5 millions en 1983 et en 1984. les jeunes chômeurs représenteraient alors 19,5 % de la population jeune active (19,25 % en 1983, 17,3 % en 1982 et 14,8 % en 1981), mais seraient encore plus nombreux en Europe, proportionnellement, nd PO.C.D.E. prévoit pour 1984 que le chomage touchers 34 % des jeunes en Italie, 27,5 % en France et 23,5 %

 Débrayage de quatre heures chez Talbot-Poissy. — A l'appel de la C.G.T., majoritaire dans le collège novrier, un débrayage de quatre heures observé par les deux équipes, le 22 septembre, a empêché la sortie des voitures sur les chaînes de l'usine Talbot de Poissy (17 000 salariés). Ce mouvement, selon la C.G.T., devrait être interprété - comme un avertissement solennel - marquant le refus des 4 000 suppressions d'emploi pré-

● Perturbations à la S.N.C.F. -Les perturbations de trafic se poursuivent, à la S.N.C.F, sur le réseau banlieue desservi par la gare du Nord, où un seul train sur quatre circulait, ce 23 septembre. Sur la liene B du R.E.R., les usagers devaient changer de train en gare du Nord, et parfois poursuivre leur voyage vers Roissy par les autocars d'Air France. Dans le Bourbonnais, le trafic est redevenu normal à 6 heures. ce 23 septembre, les dépôts de Nevers, Clermont-Ferrand et Montluçon ayant repris le travail. Ces divers mouvements ont pour origine un mot d'ordre cammun de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la F.G.A.A.C. (autonomes) pour protester contre des sanctions.

BEAU RIVAGE!

(la R.F.A., l'Autriche, la Belgique,

Partout également, 1'O.C.D.E.

exemple, an Japon.

constate une eugmentation de la part des chômeurs de lungue durée. e'est-à-dire inscrits depuis plus d'un an, dans le chômage total (un chômeur sur six en 1982 contre un sur huit en 1979 dans douze pays avec. là encore, une progressimi plus forte en Europe. Pour buit pays européens la Finlande, la France, les Pays-Bas, la Suède et le Roynume-Uni), un chômeur sur trois, en 1982, l'était depuis plus d'un an Selnn l'O.C.D.E., ces chômeurs de longue durée représenteraient 45 % des demandeurs d'emplui en France, en 1984 (39,8 % en 1982 et 32,5 % en 1981), près de 40 % au Royaume-Uni (33,3 % en 1982, 21,6 % en 1981), 33 % en R.F.A. (21,2 % en 1982 et 16,2 % en 1981).

Quelles solutions?

Malgré cela, le rapport de l'O.C.D.E. apporte une nriginalité dans l'analyse du marché du travail en voulant distinguer, au-delà de l'« accident » (le conjoncturel), les questions de fond (le structurel) qui autorisent les experts du château de La Muette, à affieber si ce n'est un certain notimisme, du mains une relative sérénité. A en craire le dacument, en effet, l'ampleur actuelle et à venir du chimage devrait naus faire prendre conscience de l'extraordinaire transformation sociale qui s'accomplit sous nos yeux et des mutations qu'elle nécessite. Il y aurait donc là des raisons d'espèrer, sachant que l'ajustement se produira qui permettra un équilibre nouveau; sachant aussi que, à la fin de la décennie, du

au Royaume-Uni contre 5 %, par fait de l'évolution démographique notamment, les difficultés s'aplani-tont. Les pays industriels avancés

ont toujours eu et auraient toujours l'inépuisable capacité de s'adapter Pour ce faire, le rapport de l'O.C.D.E., sans ouvrir de voie royale, faurnit quelques suggestions pour accompagner la mutation de

nos sociétés, proposant ainsi le déve-loppement des politiques de l'emploi pour aider la population active à s'intégrer aux mutatinns en cours, par exemple avec l'éducation et la formation. Ensuite, il préconise de renverser la tendance de la hausse des coûts réels de main-d'œuvre par des gains de productivité. A l'égard des jeunes et des chômeurs de langue durée, le rapport invite à la mise en œuvre de mesures susceptibles d'atténuer les difficultés structurelles renenntrées et suggere l'emploi de suhventians au secteur privé et de programmes directs dans le secteur public pour créer des emplois.

Enfin et surtout, le rapport insiste sur la nécessité d'un réaménagement du temps de travail, sous toutes ses farmes, et particulièrement sur l'abligation d'augmenter le recours au travail à temps partiel en affirmant que la necessaire - redistribution des emplais » doit ailer de pair avrec un partage des revenus.

(1) O.C.D.E. - - Perspectives de

1 O.C.D.E. - Perspectives de l'emploi - 45 F. 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16.

(2) Republique fédérale d'Allemagne, Belgique, Danemark, Grèce, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume Uni. Autriche, Espagne, Finlande, Islande, Norvège, Pnrtugal, Suède, Suisse, Turquie, Canada, Etats-Unis, Japon, Australie et

Licenciés volontaires...

De notre correspondant

Nantes. - « Pas question de me laisser vivre, je vals chercher un autre travail tout de suite, pour en trouver un le plus tôt possible. Je suis en paix avec ma conscience. Je ne demande à personne de me plaindre, ni de me lancer des fleurs... Des fleurs, j'en ai plain mon jardin. » Paul (il tiant a gardar l'anonymat), trente-daux ans, marie, deux enfants, s'est porta volontaire voici quelques semaines pour un ficenciement da son entreprise en difficulté à la place d'un autre travaillaur considéré comme « cas social ».

Fin août, le groupe Chaudière (meubles), qui emploia 616 sala-riés dans 3 usines du nord de la Vendée, publie una liste da 165 licanclaments, après avoir déposé son bilan. La syndicat C.F.D.T. - seul implanté dans l'entreprise - négocie. Mais la direction ast inflaxible: pas question d'alléger la liste pour sauver les cas sociaux. Paul, délégue du personnel

depuis 1979, est tourmenté. Le syndicat avait promis qu'il ferait tout pour limiter la casse. Or Il n'y a guère de possibilités. Les ouvriers se sont résignés à une réduction d'horaire et à un blocaga des salaires pour éviter 19 licenciements, mais les cedres gagnant plus de 9 000 F par mois ont refuse un effort supplementaire suggéré par la C.F.O.T. « Je suis allé voir des copains licencies, un soir chez eux. J'ai pris conscience de leur détresse et da leur dépit. Je me sentais impuissant. Dans mon dos, je savais qu'il y avait des critique du genre : e Il n'a pas fait grand-> chose. On nous oublie vite. > Le lendemain, j'ai téléphoné de l'usine à ma femme. Je lui ai dit : « J'ai envie de laisser ma place à un autre. - Si tu es sincère, faisle », m'e-t-elle répondu. »

Paul, ouvrier qualifié, gagnait 4 500 F par mois. Ouvrière du textile, sa femme an touche 3 300 F. Le ménage vivait cor-

rectement, malgré les charges de la maison nauve. Paul at sa famme sont thus deux militants syndicaux C.F.D.T. avec des responsabilités - lui comme délégué du personnel, ella comme membre du comité d'entraprise - et un grand sens da la solida-

Oeux mois de práavis, l'indemnità da licenciement et les allocations de chômage de Paul. le salaire de sa femme, permettront au menaga de voir vanir, les premiers temps du moins. « D'autres copains y ont pensé. Tous ne pouvaient pas le faire », dit simplement Paul. Dans son usine de Treize-Septiers, huit autres ouvriers ont suivi son exemple. D'autres ont refusé : « Tout le monde a le droit de travailler. Moi, je travaille. » En partent, Paul a souhaité bonna chance à son ancienne entre-prise : « J'ai toujours dit aux patrons ce que j'avais à leur dira comme délégué. J'al défendu de mon mieux les intérêts des travailleurs pendant que les patrons défendaient leurs intérêts et coux da l'entreprisa. Le syndicalisme. ce n'est pas d'être systematiquement contre le patron. On peut être combatif sans avoir das œillères. >

Son départ n'est marque que d'un peu d'amertume : « Je voudrais que mon exemple amêne les gens à s'interroger et à être un peu plus solidaires... Qu'il y ait un peu moins d'égoisme et d'hypocrisie. Cela me dégoûta d'entendre e la télé les plaintes des cadres qui gagnent plus de 10 000 F par mois, même s'ils ont des arguments à faire valoir. Il faut avoir un peu de pudeur et de dignité et penser à ceux qui sont plus bas que soi. D'accord, chacun sait bien qu'il n'v aura pas de paradis sur terre. Mais si chacun y mettait un peu du

JEAN-CLAUDE MURGALE.

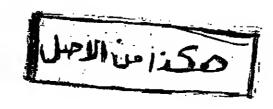
LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR			UN MOIS				MO	45	SIX MOIS			
	+ bes	+ haut	Rep.	+00	Dép. ~	Re	p. +c	W D	ép. –	Re	p. +0	n Dép.	Ξ
\$E-U	8,0540	8,0585		50 4	200	+	330	+	400	+	920	+ 1040	
Scan	6,5350	6,5400		45 -		+	320	+	395	+	890	+ 1010	
Yen (106)	3,3460	3.3495	<u>+ 1</u>	30 4	- 160	<u> +</u>	290	_+	330	+	885	+ 950	
DM	3,0245	3,0275		.55 T	180	+	325	+	360	+	930	+ 985	
Florin	2,7075	2,7095		30 4		+	275	+	305	+	780	+ 835	
F.B. (100)		14,9870		310 4	480	+	630	+	840		1700	+ 2050	
F.S	3,7345	3,7380		±3 0 √		+	480	+	525		1300	+1465	
L{1 000}		5,0070		175 -	- 275	1-	630	_	485		1625	- 1435	
£	12,0805	12,0940	+ 2	20 4	- 320	+	530	+	660	+	1610	+ 1835	

TAUX DES EURO-MONNAIES

											·		
\$E-U	9	3/16		9/16			9 13/16		1/2	9 7/8	9 3/4 5 13/16	10	1.8
DM	5	1/4	5	5,8	5	3/8	5 3/4		7/16	5 13/16	5 13, 16	6	3.16
Florin	5	3/4	6	1/8	5	3/4	6 1/8	5	7/8	6 1/4	6 1 8	6	1/2
F.B. (100)	7	•	8	•	8	1/2	9 1/2	8	1/2	9 1/2	9 1 2	10	1/2
F.S	1	1/4	2	1/4	4	3/36	4 9/16	4	1/4	4 5 8	4 1.2	4	7.8
L(1808)			18	•	18	1.2	29 1/2	18	•	19 1/2	18 1/4	19	1/2
£	وَ ا	3/4				9/16				913/16	9 7 16	9	13 16
F. franc.				3/8			12 5 8	12	7./8	13 1/4	15 1 2	15	7.8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises pous sant indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



Les ouvriers des Hauts Fourneaux de la Méditerranée ont cédé face à la fermeté du gouvernement

De notre correspondant

Madrid. - Le conflit qui semblait sur le point d'éclater dans la sidérurgie espagnole entre le gouvernement socialiste et les quatre mille ouvriers de l'entreprise d'Etal Hauts Fourneaux de la Méditerranee (A.H.M.) a été évité. au moins temporairement, jeudi soir 22 septembre, les centrales syndi-cales ayant cèdé face à la fermeté

Les salaries des A.H.M. se trouvaient pratiquement en rébellion nuverte depuis l'annonce, en juillet dernier. d'un plan de reconversion prevoyant notamment le démantelement de la majeure partie des installations de Saguntn, au nord de Valence, et la perte de leur emploi pour près de trois mille des quatre mille ouvriers (le Monde du 13 juillet). Le comité d'entreprise de Sagunta avait résolu de maintenir le fonctionnement de la première installation promise à la casse, un train de laminage fabriquant des traverses de chemin de une large frange de son électorat.

Pour se part, le pouvoir n'a pas hésité, le 21 septembre, à pronon cer le licenciement de quelque quatre-vingts ouvriers du laminage. Les - commissions nuvrières -d'obédience communiste ayant reitéré leur intention de continuer à faire functionner le train de lami-nage, l'épreuve de furce semblait inévitable. Mais en échange de la promesse d'annuler les licenciements, les syndicats se sont, jeudi, engages à accepter la fermeture du train de laminage.

Selon les milieux afficiels. le plan de reconversion de la sidérur-gie sera appliqué, bien que les syndicats maintiennent leur apposition radicale à cette réforme. Il s'agit d'un test de la volunté des socialistes de mener à bien leur programme de modernisation de l'éco-namie. En autre. M. Felipe Gunzalez ne peut que se séliciter d'avmr évite le licenciement de quatre-vingts nuvriers, qui lui au-rait été difficilement pardonné par

nait dans la Compagnie financière Drount, les Mutuelles unies unt ainsi

porte à 53.77 % leur participation

dans cette dernière, dant elles dète-

naient dėja 10,32 %. Cette operation

qui s'inscrit dans le cadre d'une sim-

plification des structures du groupe

Drouot (une nauvelle arganisation

des liaisons financières est prévue

pour les prochaines semaines), duit

permettre au nouveau groupe Mu-tuelles unies-Drouot, présidé par M. Claude Bébéar, d'accèder au

quarrième rang des compagnies

françaises d'assurances (après

l'U.A.P., les A.G.F. et le GAN).

tout en étant le premier groupe privé

· Des mineurs retraités manifes-

tent à Paris. - Plusieurs centaines

de mineurs retraités et de veuves de

mineurs venus de toutes les régions

minières de France ont manifeste

jeudi matin 22 septembre à Paris à l'appel de la fédération C.G.T. du

sous-sol. Ils réclament notamment la

evalorisation des pensions pour les

veuves et l'augmentation de la re-

traite des mineurs, « l'une des plus

• Emplois supprimés à la cen-trale de Nogent-sur-Seine. - Qua-

tre cents suppressions d'emploi ont été annoncées le 22 septembre au chantier de la centrale nucléaire de

Nogent-sur-Seine, dans l'Aube, où

800 personnes sont employées

actuellement. La mesure touche des salariés du graupement d'intérêt économique, qui mêne le chantier, et d'entreprises sous-traitantes : la

majorité des travailleurs du site sont employés sur des contrats à durée déterminée. Il y aura 80 suppres-sions en novembre, 85 en décembre,

le reste étalé jusqu'à juin 1984. La

mesure fait suite à la décision du gnuvernement de retarder la

construction de certaines centrales.

Voir page 38

INFORMATIQUE •

la raison

Métier d'avenir, intègré aux réalités actuelles où la position du demandeur d'emploi est souvent confortable.

Rémunération élevée, des offres d'emploi très nombreuses, mais quel sera l'impact de

l'évolution des techniques sur la nature des besoins

des entreprises?

GOUVERNEMENT DE L'ILE MAURICE

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Fabrication, fourniture, installation et mise en route d'équipements spéciaux pour la

Pour plus amplès renseignements et dossiers d'appel d'affres (contre paiement de

L'INGÉNIEUR EN CHEF AÈROPORT DE PARIS Direction des projets et de la coopération technique - ORLY SUD 103

Orly aerogarn Paris - Tel.: 884.46.85 Telex NO 200376 F Date limite de soumission à Port-Louis : 9 novembre 1983

nouvelle tour de contrôle séroport de plaisance, île Maurice. Participation: entreprises françaises et mauriciennes uniquement.

600 FL priere contecter :

basses de France ..

Social

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

o Les Mutuelles unies deviennent majoritaires dans la Financière Drougt - En reprenant à leur filiale, la Societé patrimoine de participations. les 43,45 % qu'elle dète-



LES **NATIONALISATIONS FRANÇAISES** EN 1982

Une étude qui évoque les différents aspects, lechniques, économiques financiers, juridiques et sociaux des nationalisations

Notes et Etudes Documentaires, nº 4721-4722 136 pages, 40 F.

vente en librairie

DOCUMENTATION FRANÇAISE

vente por correspondance

124, rue Henri Borbusse .93308 Aubervilliers Cedex _

LES PAYS DE LA ZONE FRANC ESTEMENT QUE L'ACCÈS DES PAYS EMPRUNTEURS AUX RES-SOURCES DU F.M.I. DEVRAIT ETRE AUSSI LARGE QUE POSSIBLE

Les ministres des finances des semaine prochaine à Washington.

Les grands argentiers out exprimé leur préférence pour un accès le plus large possible des pays en difficulté aux ressources du F.M.I. et se sont prononcés pour un renforcement de l'aide internationale.

zone franc, dant le compte d'opération est négatif depuis l'an dernier, ce qui pese finalement sur la balance des paiements française, ont également été évoquées. De source française, un considère que les conséquences des dévaluations répétées du franc français n'ont pas glo-balement alnurdi la charge des pays membres de la zone.

la France.

gal, Tchad, Togo.

DE LA BANQUE DE FRANCE Principulat postes sujets is variation

(en millions de france)

ACTIF 1) OR at CREANCES SUR 377 262 L'ETRANGER 260 740 Or Dispopibilités à vue à l'étranger Avances su Fonds de stabilication das thonges ... 14 069 21 CREANCES SUR LE TRE-

dont: D'OPERATIONS DE REFI-

AT OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE A RECE-VOIR DU FECOM 51 DIVERS

2) COMPTES CREDITEURS

EXTERIEURS QUES ET FRANCIERS ...

Compres courants des établissements astroints à la constitution des 5) ECU A LIVRER AU

MONNAIES

qualorze pays de la zone franc - la France, douze pays africains francophones (1) et les Comores - nut examine jeudi, à Paris, les dossiers elés à l'ordre du jour du rendez-vous annuel du Fands monétaire international et de la Banque mondiale, la

Autre pari, les difficultés de la Le réajustement automatique du

franc C.F.A. (Communauté financière d'Afrique) - 1 F C.F.A. = 0.02 FF. - a augmenté le poids des factures d'importation et de la dette. surtaut pour un pays comme la Côte-d'Ivoire, endetté en dollars, mais le mécanisme de la zone franc prévnit une garantie de changes par

(1) Bénin, Cameroun, République Centrafricaine, Congo, Côte-d'Ivoire, Gabon, Haute-Volta, Mali, Niger, Sénè-

BILAN HEBDOMADAIRE

11 535 SOR

193 074

85 200

6 \$72 663 458

185 00B

11 343

6 428

68 038

15 924

73 954

306 114

Z 563

NANCEMENT

PASSIF 1) BILLETS EN CIRCULA-

DES AGENTS ÉCONOMI-

RESERVE

L'assemblée générale ordinaire des L'assembles generale o'cuiden-actionnaires de la Générale Occiden-tale, qui s'est réunie le 21 septem-bre 1983, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 mars 1983.

GÉNÉRALE OCCIDENTALE

L'assemblée générale a approuvé la distribution d'un dividende net de 16,50 F par action identique à l'année précédente, assorti d'un avoir fiscal de 8,25 F soit un revenu global de 24,75 F par action.

La mise en paiement de ce dividende - qui pourra, au choix de l'actionnaire, être payé soit en totalité en numéraire, circ paye soit en totaine en munerane, soit en totalité en actions – a été fizé au 26 septembre 1983. Toutelois, pour ré-pondre aux impératifs techniques de la Chambre syndicale des agents de change de Paris, le coupon ne pourta étre détaché matériellement à la cote et, en conséquence, les actions coteront ex-coupon à dater seulement du 30 septem-

An cours de l'assemblée il a été pré-cisé que le prix d'émission des actions à deliver aux actionnaires qui opterzient pour le paiement de co dividende en ac-tions sera de 648,92 F. Ce prix a été dé-terminé conformément aux dispositions

Il est rappelé, par ailleurs, que les actionnaires qui opteraient pour ce mode de paiement disposeront, pour exercer cette option, d'un délai qui s'ouvrira le 26 septembre 1983 et se terminera le 18 octobre 1983 inclus. Des hulletins de souscription sont tenus à la disposition des actionnaires intéressés aux guichets des banques habituellement domiciliées pour le paiement des coupons d'actions de la société.

> BANQUE CORPORATIVE DU BATIMENT

Le conseil d'administration de la B.C.B.T.P. s'est réuni le 20 septem-bre 1983 au siège de la banque, sous la présidence d'Alain Treppoz.

ET DES TRAVAUX PUBLICS

Il a examine les comptes du premier semestre qui font apparaître un bénéfice d'exploitation (avant provisions et amortissements) de 22,8 millions de francs, en augmentation de 12,5 % sur la période correspondante de 1982. Ce résultat convenable est essentielle

ment du au développement très impor-tant des activités financières.

L'ensemble des dépôts et capitaux gérés s'élevait au 30 juin 1983 à 6 103 millions de francs contre 4 836 millions de francs an 31 décem-bre 1982, soit une augmentation de 26 %. Par contre, la rentabilité des cré-dits diminue sous l'effet conjugué du renchérissement du coût des ressources (notamment dû à l'émission d'obliga-tions) et d'une politique volontarine de tions) et d'une politique volontariste de baisse des taux des concours aux entre-prises du B.T.P. (pré-paiement, prêts participatifs). Le conseil d'administration a ésale-

ment examiné le plan de développement à trois ans de la B.C.B.T.P. et estimé que, bien que stimulantes, les bypo-thèses retenues exigeratent un allége-ment des contraintes monétaires et une reprise du marché du B.T.P., conditions qui ne sont pas assurées à ce jour. Enfin, le conseil a autorisé le prési

dent à convoquer une assemblée géné-rale extraordinaire pour procèder à une modification de la raison sociale de la barque, qui pourrait désormais s'appo-let Barque du Bâtiment et des Travaux Publics.



depuis 1840 Cartes de visite Invitations Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE LEBON PRISE DE PARTICIPATION

DANS LES FORCES MOTRICES DE CHANCY POUGNY (Genève)

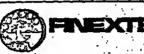
La Compagnie Lebon vient de rache-ter à un groupe français 30 % du capital de la S.A. Forces Motrices de Chancy Pougny, dont elle devient ainsi le plus important actionnaire aux côtés du can-ton de Genève, des Forces Motrices de Laufenbourg à Bâle, du Groupe Schuci-

Les Forces Motrices de Chancy Pou-Les Forces Motrices de Chancy Pou-gny expluitent un barrage bydro-électrique à la frontière franco-susse et produisent en moyenne 230 millions de kWh par an. Elles fournissent entre au-tres une partie substantielle de l'électri-cité de la ville de Genève et alimentent également ~ pour plus de 25 % de leur

Les Forces Motrices de Chancy Pou-

gny possèdent hors concession un do-maine immobilier et un portefenille de Ces investissement de l'ordre de

Cette opération a été réalisée grace au concours de la maison Lazard.



Dans sa séance du 21 septembre, le conseil d'administration de Finextel a exeminé les comptes au 30 juin 1983.

conseil d'administration de Finentel 2
regniné les comptes au 30 juin 1983.

Le total des recettes courantes, hors roduits exceptinnnels, ressort 2
81,9 MF contre 446,4 MF au 30 juin 982, soit une progression de 8 %, se déamposam comme suit:

— Recettes sur contrats P.T.T.; Le total des recettes courantes, hors produits exceptinnnels, réssort à 481,9 MF contre 446,4 MF au 30 juin 1982, soit une progression de 8 %, se dé-composant comme suit :

449.1 MF contre 420.8 MF (+ 7%):

BANQUE PARIBAS **GESTION ASSOCIATIONS**

A l'initiative de la Banque PARIBAS, un certain nombre d'associations se sont regroupées pour créer une nouvelle SICAV : GESTION ASSOCIATIONS

GESTION ASSOCIATIONS a constitué un portefeuille de valeurs diversifiées, et représente un instrument de placement particulièrement adapté à la gestion de la réserve financière des organismes à but non La politique d'investissement de la société recherchera, simultanément,

la valorisation sur longue période du capital inventi et le versement de revenus annuels d'un niveau significatif.

L'assemblée générale de GESTION ASSOCIATIONS s'est senue le 14 septembre 1983 sous la présidence de M. Jacques RIGAUD; elle a pro-cèdé à la pomination de sept administrateurs. Le conseil d'administration est désormais composé de messieurs :

 Jacques RIGAUD, administrateur délégué de la Compagnie Luxembourgeoise de Télédiffusion, président du Circa de la Chartreuse de Villeneuve-lez-Avignon, président; - Robert CARVALLO, secrétaire général de la Compagnie financière

de PARIBAS, vice président;

- Pierre CHATENET, président de la Société des Amis de l'Institut de Recherches sur les leucémies et malaties du sang et les thromboses; - Philippe CHATRIER, président de la Fédération Française de

- Jean GELAMUR, président de Bayard Presse;
- Pierre GIRAUDET, président d'Air France et de la Fondation de

Pierre GUILLAUMAT, président de la Ligne Nationale Française

- Pierre SUDREAU, président de la Fédération des Industries Ferro-- Gilbert TRIGANO, président du Club Méditenance ;

- Arnaud de MENIBUS, directeur adjoint de la Banque PARIBAS,

Les actions GESTION ASSOCIATIONS petivent être souscrites depuis le 4 juillet dernier aux guichets du siège, des succursules et agences de la Banque PARIBAS. GESTION ASSOCIATIONS Bunque PARIBAS.

> 75002 PARIS TEL: (1) 260-35-00

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - Obligations 10,30 % 1978

Les intérêts courus du 25 septembre 1982 au 24 septembre 1983 sur les obligations Caisse Nationale de l'Encrgie 10,30 % 1978 serout payables, à partir du 25 septembre 1983, à raison de 185,40 F par titre de 2 000 F nominal, coutre détachement du coupou n° 5 ou sett un publique du confort par la confort partir par la confort par la con coutre détachement du coupon nº 5 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 20,60 F (montant global 206 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'ampôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 30,88 F, soit un net de 154,52 F.

Ci-après, sont rappelées les séries de Ci-après, sont rappelées les séries de la communicion d'abligations sortis au tirage!

anterieur:
Amortissement 1981 : 493 036 à - Amortissement 19 500 000 et 1 à 3.133 ; - Amortissement-1982 -- 309 587 à

Dividende intérimaire 1983

Le conseil d'administration et la direction de la N.V. Koninklijke Nederdsche Petroleum Maatschappij (Royal Dutch) out décidé de distribuer an titre de l'exercice 1983 un dividende intérimaire de 3,45 fl par action ordinaire d'une valeur nominale de 10 fl.

Sons déduction de l'impôt néerlandais sur le dividende (25 %) et contre remise du coupon nº 174 des certificats d'action an porteur munis de coupons, le dividende intérimaire sera payable en France à partir du 27 septembre 1983, Lazard Frères & C

121, boulerard Ham Paris (81)

Les actionnaires ayant leur donneile fiscal en France pourront obtenir une exmeration (de 10 %) de l'impôt sar le dividende, si les coupons sont accomp anés, lors de leur présentation, de la déclaration « Inkomstenbelasting nº 92 F » ou « nº 95 F », prévue pour l'application de la convention franco-néerlandaise

Ont droit au dividende intérimaire pour les actions au porteur dont les certificats sont munis d'une feuille de dividende qui ne se compose pas de coupons séparés (dits titres CF), ceux qui, le 16 septembre 1983, à la fermeture des

bureaux, sont détenteurs de telles actions et dont les Tevilles de dividende se trouvent à cette date en dépôt auprès de Sicovam. Le dividende intérimaire sera verse le mardi 27 septembre 1983 sous déduction de l'impôt néerlandais sur le dividende (25 %) au Centrum voor Fondsenadministratie R.V. (Centre pour l'administration de valeurs mobilières), qui an assurera le tramsfert à

L'exonération (de 10 %) de l'impôt néerlandais sur le divinéende est obtenue en présentant, lors de l'encaissement du certificet de coupon iléfivré par Sicovam, la ou les déclarations « Inkomstenbelasting n° 92 F » ou « n° 95 F ».

Les personnes donnciliess en France bénéficieront dans en pays d'un crédit d'impôt d'un montant egal à la retenne de 15 % effectivée aux Pays-Bes. Lazard Frères & Ca riendra à la disposition des intéresses des instructions précisant les modalités de présentation.

Le crédit en compte ou le paiement de la contre-valeur du dividende seront effectués en francs français an cours du jour, déduction faite de l'impôt français exigible et de la commission de change d'usage. La Haye, le 15 septembre 1983.

LA DIRECTION.



N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij (Royal Dutch) Établie à La Haye, Pays-Bas

AND THE ANOTHER DEC CONTINUES MARC

· • •

100 millions de francs français est effecque dans un sociour d'accivité stable et constitue pour la compagnie Lebon une diversification géographique de ses ac-tifs et de son exploitation.

FIEXTEL

BOTH TOLLING BERT NORTH Same of the second LAV

943 - 24 June 1944

والإنجاب والمراجع والمتاجع والمتاجع

. . Atmi

15 m 24

1. Tag 1.4.

— 177 gr#₹

HERMAN - 1,044 M The same of As are the an income of the with no committee Tarthalis anno la tard THE THE SHAPE OF SHAPE The second **当される できる かいに 122 1**2 1

With the Johnson T man and the place was Territoria de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compania d the state of the s Winger unt in fit

the the or harder

ROICES QUOTION IN TOTAL LEGAL SAGENTS DE CHA 100 11 st. 1910.

MARCHE MOMET Sup II war DU SOLLAR A T 242,48 The second of the second the parties of the same

| Mile |



22 SEPTEMBRE

Richard the Land

THE PERSON NAMED IN Commence of the Commence of th Particular Security of the second

. I . .

A TOTAL OF THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

--THE PROPERTY OF MALE AND ADDRESS. - white APPROPRIES PR AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF Martine Service Marie The Park

CHIEFTACHUR TO CHO promise at ا د د د ا محمد مناها د

English Street Art Control

Andrew Co. September 1990 of the September 1

Marie Company of No.

建建筑

175

A. V.

4 - 4 - 4 - 4 - 4

Control of the Contro

And Applied to the second

新聞の事件 サナスイヤー

- Berton Per Sille ...

April 1985 And the second Mariana X & .

Company of the same of or Management Topics

A STATE OF THE STA Anthropological Prof. ----

化种种 联7. 无过度,至

The state of the

The second of the second Figure 1. The second second the state of the state of the state of ____

المعالم المعال

The second second second

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 22 septembre

Effritement Poursuivant sa décélération observée la veille lorsque l'indicateur instantané s'est contenté d'une hausse de 0,02% en clôture (alors qu'il avait gagné plus de 0,1 % à la mi-séance), le marché parisien s'est effrité jeudi. Pour cette séance à dominante tech-

nique en raison des opérations de liqui-dation mensuelle, cet indice régressais de 0,3 % lors des dernières transac-tions, portant toutefois à 1 % l'avance des valeurs françaises pour l'ensemble du mois hoursier.

du mois boursier.

Parmi les titres les plus affectés, figure la Générale Occidentale au lendemain d'une réunion de presse au cours de laquelle ont été évoquées à la fois les opérations de restructuration du groupe de M. Goldsmith et les perspectives de rentabilité à l'horizon 1984-1985 (voir « La vie des Sociétés».

En haisse de 6 20 % la Générale

1985 (voir « La vie des Sociétés »).

En baisse de 6,20 %, la Générale
Occidentale est suivie par Penarroya,
Pechelbronn, Générale de Fonderie,
Lesieur (— 4 %) tandis qu'à l'inverse
Screg, Nord-Est et Moulinex progressent de 6 % à 7 %.

A 410,50 dollars l'once, le cours de
l'or perd 1,50 dollar à Londres tandis
qu'à Paris le lingot cède 350 F à
106,700 F, le napoléon étant inchangé,
à 685 F.

Dollar-titre: 10,46/49 F. Par ailleurs, la cotation des actions de la compagnie financière Drouot
de la compagnie financière Drouot
(négociées à la cote officielle de la
Bourse de Lyon) qui avaient été suspendues le 21 septembre dernier en raison d'un projet d'opération financière,
sera rétablie le 23 septembre maintenant que sont connus les détails de

nant que sont connus les détails de cette apération. Celle-ci émane des Mutuelles Unies, lesquelles ont acquis auprès de leur filiale, la Société patrimolne participa-tions 43,45 % du capital de la compagnie financière Drouot (au prix unitaire de 683 F), portant ainsi à 53,77 % leur participation dans cette dernière dont elles détenaient déjà 10,32 %. **NEW-YORK**

Nouveau record: 1 257,52 Mouveau record: 1 257,52

A quarante-bait heures d'intervalle, le marché new-yorkais a récidivé pour inscrire un nouveau record historique, l'indice Dow Jones des industrielles cléurant la séance de jeudi à 1 257,52, cn hausse de 14,23 points, après avoir atteint 1 249,18 march. En cinq séances, la progression de cet indice est supérieure à 42 points et les observaneurs en déduisent que cette évolution sur plusieurs jours témoigne d'un regain de confiance de la communanté boursière à l'égard de la reprise économique et de l'évolution future des taux d'intérêt, en dépit de la tension observée à court terme, les fonds fédéraux continuant à fincture entre 9 1/2 % et 9 3/8 %.

Sur ce chaptire des taux d'intérêt, les

nuer entre 9 1/2 % et 9 3/8 %.

Sur ce chapitre des taux d'intérêt, les familiers de Wall Street ont constaté avec satisfaction que lors de la dernière adjudication d'une tranche de 3,5 milliards de dollars d'obligations à vingt ans, qui s'est effectuée jeudi (dans le cadre d'une opération globale de réfinancement de plus de 14 milhards de dollars), cette tranche, qui a entraîné des soumissions portant sur plus de 11 milliards, a déterminé un taux de rendement moven de 11.9 %, bien inférieur aux

ment moyen de 11,9 %, bien inférieur aux prévisions de spécialistes. prévisions de spécialistes.

Le président des conseillers économiques de la Maison Blanche, M. Martin Feldstein, a estimé qu'il n'était pas nécessaire que la Réserve fédérale cherche à resserrer sa politique de crédit, afin de contrôler la masse monétaire. Selon les derniers pointages, la masse monétaire M-1 devrait diminuer de 300 à 400 millions de dollers.

VALEURS	Cours du 21 sept.	
Alcon	40 1/2	40
A.T.T.	. 67 1/2	67 1/6
Bosing Chass Manhattan Bank	42	42 6/4 50 5/8
Chass Menhatten Bank	(50 1/8	50 5/8
Du Port du Namours	52 1/2	53 7/8 89 7/8
Eastman Kodek		897/8
Exoron	37 1/2	37 1/2
Ford	63 1/6	93 7/8
General Electric ,	50 1/8	513/4
General Foods	497/8	50
General Motors	72 7/8	74.5/8
Goodyear	61	307/6
LT.T.	123 7/8	124 1/2
LT.T] 437/8	40
Motel Of	32	32 1/8
Pfizer	. 39 3/4	40 6 / 4 56 3 / 4
Schurcherger	555/6	56 3/4
180203	30 1/2	357/8
UAL ke	31	31
Union Carbida	69 3/4	35 7/8 31 70 30
U.S. Steel	29 5/8	30
Westinghouse	475/8	1 49 1/4
Xerox Corp	44	44

LA VIE DES SOCIÉTÉS WATERMAN. - Après un exercice 1981-2982 qualifié de « plus mauvais de toute l'histoire de la société » par la présidente de Waterman, à tel point qu'elle n'avait pas jugé utile, alors, de présenter les résultats de son groupe, Mme Francine Gomez a renoué avec la traditionnelle conférence describé avec la traditionnelle conférence réservée aux journalistes et analystes financiers à l'occasion des derniers chiffres qui marquent un net redres-sement. Au titre de l'amée 1982-1983 arrêtée au 31 mars dernier, Waterman affiche, en effet, un bénéfice net consolidé de 7,05 millions de francs (après une perte de 5,72 millions pour le précédent exercice) sur un chiffre d'affaires, égale-ment consolidé, de 192,9 millions, pratiquement inchangé sur le précédent

(191,7 millions). INDICES QUOTIDIENS C" DES AGENTS DE CHANGE

TAUX DU MARCHE MONÉTAIRE Effets privés du 23 sept. 12 1/4 % COURS DU DOLLAR A TOKYO T dellar (en yeas) 22 sept. 23 sept. 2400 milliards.

Pour l'exercice en cours au 31 ma prochain, Mme Gomez anticipe pon Waterman, qui emploie cinq cem soixant personnes, un chiffre d'affaires consolid compris entre 198 et 208 millions d francs selon les hypothèses envisagées un bénéfice net consolidé de 10 à 12 mi lions de francs, la société précisant qu'el n'a pas actuellement de projet de divers fication depuis qu'elle a décide, il y deux ans, de se recentrer sur le march de l'écriture tont en accentnant ses pro-grès à l'exportation, «où tout reste d faire». Rappelons que la société Water man est majoritairement détenue (à han teur de 58,4%) par un groupe familia (dont Mme Gomez pour 8,4 %), 1 Société financière internationale de part cipations (Sofipar) détenant 10,4 %, i solde étant réparti dans le public.

TOSHIBA. - Les actions de la firm électronique japonaise seront inscrites, 20 octobre prochain, à la Bourse de Pari portant ainsi à dix le nombre des société nippones représentées sur le marché par sien. Déjà cotée à Londres, à Luxem bourg, à Amsterdam et sur les place quest-allemandes (Francfort et Düsse dorf), Toshiba a réalisé, au cours de so dernier exercice arrêté au 31 mars 1983 un bénéfice net d'un peu plus de 38 mi liards de yens sur un chiffre d'affaires d

			1											
VALEURS	du nom.	% da coupoa	VALEURS	Cours préc.	Cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier couss	VALEURS	Coers préc.	Dernies*	VALEURS	Spire.	Dermier COURS
;	\Box													
3%	*****	2 934	Dév. Rég. P.d.C (LI) .	113	112 30	P.L.M	140	140	Fernmes d'Abi	76 20		Sort Alternations	323 413	425 80
5%	41 20	3 205	Didot-Bottin	268	274	Porcher	172 10	172 10	Finoutremer	260	260	Tenneco	99 90	425 80
3 % amort. 45-64		0 434	Dist. Indoction	352	350	Profile Tubes Est	7		Finaider	0 45		Thyseen c. 1 000	257	
4 1/4 % 1963	106 76	4 645	Drag Trav. Pub	193	192	Promost ex-Lain R	35 50	36	Faseco	16 50		Torrey indust, inc	19 55	18 56
Emp. 7 % 1973	9970		Duc-Lamothe	253	253	Providence S.A	350	358 80	Gén. Belgique	344	353	Vielle Montagna	650	
Emp. 8,80 % 77	111 40	2957	Dunkep	680	686	Publicat	870	865	Gevaart	440		Wagona-Uzs	355	353
9,90 % 78/93 8,80 % 78/86	88 89	1 955 6 871	Eaux Bane, Vichy	937	940	Reff, Souf. R	152 50	151	Giano	133	129	West Rend	98 40	87 10
10.80 % 79/94	91	0.581	Easts Vittel	686	686	Resports Indust	100 10	100	Goodyeer	331 50	331	1		
13.25 % 80/90	99 60	4 055	5ccc	2716	2150	Révition	450	441 10	Grace and Co	512		. —		_
13.80 % 90/67	101 30	12 530	Economists Centre	427 228	425 229	Riccias-Zan	130 41	42 80d	Grand Metropolitan .	53 40		SECOND	MAR	CHE
13,80 % 61/99	100 65	9 490	Electro-Financ.	470	476	Ripolin	10 70		Gulf Oil Canade	170	167	1		
16.76 % 81/87	109 87	0 595	Eli-Antarosz	145	140	Risio (La)	74		Hartebeast	825	612	AGP-RD	835	845
16,20 % 82/90	110 20	11 229	ELM. Lablanc	575	580	Rochetoriaise S.A	16 45	16 5B	Honeywell inc	1190		Dates	291	291
16 % juio 82	109 62	4 634	Entrepõts Paris	260	262	Rochette-Carps		99	Hoogovan	119 50		Far East Hotels	i 20	i 20 (
EDF. 7.8 % 61	137 02	10 234	Epargne (B)	1130	1195	Roserio (Fin.)	89 64	64 64	L.C. Industries	475	479	Medin Immobilier	1860	1860
ED.F. 14.5 % 80-92	101 30	4 172	Epartone de France	318	317	Rougier at Fils	395	380 90	ins. Mins. Chem	475	475	Mésalury Ministra	138	136
Ch. France 3 %	137		Epeda-BF	1075	1080	Rousselox S.A	40	380 90	Johannesburg	1401		MLMLB	260	290
CNB Bauce jenv. 82 .	101 20	3 194	Escaut-Meuse	325	324	Secur	3 20	6 19	Kubota	13 80	1690	Novotel SJEH	1320	1350
CNB Parbet	101 90	3 194	Eurocore	491	487	Sector			Latonia	246	248	Petit Setmu	351	351 30
CMB Suzz	101 40	3 194	Europ. Accusted	32	32	SAFAA	65	69 90 d	Mannesmann	524	529	Petrofigez	476 2010	485 2016
CNI inev. 82	101 15	3 194	Brenit	245	250 20		193		Marks-Spencer	33 10	32 80	Sodedio	216	217
B.S.J.L 10,50% 77 .	2105	210	Fálix Potin	1090	1050	SAFT	140	165 d	Midland Bank Pic	75 90	75 90	Rodernco	455	457
Cerelour 6,75% 76	302	30 100	Ferm. Vicby (Ly)	116 40	109 60	Sourier Dovel	25	26	Mineral-Resident.	113 10	175	MODELLO	700	70,
interball (obl. copy.)	214 10	21 460	Finalens	90	89	Seine Renhall	77	77	Nat. Nedestanden	551	576	Hors	-cote	
Lefaron 6 % 72	304	30 900	APP	117		Salina du Midi	225 10	229 80	Noranda	233 80		nors	-core	
Maria 28,79 % 77 .	1040			198	****	Senta-Fé	184 50	186 90	Olivetti	21 40		Air-Industrie	11 10	1160
Michelin 5,50% 70 .	665	63	Frac	1420	196 1420	Saturn	48 30	48 10	Pakhoad Haking	205	213 50	Alaer	178	
Mole-Hannes, 8%77	1410	146	Foncière (Cla)	176	175 90	Savoisienne (M)	90	*****	Petrofine Canada	950	1	Celluloss du Pla	61	36
Pétr. (Fse) 7,50% 79	201 60	20 190	Fonc. Agache W.	'#	75	SCAC	200	202 20	Pfizer inc.	405 10	425	C.G.Maritime	8 05	
Peoplet 6 % 70-75.	368		Ifonc Lyonneise	1300	1300	Selfier-Leblanc	288	268	Phoenix Assuranc.	40 60		Copertix	450 70	446 3 50
Senoti 10,25 % 77 .	615		Foncina	140 80		Senetie Manbauge	188	155		1190		F.B.M. (Li)	245	
SCREG 9.75 % 78.	148	16 190	Forges Guingnon	16 85	16 55	S.E.P. (M)	91	58 0	Proctor Gamble	610	810	imp. GLang	2 30	
T&6co. 7 % 74	146	14 760		126		Serv. Equip. Ven	36 40	37 85	Ricots Cy Ltd	40 90		La Mure	61 ~	
ThomCSF 8.9% 77	222	22 200	Forges Stresbourg		126	Sci	40 20	43 d		1099	1075	Maurel et Prom		
		. —	Forester	1230	1215	Sicond	211	215	Rolinco		1137	Promenia	150	150
			Fougerolle	124	122	Sintra-Alcetel	632	632	Robeco	1139		Rorento N.V.	672	150 685
			France LARD	93 527	93 528	Sirvin	116	115	Shell fr. (port.)	95		Sebl. Morition Corv	129	129
	Cours	Decoler	France (La)			Siph (Plant. Hévéss)	170 10		S.K.F. Aktiebolag	203	203	S.K.F.(Applic méc.) .	60	
VALEURS	Dréc.		Frackel	201 90	165	Stimingo	410	417 90	Sperry Rand	471	472	S.P.R	109 50	109 90
	prec.	COURS	Fromsgeries Bel	755	785	SMAC Aciercid	147		Steel Cy of Can	243		Total C.F.N	62	
			From Paul Renard	324	388 20	Sofal financière	325	324 80	Solfantin	193	160	Ulinex	215	
Actes Payment	44	45 90	GAN	850		Softo	160 10	180 30		•	•			•
A.G.F. ISt Cont.)	342	342	Gauraont	570	570	Soficomi	375	374						
A.G.P. Vie	3250	3260	Gazet Eaux	1090	1080	S.O.F.LP. 040	133 80	110 0		Émission	Rechart		Émission	Rachat
Acc. Inc. Maries.	65 10	85 50	Generals	110		Sofragi	750	742	VALEURS	Fres act.	Lancardi	VALEURS	Frais incl.	necres
Alfred Heritog	75 90		Ger. Arm. Hold	25	25	Sopepal	216	216		1 100 dkg	128			
Allobroge	320	343	Gerland (Ly)	568	570	Souciare Autor.	98	85	ł	_				
Andre Roudière	78	61 d	Gévelot	98		SPEG	91 50	S1 80		S	ICAV	22/9		
Applic Hydrant	296 90	298	Gr. Fin. Constr	176	176	Socichim	176 86	172 10	Actions France	203.67	19443	Leffitza-Expension	819 1	591 74
Arbel	52	51 90	Gds Mont. Corbeil	84	65	501	181	186	Actions investiga	265 47		Leffete-France	1811	
Artois	329	329	Gds Moul. Paris	255	255	Sole Bationolles	136	134	Actions selectives	305 44		Laffitte-Ohio.	1384	
At Ca. Lote	15 80		Groupe Victoire	406	406	Charti	240	240	Actions sometimes	330 74		Leffitte-Rend	199 17	

Comptant

VALEURS	Cours préc.	COurs	Frankel	201 90 755	165 785	Simingo	410 147	417 90	Sperry Rand	471 243	472	S.P.R. Total C.F.N.	109 50 62	
			From Paul Remard	324	388 20	Sofal financière	325	324 80	Spiricentain		160	Ulinex	215	 :::
class Paugeot	44	45 90	GAN	880 570	570	Salto	160 10	180 30						
G.F. (St Cant.)	342 3250	342	Gauraont	1090	570 1080	Soficorni	375	374						_
3.P. Vie	3250	3260	Generals	110	1000	S.O.F.LP. (M)	133 80 750	110 o	VALEURS	Emission	Rechat	VALEURS	Emission	Rac
t, Inc. Marieg red Herikog	65 10 75 90	85 50 78 95	Ger. Arm. Hold	25	25	Sotragi	216	216	TALLUNG	Frais incl.	net	TITLE	Frais incl.	
obroge	320	343	Gerland (Ly)	568	570	Souciare Autor.	38	85						
re Roudière	78	61 d	Gévelot	98		SPEG	91 50	\$1 80		SI	CAV	22/9		
Mc. Hydraul	296 90	298	Gr. Fin. Constr	176	176	Speichim	176 86	172 10	Actions Franca	203 67	194 43	Lafetta-Expension		
M	. 52	51 90	Gds Mont. Corbeil	84	65	SP1	181	186	Actions-levestiss	265 47	253 43	Leffete France	181 14	
tois	329	329 16 20	Gds Moul. Pens	255 406	255 406	Spie Batignolles	136	134	Actions selectives	305 44	291 59	Laffitte-Ohig	138 4	
Ch. Loite	15 80 15 30	18 40	Groupe Victoire	126	405	Stemi	240	240	Aedificaed	330 74	31574	Laffette-Rend	190 17	
in C. Moneco	R4	90	Huard-U.C.F.	38 20	38 20	Synthelabo,	305 535	308 540	A.G.F. 5000	227 99	217 65	Leffine-Tologo Lion-Associations	935 M	10
name	404	405	Hatchineon	30	30	Taittinger	74 80	56 70 o	Agimo	348 19	332 40 353 47	Level porteinale	480	1
anque Hypoth. Eur.	334		Hydro-Energie	143		Testus Aequites	48 20	49 30	A.G.F. Interfoods	370 26 225 06	214 85	Morciale Investment	328	
MATERIAL	289	285	Hydroc St-Danis	54		Tresmétal	28 30	27 30 c	Altef	184 29	175 93	Monecic	52935	
N.P. Intercontin	113	113	Iromindo S.A	185 20	186 20	Tour Edite!	292	303 90	Américae Gestico	547 74	522 90	Matti-Obligations	454 14	
médictine	1200	1201	Inmirvest	123	123 10	Trailor S.A.	200	200	Associe	20906 88	20906 88	Nation-Assoc.	21789 81	
on-Marché	82	84 90	ignosobeil	250	250	Uficer S.M.D.	162	186	Bourse-Investing.	253 98	252.01	Natio-Eparane	11850 56	11
orie	316		immohenque	405 50	400	Ugimo	191 50	190 50	Capital Plus	1196 10	1196 10	Matin-friter	902 08	
es. Glac. lot	618 364	516 361	Iromob, Marselle	1300	1301	Unibail	461	479	CLP.	808 89	772.21	Natio-Placements	58479 03	
anhodge	171 30	301	immofice	341	341	Unidel	182	195 d	Convertimento	284 84	272 02	Natio-Valeus	473 97	1
AME	201	105	Industrielle Cin	665	657	UAP	547	547	Cortexa	1037 42	990 38	Ohlisem ,	161 25	
mpenor Bern	193 80	184	Interbel (act.)	320 65	318 83 90	Union Brasseries	54 70		Credinter	390 61	373 09	Pacifique Se Honoré	402 70	
nout. Padang	249	232 0	Janger	680	659	Union Habit	254	251	Cross. Immobil	350 20	334 32 4	Peribes Epergns	11458 73 534 92	
erbone Lorraine	90 30	80 30	Kinta S.A	270	274	Un. Imm. França	259	269 d	Démicer	62099 B7	61914 13	Paties Gestion	1092.25	
erneud S.A	100	100	Lambert Friess	57		Un, Ind. Crédit	270	270	Drauce-France	281 99	269 20	Phonis Placements	228 38	
eves Roqueloct	759	759	Lempes	105 60	108	Usinor	1 38	1 33 0	Drougt-Investige	693 B4	662 38	Pierra Investion.	398 07	
E.G.Frig	152 29	151 90 30	La Brosse-Dupont	72	72	UTA	169	187	Drougt-Sécurité	189 09	180 52	Province Investiga.	259 72	
E.M Inten. Blanzy	751	799	Lebon Cle	680	708	Vincey Bourget (Ny) .	8 26		Energia	250 35	239	Rendem, St-Honoré	11443 56	
entrest (Ny)	103	103	Lite-Boonières	245	244	Virax	50 10 282	282	Eparcourt Sicav	5947 91	591832	Sécur, Mobilière	397	1
wapan	63 20	60 70	Locabal Immob	409 80	405	Waterman S.A	144 10	144 10	Epergne Associations .	23044 20	22975 27	Salcourt terme	11468 86	11
F.F. Fermiles	108 90	109 90	Loca Copansion	139	140 80	Brass, du Maroc	20 20		Energine Cross	1419 06	1354 73 401 78	Silec. Mobil Div	327 01	
F.S	622		Locatinancière	190	190	Brass. Quest-Afr	20 20	••••	Epargne-Industr	420 86 590 90	659 57	Sélection-Rendert	187 19	
GLB			Located	308 20	317				Epargne-Inter	172 01	184 21	Salect, Val. Franc	184 73	
.G.V. ,	88 30	86 30	Lordex (Ny)	106	108 50	Étran	gères		Epargne Unie	847 93	809 48	Scan-Associations		
bambon (MC)	315		Lourn	285	283 10		90.00		Energoe-Valeur	336 06	320 82	S.F.L.fr. or dat	443 30	
hambourcy (M.)	1301		Lachare S.A.	169	174		340		Eparobio	1045 70	1043 61	Sicavicano	450 19	
nampex (Ny) , nm. Gde Parcises .	53	53	Machines Bull	37 85 56 20	39 45	AEG.	276	271	Eurocic	8524 77	8138 21	Seav 5000	194 80 319 83	
L Maritime	326	325 10	Magasins Uniprix Magnant S.A	49	58	Alcan Alam	410	408	Euro-Croissence	368 13	370 53	Sharirance	305 75	
ments Vicat	186	186	Maritimes Part	139 50	140	Alammeine Bank	1289	1336	Foncier Investiga	812 81	585 OZ	Singrente		
traem (B)	119 50	116	Marocaine Ce	38 40	38	Am, Petrofina	603		France-Garaneir	273 76	268 39	Sirvinter	357 33	
8050	280	260	Marsoile Créd	30.40	30	Arbed	235	• • • •	France-Investors	400 38	382 21	S.LEst	344 20	
LMA FrBail	350	350	Metal Déploye	299	299	Astunenne Mines	90	88	FrObl. (noute)	393 56	375 71	SIG	787 15	
MM Mar Medeg	4 70	450	M.H.	52 80	50 700	Banco Central	95 50	94 40	Francic	224 78	214 57	SNL	1039 69	
chery	55 10	*:::	M6c	226		Boo Pop Espanol	80	80	Fractidor	224 48	214 30	Solinvest	431 53	
ofrade (Ly)	410 .	411	Mors	425	125	9, N. Mexique	7 26	00000	Fractifrance	397 75	379 71	Segapargue	332 09	
ogdi	211 460	213 460	Nadella S.A. ,	90 20	88 60	9, Régl. Internat	38250 115	38000 119	Fructivar	5721035	57057 68	Soperar	850 94	4 1
omindes	154 90	153 20	Navai Wortes	130	130	Barlow Rand	185 10	153 50	Gestion Associations	107 08	104 47	Sopieter	1089 10	
mo Lyto Alem.	200	200	Navig Nat de	50	53 80 d	Bowater	33	33	Gestion Mobiling	554 53	529 38 e	Soleil kivetes.	454 60	
moorde (La)	261	251 50	Nicoles	337	345	British Petroleum	68 10	70 10	Gest, Randemact	475 62	455 01	U.A.P. Investors	339 62	
M.P.	16 90	16 200	Nodet-Gouges	62 30	60 85	Br. Lambert	464		Gest, Sél, France	352 72	336 73	Unifrence	240 02	
mta S.A. (U)	16		OPB Paribes	117	119 90	Culand Holdings	112	·	Housemann Oblig	1196 08	1141 B4	Uniforcier	642 60	
6dit (C.F.B.)	190	198	Optorg	87 10	87 10	Caradian-Pacific	420	420 50	Harista	597 16 348 42	570 08	Unigastica	808 89	
éd, Gén, Ind.	380	388 50	Originy-Desviroist	133	130	Cockerill-Ougre	25	26	LMSL		332 62	Uni-Japon		
nidit Univers.	417	430	Palas Nouveauté	297	297	Comments	514		Indo-Setz Valeurs Ind. transpire	647 83 12249 09	518 45 12249 08	Unicardo	1714 32 12611	12
éditel	109	109	Paris France	125	121 10	Commerzbank	685		teresopië	10075 43	9618 55	Unres		
Sabl. Seine	116	163	Paris-Orleans	130	131	Courtaulds	15	700	Enterselect France	258 14	246 43	Valory		
arblay S.A	147 80 310 20	152 31020	Part Fin Gest Im	220 248	211 10	Dart. and Kraft	680	723	intervalent indest	376 08	359 03 •			
e Dietrich	182		Pathé-Cinéma	159	248	De Beers (port.)	95 50 371	93 380	Invest Observance	12027 91		Worms investes.		
elafande S.A.	220	214	Pathé-Marconi Piles Wooder	79 10	78 10	Dow Chemical	670	890	Sweet St-Honore	690 28	658 98 •		, ,,,,,,,,,,	' '
okres-Vieljeck	540		Piper-Huidsieck	340	346	Entreys Bell Carracts	250	245			114147 74	+ : prix préc	ódent .	

1 dollar (en year) 242,60 clos 2 400 minutos.			
Compre teou de la brièveté du détei qui nous est imparti pour publier la cote complète dans nos demières éditions, nous pourrions être contraints parfois à ne pas donner les derrers cours. Dans ce ces ceux-ci figureraient le lendemain dens la première édition.	Le Chembre syndicale a décidé de prolonger, a été exceptionnellement l'objet de transactions raison, nous ne pouvons plus garantir l'exac-	entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette ctitude des derniers cours de l'après-midi.	
Company VALEURS Cours Princies cours Cours Cours Company VALEURS Cours Princies Cours Cours	Compt. Premier strion Premier strion Premier cours Compension Premier cours Compt. Premier cours Cours	Compensation VALEURS Cours précèd. Premier cours Dernier cours Compensation cours	VALEURS Cours Premier cours Compt. Premier cours
2135	Top	Beyer	Marsauthian
1320 C.1.T. Alcand . 1285 1285 1285 1285 1285 850 Maria-Gerir . 883 600 876 705 1240 Marianz . 888 667 8678 1050 Maria 1091 1025 1025 1025 877 (Const	1020 270 Simeo 292 292 292 292 292 815 122 Simeo 124 80 124 30 124 30 124 30	COTE DES CHANGES COURS DES BRIETS AUX GUICHETS	MARCHÉ LIBRE DE L'OR
178 Cofess 178 80 178 178 178 60 1020 Mai (Cal 1025 1028 1032 210 Colla 211 208 209 207 162 Mai (March 25 A 156 156 155 20	1028 960 Shin Rossigned 1098 1098 1105 1098 153 460 Sogarap 431 430 438 442 112 20 390 Sommer-Alb. 435 438 440 440	MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS 22/9 Achat Venta	MONNAIES ET DEVISES COURS COURS 22:9
112 Consp. Entrop. 118 80 117 116 115 115 107 Micros Kali (Stal. 114 112 10 112 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 128 10 127 10 127 10 128 10 12	1158 325 Source Perrist 335 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359 358 359	Atlemagne (100 DM) 302 380 302 380 281 311 Belgique (100 P1 14 975 14 975 14 15 100 Pays Bas (100 R.) 270 210 270 380 256 276 Denemark (100 kt) 84 180 84 120 79 67 Morving (100 kt) 108 990 108 710 104 111	Or fin listo an barne) 107050 106800 (Ir fin (en lingut) 107050 1051 (20 Price Française (20 fr) 585 676 Price française (10 fr) 400 421 Price suisse (20 fr) 667 667 667 Price tarine (20 fr) 651 640 Souversian 610 795 610 795 610 Price de 10 dollars 200.50 1963 Price de 10 dollars 1005 1205 1963 Price de 50 peads 4295 4200 Price de 10 Sories 680 680 680

UN JOUR DANS LE MONDE

IDĖES

2. LA FRANCE ET SON INDUSTRIE : «La gauche sans politique?», par Maurice Duverger; «Conjurer le déclin», par Michel Barnier; U : les Riches et les Pauvres, d'Eliane

ÉTRANGER

- 3-4. LA GUERRE AU LIBAN
- R.F.A.: deux élections difficiles pour les sociaux-démocrates.
- 6. AMÉRIOHES HONDURAS : les Américains s'organisent en vue d'une installation mili
 - taire permanente. 6. AFRIQUE
 - 6. ASIE
- 7. DIPLOMATIE La venue à Paris de Mª Gandhi.

POLITIQUE

- 9. La préparation des élections sénato-
- 10. M. Lecanuet est réélu président de

SOCIÉTÉ

- 12. La Corse est entrée dans l'ère du
- soupçon. 13. Aux assises de Paris, l'acquittement de Philippe Gobain.

 14. EDUCATION : un appel pour la paix
- TRANSPORT : inauguration du dernier tronçon du T.G.V.

SUPPLÉMENT SICOB

- 17. La fin du monopole des organismes publics de télécommunication en Europe ?
- La grande informatique n'est pas
- 18. La pénurie des ingénieurs informati-
- 24. POINT DE VUE : « S.O.S. pour l'informatique », par Lionel Collin 26, L'informatique en Italie.

CULTURE

- 29. DANSE: l'après-Belanchine.
 CINÉMA.
- ROCK : la révolte de Police.

ET TOURISME

- 33. CHAUDS LES MUSCLES : tennis ou l'école du geste; Gymnastique : la forme au coin du bois.
- 34. Dans les Landes : quand le citadin sse les sabots.
- 35 à 37. Voile; Hippisme; Plaisirs de la table; Philatèlie; Jeur.

ÉCONOMIE

- 39. AFFAIRES : M. Dominique Chatillon est nominé président de la compagnie La Hérin.
 40. CONJONCTURE. Les priorités du Xº Plan : le programme consacré aux
- industries de communication. POINT DE VUE : « Rigueur et réus-
- site », par Philippe Herzog. 41. SOCIAL: FO.C.D.E. prévoit une nou-
- velle augmentation du chômage en
- 1984. 42. ETRANGER. MONNAIES.

RADIO-TÉLÉVISION (32) INFORMATIONS SERVICES . (16): - Journal officiel - : Météo

rologie ; Loto. Annonces classées (36); Car-net (14); Mots croisés (37); Marchés financiers (43).

LE PREMIER MAGASINI DE TISSUS A DROITE, EN PEMONITANIT LES CHAMPS-ELYSEES... TISSUS RODIN



ET L'ESPRIT DE LA MODE

36. CHAMPS ELYSEES - PARIS

BCDEFG

La grève dans les centres de tri continue

Le mouvement de grève dans les centres de tri postaux commencé le 14 septembre tend à se terminer à Paris, selon la direction, mais se poursuit en province, selon les syndicats C.G.T., F.O. et C.F.D.T. L'origine du conflit tient dans le refus par les syndicats du plan de réaménagement du temps de travail, en fin de semaine dans les centres de

La C.F.D.T. n'appelle, pour sa part, au débrayage que si les directions locales refusent de négocier. F.O. appelle à la grève, refusant dans son ensemble le plan de la direction. La C.G.T. en critique certains aspects et revendique, au nom de la qualité du service public des effectifs

La distribution du courrier est effectivement perturbée par ce nent, mais, selon la direction, seuls les envois de Paris vers la

« La poste doit évoluer avec son temps »

Deux décisions, prises coup sur coup par le gouvernement ont amené la direction de la poste à traiter une réorganisation qu'elle aurait sans doute souhaité étaler dans le temps. La première, en juillet, a ésé de porter le timbre urgent à 2 F, tout en laissant le tarif non urgent à 1,60 F. Depuis dix ans, la différence entre les deux timbres avait été de 20 centimes environ, elle est maintenant du double. Le elissement d'un tarif, sur l'autre, qui avait été de 15 % seulement en dix ans, va donc s'accelérer. La direction générale des postes estime que 10 % des lettres vont ainsi basculer de 2 F à 1,60 F.

La deuxième. - autre décision gouvernementale - tient à 'acheminement d'une partie du trafic administratlf au tarif ordinaire plutot qu'en - urgent - (le Monde du 3 septembre 1983) pour des raisons d'économie des

Ces deux mesures entraînent, d'une part une ebute des recettes de la poste (encore difficllement ebiffrable) et, d'autre part, une diminution des tris effectues la nuit. Le courrier est en grande majorité posté le solr. S'il est « urgent », il est trie la nuit et le lendemain dans la journée pour le tarif normal. La diminution du nombre de lettres à 2 F provoquera une baisse de la quantité de travail nécessaire la

Les agents du tri qui travaillent à 70 % la nuit et qui devront passer au travail de jour, moins bien payê, s'inquietent done, pour leurs revenus les heures supplémentaires, dues à l'irrégularité du trafic au long de la semaine, risquent aussi d'être plus limitées et certains personnels

Pour la direction générale des Postes, ce transferi des agents de la nuit au jour représente des économies réelles, en salaires mais également en investissements. Les

 Le philosophe espagnol Xavler
 Zubiri, considéré comme l'un des grands penseurs de l'Espagne ontemporaine, vient de mourir à Madrid. Il était agé de quatrevingt-quatre ans.

· Le corps de Géraldine a été retrouvé. - Le corps de Géraldine Lacour, dix ans, disparue depuis le vendredi 16 septembre, Auberehicourt (Nord) (le Monde dn 22 septembre), a été retrouvé flottant à la surface du canal de Goculzin, le vendredi 23 septembre, par nn pêcheur.

province sont affectés.

nouvelles machines, très coûteuses, n'étaient jusqu'ici presque pas utilisées le jour. Le transfert pourrait concerner 20 % des 40 000 agents du tri environ. Leurs revenus pourraient baisser de 42 F par vingl-quatre beures, soit 600 F environ par mois. Ce qui n'est pas rien. Aussi, les P.T.T. veulent effectuer la réorganisation lentement profitant des - nombreux - mouvements naturels de personnel de la posie. • Tous les cas individuels justifies seront La nouvelle organisation ne

risque-t-elle pas de se traduire par une baisse de la qualité du service ? C'est tout le contraire ., affirment les P.T.T. L'objectif est d'acheminer les plis à 2 F p 80 % le lendemain du jour de mise dans la boîte (J + 1). contre 76 % actuellement, et à 97 % en J + 2 contre 95 % actuellement. Pouir les autres plis (1,60 F). la règle sera de 80 % en J + 2 et 97 % en J + 4 contre 70 % et 95 % actuellement. L'étalement du travail doit permettre d'atteindre ces objectifs. C'est là pour les P.T.T. toute son utilité vis-à-vis des usagers. En elair, il s'agit désormais de bien distinguer les deux types de correspondance a comme ourefols avec les lettres et les imprimes », et d'assurer au courrier timbré à 2 F une arrivée rapide et régulière.

- La poste doit évoluer avec son temps ., répète-t-on inlassablement aux P.T.T. Aujourd'hui, le temps est à l'économie, à la rentabilité, à l'automatisation des tâches, mais aussi à la diminution des beures supplémentaires et à la réduction du travail de nuit, même s'il est plus remugerateur. Une telle reorganisation qui se traduit par vue remise en cause des montages acquis et des » habitudes », d'une profession où les salaires de base ne sont guère élevés, ne pouvait que susciter l'inquiétude des trente-cinq mille postiers

ÉRIC LE BOUCHER.

DOLLAR STABLE 8,0575 F

Sur des marchés très calmes, le dollar est resté stable à 8,057 F vendredi 23 septembre, contre 8,06 F la veille, et 2,6630 DM contre 2,6660 DM. Les milieux financiers internationaux atten-dent la parution des chiffres de la masse monétaire américaine vendredi soir : ils prévoient une contraction située entre

800 millions et 3 milliards de dollars. La faiblesse persistante du franc belge contraint tonjours la Banque de France à le soutenir, et fait monter le cours du mark à Paris, qui a battu son record à 3.0260 F.

(Publicité) -Pour un oui, pour un non... Un quart KRITER Brut de Brut bien glacé. Ca fait chanter la vie!

PIANO: LE BON CHOIX



- · Location à partir de 220 F par mois. Vente a partir de 305,39 F par mois* (Crêdil souple et personnalisé). • Le plus vaste chaix : 25 marques,
- plus de 200 modèles exposès. Service après-vente garanti.

hamm La passion de la musique.

135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tel. 544,38.66. Parking à proximité

VENDEZ sans frais. ACHETEZ au meilleur prix.

Les 2 Oursons, une sérieuse expérience, achat dépôt vente service après vente.

LES DEUX OURSONS 106 Bd de Grenelle Paris 15° M° La Motte Picquet 575.1

M. Mitterrand a visité les locaux de la future Maison des écrivains

M. François Mitterrand, accompagné de M. Jack Lang, ministre délé-gué à la culture, a fait, vendredi 23 septembre, une visite impromptue aux futurs locaux du Centre national des lettres et de la Maison des ècrivains, rue de Verneuil, à Paris. Devant les écrivains qui représen-

taient les organisations d'auteurs, le président de la République a rappelé que · la culture est quest une industrie, un moyen pour la France de redresser lo situation . Il a aussi évoqué la situation des écrivains parmi lesquels ceux qui sont aisés figurent . en nombre restreint -, certains menant une vie . miserable . Soubgnant que . rien n'est plus irre-gulier que leurs revenus », il a insisté sur les . mesures justes . en faveur des écrivains prises en compte par circulaires ou dans le procbain budget : étalement de l'impôt sur le revenu sur cinq ans. déduction sup-plémentaire de 25 % plasonnée à 25000 F, exonération des prix littéraires d'un montant inférieur à 15000 F et étalement sur cinq ans pour ceux d'un montant plus élevé.

L'hôtel d'Avejan, où seront domiciliés le C.N.L. et la future Maison des écrivains, est un immeuble du dix-huitième siècle (1725) sirué en bordure du sixième arrondissement. baut lieu de l'édition et des écrivains dans la capitale. Il appartenait à un ancien ambassadeur de Suisse en France, et son acquisition s'est éle-vée à 122 million de francs. Ses 1500 mètres carrés seront répartis entre le Centre national des lettres. établissement public charge d'aider la création littéraire et qui sera transféré du seizième arrondisse ment, et la Maison des écrivains destinée à devenir un lieu de rencontres et de travail des autenrs. M. Jean Gattegno, directeur du livre et de la lecture, entend définir plus précisément les fonctions de la Maison des écrivains avec ses usagers et doit rencontrer prochainem organisations d'auteurs à ce sujet.

Mais comme de nombreux travaux de restauration sont à entre prendre, l'hôtel d'Avejan ne devrait pas recevoir sa nouvelle affectation avant deux ans. - B. A.

lement décidé par le personnel de Servair, filiale de la Compagnie na-

tionale specialisée dans la restaura-

Air France a, d'autre part, fait

une mise au point, le 22 septembre.

à propos de sa position face au boy-

cottage des vols vers l'Union soviéti-

que. Elle déclare avoir pour mission

de desservir les lignes aériennes dont le gouvernement françois lui a confie l'exploitation. Elle ne peut

en conséquence « interrompre ce

service public que si elle se trouve

dans l'impossibilité de l'assurer ou

si le gouvernement lui demande cette Interruption ». Or la compa-

gnie - n'a pas reçu d'instructions

gouvernementales pour interrompre

ses vols à destination de Moscou.

Air France précise qu'elle n'a exercé aucune pression ni fait appel à des

incitations financières afin de trou-

ver le personnel nécessaire à l'ac-

Pour sa part, la compagnie sovié

tique Aeroflot a pu réaliser, le 22

septembre, un vol vers Paris, le pre-

mier depuis que les espaces aériens

de R.F.A. et de Suisse lui ont été

fermés, la semaine dernière. Après

Tupolev, qui avait a son bord cent-

quarante passagers, a gagné Roissy

en survolant le nord de l'Italie sont

le territoire aérien n'est pas interdit

complissement des vois.

Air France assure ses vois pour Moscou

Le vol Air France 720 à destination de Moscou a quitté régulièrement l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle, vendredi matin 23 septembre à 8 h 55, avec vingt et un passagers à son bord. Le départ a pu être assure en dépit du boycottage des vols observé depuis le 13 septembre par le Syndicat national des pilotes de ligne, mouvement auquel s'est joint le Syndicat national du personnel navigant commercial (S.N.P.N.C.) qui regroupe la ma-jeure partie des stewards et des bôtesses.

La veille dējā, un Boeing-727 d'Alr France avait rallié Moscou, piloté par un équipage de volontaires, les quatre vingt-deux passagers ayant simplement été privés de petit déjeuner du fait du boycottage éga-

TUERIE D'AVIGNON : arrestation du « troisième homme »

Sept semaines après la tuerie d'Avignon; le 5 août à l'hôtel Sofitel. et au cours de laquelle sept per-sonnes avaient été inées (le Monde du 6 août), le troisième membre présumé du commando a été arrêté. le 22 septembre, à Valréas (Vaucluse), nous indique notre corres pondant. Il s'agit de Gérard Rolland, trente-trois ans, déjà connu des services de police. Rolland pourrait être également l'un des denx hommes - l'autre, Jean Roussel avait été appréhendé sur place, qui avaient supprimé Jacques Gouttenoir, leur complice, dont le corps perce de balles avait été découvert

le samedi 7 août dans un canal. C'est après l'interpellation, le 22 septembre au matin, dans un bar de Tarascon (Bouebes-du-Rhône), de douze personnes que les policiers et les gendarmes ont été mis sur la piste de Gérard Rolland. En effet, parmi ces personnes figurait un agriculteur de Beaucaire (Gard), Barthélémy Mourret, rebouteux à l'oc-casion, qui a déclaré aux enquêteurs avoir refuse de soigner, sa blessure étant trop grave, un bomme que lui avaient amené deux inconnus, dont on sait à présent que l'un était Gé-rard Rolland et l'autre François Arpino, un Tarasconnais appréhendé lui aussi dans le bar. Ce blessé était probablement Jacques Gouttenoir, sévèrement meurtri à la cheville pour avoir sauté par une fenêtre du deuxième étage de l'hôtel Sofitel à l'arrivée des policiers. Les deux nmes auraient exécuté Gouttenoir après lui avoir fait absorber de fortes doses d'alcool.

Le numéro du « Monde » daté 23 septembre 1983 a été tiré à 504701 exemplaires

UNIQUE EN FRANCE DANS LE PRÊT-A-PORTER MASCULIN

D'abord, chez nous, nos clients ont une semaine pour se faire rembourser. Il leur sulfit de nous dire qu'ils ont trouvé la même chose ailleurs moins cher et où. Car STEPHANE MEN'S c'est les grandes marques griffées du prêt-à-porter masculin, de la chemiserie et accessoires à des prix É-TON-NANTS (- 30 à 40 %). Mais c'est aussi - Les Modulables » ane l'açon nuique d'acheter un costume en le constituant soi-même en 2, 3 ou 4 pièces, quelle que soit sa conformation.

Les Modulables » sont l'abriqués en France dans des draperies réputées. Prix du 2 pièces jusqu'au 52 de 650 F à 850 F. Mais nous allons jusqu'an 66 (1 m 20 de 10ur de jusqu'au 66 (1 m 20 de 10ur de ceinture) et en deux longueurs. STEPHANE MEN'S discount de luxe n'est ouvert que de 12 beures à 19 h 30 du lundi an samedi. 130, bd St-Germain, Mº Odéon, et 8, rue d'Avron, 20°, où un petit +

supplémentaire vous sera accordé.

DES ÉMEUTES AURAIENT EU LIEU DANS LE NORD DE L'ILE

A Haiti

(De notre correspondante.)

New-York - Des informations survenues dans les milieux d'exilés hastiens à New-York font état d'émeutes qui auraient eu lies ces jours derniers au Cap-Haitien, dans le nord de l'Ile. Ces troubles auraient pour origine le projet de construc-tion d'une base américaine au môle Saint-Nicolas, juste en face de Cuba. Un article publié dans la presse locale s'indignant que · le poys soit vendu aux États-Unis aurait donné le signal d'une mamies tation qui aurait dégénéré en violences. La police, puis les « léo-pards » du président Duvalier seraient intervenus, répondant aux iets de pierre par des coups de fen. Il anrait des victimes.

D'autre part, M. Fardin, directeur du Petit samedi soir, a été arrêté après qu'un numéro de son jour-nal ait été saisi pour avoir publié la liste des onze successeurs possi-bles « du président à vie lean-Clande Duvalier. Parun ces successeurs, figurait son fils, agé de quelques mois, Nicolas, que le jour-nal désignait sous le nom de « Micolas II . On prête au président Duvalier, qui a modifié le 27 août la constitution de l'île. l'intention de désigner ces temps-ci son héritier.

Enfin un journaliste haltien de New-York, M. Firmin Joseph, directeur de la Nouvelle Haiti Tribune (opposition de, droite), a été tué dans la rue, le mescredi 21 septembre, près de sun domicile de Broaklyn. On ignore, pour l'instant, les motifs du meurtre. N. B. ...

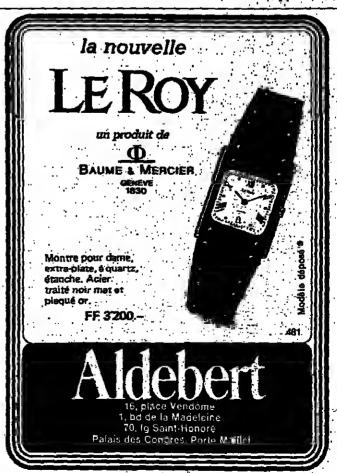
Le supplément « le Monde de l'écono qui paraît normalement le fundi sera public exceptionnellement dans - le Monde » du samedi-dimanche mero daté 25-26 septembre).

vos sanitaires REMIS à NEUF

en totalité, blancs ou tous coloris au choix. A domicile, en un jour, sans démontage.

SAMOTEC • NICE 93/07.33.11 PARIS ... 1/603.62.90 108 r. de la Reine Boulogne war war ar ar ar ar ar ar A





11.7 ##

. . 10000 . o gart et Ma .5.555 1 to F 100

PRINCIPLE RE TABLE

and the more of the section

Se ja erten der um und und eine eine

* ATT COLOR

41 3 ... Gr4 to I can have t parties for ditter tone period and other states, and ger er in mit einem gefeit ? te in ... ise Wigee

A THE PARTY AND THE PARTY AND THE Strate - Lite Tarfett A mert a sammered and Maria Caratter of Section ではなっても、おいは 代養者 機構 to the same to the Control of rifera to tile gen. The to Man other wife. S. Or Co. de Carpinal

die erraterelen Mit San conflict at bothe and digue d'ann private de la constitución de la consti If an orange making The table on water de Elementere gitte +com Stor de tree me stratigne ... sobstante majeur risti Service der en dinterprea forder de the development good

des forces or remote at the objection of the condition Marines of the least Bills . du hud-Liban. Butter in green litter - white 20 di part des las pe fentemble des to de Breut du salut au makera l'amulamon per topic de l'arcord zune

dernie: entre Beyras esalem - et qui a tou Combattu par Daniel and he westdown Comme Manne felle calgenere. leprésident Rengan a pl bass der la proctation hande fet pour sent happei total des Econo a objectify declares de di General - Main 2 #4 tractic on long che

ture cents fusiliars. Sheprescriber out grant pulp bestt nyemet # par que pontien et ... ett. and nonce come dai ... Professor ... Setaire d'Etat. M. Sa the Pour sa part me & distionale derrait es dines positions at

to debors de la casi

die meme après la and de toutes les arrains les lies toutes les arrains les toutes evidens les arrains les lies n'enviragement, le le course de le course esemonager de sitoi de Por Si in baix cising a